

7858

Bibl. Jag.

IV

Autografy nowsze ze zbioru  
Władysława Górskiego.

T. 8 M



No  
Maciejowski Ignacy

(Sewer.)

+  $\frac{9}{22}$  Wrzesnia. 1901. r

- 1.) Aforyzm do "Ziarna." 1880.  
*wygasamy do jaskini "Ziarno", 26.8.40, Jan*
- 2.) Liś do Stanisława Górskiego - z prośbą o przy-  
śtanie N<sup>o</sup> gazety Wielk. w których jest dru-  
nowana Sielanka. Dotęza. 7. Grudnia. 1880.
- 3.) Korekta...

x



## Ignacy Maciejowski.

(Sewer).

Literatura dramatyczna i beletrystyka polska poniosły dotkliwą i niespodziewaną stratę. Zmarł nagle ś. p. Ignacy Maciejowski, znany w piśmiennictwie pod pseudonimem Sewera, jako autor kilku powieści i sztuk dramatycznych, w ogóle zaś jako głęboki obserwator stosunków społecznych, dzielnie władający słowem i piórem.

Pierwszy występ Sewera w r. 1874 na niwie pisarskiej zaznaczył się odrazu dużym powodzeniem, zdobywając nagrodę na konkursie dramatycznym krakowskim za komedię „Pojedynki szlacheckie”, która po pierwszym przedstawieniu na scenie krakowskiej wywołała dość sprzeczne sądy krytyki miejscowej, ale dała niezaprzeczone świadectwo talentowi pisarskiemu autora.

Sewer bawił wówczas zagranicą. Po powrocie do kraju zbliżył się do ludu, poświęcił dar swój obserwacyjny jego doli i pracy, jego uczuciom i przywiązaniu do ziemi, a rezultat tej obserwacji złożył w kilku utworach powieściowych, z których „Walka o byt” i „Dla świętej ziemi” należą do pierwszorzędnych w swoim rodzaju pod względem charakterystyki typów i obrazowości. Obydwa te utwory przerobił Sewer na scenę. Przeróbka sceniczna noweli „Dla świętej ziemi” grana była w swoim czasie w Warszawie przez trupę kóźką w teatrzyku „Belle-vue” przy ul. Chmielnej p. t. „Hanusia”, z muzyką Z. Noskowskiego.

Z oryginalnie napisanych utworów dramatycznych Sewera pierwsze miejsce zajmuje bezsprzecznie „Marcia Łuba”, jako dzieło wybitnego talentu pisarskiego. Z powieści wymienić należy jeszcze „U wrót sztuki” i „Biedronie”.

Sewer nie należał do autorów badzo płodnych, ale za to nie dawał światu utworów opracowanych powierzchownie. We wszystkim co napisał, objawia się głęboki myśliciel, psycholog i artysta, który nie poświęca prawdy dla efektu.

Ś. p. Ignacy Maciejowski zmarł w 63 roku życia. Uległ chorobie sercowej, która tak często w naszych czasach zabiera ludzi pracujących na polu literatury i sztuki, a zabiera ich nie tylko w podeszłym wieku, ale i w pełni sił twórczych...

## Zgon Sewera.

Kraków, dn. 23 września.

Nad wszystkimi sprawami góruje w Krakowie nagle śmierć Ignacego Sewera-Maciejowskiego, który jeszcze zdrowym będąc w sobotę wieczorem, w niedzielę rano życie zakończył. W sobotę, w przeddzień zgonu spacerował ś. p. Sewer po plantacjach z czeckim dziennikarzem Jarosławem Rozwodą, z którym układał się o przetłómaczenie na język czeski ostatniego swego dramatu p. t. „Duch czasu”. Wieczorem odbyło się zwyczajne przyjęcie u państwa Sewerów, na którym obecnych było wiele osób ze świata dziennikarskiego i literackiego, między nimi Kazimierz Skrzyński ze Lwowa, artyści sceny dawniej krakowskiej, obecnie lwowskiej p. Kamiński.

Około godz. 1 w nocy udał się na spoczynek. O godz. 6 rano zbudził się wśród gwałtownych ataków duszności, po chwili stracił przytomność. Żona posłała po d-ra Krokiewicza, który widząc krytyczny stan chorego, posłał jeszcze po profesora d-ra Pieniżka. Lecz wszelki ratunek był już niemożliwy.

Chory o godz. 8 rano odzyskał przytomność, a przewidując śmierć, żegnał się z żoną i domownikami. Sprowadzono spowiednika, lecz przed przybyciem tegoż, o godz. 8-ej min. 30 Sewer-Maciejowski skonał. Przed paru dniami już, widocznie po napadzie cięższego ataku, jakby w przewidywaniu śmierci napisał do Stanisława Wyspiańskiego list, w którym w osobie Wyspiańskiego żegna literacką „Młodą Polskę”, do której duchem, mimo siwych włosów, Sewer zawsze należał. Powodem śmierci była choroba sercowa, chroniczne zapalenie osierdza, na które chorował od wielu lat.

Przed tygodniem dopiero Sewer powrócił z letniego pobytu w Dołędze pod Szczerową, po krzepionym na zdrowiu, pełnym jak najlepszego usposobienia i właśnie gotował się do wyjazdu do Włoch, gdzie miał pisać dłuższą powieść, gdy aneurizm serca położył kres zamiarom jego i życiu.

Pogrzeb ś. p. Ignacego Sewera-Maciejowskiego odbędzie się we wtorek d. 24 b. m. z mieszkania własnego przy ulicy Batorego na dworzec kolei, skąd zwłoki przeniesione będą do Zaborowia, gdzie mieszczą się groby rodzinne Maciejowskich.

Nieboszczyk leży wśród powodzi kwiatów, katafalk zarzucony wieńcami od krewnych i przyjaciół, od dyrekcji teatrów, redakcji pism, korporacji i stowarzyszeń itd. itd.

Można powiedzieć, że prawie wszyscy młodsi i najmłodsi literaci polacy z krakowskiej „Młodej Polski” mają swoją karierę literacką Sewerowi do zawdzięczenia, który się nimi opiekował, wspierał moralnie i materialnie, w świat wprowadzał, stosunki ułatwiał.

Z powodu śmierci Ignacego Sewera-Maciejowskiego, powiewa żałobna chorągiew z okna krakowskiego Koła artystyczno-literackiego, którego zmarły był członkiem. Wszystkie dzienniki krakowskie, lwowskie i prowincjonalne bez różnicy przekonań poświęcają zmarłemu pisarzowi serdeczne wspomnienia.

Z. Par.



Przemysły i Sprawy  
Pamięć Stanisławie.

Nowelka moja p. l. Sie-  
lanka drukuje się w Wielku  
warzawskim - radłym mi ci  
numera Wielku z tą sielanką -  
poprostu, aby obliczyć większe  
i przekonai się - wiele mi  
moja reptarii. -

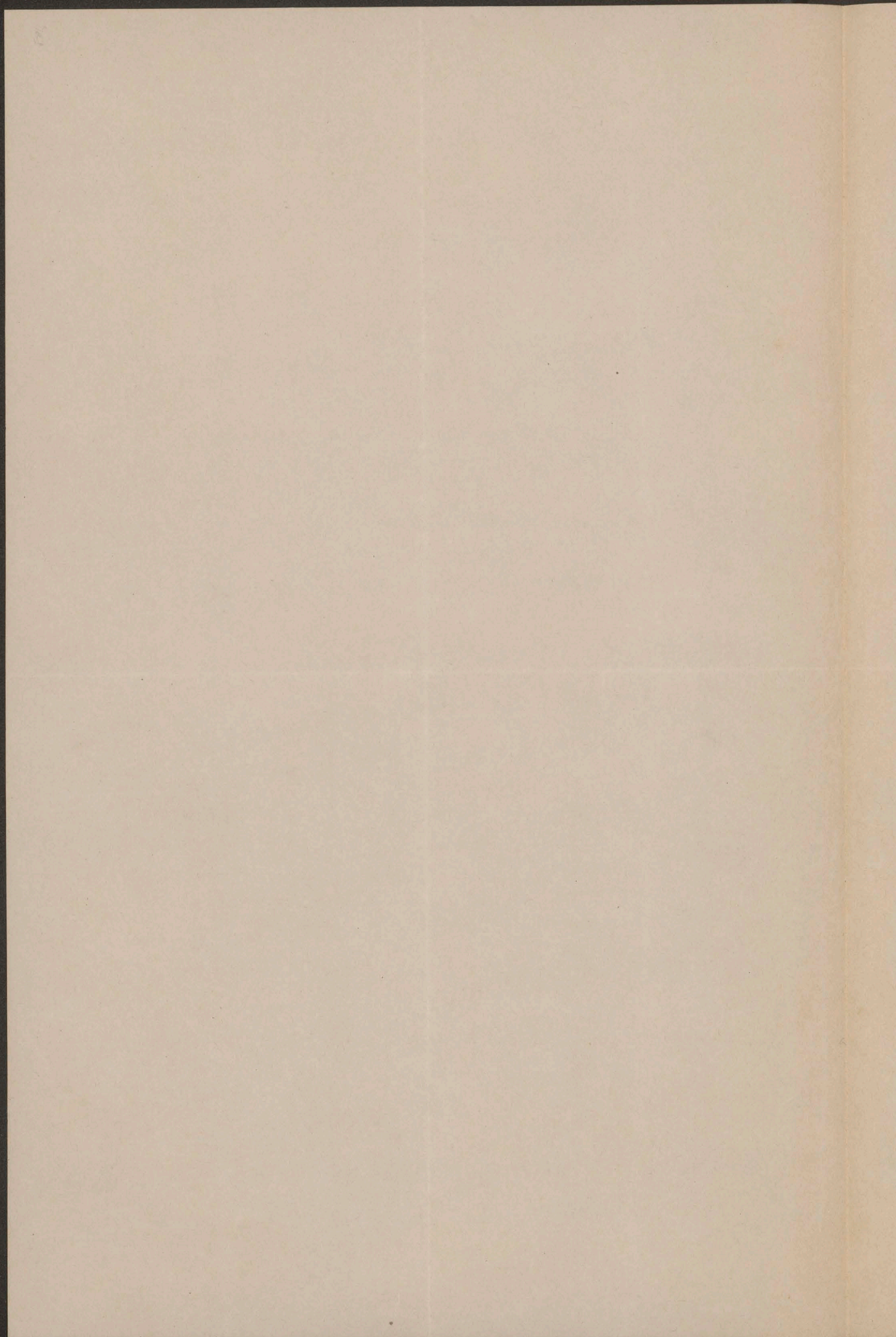
Zacząłem więc potrzebne prosiły  
o przygotanie mi Wielku z  
Sielanką - jeśli Tasha. -

W nas nie nowego. -  
Sędziwie i ino  
Dziękuję Pana  
Pamięć rzeki cztuję  
Sewer

Dotygod 7/12. 80.

Mama, która zapyta cię, że cię ginie  
wobec mojej prośbie - to do tego namyśli - seoyin  
zapyta cię - Tazę i ino wczasy. -











do Stanisława Górskiego



Kawata piświesze  
numer Mama whi  
ryby. -

as 1<sup>a</sup> Kolumbi  
zawaz w drugim ustepie - Dzy  
mellad wywarat - Krosy rancira  
sew. idania. -

Pawimno byi: - - - - - w Kute ra-  
miona bylantowz spizte klu-  
mra, - smutke Kibi i Koyta  
leiatym jedwabim, biato ga-  
ry - - - - -

Wiosy 7<sup>my</sup> w 2<sup>ej</sup> Kolumbi - nie  
Zantelman, - pawimno byi: Dzientleman.  
Strona 188 1<sup>a</sup> spalta. Fuzora od de -  
Tu: nie oddalona - a pawimno byi - oddana.  
188. 3<sup>ia</sup> spalta. nie w Kawatki - a po-  
wimno byi - Najuzoiej wtemczas  
gdz stoi "Kawatami paka" i  
to dwa wygary samkuw w su-  
dyetaw - ydy to jest wygaranie  
Langfletowa - a wielkiq po-  
staw paprawiac nam nie  
wolno. - Nie wiem dte



czego pociągę angielski  
zamiast kwadrantu wzięt  
kwadrantami pęka, — nie wiem  
i sta się nam wielko, po-  
sta w templem sawu  
wzięt kwadrantami pęka, <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>  
i wzięt mi się trzyma widow-  
szi podwojonego tekstu. —

Przy templem kwadrant od roku

— Nie kwadrant mi się, — a  
kwadrant mi — kwadrant się...

— x —

London.

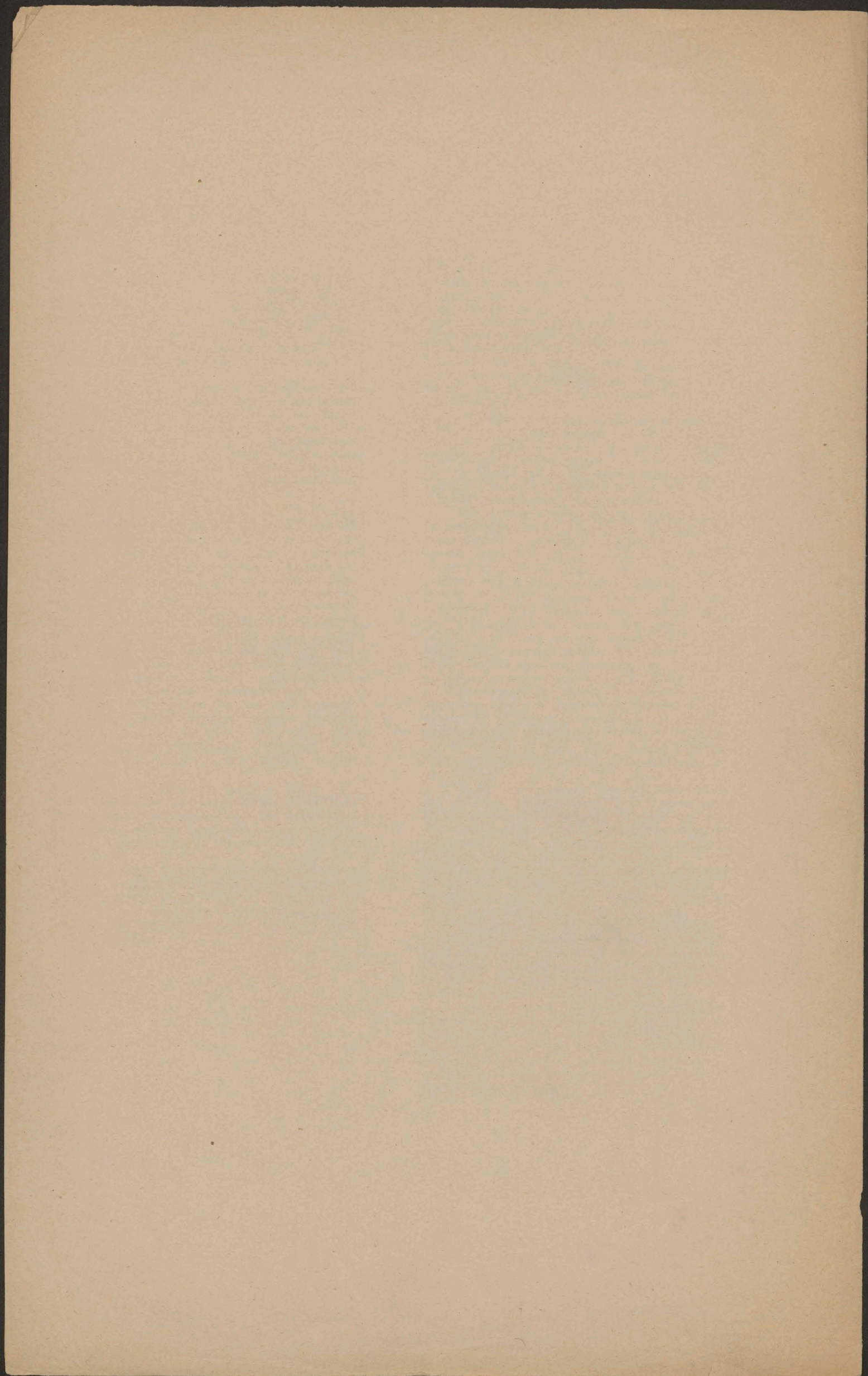
J. H. Sturges.

London.











Franciszek Lukasz.

X. Machwicz Mackiewicz Borgiasz.

Biskup Kamieniecki.

+ 1842.

Lit do Erasma Rakowskiego Marszałka Słasku powia-  
tu kamienieckiego — o zamiarze swoim jechać  
do Wjowa na oddzielenie Uniwersytetu — z prośbą aby  
mu zamówił mieszkanie. z Kamienica, 1 Lipca — 1834.

2) dok. nr. 21 XI 1822

ZE ZBIORÓW  
WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO  
(1902, z. 428)







IN IMPERIO SUÆ IMPERATORIÆ MAJESTATIS  
ALEXANDRI I<sup>mi</sup> IMPERATORIS  
et Authocratoris Totius Rossiaë &c. &c. &c.

DOMINI NOSTRI CLEMENTISSIMI.

FRANCISCUS BORGHIAS LUCAS MACHVIC.

MACKIEWICZ.

DEI Miseratione EPISCOPUS Camenecensis Podoliæ et  
Catholicorum in Besserabia, Ordinis S. Annæ I-mæ  
Classis Eques.

*Illustrissime Domine Anna Diurzhowa, Capitane  
Bechtynensi, Salutem in Domino, et pastoralem Ben-  
dictionem — — — — —*

555877

Petitioni *J. D. V.* ad Nos factæ, benigne annuentes, Eumq; gratiis Spi-  
ritualibus prosequi cupientes, ac distantiam, & incommoda Ecclesiam Paro-  
chiale[m] adeundi animadvertentes, pro commo *J. D. V.* tum incolarum,  
& vicinorum villæ *Winoz* — Fidem Romano Catholicam  
profitentium, ut liceat cuilibet Sæculari, & Regulari Presbytero, nontamen  
vago, suspenso, excommunicato, aut alias quomodolibet a jure, vel homine  
prohibito, in Capella prædictæ villæ, si & in quantum in loco seorsim a pro-  
phanis usibus, extracta, & decenter ornata fuerit, singulis diebus (solemnis-  
oribus tamen, nisi aliter necessitas suaserit, exceptis) in præsentia, sive *J.*  
*D.* — *V.* sive Domesticæ Familiæ, & Vicinorum prædictæ Villæ,  
Missæ Sacrifici ~~in~~ servatis tamen circa Celebrationem Missarum a jure  
præscriptis, celebrare, cum scituq; Curati Loci Sacramentum Poenitentiaë, &  
Eucharistiaë administrare, Autoritate Nostra Ordinaria, plenam damus, &  
concedimus Facultatem per Præsentes ad decursum *unum annum*  
valituras. Ita tamen, ut diversam Fidem profitentes, neq; a devotionibus,  
& suis Ecclesiis avocentur, neq; a sua Fide abducantur; Præsensq; Facultas  
in loco Publico prædictæ Capellæ appendatur. In quorum Fidem &c. &c.  
Datum *Camenecii Podoliæ*  
Die *21* Mensis *Decembris* 1822 — Anno,

*Borgias Epp.*

*Sanctissimo Patri Nostri Nicolai*

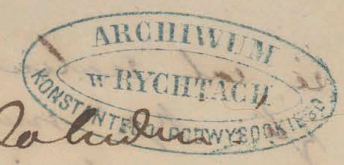


*Proclama m. h. Johannis*

*1711*



Janie ciestny mi



Do bratni

Wtorek w Krakowie w roku 1848, i wyplatam tylos o  
Pani: re: ukladanie; tylos cesarza Maja Jozefa, orudz  
wim Pamieta i moim pranie: a i wzmianka: re: P  
nie zliowa i in pranie. Tu przychodzy rekta  
wo Dawidowicz: re: Pan dozywio w roku 1848 i  
chot do Kiewa.

Pan Jozef Aniermontes mi Panie, reza przy  
chat w odleglych Umachta i wlotu mow. nie po  
tuba mi do tylos ciestny. Pamieta tylos pranie,  
a i przy: tak mi mi cal kacie. W pranie An  
wa po Kiewa, umowia wot mi dulek wane obin  
pranie o tylos odlegly. a mi stowa mi wazni sat, wazni  
ie mi wate wazni. W reza Pamieta i dem mi  
bilet souwa. Umowia wot, wazni mi do Kiewa  
wa; ale ci: i wazni pranie Monachy wot mi wazni  
ceza stajni mi wazni. Wazni to wazni wazni  
wazni, wazni wazni wazni wazni wazni wazni  
wazni to wazni wazni wazni. Wazni to wazni wazni  
i wazni wazni wazni wazni, wazni wazni wazni, wazni  
stoly mi tylos dwa dni wazni. wazni wazni wazni.  
Wazni wazni wazni, i wazni wazni wazni. Wazni wazni  
ie: re wazni wazni wazni do Kiewa, wazni wazni. wazni



ie, iak walcu Kuntowi grzeczności, aby mi Księży  
ksi. Ksi. mi: re Minister badei tu wrota setofeta  
o: re mi grzeczności w diei walce wply. atak i go  
iud. Pustat Pawa wawelki pypudal, wyciucie tu  
kuntow: grawst obier, i wawelki mi w polle tu  
woli, wawelki. ale wta wawelki wta grzeczności, etan  
celly. Pustat wst 2biliterki, pypudal do mi, ad  
wta do wawelki pi: re i Pustat w wawelki.  
wta tu hiff wawelki do wawelki. W wawelki w. dyp  
wta, pody, wawelki wawelki wawelki: dyp 30  
wta w w. 1533 pypudal do wawelki wawelki. Wawelki  
wawelki w wawelki, pody wawelki wawelki wawelki  
wawelki wawelki. Pustat wawelki do wawelki. Wawelki wawelki  
wawelki wawelki wawelki to ia wawelki, wawelki wawelki tu wawelki,  
wawelki wawelki wawelki wawelki: albo wawelki wawelki wawelki.  
wawelki wawelki wawelki wawelki wawelki.

Wawelki Pawa wawelki do wawelki, wawelki wawelki wawelki  
wawelki, wawelki wawelki wawelki, ale wawelki wawelki wawelki wawelki  
wawelki wawelki wawelki wawelki, wawelki do wawelki wawelki wawelki  
wawelki wawelki wawelki wawelki wawelki wawelki. Wawelki wawelki wawelki  
wawelki wawelki wawelki. Wawelki wawelki wawelki wawelki wawelki

Wawelki wawelki  
Wawelki

1. Lipiec 1834 r.

Wawelki



ypo  
 pata  
 iyo  
 hi  
 k  
 rhan  
 y, ad  
 h.  
 Dyo  
 o  
 r  
 une  
 ee  
 y  
 i,  
 li-  
 unt  
 ye  
 un  
 vi

1  
 2  
 3





№ 2.

Przebieg choroby i choroby (Borgiasza Machwicz Mackiewicz)  
Biskupa Kamienieckiego. —

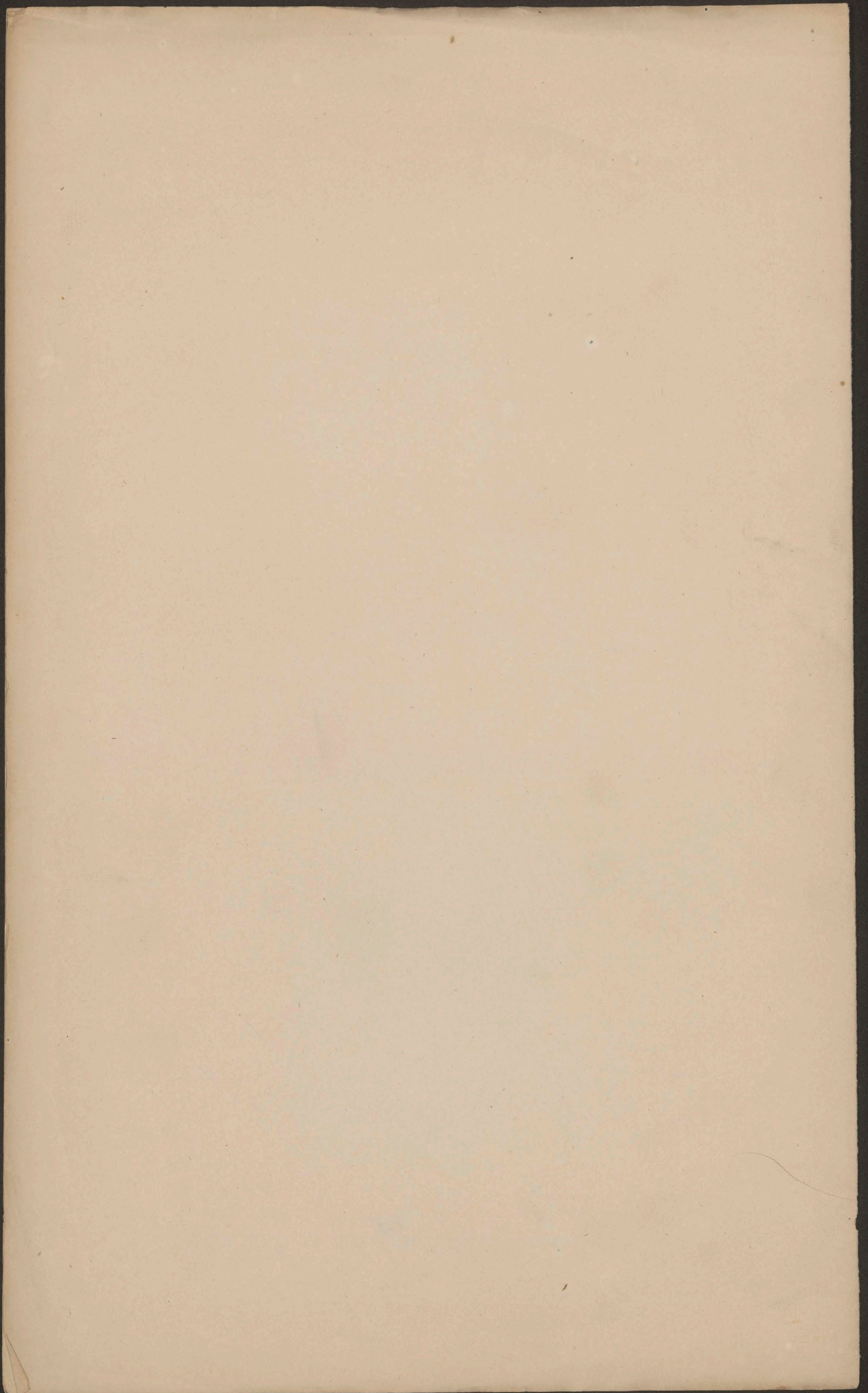
X. Lukasz Borgiasz Machwicz Mackiewicz  
Biskup Kamieniecki. —

List do Rakowskiego Erazma  
Marszałka Kamienieckiego











№

Makowiecki Nareyż

Marszałek Szlachty

ptu Ustyckiego

Autor Pamiętnika w rękopiśmie

ur. 5 Paźdz. 1786.

+ r. 1868.

List do księcia Zygmunta Czerwińskiego pisa-  
 ny do Petersburga, gdzie ten jako marsza-  
 łek ptu Kamiemieckiego — był aresztowany  
 i pod sądem — za podpisanie adresu  
 do Cesarza w czasie wyborów 1862 r.  
 Donosi mu o śmierci syna swego Mi-  
 kołaja Makowieckiego — o rozmaitych  
 wiadomościach, domowych i publicznych  
 z Proskirówki. 5 marca. — 1863. r.

ZEBIORÓW  
 WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO  
 (1932, a. 486)



Handwritten text, possibly a title or header, appearing as faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side, containing several lines of illegible script.

A large block of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side, covering the lower half of the page.



5 Marca 1863 R. Swoskirińska

Kochany Gygmunie!

Twoje serce powzięte podziela wielkie  
niecierpienie którym podobają się Sami Bogu  
nas dotknąć - Wchodisz w nasze smutne  
potwierzenie, że straciłam jedynego kochanego  
syna; truchlejem o Jadwidzie Kone Troja,  
drugie dziecko równie kochane które nam  
na pościechu zostało - Podróż która miała  
z dziećmi zrobić do Petersburga dla  
odwiedzenia Ciebie, wiele nas niepokoiła,  
bo to podróż daleka, a w teraźniejszych  
niepokojnych czasach i wiele nie-  
bezpieczna - Niechcielismy się Jadwidze  
sprzeciwić, ani też odradzić iardy do  
Petersburga; by wam obowiązek spełnić  
za sobą nie robić przeprosin - Teraz kiedy  
przez szęgołną Jową dobrą dla nas,  
piszesz do Ławy by nas nieopuszala; wdzięk  
nie i serdecznie dziękujemy Ci za ten dowód przy-  
wiązania do nas; albo ujem trujemy jak

wielką



wielką przykrość sobie robię oddalając mo-  
ment widzenia Łony i dzieci - Niech ci  
Bóg nagradza w dzieciach i we wszystkim  
za Twą łaskę nad nami starem -

Na święta Wielkanocne byliśmy razem  
w Michałowie, dokąd i Kulonykowsy i córka  
przybyli - Diatwa razem z groźną adrona ten  
de umie była z siebie kontenta - Jadwiga  
bardzo dobrze jest w zdrowiu, Karol również  
i jego chłopak a i Margaria wesole są. Bawie  
ta z dziećmi - Dzieci Bogu oboje zdrowo się  
utrzymują.

Twój Radek i żona w domu, zdrowi  
oboje, również i bracia - Julek wie jedzie  
już do Miłowa - Olesia z dziećmi została w  
domu, baba się naraziła z dziećmi na złe  
dzieje; w zdrowiu jest dobrze i przy nadziei -

Nasze wnuki Makowiecy Karol i Ludwik,  
nadspodzianie przyjechali na święta do domu  
z Warszawy - Zabawa, jakis czas w Matki -

U nas dzieci Bogu spokoi kupetny, choz  
ciar w gazetach krajowych i zagranicznych  
bajenne



bajeczne wojny u nas opisują, to pod  
 Łbrzysiem to pod Barem - Wtobcianie  
 robią spokoinie, gdzieś wiegdzieś tylko by-  
 wają, mate. nieporozumienia - Awoisem  
 na wykup ociągają się, ten pordy, bo ma-  
 ją chci -

W dntym mieliśmy ciepło, niektóre i teli,  
 w Marcu spoznathu ciepło potym mrozy prze-  
 szkodity tibi; Anowu przy koncu marca  
 po cieplato, a dnis ogromny śnieg wypadł i  
 pada; ten dnygo niepołery; bo niema wotem  
 Okiminy poprawity się anowu - Handlu  
 ładnego i namie niema, boją się kupcy  
 wchodzić w handel - Skutkiem tego wżyskim  
 zboża prokaniaty - Szereże sprzedają od  
 2 R do 2 R 25 K - nawet na jarky; niema  
 Kupca, w Gubiji takri tanio - Awdki po-  
 mulołowi wiadro okowity siemuzina dpro-  
 dać - O wetne ani pytuja -  
 My w zdrowiu trzymamy się jako tako - Ażumie  
 z Kona, calejemy się serdecznie i do serce nar-  
 dzych przyeiskamy - Szereże ci Kochają -  
 N. Makowiecki -







W posiadaniu Zygmunta Czerwińskiego w Twachnowcach na podolu znajduje się rękopis in 4to str. 297 — własnoręcznie spisany przez Narcyza Makowieckiego b marszałka powiatu Uszyckiego w r. 1856. — Na pierwszej karcie zatytułowany:

" Ten spis moich uczuć, myśli,  
" wyobrażeń, prozę by po mojej  
" śmierci był oddany, Kochanemu  
" mojemu zięciowi Zigmuntowi Czer-  
" winskiemu; w dowód wysokiego  
" szacunku i przywiązania mego  
" dla niego. — Narcyz Makowiecki."

Początek pamiętnika:

" Rod Makowieckich zamieszkały od  
niepamiętnych czasów na podolu  
w okolicach Trembowli i Czortkowa  
A. 1656 przez ożenienie się Stanisława  
Makowieckiego stolnika Łatyckow-  
skiego, z Anną z Wołodyjowskich,  
po której wziął w posagu szatawę  
Maków, niegdys, Stupiniec, Werbkę  
Btyrzchanowkę i Michałową niegdys  
Swistowkę — Ostatnie tylko dwie ma-  
jówki zostały w ręku mojem, inne  
przeszły do rodziny Raciborowskich  
wziwszy te majątki w posagu córki rodziny  
osiadła w bliskości kamienia podolskiego  
po zaleciu podola w części i kamienica  
przez Turków Makowieccy opuścili  
ten kraj i wymieli się niektórzy do  
Krakowa, o czym świadczy nagrobek  
wystawiony w kościele po Jezui-  
ckim w Krakowie, Rafałowi



2

Makowieckiemu Kasztelanowi Ka-  
mienickiemu, przez matronę  
tegoż Teresę z Dembińskich  
Makowiecką w r. 1684. — Rząd  
Makowiecki miał trzy córki te  
wszysty za męż, za sotyka, Sta-  
dniewego i Badeniego, syna nie  
miał żadnego. — Druga, gataz  
familij udala się na Litwę do  
Mohylowa nad Dnieprem i tam  
dość znajduje się. — Obie te  
gatazie familij nie były wprost  
spokrewnione z gatazią od której  
pochodzi. — Moja, gataz, po ustąpię-  
niu Turków wzięta pod Kamieniec.  
Urodziłem się 5 Paźdź. 1786 r. we wsi  
Mafimiczach, z Salomei z Bielow-  
skich i z Mikołaja Makowieckich  
w domu babki Bielowskiej. —  
Najdawniejsze wydarzenie które  
pamięcią zasięgam był wyjazd  
rodziców moich z bratem naj-  
starszym Ludwikiem ubranym  
w mundur kawalerji narodowej  
na wesele stryja Jana Makowiec-  
kiego w r. 1791. — Pamiętam  
też piechotę polską w Barze  
na Odwachu. —

---

Narecz m. w r. 1799. na pensji  
Francuza Damgé, we wsi Szu-  
incach należącej do pp. Darnich  
wraz z synami ich z Wincentym  
i Benedyktem — w r. 1801. w  
szkołach Barwickich X. X. Bazy-  
lianow — gdzie ukonczył dwie  
klasy —  
w r. 1802. z ojcem na wyborał  
w Kamienica —



3 15

W r. 1804 <sup>we Szwajczerii</sup> jako 18-letni młodzieniec  
umieścił się, na pensyi u szano-  
wego — byli w owym czasie we  
Szwajczerii dla dokończenia nauki  
bracia Skrzynecky, z których Jan  
w r. 1831, na celny wódz, był  
Starobelski, Urnowski. — Kasiel  
Starzynski — Antoni Czarniecki  
Strubynski, Wiktor Zaleski,  
a także Wiktor Skibiński,  
ale ten nie będąc przedtem  
niepnie w takowych a przytem  
przyglądaj, ciężko mu szły nau-  
ki — Były też z padoła  
panny Teofila i Cecylia Or-  
łowski córki Andrzeja  
Prezesa — i Pelagia Orłowska  
córka domowego.

Z szanowickiem w czasie wa-  
kacji rozjechał do uroczego  
Antoniego Biecińskiego  
do pilawy. Który we Szwajczerii  
prowadził bibliotekę szlachecką  
z 6,000 ksiąg zakupianą  
po Anielskiej szlacheckiej  
W r. 1805 z wujem Bielowskim  
podróż do Wiednia — wody w Baden-  
u, powrocie, aż do baw w pro-  
skirówce u wuja Wiktora Bie-  
łowskiego aż do jego śmierci  
w r. 1807. w maju —  
Subieszowa, po wuju wraz bra-  
tem Ludwikiem, — Malinice, Ku-  
drzyce i wreszcie w Proskirówce.  
Uprządkowanie gospodarstwa  
z Antojem zbrodniczym.

13 W r. 1806 para gorcy żyta i pszenicy 50 złp.



R. 1809 z Podola Augustyn Turc <sup>4</sup>  
ciński formuje półk jazdy —  
Rzyżewski z wotynią podo-  
bnie półk jazdy — Jan Sula-  
tycki występuje w 100 koni —  
Piotr Makowiecki brat wrodzony  
wyprowadzony do putna Rozwał-  
dowski — Ludwik i Marcy z  
dają za siebie zastępców z  
konimi i uzbrojeniem —  
w tym czasie brat Karol który  
służył w cesarskiej Rosyjskiej  
w Nowoingenmarlandzkim  
pięciym pułku — i był w bitwie  
pod Austerlitz, dowiedziawszy  
się że brat Piotr wystąpił  
do Wajvka Pałackiego —  
wchodził się do służby moskiewskiej

R. 1811. Ożenił się z córką Lud-  
wika z panną Sawraniską —  
Podróż Marcy do wos Bardy-  
jowickich — do przelburga —  
Dział majątku z bratem, Lu-  
wikiem który dostał Malinickie  
a Marcy Kudownicę i część w  
proszkowie

R. 1812. Rekrutował do Armii —  
Marszałek gen. Humiecki —

W r. 1816. Podróż do Petersburga —  
w towarzystwie krowonego Jana Nep-  
dipińskiego (komandor Mat.)  
W putnie znajomości z braćmi  
Smadreckimi — z Lewichim  
Pras. Lit. Potwierdzeniem z Podol-  
skimi — doświadczenia  
magnetyczne.



5

Pobyt w Petersburgu — Generał, Po-  
liemajster Peterlo, Gorgali, ożenio-  
ny z córką Admirała de Ribas.  
Powrót przez Nowogród — Moskwa  
Tutaj, Nijów. —  
Wyjazd za granicę (d. 31 Grud. 1816.)  
z bratem Piotrem — Warszawa  
Paryż — Antody hr. Walecki, syn  
Napoleona 1<sup>go</sup> wiozący osmiu dzieci  
po śmierci matki — potrzeba było  
zabrać nadę familię — a że było  
tylko dwóch krewnych: brat pani  
Waleckiej Łęczyński — i matki Łę-  
chocki — na brzeźnego zaproszono  
Wawęza Makowickiego. —  
Znajomości z Józefem Kasięcem  
Kozmiej Emigrantem (1831.)  
Putkowicz Konański — Kozmiej  
Kosiński — poset do Konwencji  
Szwajcaria — Rzym, Torwalden  
Canova — po 3<sup>im</sup> letnim pobyc-  
cie za granicą powrót do kraju  
1820. Ożenię się z kuzynką Ja-  
słonia Karczowska  
W tymże roku wyborny M. Mał,  
na Marszałka pła Węgelskiego  
hr. Seibor, Marchocki — jego  
sprawa z hr. Piotrem Stodnickim  
Marchocki — arestuje Komisję  
wraz z Marszałkiem  
Urodiny syna Mikołaja (3 Grud. 1820)  
Podrady — Generał. Gub. Bachmetiew  
Gub. Pawłowski —  
Patent na nożum, czyli sprawa  
Józefa Lipińskiego — Lesniewic



6.  
Wybory 1823 r. Kitołnia Cestawa Ja  
roszyńskiego z Chłopickim porucznik  
kiem. W. X. Konstanty Karol archi-  
tował tego ostatniego — koniec  
urzędowania — Marszałkiem Krzy-  
żem Józef Kumanowski z plu-  
saty now. — Michał Jan Potocki  
Rozkaz W. X. Konstanty — aby  
zgodnie z uchwałami szałcheckimi de-  
cydowało się M. Pot. może uży-  
wać prerogatyw szałcheckich  
(1823.) — za próbkę Komarów  
a szkodliwie, ad. Orłowskiego  
zgromadzenie uniewinniło Po-  
tockiego — tym bardziej że za daw-  
niejszą przewinienia — im był  
ukarany, i odiedliat więzła w  
Kamieńcu

(Ozmiennie syna Mikołaja)  
ze służącą — porwał około 1845.)

A. 1830. Powstanie — Wyjazd  
do Olkowa nad granicą aust.  
Zona wyprawia do Galicji  
brat, Karol M. aresztowany  
w Mohylowie i Kamieńcu  
brak zakopana w Kacmaro-  
wie, wykryta — za próbkę  
Generata Głasińskiego Karola M.  
Feldmarszałek uwalnia

1832. Wyjazd za granicę — z żoną  
i synem — Kraków — Drezno,  
Wody Marienbadzkie

1833. Zakopanie w Proskowice cuki-  
wni (z buraków) razem z pierni-  
szyn w kraju. — Papiernia  
w Proskowice



1856. Burzliwe wybory — Lesniewski  
Marszałek Kamieniecki, ustę-  
pienie — na jego miejsce wy-  
brany Jan Sadowski

Próba studni Artakryjskiej w pro-  
skirówce — nieudata się

1858. Komitet do utworzenia pro-  
jektu uwstawielenia wstawi-  
w. m. naznaczonej przez Pa-  
na wstawi-ka do tego Komitetu  
ks. Wasylczuków — rozmowa  
z nim o sprawności Dmitra  
Klawery Buchiewicz

Stawaić — N. M., dożył lat 82.

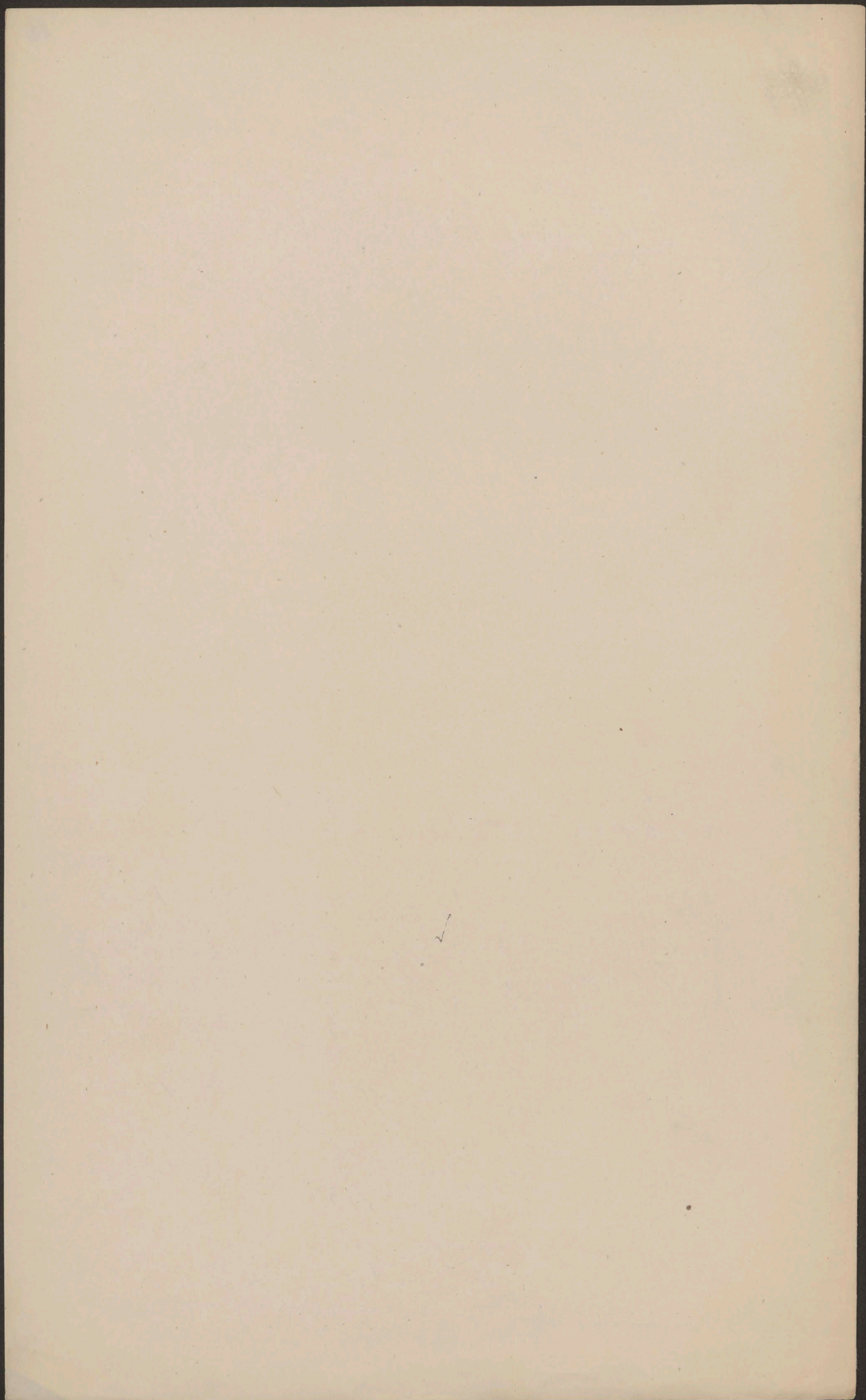


1885 - 1886  
1887 - 1888  
1889 - 1890  
1891 - 1892  
1893 - 1894  
1895 - 1896  
1897 - 1898  
1899 - 1900  
1901 - 1902  
1903 - 1904  
1905 - 1906  
1907 - 1908  
1909 - 1910  
1911 - 1912  
1913 - 1914  
1915 - 1916  
1917 - 1918  
1919 - 1920  
1921 - 1922  
1923 - 1924  
1925 - 1926  
1927 - 1928  
1929 - 1930  
1931 - 1932  
1933 - 1934  
1935 - 1936  
1937 - 1938  
1939 - 1940  
1941 - 1942  
1943 - 1944  
1945 - 1946  
1947 - 1948  
1949 - 1950  
1951 - 1952  
1953 - 1954  
1955 - 1956  
1957 - 1958  
1959 - 1960  
1961 - 1962  
1963 - 1964  
1965 - 1966  
1967 - 1968  
1969 - 1970  
1971 - 1972  
1973 - 1974  
1975 - 1976  
1977 - 1978  
1979 - 1980  
1981 - 1982  
1983 - 1984  
1985 - 1986  
1987 - 1988  
1989 - 1990  
1991 - 1992  
1993 - 1994  
1995 - 1996  
1997 - 1998  
1999 - 2000  
2001 - 2002  
2003 - 2004  
2005 - 2006  
2007 - 2008  
2009 - 2010  
2011 - 2012  
2013 - 2014  
2015 - 2016  
2017 - 2018  
2019 - 2020  
2021 - 2022  
2023 - 2024  
2025 - 2026  
2027 - 2028  
2029 - 2030  
2031 - 2032  
2033 - 2034  
2035 - 2036  
2037 - 2038  
2039 - 2040  
2041 - 2042  
2043 - 2044  
2045 - 2046  
2047 - 2048  
2049 - 2050  
2051 - 2052  
2053 - 2054  
2055 - 2056  
2057 - 2058  
2059 - 2060  
2061 - 2062  
2063 - 2064  
2065 - 2066  
2067 - 2068  
2069 - 2070  
2071 - 2072  
2073 - 2074  
2075 - 2076  
2077 - 2078  
2079 - 2080  
2081 - 2082  
2083 - 2084  
2085 - 2086  
2087 - 2088  
2089 - 2090  
2091 - 2092  
2093 - 2094  
2095 - 2096  
2097 - 2098  
2099 - 2100











No

Malczewski Antoni.

Wiersz; utwór i własnoręczne pismo Ant. Malczewskiego autograf ten załowiywata do smierci pani Rucinska. Otrzymałem go w darze od jej syna P. Juley - miana Rucinskiego, z poświadzeniem autentyczności (d. 11. lipca 1876 r. w Żytomierzu) Wiersz ten jako nie znany datem do druku w Ateneum. z r.

- a.) Fac-simile podpisu Ant. Malczewskiego
- b.) Kwit o karzadzie Imentara powązkowskiego wydany Hip. Skimborowiczowi, na kapitałone wydziału niego 120 kop. za 8 Talci Kwadr. grun- tu pod pomnik dla Ant. Malczewskiego. z. A 3807. d. 5. Listopada. 1841.
- c.) Wydział urzędowy z ksiąg parafij S. Andrzeja w Warszawie zawierający akt smierci Antoniego Malczewskiego, w domu przy Ulicy Elektoralnej A 796. w dniu 2 Maja 1826 r. nastąpionej. z podpisem A. Józefa Wyszynickiego z pieczęcią Kościelną — d. 27 Maja 1845.
- d.) Kurier Warszawski z r. 1826. 17. lipca. A 168, w nim ogłoszenie o sprzedaży pozostałości po s. p. Antonim Malczewskim w domu A 796 przy ulicy Elektoralnej
- e.) Podobizna klepsydry ant. Malczewskiego zmarłego d. 2. Maja 1826 r.



Handwritten text, possibly a title or page number, which is extremely faint and illegible.



O jak przytę do swoich wracać bez nadziei!  
 Tęży się kucanie powozu w zmajomej kole,  
 Misa, kłosa przedmioty, wyjeżdża szagony,  
 Aże widok ich stał mi się takim ostoją —  
 Aże czasem takie się dawno o bęszciu nie mały?  
 Gdzieś to co się takie było usmiechający twarzą?  
 Gdzieś to serca co w rąty karku mego bicia?  
 Aż tak — spacer chwieje tylko ozdoby życia —  
 Jak promień co a obłokno na samotnej górze  
 Błękitnie, a kłosa go szczyt wiatru gwałtem chmury —  
 Teraz ucho — ledwie mi się nie witać, głośny —  
 Tylko uszy się smutnie agonia i kłoty

To jest własnoręczne pismo i własny edytor Antoniego Miel-  
 cewskiego, autora Marji, katowickim wyrażę ten Autograf Sa-  
 nowanemu Władysławowi Gorzkowskiemu. Dnia 11 Lipca 1876 r. w Tyłomieniu  
 Justynian Rucinski.



BJ 7858



Kur. Codz. 1876 10 Styż A7.  
 29 Grud.

\* Przepisujemy z *Atenæum* wiersz autora *Maryi*, dotąd nieznanego, który p. Wład. Gór. nadesłał temu pismu z Żyto-  
 mierza:

O jak przykro do swoich wracać bez nadziei!  
 Toczy się hucznie powóz w znajomej kolei,  
 Mija znane przedmioty, ojczyście zagony,  
 Ale widok ich dla mnie kirem osłoniiony...  
 Ach, czemuż tak jak dawniej o szczęściu nie  
 [marzę?

Gdzież te, co się tak lubo uśmiechały twarze?  
 Gdzie te serca, co czuły każde mego bicia?  
 Znikły .. przez chwilę tylko ozdobiły życie...  
 Jak promień, co z obłoków na samotne góry  
 Błyśnie i znów go skryją wiatrem gnane chmu-  
 [ry...

Teraz cicho... Żadne mnie nie witają głosy,  
 Tylko wiatr jęczy smutnie uginając kłosa...



mieni<sup>4</sup> ....

Znajdzie czytelnik w tym opisie wiele trafnych postrzeżeń, a może i zasmuci, jak to mało pracowaliśmy nad postępem i poprawą wad naszych.

Daléj idzie Jan Bernoulli (1778), a chociaż głęboko uczony i nawet z rodziny erudytów pochodzący, tak, iż jeden od drugiego cyframi się różnili, jednak opis jego podróży jako drobiazgowy i rozwlekły, a w przejeździe tylko spisany, mniej przedstawia interesu i dla tego autor książki streścił go tylko pokrótce. Najciekawszym z jego opisu i wiernie malującym ówczesne społeczeństwo, wszakże z punktu zapatrywania się cudzoziemca, jest pobyt jego w Warszawie, zwiedzanie ówczesnych osobliwości, pałaców, bibliotek, tudzież odwie



4.  
 Wpex Arkhu 118. Str. 58.

Dziadko i w Warszawie dnia Srebnego Maja Jadal o smiel  
 dwudziestego szóstego roku o godzinie dwunastej w potu-  
 chwie. Szwili i Jozef Motulnicki lat trzydziestu siedm i  
 wawrzyniec Krowczyński lat trzydziestu osmiu maiauy, mur-  
 grabie w Warszawie Lamiędzali, którzy o smiadzili  
 się w dniu drugim bierzecego miesiąca i roku o godzi-  
 nie dwunastej w potu chwie przy ulicy Elekroawnej pod  
 łubę siedmset dziewięćdziesiąt sześciu umarł Antoni Mal-  
 cewski były ~~Officer~~ Porucznik Wojska polskiego uw-  
 dzony na wotywie lat trzydziestu sześciu maiauy. Pre-  
 Kobawa i w Warszawie o zejściu Malceuskiego odd-  
 ten ~~przeprzekaniem~~ stawiającym przeprzekany przez  
 huz



mae nas i śmiałkowi podpisany Rzekat - profusiano  
Krad Marcia Lamecki Kaproborera - Jurek Skolmicki  
Wawrzyniec Kmszynski -

Na zrodwii ehe  
22/5 45 J. Jurek Skolmicki

radko main<sup>3</sup> leh podawo i<sup>1</sup>  
porostat w nich omóciach -  
a on umart na zrodwii  
Lpuz





+ 2 maj 1826

Numer  
Księgi  
sznurowey  
i Dziennika

K l a s s a

z Parafii *v. 1826.*Ilość  
Opłaconą  
Zł. | gr

3807.

Na Smentarzu Powązkowskim ma  
być pochowane zwłoki ś. p.*Malczewski Antoni*Od którego P. *Kimborwin*  
mieszkający pod Nr. *415.*  
wniósł do Kasy

1. Za Katafalk w mieście Klas.
2. „ użycie brytow sukna sztuk
3. „ „ Opony na trumne
4. „ Karawan wprost na Smentarz
5. „ użycie Caluna
6. „ Poduszek pod dekoracye sztuk
7. „ Katakumbę z zamurowaniem
8. „ Skład w Grabarni
9. „ Gruntu lokci kwadrat *8*
10. „ Wybor Miejsca
11. „ Pomnik czasowy
12. „ Odarnowanie Mogily
13. Od dziecka w kolei zwyczajney
14. „ na placu kup lub wybran.
15. Latarni Sztuk
- 16.
- 17.

RAZEM

*120*

wyraznie Zlotych

*sto dwadziecia*Bezpłatnie z trumną  
pogrzeb nastąpi d.

z domu Nr.

Warsz. d. 5

o godz.

*Lisopada 1841*

Kassyer

Kontroller

*Teubner**Steward*

kopytkowe gr



kwit na zakupiony grunt na  
Cmentarzu Nowożytnym  
przez Dłupalię Skimborę -  
wiczka, na którym stanął  
pomnik dla Antoniego  
Malczewskiego.



N<sup>ro</sup> 168

D. 17. Lipca.

PONIEDZIAŁEK.

ROK 1826.

# KURJER

WSPOMNIENIA.

Przystąpienie Sando-  
mierzan do Elekcji  
Stan. Leszczyńskiego  
1704.

## Warszawski

### NOWOŚCI WARSZAWSKIE.

Na odbytem ze zwykłą uroczystością, przy zakończeniu kursów rocznych w dniu 15 m. i r. b. posiedzeniu publicznem tutejszego Królewskiego Uniwersytetu, otrzymali nagrody, i pisma pochwalne Uczniowie następujący:

a) Za rozprawy z tematów osobno przez każdy Wydział podanych, 1mo w Wydziale Teologicznym: JX. Józef Zochowski, ze zgromadzenia XX. Piarów, Uczeń drugoletni Wydz. Filozoficznego, a dawniej Teologicznego, otrzymał medal złoty mniejszy. JX. Józef Presiowski, ze zgromadzenia XX. Piarów, Uczeń pierwszoletni Wydz. Nauk pięknych, publiczną pochwałę. 2do w Wydziale Prawa i Administracji JP. Jan Nep. Janowski, trzecieletni Uczeń tegoż Wydziału, medal złoty większy. JP. Józef Korytkowski, Uczeń trzecieletni tegoż Wydziału, medal złoty mniejszy. JP. Alojzy Jan Castel, Uczeń 2goletni Prawa i Nauk pięknych, publiczną pochwałę. 3. w Wydziale Lekarskim: JP. Antoni Cyprysiński, 2goletni Uczeń tegoż i filozoficznego Wydziału, medal złoty mniejszy. JP. Jan Freyer, Uczeń 2goletni Wydziału tegoż, a 3ioletni filozoficznego, publiczną pochwałę. 4to w Wydziale Filozoficznym. JP. Józef Puchiewicz, 3ioletni uczeń tegoż Wydziału, tudzież Prawa i Administracji, medal złoty większy. JP. Jan Freyer 3letni Uczeń tegoż Wydziału, a 2letni Lekarskiego, medal złoty mniejszy. 5to w Wydziale Nauk i Sztuk pięknych. JP. Alexy Nendziński Ma-

gister Nauk pięknych, medal złoty większy. JP. Józef Tensiorowski, 2letni Uczeń tegoż Wydziału medal złoty mniejszy. b) Za tworzy Sztuk pięknych. Odebrali Medale Uczniowie Sztuk pięknych P. Ambroży Miroszewski, medal srebrny trzeciej wielkości. P. Kaletan Miłkowski, medal brązowy 1wszej wielkości. P. Ludwik Horwart, medal brązowy drugiej wielkości. PP. Franci: Sobiepan, Jan Szwedkowski, Teodor Kozakow, medale brązowe trzeciej wielkości. PP. Jan Sikorski, Rafał Hadziewicz, Karol Liszewski i Felix Pęczarski, otrzymali pisma pochwalne.

Wczoraj było ciepła stopni 22.—O godzinie w pół 3 z południa lubo tylko kilkaminutowy, lecz tak ulewny deszcz upadł, że przez nieia-ki czas niektóre ulice były zalane, w tymże czasie uderzyło kilka piorunów nieszkodliwie.

Patron Gross przeprowadził się z Rynku starego miasta, do domu JPani Borowskiej przy Rynku nowego miasta Nr 345 stojącego.

Do JPani Kurpińskiej grającej rolę Anusi, w Operze W olny strzelec (tłumaczenie wiersza niemieckiego w piśmie Warschau'er Abendblatt N. 4 umieszczonego).

W lubym obrazie swobody bez cienia,  
Wdzięczna utkana przez gracje ozdoba,  
Przenikła czuciem wyższego dążenia,  
Do doby kwiatów uniosłaś nas z sobą.  
Któż łatwo powie, czy to owe żarty,  
Czy więcej nrok twego śpiewu mam,  
Lecz był głos czuciem serc wszystkich paparty,  
Ze cię kunszt swemi ozdobił wieńcami.



Tak i skowronek z pięknym rankiem wiosny,  
Nucąc swobodnie w piosneczkach przebiera,  
I choć już weter zapadł śpiew radośny,  
Człek jeszcze słucha i jeszcze poziera.

### NOWOŚCI ZAGRANICZNE.

z Anglii.

Gazety Londyńskie jeszcze nie donoszą o pomyslnym stanie fabryk w Anglii. w Manchesterze 5,000 robotników zostanie bezczynnych.—Konsul Angielski będący w Kartaginie był przymuszony wysłać Anglików, (którzy chcieli osiąść w Kolumbji), na wyspę Jamaikę, gdyż inaczej byliby w Ameryce zgłodumuarli. — w Stolicy Kolumbji, powstał bunt, na czele którego znajduje się Jenerał Paez (Senat Kolumbijski niedawno oskarżył tego Jenerała). Spisek został uknowany wzamiarze wprowadzenia w Kolumbji systematu związkowego, tak, iaki jest w zjednoczonych stanach i w Meksyku.— Niedawno rozeszła się wieść w Londynie, iż dziennik Bruxelski donosił, że pewne towarzystwo uczonych w Frankfortcie nad Menem, mianowało swoim członkiem Wice Króla Egiptu i przysłało mu na to dyplomata. Basza w pierwszej chwili miał ten dyplomata za firman Sultana, nakoniec iego tłumacz Bogos Jusuf objaśnił go, iż to jest podziękowanie przysłane w języku niemieckim od uczonych miasta Frankfortu, a to z powodu wyświadczonej łaski Wice Króla, 2 podróżującym Niemcom. Wice Królowi podobalo się bardzo to pismo, a na znak swojego zadowolenia położył rękę na piersiach. Tym czasem zaobodziła jeszcze ważna trudność wytłumaczyć, iako uważać należy Baszę gdy został członkiem uczonego towarzystwa? po wielu namysłach tłumacza, rzekł nakoniec do Wice Króla, iż towarzystwo obiera go swoim spółnikiem „Co! (zawołał rozgniewany Ali) to nigdy nie nastąpi, dopóki żyć będę niechcąc być spółnikiem firmy Chrześcijańskiej! Mój

związek z domem Kupieckim Brygi Compa kosztował mnie z powodu handlu z Indjami wschodnimi do 500,000 piastrow; już mam za wiele tych związków z kupcami Francuzkami, którzy mi do 23 miljenów piastrow winni, a te summy uważam za stracone“ Wice Król groził nawet w zapale, iż rozkaże tłumacza wrzucić do Nilu, biedny Jusuf z przestrachu ani słowamiemógł odpowiedzieć, szczęściem, iż w tejże chwili weszli do Alego Panowie Fernandes, Pernanbuk i inni cudzoziemcy, którzy mają wolny przystęp do Baszy, iednak trwała iego zapalczywość jeszcze przez nieiaką chwilę nim się ułagodził. Radziłoby należało Towarzystwom uczonym w Europie, żeby przez swoje dyplomata nie wystawiali na powtórne niebezpieczeństwo utraty życia tak zacnego męża, iakim jest Jusuf! — Pan Hudson Lowe udał się z Smirny do Alexandrji, zkąd wyjechał do Kairu, a z tamtąd uda się do Indji. — Donoszą z Alexandrji d. 12 Maia, iż tam przybył okręt z Marsylji i przywiózł 50 officerów Francuzkich, przeznaczonych do korpusów Egipskich. W tymże czasie przybyło także 30 muzyków należących do kapeli wojskowej, która zostaje przy sztabie Jenerała Boier. — Obozuie teraz 20,000 ludzi z wojska Arabskiego pod Kairem, z których 4,000 uczą się służby Artylerycznej pod kierunkiem officerów Francuzkich. — Jeszcze wiele mówią o wyprawie Lorda Kochran, i o iego liście, który był pisał do Wice Króla Egiptu. W krótoe może będzie doniesionem, że ten Lord okaże się przy Dardanellach lub przed portem Alexandrji.

z Niemiec.

Donoszą z Bruxelli iż w 13 gminach obwodu Turnaj, w pierwszych dniach z. m. burze zrzadziły do 142,162 złot: nider: szkody. — w Antwerpji utonął d. 1 b. m. ulubiony Aktor



*Estancelli* kompiąc się w rzecę. w *Bruxelli* z największym pośpiechem kończą budowy pałacu królewskiego i *Xcia Fryderyka*; za kilka tygodni zaczną te piękne gmachy wewnątrznie urządzać. Niedawno rozpoczęły się także roboty w nowo założonym ogrodzie botanicznym. — Według odebranego listu z *Marsylji* d. 17 z.m. wypłynął tegoż dnia okręt pod nazwiskiem *Xieżna Angulem*, przeznaczony do *Grecji* i do *Turcji*. Ten okręt wiozł dla *Greków*, ochotników poświęcających się walczyć za sprawę tego narodu, niemniej amunicją, żywność i inne potrzeby. Jak tylko w *Naupli* wysadzi na ląd tych ochotników z całym ładunkiem, uda się do *Tesaloniki*, gdzie znajduje się wojsko *Tureckie*, dokąd także ma zawieść amunicję i kilku *Turków*. w Tymże liście dodają iż to doniesienie zdawać się będzie niepodobnem do uwierzenia, z tem wszystkiem zapewnia że ta wiadomość zgadza się istotnie z prawdą. Przy końcu znajduje się jeszcze w tym liście uwaga, iż ten okręt przez niepomysłne wiatry wstrzymany został w drodze; nakoniec donoszą także iż z portu *Marsylji* wypłynie w krótko okręt pod nazwiskiem *Młoda Emilja*, który zabierze dla *Greków* ludzi, broń i amunicję, kosztującą 400,000 fr: Pułkownik fran: *Rebo* dowodzi tą wyprawą. Oczekują także na tym okręcie *Hrabiego Harkur* członka komitetu *Greckiego* w *Paryżu*, który ma mieć zlecenia wielkiej wagi. — Na początku drugiej połowy miesiąca *Czerwca*, młody człowiek chcąc się puścić przy zapadającej już nocy w nader niebezpieczną drogę przy wsi *Grindewald*, pośliznął się i spadł z wysokości 186 stóp lecąc z krzaka na krzak; potem spadł prostopadle blisko na 60 stóp w kataraktę strumienia *Sevine*. Odepchnął go opór wody, on się skały uchwycił. 9 odważnych ludzi wyrwało go z niebezpieczeństwa życia za pomocą haków wisznurów. Młodzie-

niec ten spadłszy z wysokości 246 stop, nie poniosł żadnego szwanku; wydawał radośne krzyki, podczas gdy wysuszył swoje suknie. — Od r. 1811 (piszą z *Laubenheim*) nie mieliśmy nigdy tak pięknej i tak ciągle trwającej pory na kwitnienie *wina*, które w górach naszych już się kończy. Lubo w tym roku kwitnienie prawie całym miesiącem później nastąpiło, iak w r. 1822, przecież dla tejże regularności kwitnienia, spodziewają się *win wybornych*, byleby i nadal iakożkolwiek pora sprzyiała. z *Włoch*.

D. 17 z.m. zabił piorun na trakcie do *Ostji*, ojca i 2 synów, którzy się przed burzą schronili pod dach stodoły. Nazajutrz po tej burzy było zimno, a wierzchołki tamecznych gór były okryte *śniegiem*.! — D. 1 z.m. przyplłynął do *Warignano* (w Króles: Sardynskiem) okręt handlowy z *Kandji*, którego osada składała się z 13 ludzi, 2 chorych na tym okręcie będących, uznano za zarażonych *morową zarazą* i odesłano do szpitala, gdzie obadwa zakończyli życie. Później umarło jeszcze 4 ludzi z tej osady okrętowej, niemniej dozorca szpitalny. Według zapewnienia właściciela tego okrętu, ma na wyspie *Kandji* panować *morowa zaraza*.

### DONIESIENIA.

Urząd Muncypalny M. S. Warszawy.

Podając do publicznej wiadomości, że pod względem policyjnym Dworek drewniany pod Nr 1801 przy ulicy Franciszkańskiej stojący, na mocy postanowienia J. Xięcia Namiestnika Królewskiego z daty 27 Maja 1817 r. rozebrany być ma i że superficja takowego domku w dniu 20 b.m. z warunkiem o własnym koszczie przez nabywce rozebrania ich i uprzątnienia placu w przeciągu dni 5ciu od dnia kupna sposobem licytacji w miejscu, przez Inspektora Policji Wydziału 5go sprzedane będą. Urząd Muncypalny wzywa niniejszym chęć kupna mających ażeby się w miejscu i czasie oznaczonym do atentowania licytacji stawili, gdzie wziankowane superficja więcej dającymu za gotowe pieniądze odstąpione zostaną. — Warsz; d. 11 Lipca 1826 r. — Wice Prezydent Lubowidzki. — Za Sekretarza Jlnego Wiernicki.



Ważnemi powodami zagniony, zaprzestaję tymczasowie wydawać Pismo tygodniowe Warszawskie, które dotąd w języku niemieckim wychodziło. Upraszam zatem Ppanów interessantów którzy już złożyli zapłatę prenumeraty na kwartał 2gi, aby też za powroćeniem mego kwitu od Kolektora odebrać raczyli, który im dotąd pisma te wręczał. Niechcę bowiem ściagnąć na się zarzutu, iakobym brał pieniądze nic za nie czyniąc. —

Bayer.

Solo Wexel wydany na złp. 1,500 wyraźnie tysiąc pięćset w dniu 20 Kwietnia 1823 r. dla Majstra Mularskiego Grymowskiego przez W. Szubert za robotę Mularską, takowy został zgubiony przez tegoż Majstra Grymowskiego, który uprasza izby znalazca lub nabywca niesłusznie onego, wyżej wspomnianemu oddać, gdyż pod żadnym pretextem nikomu służyć nie może iak tylko właścicielowi tu wymienionemu. —

Grymowski.

Do Antonim Malczewskim pozostałość przy ulicy Elektoralnej pod Nr 790 w miejscu otwarcia spadku znajdująca się dnia 27 Lipca r. b. od godziny 4 po południu w największej części z szaf, stolików, kanap i krzesel, tudzież nie co z garderoby, porcelany, fajansu i szkła składająca się, w skutku upoważnienia JW. Prezesa T. C. i Just: W. M. w dniu 11 Lipca r. b. do Nr 2857 udzielonego przez publiczną Licytacją sprzedawana będzie, o czem chęć kupna mających zawiadamia się. —

Jan Felix Wilski R. K. Z.

Pozostałość po Xdzu Wincentym Łaszczewskim Kanoniku i Kustoszu Katedry Metropolitalnej Warszaw: przy ulicy Kanonja Nr 81 znajdujące się, przedawana będzie dnia 25 Lipca r. b. od godziny 4 po południu aż do zupełnej wyprzedazy, w moc udzielonego przez JW. Prezesa Tr. Cywil. W. M. z d. 11 Lipca r. b. do Nru 2857 upoważnienia z tych przedmiotów składająca się, iako to; Garderoby duchownej, Mebli, Sprzętów, i Porządków domowych, Książek, Miedzi, Cyny, Blachy, nakoniec Bryczki; a to za gotowe pieniądze, o czem chęć kupna mających zawiadamia się.

Jan Felix Wilski Rejent K. Z.

Kto ma 1000 korcy Owsa i znaczną ilość Siana za kontraktem do sprzedania, niech się zgłosi na 1 piętro pod Nr 1312 przy ulicy Nowy-Swiat.

Pierwszy transport świeżej tegorocznej Wody Salcerskiej, iako też 2 transport Egierskiej Marjenbadskiej i Gorzkiej nadszedł do Składu Korzennego i Win przy ulicy Nowy-Swiat Nr 1315; poleca się przytem z różnemi tego rodzaju handlu towarami i wszelkiemi

gatunkami Win reńskich, węgierskich, francuzkich i innych które za pomierną cenę dobrą usługą sprzedawac przyrzeka. —

J. L. Flatau.

w Domu przy ulicy Podwale Nr 511 na 1 piętrze, iest do wynajęcia w pomieszkaniu podpisanej, od Rządu uprzywiljowanej Akuszarki, jeden pokój z meblami, dla Dam podróżnych i chorych, stosownie urządzony, a to na czas do Sgo Michała r. b. —

F. Wagner.

Niżej podpisani Syndycy upadłości Jana Baptysty Tuffe i jego Malzonki, stosownie do Art: 65 i następnych Księgi 3 K.H. Wzywają niniejszem wszystkich wiadomych i niewiadomych Wierzycieli do wspomnianej upadłości pretensje mających, aby w ciągu dni 40 od daty doręczenia lub ogłoszenia niniejszego wezwania z pretensjami swemi do Syndyków upadłości zgłosili się i dokumenta swoje im doręczyli, a po upłynieniu powyższego przeciągu czasu, ażeby dla zalikwidowania takowych i sprawdzenia przed Sędzią Kommissarzem osobiście lub przez specjalnych Plenipotentów stawili się, w którym celu termina na 29 i 31 Sierpnia, oraz 5 i 7 Wrze: r. b. w miejscu posiedzeń Trybunału Handlowego W: M. po południu od godziny 4 przeznaczone są. Ostrzegają przytem, że niestawiający ulegają prekluzji. — Piotr Tognini Syndyk. Ludwik Lefevré Syndyk. J. Pawłowski Syndyk.

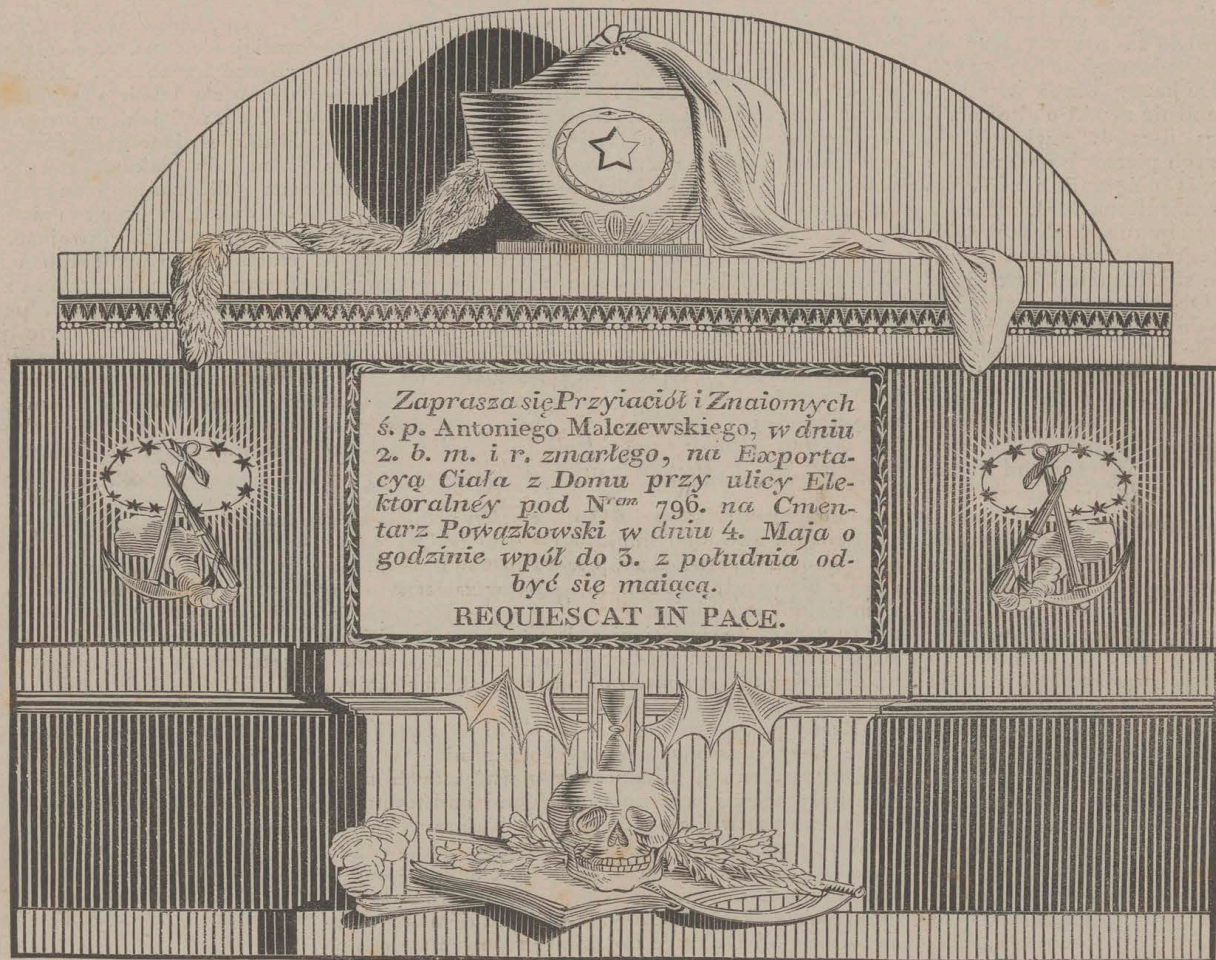
Posessja przy ulicy Jasnej w Warszawie Nr 1363 położona z wszelkiemi należącemi przyległościami na gruncie czynszowym stojąca, przez publiczną Licytacją przed W. Ostromeckim Assessorem Delegowanym sprzedana zostanie, termin do przygotowawczego przysądzenia przeznaczony iest d. 21 Lipca r. b. na godzinę 4 po południu, w miejscu zwykłych posiedzeń Tryb: Cywilnego, to iest w officynie Pałacu Rządowego Krasińskich zwanego przy ulicy Długiej Nr 549.

z Rozebranej Kamienicy iest Cegła przy ulicy Królewskiej obok Ewangelickiego Kościoła i w Cegielni Królewskiej przy Wiejskiej Kawie, to iest: 40,000 przy ulicy Królewskiej po złp: 30, a 18,000 w Cegielni po złp: 18 sprzedawana będzie. Niemniej Kraty żelazne i okienice mam do zbycia. — Kazimierz Namski

Ktoby sobie życzył puścić dom murowany w zastaw w ulicach bliskich miasta za sumę 20,000 złp.; lub przedać takowy z przyięciem długu Skarbowego lub należności małoletnich; wiadomość powziąć może w Aptecę Dzieciątka Jezus.

Teatr. Jutro 2gi raz nowa Oryginalna Kom: *Damy i Huzary*, zakończą *Tańce*.







asnego wyznania „nie pisze powieści, lecz  
jąc jedynie daną w małym zakątku chwilę  
czyny to w sposób wykazujący, przy ca-  
cie słowa, szarpiając mu serce żalostí i bo-  
o jego słowo, gdyby się z rękojmiami swe-  
t, nabrałoby tój wówczas powagi, której  
wiecej przypisać jemu nie można, to jest  
zajem w pracach następców znalazłoby so-  
e należne, mianowicie zaś przyczyniłoby się  
stokroć do tłumaczenia niejednej z owych  
ziejowych, w które każdy okres wstrząsa-  
zewrotu tak wymownie zwykł obfitować.

adania *Historyczne* dra J. zawierają się  
ustępach, z których pierwszy nosi nadpis:  
*Życiem*. Jest to opis obłężenia i zdobycia  
Podolskiego przez sultana Mahometa IV  
oraz dalszych rządów tureckich w przyle-  
nczy; opowieść jaskrawa, najeżona gwał-  
nkiem i mordem, strumieniami krwi i łez  
h ofiar ociekła. Obrona, jak na siły zbyt  
h na nieudolność dowódczy, odznaczała się  
iej gotowością do ofiar, tém łatwiejsza  
ile że już po za nią nie przedstawiała się  
zbieja ratunku. Książd Wespazyan Lan-  
biskup kamieniecki, o mało życiem tóż nie  
podanej przez siebie na radzie wojennej  
rozejmu; wszakże w dniu trzecim strasz-  
nu (24, 25 i 26 sierpnia) uczynione naraz  
e cztery baszty starego zamku podmino-  
rochem, zmusiło załogę do wywieszenia  
agwi. Po skończonych układach, podczas  
śnie audyencyi kamienieckich notabłów  
ultana, huk przeraźliwy obwieścił zwy-  
Hekling, jeden z dzielniejszych starszyzny,  
składy prochowe, wraz z 500 żołnierzami  
się w gruzach części warowni. Mahomet  
o to odbył nazajutrz wjazd tryumfalny do  
obecnym był tylko zawieszeniu w ogoło-  
razów katedrze chorągwi Proroka, poczem  
e Kamieniec, oddał go na pastwę rabunku.  
bach nieprzebranych ilością i ceną, na-  
nych tu nie tylko przez mieszkańców miej-  
le przez okoliczne na dziesiątki wokoło  
o wie, kościoły, klasztory, rzucili się Mu-  
o niewiast co młodszych i urodziwszych,  
e część ich — jak pisze współczesny — na  
sarza, część na wezryra, a ostatek na ba-  
y opisie tój *razzi*, jedyny może raz autor  
wywołuje nam uśmiech na usta; jako unikat  
tu maleńki ten ustęp:

ada, córka Axaka, panna łeciwa lecz pło-  
uchodzić za młodszą, szaty szkarłatne  
łada nie miałym, i szpetna twarz okry-

beczki mieszczańskie, a i córki Judei, i Ormianek  
w szatach szkarłatnych, i wieśniaczek ubogich zastęp  
niemaly. „Lipkowie oddzieliłi gromadę brankę od  
tłumu, a każdy kto się ważył do niewolnic przysta-  
pić, odpędzony nahajem, cofał się z przekleństwem  
i jękiem. Matki nawoływały swe córki; dźwięk mo-  
wy najrozmaitszej, imion najróżniejszych unosił się  
zawszad, mieszając się z dzikimi okrzykami rabu-  
siów, którzy na arkanach zarzuconych przez biodra  
wlekli nowe ofiary gwałtu... Wieczorem przybył  
wielki wezyr z Halilem-baszą, nowo mianowanym  
komendantem Kamieńca. Obaj zrobili wspólną a ści-  
słą lustracyą brankę i ułożyli ich podział. Przedniej-  
szych 60 dla sultana wybrano, po 100 wydzielili dla  
siebie; resztę pogнали Lipkowie do tureckiego obozu,  
by je tam baszom korzystnie spieniężyć...”

Wszakże wśród tak bezcenych nawet bezprawi,  
zachowuje miłość swe prawem. Tatar Krzczekow-  
ski, szlachetniejszy sposobem myślenia od wielu  
współbraci, poprzednio rotmistrz chorągwi tatarskiej  
blizkiego krewniaka biskupa kamienieckiego, podko-  
morzego podolskiego Macieja Lanekorońskiego, tego  
samego, który się wkrótce sam zbisurmanił, od dawna  
już bez nadziei kochał się w Elżuni Milikiewiczów-  
nej, młodej i ładnej sierocie, której jednak opie-  
kunka, przelozona zgromadzenia panien dewotek na-  
cyi ormiańskiej, surowo mu zawsze przystępu do  
niej wzbraniała. Wśród ogólnego popłochu dziewice  
zakonu schroniły się były do świątyni ormiańskiej;  
ztd porwał swoje bogdanke Krzczekowski, i może  
nie mimochętną uwiózł najprzód do Smotrycza, pó-  
źniej z nią osiadł pod Barem, gdzie w zaciszu domo-  
wém sielankowe niemal prowadził życie. Dopowiedz-  
my tu zaraz, że w jesieni r. 1673 zbuntowani jego  
współtowarzysze zamordowali mu żonę i dziecko,  
przerywając tak w sposób okrutny ten tkliwy samym  
już swoim kontrastem epizod.

Rządy pokojowe Turków w ziemi zdobytej nie-  
wiele były lepsze od objętej przez nich władzy  
w chwili wojennej, a jednym z największych utra-  
pień były ucisk i samowola, z jakimi nad ludnością  
miejscową pastwili się ci krajowcy Tatarzy, wynie-  
sieni od razu na stanowiska dygnitarzy i panów. Lu-  
dność wprawdzie odplacała się im jak mogła, — a gdy  
jeszcze po uświęceniu przez haniebny traktat Bu-  
czacki wszystkich zaborów, bezpośredniem jego na-  
stępstwem od Dniestru do Bohu grasować poczęli na  
własną rękę Lipkowie, od Bohu za Dniepr i dalej  
Hajdamacyzna, zrozpaczeni mieszkańcy zaczęli  
myśleć o samopomocy. I w samej rzeczy Lipki kre-  
sowy został samą potęgą faktów wyjęty z pod prawa;  
kto go pojął, robił z nim co chciał — wieszał, ki-  
jami dobijał, dusił, topił; jednego tylko obyczaj miej-

portów zagranicznych, zadziwiający ruch  
nować z początkiem każdego lata w biurze  
towem, hotelach i na drogach. Zdrowi i ch-  
rzy i młodzi, kobiety i mężczyźni, bogaci  
panowie i ich słudzy pakowali manatki, oz-  
przy każdym spotkaniu uroczystą wiadomość  
*za granicę!* Nie było bowiem dobrego *ton*  
bez znajomości powierzchownej Paryża, tu-  
wniejszych na Zachodzie miejsc gry, pró-  
zbytku i rozpusty. Można było bezkarnie  
dzieć zkad Wisła wyplywa, nad jaką r-  
Wilno, nad jakim jeziorom Kruszewca, a  
wna nieświadomość swojszczyzny należała  
komęj dystynkei, równie jak akcent zag-  
lub galicyzm mieszany co chwila do rozm-

Jakoż w czerwcu i lipcu wyjeżdżały  
z kraju walizy, sakwojaże, pudełka i zadow-  
stacie ludzi szyku, lub ofiar zaszczytu, dost-  
nieznanego prostaczkom zaszczytu ogląda-  
nicy! Ku końcowi lata, powracały znowu  
tłómoki w towarzystwie pustych kieszeni  
i rodowitego Francuza lub Francuzki „*la*  
*moiselle Chourgotte*“, jadącej na mistrzynię  
pokoleń polskich i nauczycielkę najczys-  
ryzkiego akcentu. Niektórzy zostawali  
zauważywszy, iż zima polska mogłaby ich  
zaszkodzić. Cały obraz tój epidemii wło-  
wybornie odmalował Korzeniowski w swo-  
*żomanii*.

Jakie były z tego wszystkiego owoce,  
nie wiadomo. Hypoteka odłużna, lub zdro-  
nowane, mogą o tém w tysiącznych za-  
przykładach. Maluczy wykształceniem sp-  
a najczęściej i naukowem, przepędzaliśmy  
granicą na gapieniu się po ulicach, na  
u wód, przesiadywaniu w restauracyach, ka-  
piwiarniach a często w domach gry i zeps-  
ledwie setny wędrowiec naleźycie obejrza-  
zagraniczne arcydzieła sztuki, tysiączny  
kłady filantropijne, naukowe, przemysłowe  
gospodarstwa, a jeszcze rzadszy napisał o t-  
artykuł dla swych ziomek.

Od lat kilkunastu, rzeczy zmieniły się  
lepsze, lubo przekształcenie wyobrażeń  
może nastąpić zbyt szybko, bo każda rutyn-  
niedorzeczna, głęboko zwykle zapuszcza-  
w ułomnej naturze ludzkiej, jak np. ma-  
uderzający dowód na naszym towarzyskiem  
stwie francuzkiem, zwyczajem prostęj logi-  
wionym.

Tuszmy sobie, iż nikt nie posadzi na-  
ręczną chęć odgrodzania murem chiński  
społeczeństwa od Zachodu, o dażność do za-



WŁASNORĘCZNY PODPIS

ANTONIEGO MALCZEWSKIEGO.

Podzielone dotychczas były zdania, jak pisać nazwisko rodowe twórcy „Maryi” — Malczeski, czy Malczewski? Własnoręczne listy poety nie rozstrzygnęły tej wątpliwości w sposób stanowczy, pisownia w nich bowiem nie była jednostajną i mogła być składaną na karb chwilowego kaprysu, lub roztargnienia.

Obecnie jednak w aktach po b. komisji wojny pozostałych znaleziono dokument urzędowy, który wszelką pod tym względem niepewność raznawazsze zdaje się usuwać.

Wiadomo, że znakomity śpiewak tragicznych losów Gertrudy Komorowskiej, po ukończeniu nauk w Krzemieńcu, w młodym bardzo wieku wstąpił do b. wojska polskiego i odbył kampanią r. 1813, w stopniu porucznika sztabu kwaterymistrzostwa. Otóż po powrocie do Warszawy, mając zamiar zamienienia szabli na lemiesz, podał się o uwolnienie ze służby wojskowej. Dokument ten nosi datę 12 grudnia 1815 r., dymisją zaś otrzymał nasz porucznik 28 grudnia tegoż roku.

Załączony tu drzeworyt jest wierną podobizną własnoręcznego podpisu poety na tém podaniu, które, jako urzędowe, stanowi dowód niezbity, iż nazwisko jego pisać należy Malczewski, a nie Malczeski, jak wielu mylnie utrzymuje.

*Antoni Malczewski*

*Porucznik sztabu kwaterymistrzostwa*



wił dobrze, poprawnie, głosem przyjemnym lecz cichym. Włosy miał dawniej ciemne, obfite, miękkie, a na starość poważnej nie ukrywał łysiny. Staranny, wykwintny, nawet w ubiorze, był on wzorem tej dystynkcyi, tego ugrzecznienia, które stanowiły niegdyś ozdobę ludzi dobrze wychowanych w Polsce. Wierny w dochowaniu przyjaźni, miłosierny w uczynkach, prawy i zaeny, zdawał się mieć za godło: „Bis dat, qui cito dat.” Umarł żalowany od wszystkich, pogrzebiony w familijnym grobie na cmentarzu Père la Chaise w Paryżu. Oby wszystkim pozostał pamiętnym, jako mąż prawy!...

Władysław Chodzkiewicz.

---

## METEORY.

DRAMAT W PIĘCIU AKTACH,

PRZEZ

STANISŁAWA GRUDZIŃSKIEGO.

(*Dalszy ciąg.*)

SCENA IX.

CIŻ i KAŻMIRZ (wchodzi podrażniony i smutny—wita się ze wszystkimi).

ANNA.

Jaka szkoda, żeś nie przyszedł wcześniej. Mieliśmy aż trzy niespodziewane wizyty. Wszyscy pragnęli cię poznać.

KAŻMIRZ.

Któż taki?

ANNA.

Baronowa Zenobia, pani Izabella i hrabia Płoński.

KAŻMIRZ.

Aż trzy korony na nasze ciasne mieszkanie!



s. Czytamy w „Kur. Codziennym“: Dom, w którym umarł, autor „Maryi“, Antoni Malczewski znajduje się przy ulicy Elektoralfnej, pod N. 796 i należy do pani Lewity, wdowy po kupcu. Był to niegdyś pałac tak zwany Brzoztowski. Ale obok tej wiadomości podaje my drugą, t. j. że poprzednio Malczewski zamieszkiwał dosyć długo w domu znanym niegdyś pod nazwą „pałacu Kossowskich“, położonym przy ulicy Bielańskiej, gdzie obecnie wznosi się wspaniały gmach będący własnością p. Jana Zawiszy. W każdym przeto razie, jeżeli nie w pierwszym to w drugim z tych domów należałoby wmurować pamiątkową tablicę, z powodu przypadającej w d. 2 maja r. b. półwiekowej rocznicy, od daty śmierci autora „Maryi“. Za tym ostatnim domem, t. j. p. Zawiszy, przemawia jeszcze ta okoliczność, że w chwili kiedy tamże w prawej oficynie wchodząc z bramy, zamieszkiwał, właśnie drukował arcydzieło swoje „Maryą“, która dopiero po śmierci zjednała mu tak wielkie uznanie. Po przeprowadzeniu się zaś na ulicę Elektoralfną, wkrótce umarł.



Wiek. 1876 r.  $\frac{14}{26}$  Kwiet. A 93.

### PARYŻ.

Renta 3 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> . . . . .	66 70
Renta włoska . . . . .	71 —
5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> pożyczka z r. 1871 . . . . .	105 70
5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> „ „ 1872 . . . . .	— —
Weksle na Londyn . . . . .	25 24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Agio od złota . . . . .	— —
Dyskonio 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> . . . . .	— —

### LONDYN.

3 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> papiery (Con ol.) . . . . .	exel.	95 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Dyskonto 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> . . . . .		— —

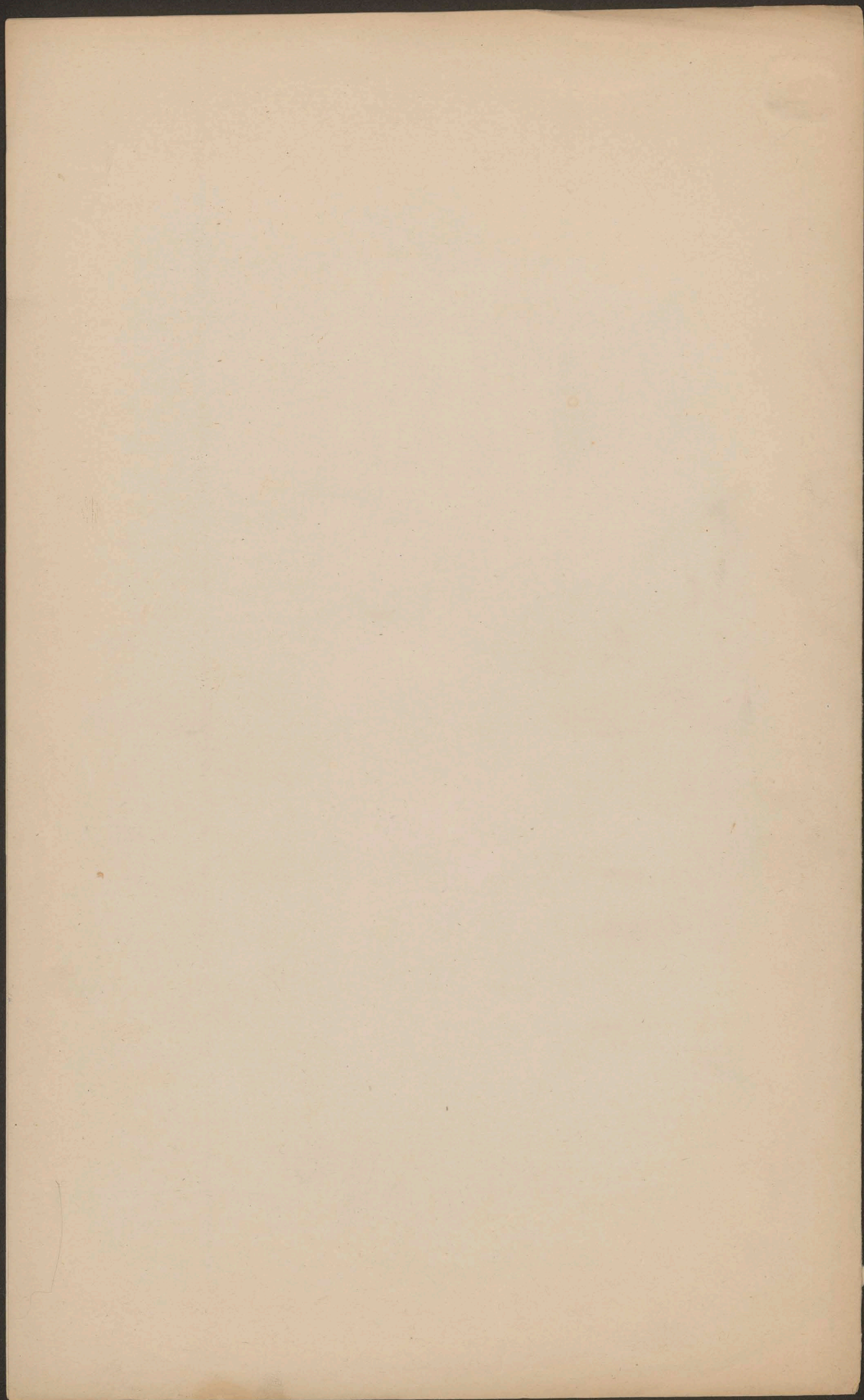
### Targi Warszawskie z dnia 25 Kwietnia.

	Pud		korzec	
	rs. i kop.		od	do
			ruble	sr. i kop.
Pszenica 242 fu. smol. i ordyn.	—	—	—	—
„ „ pstra i dobra.	1	20	6 95	7 20
„ „ wyborowa .	1	86	7 80	8 1
Zyto 232 wybora.	—	86 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4











No

Malinowski Seweryn.

Zdolny Artysta dramatyczny.

Dyrektor trup prowincjonalnych  
w Kamieńcu, Żytomierzu etc.

Zmarły w Kamieńcu 17. Maja 1850 r. — w 73 roku życia.

Zob: D<sup>r</sup> Antoni J. Zameczki Podolskie. T. II. str. 226.

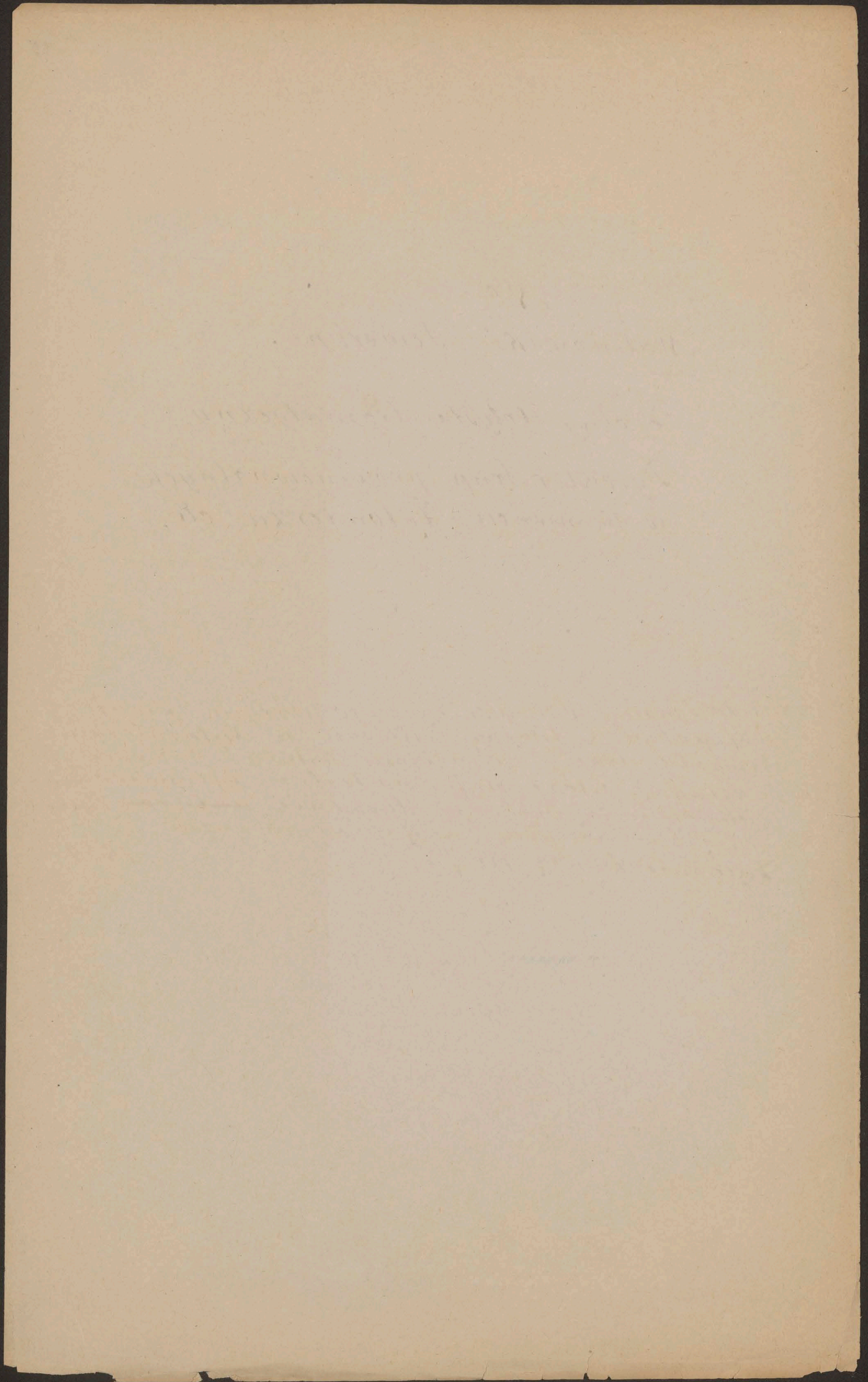
1) List do Ignacego Sadowskiego — w którym opisuje  
swoj pobyt z trupą aktorów w Żytomierzu.  
Przygody tragi — komiczne aktora pokrawy.  
O sztukach które daje na teatrze Żytomierskim  
(ciekawo jakże malują dosudnie aktorów życie  
aktorów na prowincyi w awym kraju.)  
Żytomierz — 12 Maja. ————— 1839.

2) List do ?

7 V 1841

W r. 1896 wyszła w <sup>Krakowie</sup> ~~Warszawie~~ broszura Michała Rollega. p. t.  
Seweryn Malinowski Kartka z dziejów sceny polskiej  
na wschodnich brzeżach.







Kochany Panie Jędrzej

Teat voluntas Tua — hym chętniej  
kiedy zgodna z lozom — tenaz zuzyciam  
androny pisze —

Stłoga stawiona Paź chwidło! w której zabrakło Tyto nie, mawey byłbym  
nieogladat miłego mi pisma; ale też i dla mnie w zabrakcie się w nim  
brakło dady, aby mi wytłumac mogła opowiadanie mojej, i dożytkie  
go niedawno, do uwaleniem, iem dopiero odebrał — powtóre, idno zapytanie, byto  
w uszy powodem zwoloki, i dotąd jeszcze sprawności, odpowiedzie nie mogło, a to  
względem syna mojego — Lecz ta wymowka mogłaby mi nie usprawiedliwie  
przed sądem kądęgo byca, ale kto nieumiał postarac się o ten powatony bytut, kto  
proszę tytu lat niezdobył na pokonka, w którymby naskypniecie pokolenie mogł  
przebrać wrot erot swich; i ustawnie mija po sobie pamiatki, ten zapusone nie umnie  
ugrypat; i trosk cywilizacji, a usprawiedliwienie wstanie niedowiadanie narawie mi  
nie dbaniem, przewianiem, leniuchem — jakbym tam był; i wstawnie stywał to usyma  
— Lecz wstrzymaj się prorony, a to nagradzając opowiadanie, przedziwieniem się sanudnie  
Kochany wytknie całym patarkusiem; obym byłko na nim wosytkie awantury  
wrażliwym podobnie mogł zmieścić; i będa próbował, ale wafszis —

Najprzed co do syna, niema nie dotąd pewnego, wybierasz do Moskwy dla  
konwersji nauk — po zamknięciu akademii kijowskiej, zapuszczono wosytkich do domu  
i na 15<sup>4</sup> kwietnia wraca karano dla wysłuchania owiowanego od ministra, rozporo-  
żenia, po wilek uwrzow do jacych akademii ma być; wyprawionych, a tak niepewna  
juzure w których korbie syn mój u mieszoronych bycie; przybył więc tu z innemi, a  
na 15<sup>4</sup> kwietnia wrócił do kijowa, gdzie mowu karano owiakiwai do 15<sup>o</sup> czerwca  
wspomnionego rozporządzenia — Tak więc trawie czas; i pienieże na próżnych wotkach,  
a co więcej że w owiakiwaniu niepewny przytości — mierzynie, mierzynie że mój w:  
niezrozumiećach, kiedy wie ta idna okali wosie tak willek, między niemi starawi ruznic?  
i w Dypiers mojej o starawie który był nowy; i rozemnie, niezrozumony, a konie zapusone stare  
i dobre już ruzdzone — ale na wysytkay, kady swoy losow ceni —

Mój teat idnie jak regat wzruswany, a tym co go podoprowac przyrzedki brat na  
chyci; funduszach, orzech wice staje, kate rwa powlekai ranyra, Lewoni już mierzis, a  
indes kiedy niekiedy podnosisz juzure i afizum do gubernatora; w karnawat srod lepny,  
Lecz na wiadomą mowu batamunii zarząd — to idnie benefia aktorstkie lirne i pienizine  
byty, ja gratem dla siebie akt 5<sup>4</sup>, Dorywie podobat jak na tytu mirtskay, publiczności kłosa  
wcale nie jak literatki, i chętniej widzi ceta, litaniie na afizum, a na szenie kłak cymbatow,  
nie dobre Dielo w kilka dobranych osob — a nas wosytkiego oderach mierzurym proca suffera  
i kobiet, mierzurym wosytkay w idnom domu który smiate uwziaci mowia za dom woziatow,  
bo bruch moich kolegow, Łukasziw, Jozefow, i pakrasa, ruzeni mierzurym sratem dsta-  
ruis, komidye kandy w swoim guście — Jakoż by mierzurym tathą puzenay wosytkay, zach-  
wat mię dotąd od tej epidemii; drugiego suffera, który będa z ucha pęł, kłosa byłko wrotki  
z planow romansowych, a petym daktionale ich parodiie, a męz ja z mierzurym pannami mierzurym-  
sy do rozpatka; Lecz smilek smiechem a w tuchy samy niekiedy na ptakow, ransu —

Jak — pakrasa kairazgatin, nieborak po wosy wlewynie, Lecz gdy obajznie b przyimo-  
wata, gróid jej ucię, struie, pakarywat jej nawet noszona, przy sobie flaszwatka z jakimś plynem,  
zapusone z bawuram, Lecz gdy i to niepomogło, przedziwiał powsta wosytkay siebie, w nadnie,  
a czeł



a my akuratnie sobie niezmierzonymi, biedny i oko Turki nieurojony — Jaki chcieć do tego wzięcia srod-  
ków? ... Oho starania zamroznie — Osobliwy pomysł, zamrozić siemę zamrozoną dla konserwacji  
... bardzo dobre — ale kucharek zamrozoną wzięcie żeby której przydatki, naco — W czasie  
wiecej nuykanych mrozow przesto dwudziestu gradusow jakie tu w powroście marca panowały  
zwijatem, ciągle po mięsie, po trzy godzin bawit w kocietce, i to w idnym subdnieku wisakom  
wymawo wany; dopuszcimy że nie miał płaszcza, ale miał wóje ze mnie, który po skanie mo-  
jego anim nosa niewytknął za drzwi — kretko mówiąc dostaje pleury, sity, miedoi waki-  
oxy i nia kłisto truch niedziel mimo srogich kolik w botce, kolidy chęć wrewie Doktora, lecz  
niezwyczajny wosket woli umrzeć niżli żyć niekochanym; ja, który prawie zakłystrwany  
w moim staraniu iudak nad kieszkami, ani wiem jaki przerw drugą potowę domu pszutania,  
wprawdzie to niebardzo chwałebnie na gospodarza, ale przez bogi żywy! ja nie mam ochoty  
być gospodarzem wariatow, niechaj więc ritt niedziwi tem ich rozkwit samopas; brwato  
to wie do pierwszego dnia wielkicyrny; rzekli, mysliz uszywy do jedny sali dla chrześciowac  
nia, płaszcza który dany był swędy i wesot, raptownie chwiejczy, pada, nagła płaszcza kwak  
mu skrywa, a brw trucanie ptakami xpirii, brwoga uszywkich ogarnia, wywamy Doktora,  
przybywa i świadoma że chory w najniebezpieczniejszym stanie, lecz bierzesz, szworne Doc-  
torowia, i w kilka dni awilko, nasza, redzicia, przyprowadza go do it — ale czy koniecznie na tym,  
oho, prony stuchaj Dady

W czasie choroby swięty ustawicznie wdychał; ptakad a taka intryka karmawata big  
lucenia, w mowiliory wice w bidna, diuwinny, aby dorowawata nad nim, aby chwi powieści-  
kownością ugłaskata głupca, jako w istocie prawdziwą, była dla niego szarylka, bandawie,  
kapatarny, klapudra wstaniąca dory letow, mistury, pigułki, wszystko to pod iij było wy-  
niewatem, lecz skoro przyjeżdż do urwawia, ta niezwyczajna, prokodusna, umiowana przybrana, maska,  
z mawita ja i w dawnej pszatanie postaci — Co ten wariat robi? ledwo z twilka wyłart,  
ledwo tra splynsta, bierzy do ruki, komicis... 193: miał zamiar utopicsiz, lecz skony to iij, na szp-  
kaniu — a czy mu nieduży gorazo było, wypita trzy butelki nuykiznego otru, i do balie daleko ul-  
nuyczego kwiakotu nia pierowoy — bruyt, hatas, brwoga, tym bardziej że chłopi i innymi wrycz-  
dow niewymownie dobry, prawowity, pilny, uinfektorny, i przy skrupytm kwarystwie niedobicie  
potrebny — Dadyje znowie za doktorem, przybywa, pyta ostryżony, akrywamy akryz, niezar-  
tut, lecz mimo widoczne niekontentowanie, bierzesz, znowu do leczenia, i przypitny uilno-  
sici podrygowat go na nowo — ale i tu niekonie — ledwo wdechany powhetra dawny kome-  
dyz, bierzesz, znowu do otru, konfiskują kontrabandę, lecz rapozno, bo brw jia wytrucaci zakryt-  
nywo po doktora, przybaga — Ten odwracanie do sianu, jedac z nim niechue, kadnych letow  
przyjmowai i lylko smierci wrywa — Doktor zmierzony, uszywy pokwizeni, bidna luyne  
ptawie że jst niewinna przyryna, ja hatasiz w drugim pokoju ze mnim abowiajkim  
gospodarstkim, skaraję go jako samo budy, lub zwizra i do szpitalu wariatow wadae —  
wszystko to naproizno, nadzieja stracona — juwi-juwi umiera — Niechcie kto będzie mądry, zgadnie  
co mu dusze, na ramieniu prawie zakrymato — Jedna rola — wtaimie nashipawata szubka  
gdzie miał rolę do której był zapalony, i oswiadczat żeby jny nikomu za żadne niedolupit pie-  
niądze; kabieły ruszaja konupkem, radzą mi abym na przyruba niedielu ogłout by szubka; i no-  
minowat gto smo karadata do roli, że nie było komu, na przyde, patany sufferowoi, — bravo,  
szubka gotowa, gearny w niedziele — Kłoby uwierzył, chłopi i do rywego kłoby, wrywa  
kiliński, porywa iij rze, skrapia trami, przeprosza, przyrucha więcej głupstwa nierobii, le-  
karstwa przyjmowai, i że owiniesz na sitach degrai za pare dni le role, kilińska obicenie mu  
ze inny grai jny nie będzie pod warunkiem aby nadal miał więcej rozumie, przyrucht on wpra-  
wicie, lecz wzięcie, rozum i miłoscia, a jowure bakt szalony, nigdy za pan brat niebywa — Tak więc bi-  
Dady



bilony chłopoty na co sta kochanki chiał uwrnie, sta roli' odrye' zapragnął -- by kamień brzo-  
 kloro mu x riek Droszra - w istocie przyprowad do zdrowia, lecz mo czo na sitach ostabiony,  
 i doktor niczymi nadziei aby mógł dalej riek pociagnąć -- Pakaruiem się wzd, nie  
 marcie Dobry jest sta wyrobu piwa, wódek, wóclen, lecz nie sta amantow, i dlatego to zwykłe  
 marcowi kawalerowie, jakkolwiek jasni na oko, w gronie Diabła wari -- Co' takwid  
 bzd, odrażający kształ; romans na stronie, czy jstosze odważniejsz, miotryc ze mną, w nie-  
 szerszicach?.. bo proz, ledwo zwilka bida, porbytemis takich co zalewaliśmy wóclen,  
 licha mi nadato takich nabyd, co zalewaliśmy osem -- a tu oszalec' potrzeba.

W takie to wiod tubyrych brzo papadtem osięti, miedny kłosem jak niedwiedzi  
 ofiarzony przez cyganow, laworin jwi obracam; Donosze, o nich pędzą wypronia kuzgo,  
 a jeśli obywateli nie obkrym wspominał, nie rątu rątu do swykie uwrnie przysiężnych, we-  
 skhniłz nad przysiężami memi i zawataz wielkim gżosom ale powiechu -- O gżosze  
 na co' nas i podale opuśit --

Ze sarkat w kasnawat odgranych nuylopiu do smaku przypadał pod narwiszkiem -- Dwiec  
 lat iquie katiety, w rucy samey roli wiszozewraicnie nie mógłtemis, spordniwai, w kilka  
 dni musielismy je powtarzai; kate byłt jak uprudy liwnym napetniony widem --

Dyktoryksw; Dorywocia niegralismy dshyd sta braku asob --  
 moje panny suda ludatki na miejscu jakby im kto kamienie mtyńskie do nosz po-  
 przywiązywiał, zdana dotąd nieruszta za mat.

Gracisimy niedawno spisa, bardsze podklat, szeregobniey Emilia w roli nalyngom, a  
 Teresia w roli Rattand, wistli tryumf odniosły --

Staramis przez przyjaciat, farmak farmak muelki, radlym tam ludy, abym usiśtai  
 mógł bych kłorych kocham i szanis, lecz jeśli Dwidie powali mnis, kate obdorie jak przestępo  
 waku, to mimis najgorszy chzi, na miejscu kaw, czyi wole --

Jwy Gubernator przy pierwszym widzeniu, ze mną, gżosnie is, przywitat; wywilt  
 ze snosze los w cedio miejscu nas sprowadza, cagle abaxiuis, gżosnyim dla mnie, na-  
 wet oswiadajit ze przytazy starania dla urubieria mi abkonamentu -- w gżosnie is wy-  
 sey sa korbenci x tingo --

W piotowsy Dniei kielonych swyft gram na moy Doshad andromaty, Drajdy, Ma-  
 sya

Teatr tubyry jakkolwiek skazaty na oko, w wozach skhanadnie wyznosony, ruc-  
 gubniey co do Dshoranyi; nielkamis kat bardsz ogria, bo cagle latem; kima, woda  
 pod teatrem stoi, co go niezmiernie okhtedza, odwitka i pto miedziom niedostępnym wy-  
 rei, wóclie niernieszkam w ronn, a w kamienue onto mi ako naybardniey abym sam  
 niegorzad, bo jakby mi przypsro byto ogrocie ogniem paspaliłym, kidy cate iquie ptenaj  
 z m ansowym, ocalatem zwrzaciłim, i choi jstosze sta iskiarki, lecz bez uszkodzenia --  
 Ale ale, radites ze jeśli mam co wyględem sie bie sekretary Donisic' abym na osobnym  
 kaskeluszku pisat, lecz niechaze obicziat listu, pisoz na jednym papierce -- wozak moina  
 kamis lonie ko przed Dngiorni, lub wóclie kon kawatuk noyorkami wykryde -- Oto wy-  
 gram otwarie ze nienuzedtem jak wyicy pisatem powowekney w domu naszym karszy,  
 subretka moich panien zawrócila mi gżos, i jwi niwzarlem zawzatem braisit do niy,  
 ale... rózne otokliwosci... rozum... zdrowe uwagi -- a naybardniey, ze... ze niemoztem --... nie mo-  
 gtem wyic owu argusowych ze wszech stron mię sledzacych, i Datem do licha pakiy kome  
 utragieniu -- Jednak prosze, to miie w gżosnym sekrecie, bo onto wist nieow przysnanieci-  
 sie do niemoz... Do niemoz umysle, ctuba bytko przed zawzanyim przyjacielom -- Szegit-  
 niey proz, abym wypadku kamilone przed Panem kajtarem, jup pitm ironie i selyry smielch  
 kłudky mnie jowze x Dalcha --



Co do wiadomości gospodarskich lubo najprędzisz mogę, ludzi nie wie-  
siała, ale ja małe oswojony wkiem, donoszę, było że było na targu po 40 10  
pocierca po 20, 20, kłosa chleba 15 gro: jaka w kamieniu za pięć, strosim, wszystkie  
prawie w bruyrasob Drosie, mimo to jednak wielka między boym ludem gotowa,  
a starogolnicy nas chwytają, ta karata, i wtańcie w tym podobieństwo ma reko-  
lera, że moimicy udosta na tych, których karaty finansowego życia zawisła są w-  
stanie wysłania —

Cho są wszystkie winici ktoromi zasili mogą ciękawie twój, nie wiem czy  
wizogny ten skutek, i gochy na ettasie były pisane, może być powódem at sakoda czasu  
i ettasu — Szwajczerze na papierze, może niedabierusia kadoncy, lecz spodziemam się, że  
jaki nie rade sama, to przynajmniej chce swersa za dobre paliwo mi rubeck —  
Wona Regimbuwa i trawone iu siostry prowe, kapusnie o moim Ha niek skar-  
unku i nigdy niezmiennoy iękliwości —

Wona wotadoncy Wona Dmuchawickiy ze dziele juy radoi z przygotowania życia,  
i rone aby jak najprędzisz mogła być niemi akowona, a z kolei wronu slykami, orak  
ceterum juy do mowi zasylam uszanowanie i naysposobne ukłony —

W ogólnosci całej twójy wizogony radnie zasylam wszystkie wronu jakie-  
mi jekhom Ha niey przyjdę, i które niezagasa, ebi z kromim życia —

Pani Lilińska z wotkami i całej mojej swymple twatryskowo Drukniq za ta-  
skawu pamięć zasyla swoje uszanowanie i ukłony —

Po tym wszystkim co między obajstremi wytko iu narzucał Comptentem,  
a Ha swerzech, otwartych, przywiazanych wzajemnie. jid prawdziwym wytanieniem  
serca, truka cie, nakonie przegrał Panie fgnaw. Co swerete mówiące jui mi i garet  
i komepku zabrakto — Nie ebi iu kapusnie at tym swarunka, o by wyrobki wiaii tu kobic,  
o których kapusnie pruktionary jekus, kiskam iu, byłto podobnie prowe abys iu nie  
poddawał kbytkom unemu obrafwieniu, nie kety, at radka wronie mims woli nac  
szy ogarnie nas na wieki, lecz jekki bijemy, niechiccy kapi minai o tym, który pragne  
paki życie ludzi niezmiennym przyjacielom i przywiazanym stuzo — P. Malinowski juy

12<sup>o</sup> Maja  
1839  
Liljańska

Malinowski Seweryn  
do Ignacego Sadowskiego



## Szanowny Przyjacielu!

Zawiniłem! wyznać, bo ledwo na-  
 kręci list opisując, powinienobyem kapital  
 z procentem wypłacić, mam nawet obfito-  
 ść do wyzerowania funduszu na-  
 wypłat, lecz wybaw jeśli tym razem  
 tylko procent odbiorzesz, i to w monecie  
 lichy kurs mającej, bo nieprybitcy skę-  
 plem swobodnego umyślu; sprawiedliwie  
 powiedział... "ze bieda nierozwinię wrota tego  
 dowcipu" — Chciałem jej postawić od-  
 pornie, lecz próżno... Wymownie wyra-  
 waty mi się z pod pióra wyrwały jakby po-  
 wlezione kryje, rozysła jakby z ozwojnych  
 wtuchien smute, nawet wspomnienie o-  
 Przyjacielu, nie mogło na chwile rozpędzić  
 strumień posępnych, co rycie w noc mi zamie-  
 nicia, i najsmutniejszy promyk nadziei ga-  
 sza; blakamsi w ciemnościach sukcają  
 grobu, a nie mogą trafić na niego... nie jest  
 więc nic rycia naszego tak wafte jakis wa-  
 ja, kiedy neyostropuza doistki przecięc iey  
 niczego... mamie ja własną ręką potar-  
 gac? Nie, niech bydi ani tak głupsim, ani  
 tak mądrym, ani zbyt odważnym ani nad-  
 to bajaliwym... niech, nawet jak Hamlet  
 w wycięsi między wyborem swierzecego by-  
 ta a duchownego, skoro nas bieda wszędzie  
 ma trypać, wszystko jedno, czy tu, czy tam...

Ależ



Altem zacięgnął na ziemi święte obowiązki  
z których należysię uiszczyć, jeśli tego niezdolam,  
niech mi przebaczy Ten, co mię niemi obar-  
czył, a odjął wszelkie sposoby do ich wypetru-  
nia

Do wtulędzę bezkrotności po trudach,  
niewygodach i zgrzyotach, zawzięta mnie bar-  
dziej napastowała choroba; nie jest ona wroje-  
niem jak mniemasz, musiałbym chyba być  
w szkole pirnistów uwiózony, gdybym tam-  
nia w kociach, ścierpieniu stopy, bolu w  
krzyżach, i wysternu kurwowi w nodze, niewie-  
rzył, lub że zdziwnie się uważał... muszę  
wierzyć, bo czuję że cierpię, a prawda doty-  
kalna jest poro prawdziwsza nad wszystkie  
inne prawdy; dodawaj do cierpienia fiay-  
czynek niugista, zauważaj los, własne  
wspomnienia lat próżno stworzonych, skro-  
pność przepaści, która okazuje mi się, a dala  
w tym czarniejszych farbach, im bardziej  
wiek bieleł moje wtory, a choroba w pomoc  
mi przybywa... Niewidzę dla siebie ratunku  
w zwyczajnych usiłowaniach wtowika,  
chiba tylko cud jaki, którego niebo zapewne  
nie wyrył dla mnie, za tyle moich psich fi-  
głów... ock! ock! — Może uśmiechniesz na  
te nocne brony Junga i pomysłisz: „ochnu-  
sia Holoformes a hotowa kudy?” — Tak, za-  
później ochnętem, głos Teatranych Syren i  
oklastow za dżego mię smerni morzy, na nie le-  
rowa zale i narzekania, choć z głębi zasmucony  
Duszny pochodzą... ten bodajby smiejaciu, wot  
je tylko wszystkie pod kładką, a niebądźisz dż-  
wit, że radbym rozstać się z memi sainszami,  
który



której już dosyć mi ukropu za kotwicę na-  
 leli, rozstanie się z tymi samowodem, i niebardzo-  
 bym się podrygał, gdyby nawet przyszło mi  
 rozstać się ze światem... szczerze powtarzam,  
 że wolałbym w takich warunkach zebrać się po-  
 grabany być przodem, niż w purpurze choćby  
 samego Cezara jaśnieć na scenie; Korona i-  
 desto już dla mnie blask swój straciła.....  
 Tętno na skroni, wszystko mi obmierzało, sztuka  
 we mnie umarła, wszystko tylko zostało, kto-  
 re jeszcze dla miżernego kawałka chleba, cią-  
 gnął jak ptak muszki, aby w ostatku z niewdzi-  
 ecnej roli, mędrny, gorzki i zawsze niedożyty  
 owoc zbierał... niedożyty, bo stojąc na hory-  
 zontcie moim ciągle zachmurzone, stało przy-  
 świeca i ogrzewa —

Ten co moja biografia opisat w tygodniku  
 Petersburgskim, za nadto mi poklebił, lecz ja-  
 kakułwik mógł mi sprawie przyjąć rolę, i do-  
 niy w miarę zataś gorycz, bo tutaj szta publi-  
 cność zagniewat na mnie, iem smieł jej  
 kusztem zartować względem Fredra —

Comedyja o której piszesz grana przez mnie  
 kilka razy w kamieniu pod tytułem — kto pod-  
 kim dotki kopie, sam w nie upada — Jest z fran-  
 cuskiego w jednym akcie, i gdzie tylko ja gry-  
 wał, dobrze była przyjęta — Myśl krótka, na zapo-  
 mienie jednego aktu dostateczna, lecz na trzy  
 rozłożona, traci wiarygodność, i w miejscu  
 rozrywkę, musi sprawić ziewanie i nudę —

Jestli w śród moich strapien i krosko w,  
 zechcesz mnie przyjąć, i ka, odzwać, poierzyć, bę-  
 dzie to orozwierciem spadającym we mnie duba,  
 radbym go jeszcze choć na ramieniu zatrzymać,  
 póki przy naj mnie nie obaore myśli z łaba,  
 nie nagada my



nie nagał armii i nie rozstrzygał o murach  
i światła, na którym poki walczą się je-  
sawie, nieprzerwanie bądź swoim napływem  
kainy w przyjacielom

i najwzrostem Stęga

Dnia 17. maja

1841 Pa.

W tym mieście

S. Malinowski

Widmo innej Regentowej, Szanownym  
Jey siostram i całej szanownej rodzinie twój  
chiny odwiedzając moim uszanowaniem i ukłonem,

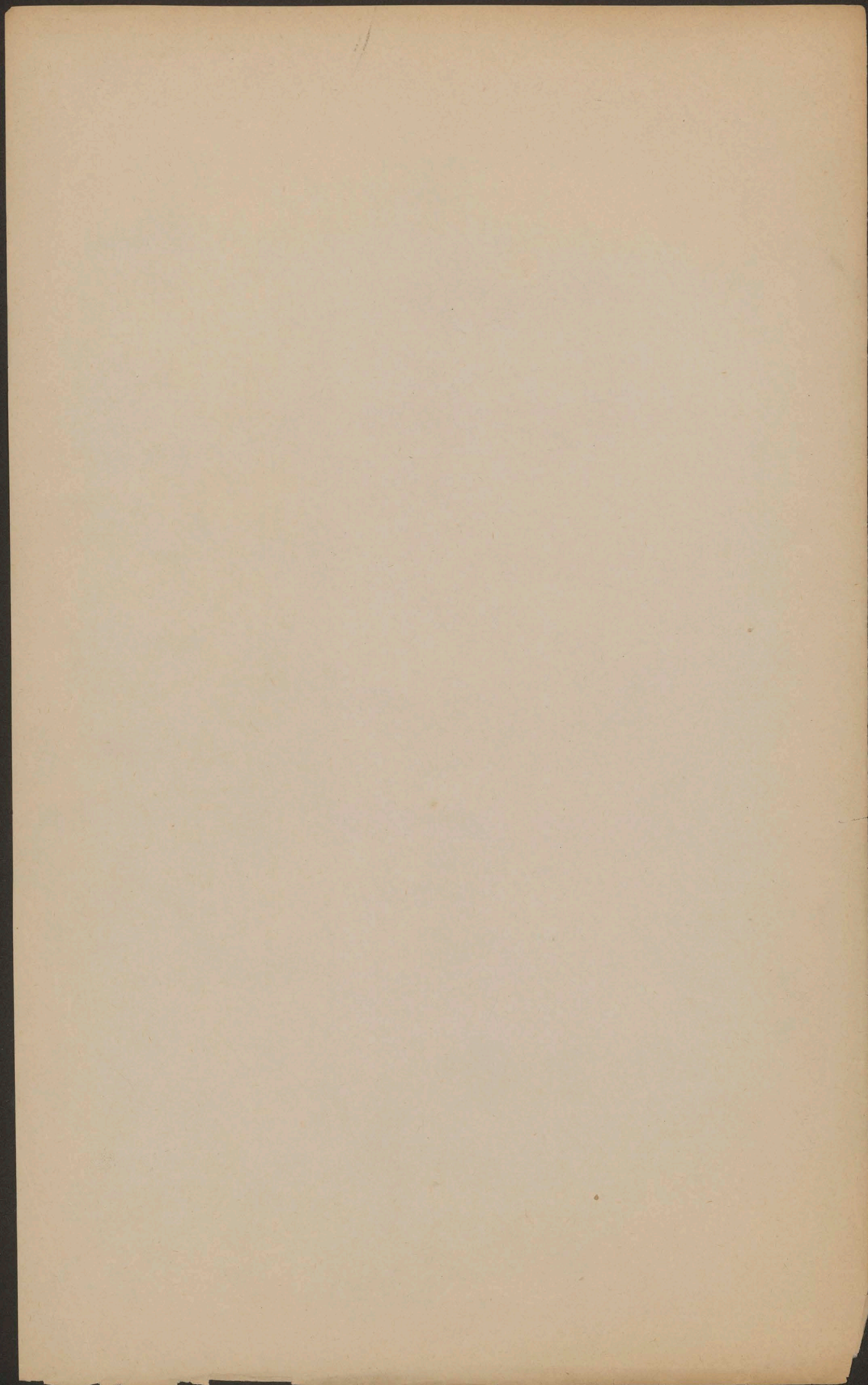
Seweryn Malinowski

do Rejenta Ign. Sadowskiego.











Matachowski Jan Nepomucen

no

Majewski Skarchołd Walenty

Matachowski Jan Nep. Kasztelan  
Matachowski Stanisław putkownik Kiryjerda

Poswiadczenie W. S. Majewskiego jako Pisarza Akto-  
 wego przy Sądzie Apellacyjnym Międłwa Worsk.  
 na plenipotencji dla Stanisława. Roztworowskiego  
 na której są podpisy Jana Nep. Kasztelana i Stani-  
 sława putkownika Matachowskiego — 9. Sycz. 1815.





*[Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





W Imieniu Rady Naj-  
wyższej Tem czasowej  
Xięstwa Warszawskiego

*archiwist  
Matachowski  
senator małopolski  
Walentego  
Skorochod  
jego sędziego*

**D** Przed Walentym Skorochod Maierskim J. K. Mi-  
nistrzem Aktowym przy Sądzie Appellacyjnym Xięstwa  
Warszawskiego w Warszawie zamieszkałym, Kancellaryą  
w Łamku tutejszym zwyczajnie utrzymującym, do przy-  
mowania Dziej dobrej woli, w rościągłości wyżej wymienio-  
nego Sądu upoważnionym, niżej podpisającym, w przyto-  
wności Sieradzkow przy końcu aktu wyżej uregulowanych  
stawili się osobście

Napřed Jasnie Wielmożny Jan Nepomucen Strabia  
Matachowski, Senator Kancellan Xięstwa Warszaw-  
skiego, Odcierow Osta Białego i S. Stanisława Kawaler,  
w Warszawie, w Datan własnym, pod liczbą 459. mie-  
szkańcy, — Dwojore Jasnie Wielmożny Stanisław Stra-  
bia Matachowski Pukownik Regimentu Kinyjerskio  
Wojska Polskiego, Odcierow S. Stanisława i Wojskowyh  
Kawaler, podobnie w Warszawie, w Domu pod liczbą 393.  
mieszkańcy, między Józefem Mikolajem Strabi Matachow-  
skiego Wojewody Sieradzkiego, i Ewy z Męcińskich

Synowie



Synowie, Bracia między sobą rodzeni, — Potrzebie  
Jasnie Wielmożny Franciszek Xawery Postworowski  
bywający Sędzią Pokoju Powiatu Warszawskiego, zmarły  
między Jurell<sup>ym</sup> Szabelli z Hrabiów Matachowskich po  
wzi wymienionych Jasnie Wielmożnych Stawających  
Siostry rodzonej Matronek, porostaty Wdowiec, i Druż  
Teyze Pan dożywotni, w Warszawie, w Domu pod liczbą  
1768. przy ulicy S. Jęskiej mieszkający, Wszystkie, co  
do niewiomości Sob, Pisanowi i Swiadkom dobre  
znani, do Działani Urzędowych prawomocni, który ja-  
wnie i dobrowolnie zeznali, i niniejszym zeznają, co na-  
stępuje. —

My Jan Nepomucen Senator Kasztellan Szóstwa  
Warszawskiego, Orderów Orła Białego, i S. Stanisława  
Kawaler — Stanisław Puthownik Linyjersow Wojska  
Polskiego, Orderem S. Stanisława Kawaler Hrabiowie  
Matachowscy między Jurell<sup>ym</sup> Mikotaja Hrabi Ma-  
tachowskiego Wojewody Sieradzkiego, i Ewy z mężni-  
skich Matronow Synowie, a między sobą Bracia rodzeni  
tudziei Franciszek Xawery Postworowski były Sędzią  
Pokoju Powiatu Warszawskiego zmarły między Jurell<sup>ym</sup>  
Szabelli z Hrabiów Matachowskich wzi wymienionych  
Stawających Siostry rodzonej Matronek porostaty Wdo-  
wiec, i Druż Teyze Pan dożywotni — Wiadomo czy-  
niemy tym naszym Plenipotencyjnym Dokumentem

Jurell<sup>ym</sup>





Jmciell<sup>o</sup> Stanisławowi Rostworowskiemu Majorowi  
 w sile Gwardyi ~~Stanisławowi~~ Urzędnikowi Orderu Legji Hono-  
 rowey i Liedenowienia respective nasremu Siostreicowi  
 i Synowi danym, i Stuzymu na to; Ji My mając rozne  
 Summy Kapitalne, i Prowizyonalne z Szumku Dobr  
 pochodzące, i od roznych Osob w Kraiu Rosyjskim Nam  
 należne, a w szeregach Summy tak z Szumku  
 Dobr Sokulca w Gubernii Podolskiej Powiecie Uszyckim  
 w Krasno-Rosyi powozionych, Złotyeh Polskich srebrnych  
 Dwadziestcia Tysięcy Nam iako Sukcesorom z Gł-  
 wy niegdy Jmciell<sup>o</sup> Michotaiia Strabi Matachowskiego  
 Woiewody Sieradzkiego z Prowizyami należną, i Kontrak-  
 tem Kuzna i Kredazy, w Roku Tysiąc, Simset, Trec-  
 im zawartym, pmer Jmciell<sup>o</sup> Ludwika Trecieskiego  
 przyznana, tudziei osobne Summy Scheda Komisaryi  
 Bankowey do Sukcesorow Jmciell<sup>o</sup> Kopsakowskiej —  
 Jmciell<sup>o</sup> Rzewuskiego Szeffa i Starozakonnych Żydow  
 w Dawotwey — Jmciell<sup>o</sup> Curie z Męszinich Strabimie  
 Matachowskiej Matce naszey przyznane, a nie mo-  
 gąc tyhcie Summ z Prowizyami osobienie dochodzić,  
 odebrać, i z odebranych pokwitować, wyji naszego  
 Jmciell<sup>o</sup> Stanisława Rostworowskiego Majora  
 Gwardyi



Gwardyi, Orderowi Legii Honorowej i Zjednoczenia  
Władnika, za naszego prawnego i niewątpliwego ogól-  
nego i Szerególnego Detnomownika, obraliśmy i wysta-  
nowili — Mocem zatem i wolem jest i będzie, wy-  
wymienionym Jwielł<sup>7</sup> niniejszym ustanowionym Nasz  
Detnomownik, Summ powyż wyszerególnionych z  
Prowizjami od tego należeć będzie, dochodzić, odbie-  
rać, i z odebranych w Jmiejmii Naszym warnie  
pokwitować, o takowe Summy z Prowizjami,  
sposobem ugodliwym utrzymać się, komyplanacyą za-  
wierac, podpisywać, i sądownie przyznawać, lub  
Procesa o nie rozpoczynać, przez wszystkie Instan-  
cyę prowadzić i ukonieczać, Zaprawy wydawać, wy-  
roki i Dekreta otrzymywać, od niezłownych, do wy-  
szych Instancyi appellować, pomysłnych Eksekucyi  
zadac, Dobr na Satisfakcyę wskazanym zajmować,  
innym Plenipotentow i prawnych Obronicow, z ro-  
wną, lub okresloną, władzą, stanowić i odwoływać,  
jednem słowem, to wszystko, cokolwiek do zupełnego  
ucieczonych Summ z Prowizjami odzyskania, potrze-  
bny będzie, czynić, ofianić się to wszystko, cokol-  
wiek ucieczony Jwielł<sup>7</sup> Nasz Detnomownik Jmiejmii

Naszem



Naszem, urna i postanowi, za state i niewzru-  
 szone pmyjac, — iahoi ninieyszym pmyimniemy  
 i potwierdzamy, wraz z Naszemi Potomkami, i  
 ninieysze Petnomowictwo oblatowac, lub Jutabu-  
 lowac pozwalamy. —

Dziato sie i spisano w Warszawie,  
 a mianowicie w Polam pod liczbę 459. pmy  
 Ully Senatorskiej stojąym, w mieszkanii Ja-  
 sine Wielmożnego Jana Nepomucena Strabi Ma-  
 tachowskiego wyi wymieniowego Stawarskiego,  
 w przytomnosci Wielmożnego Stanisława Bo-  
 rowskiego Archiwisty Ministerium Poliyi, w  
 Domu N<sup>o</sup> 2, 668. pmy Ully Dziekanka,  
 i Urodzonego Kajetana Zaputowicza Adyunkta,  
 pmy archiwum Ogólnem Kraiowem, w Domu N<sup>o</sup>  
 73. pmy Ully Po-Jezuickiej, w Warszawie za-  
 mieszkatykh, do ninieyszego weawanykh dwu-  
 świadkow, Dnia Dziewiątego miesiąca Styrcnia,  
 Tysiąc, Osimset, Dzetnastego roku. — W do-

wod



wód J. J. W<sup>ni</sup> Zernawajcy, wraz z Świad-  
kami i mną, aktowym Pisaniem, po przeczytaniu  
własnoręcznie podpisali, iak po niżej. — Protokół  
niniejszego, podobnie podpisany, w aktach wyżej wy-  
mienionego Pisana aktowego pozostat. —

Jan Nepomucen Matachowski Świątok Małże Kador

Stanisław Arabia Matachowski Polkowicki Kierownik

Franciszek Nowy Rostworowski

Stanisław Dorowski Archiwista Ministerium Śluz  
Juliusz Śniadecki

Wojciech Szabulowicz jako świadek

Wawenty Szorochod Małowski  
Pisarz Aktowy przy Sądzie Ap-  
pellacyjnym w Warszawie



iad-  
u  
kot  
uy-

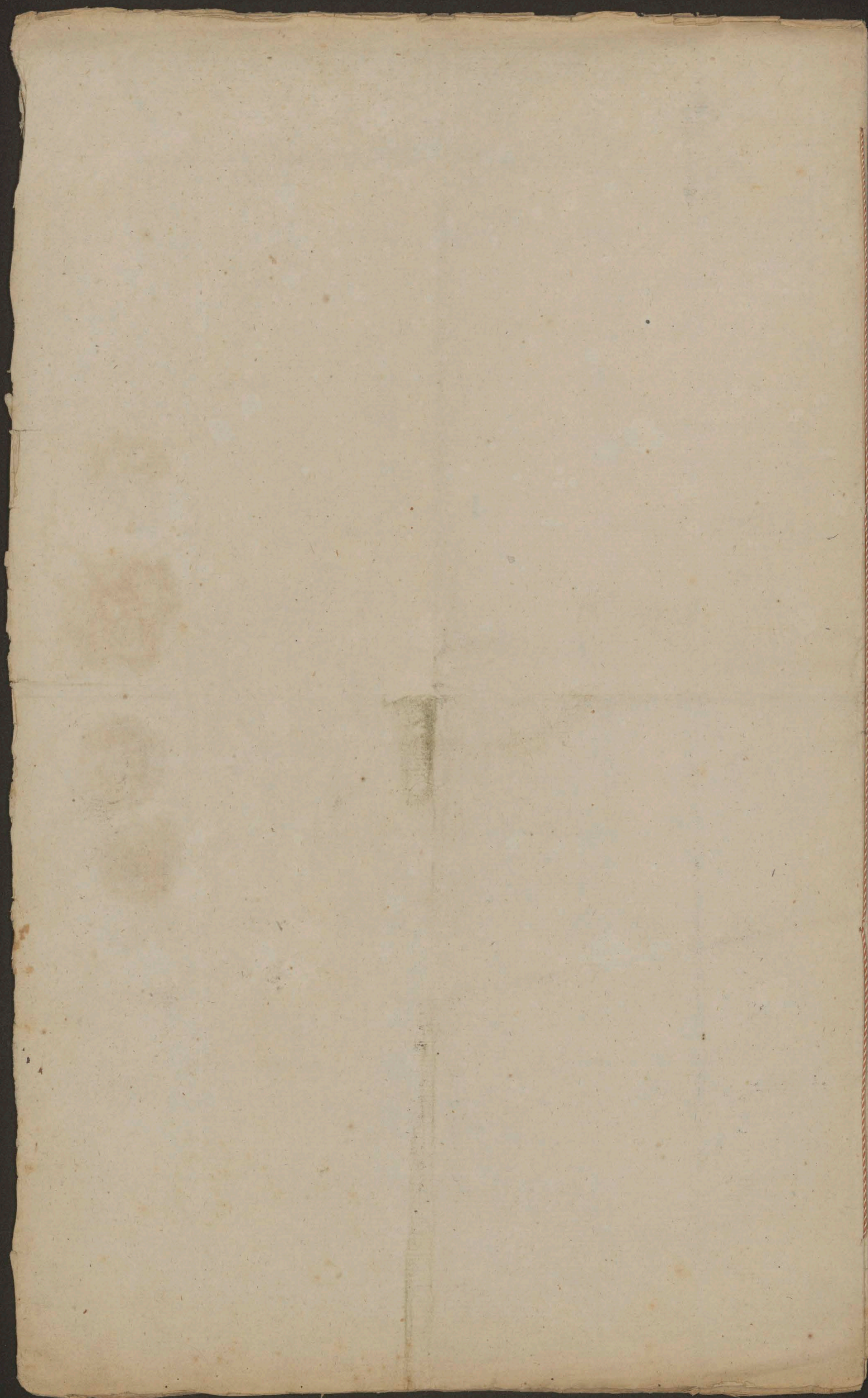
are

—

—  
3.



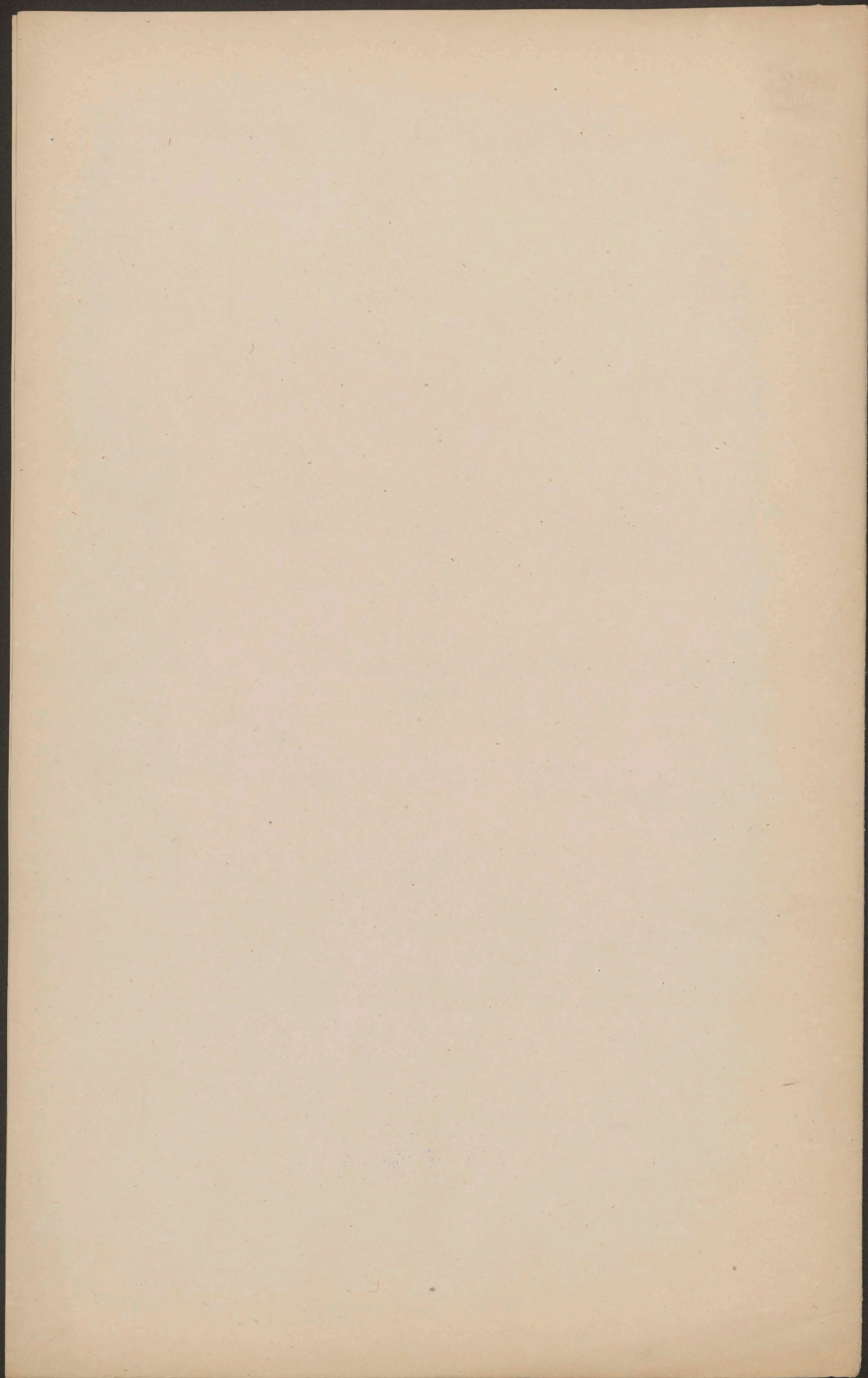














№  
 Marchocki Ignacy (Scibar.)

(O nim opowiadanie historyczne  
 Dra Ant. J. w Gazecie Warsz.  
 r. 1883. Maj — Czerwiec.)

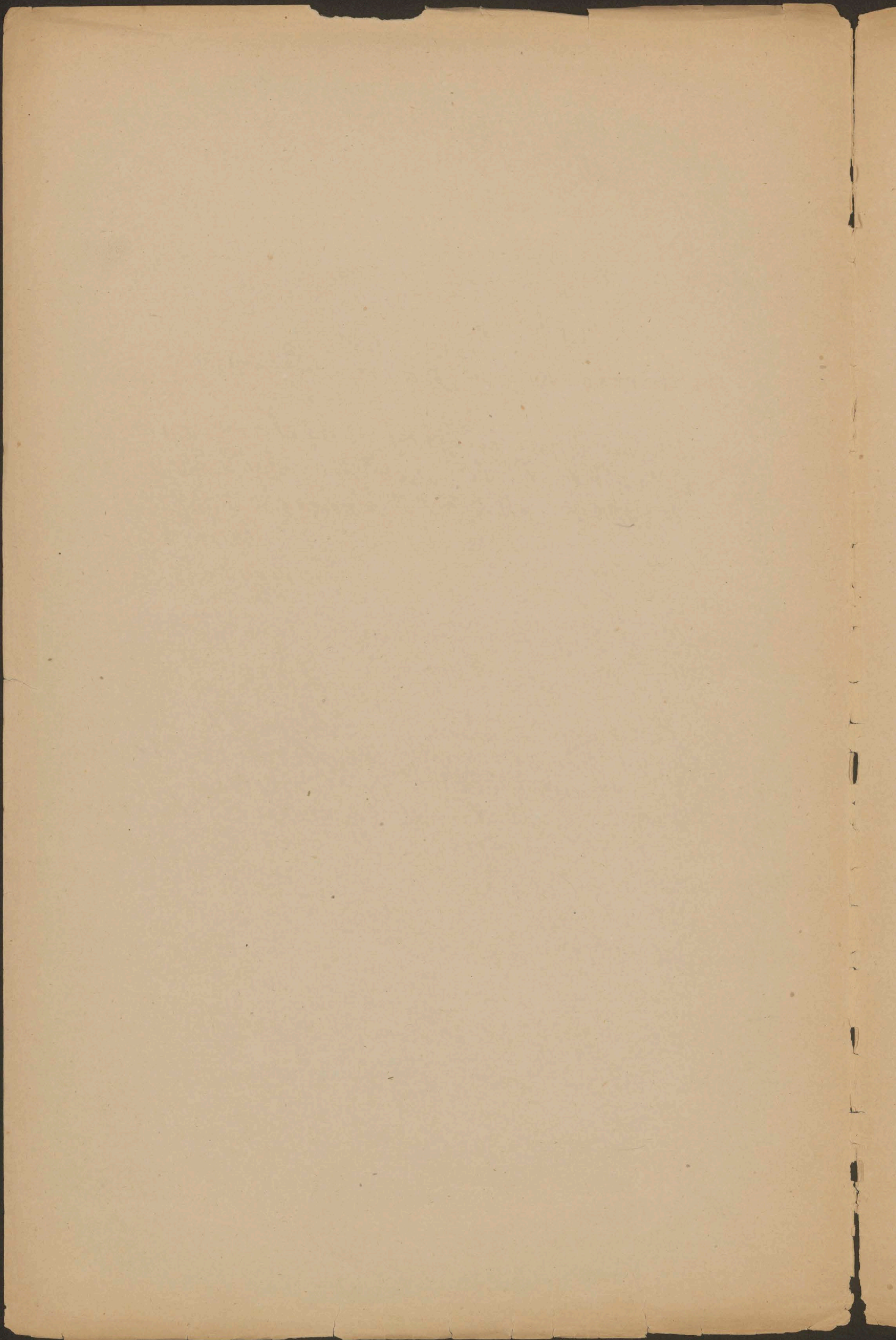
Odezwą do syna zawierającą rozmaite zarzuty  
 przeciwko niejakiemu Hottejarvi, którego  
 córka Szumejkova była metresa Ign.  
 Marchockiego — dat. w Zamku Praskim  
 dnia 19. Januarij 1822 r.

z Odezwą

6 XII 1826

o i b) raporty do M. J.







Ten i egomość Pan Holbey

W Zambur  
Obrobow wno  
cy o koto godliny  
Gley Quia 19 Ja  
nuary 1827 r.

Siedyś metody a dris' Stary, founfa  
yon, Awanturuk, plotkax, i vad  
stachaw plotek, Dziak, wtoiega,  
prozinah, ktotuk, Dziwak, zto  
ziuk, napastuk, Stowem Dokoni.  
ctona pporawara, Doryew Minke  
awcah sprawiat Umie Samemu  
niepstrycunosi; Ustawicun w tag  
Sciak, tyjazy z kadaieli emi Gp.  
Lami, narodzi w swiste zwiqz.  
z kawalerami Wysobiego Koryzia  
sprugsty sie, s: ale cumi bole su  
byto: to i Pan Karol do Mich nale  
zat: i z drugiem podobnem, wa  
zyt sie gtyrkwapi sai' do Umie  
do Coie swy, i wstawic i z sie  
bie i z nabektanu oprowadzie chui  
i namawiai Coie, Aby mi co' po  
dobny robita procesy i ak niezdy  
Kawarynowi i Jemu Holbeyow do  
wspolnictwa nalezajemle czynio  
no pasludny procesy. Ato Pa  
noid wroci pracowali Aby iax  
do wderzen swoich i epue potyety  
nili iaku sprawby, z ktorey by we  
seli sie mogli, smiai sie i bawie.  
Ale ciekawa wewt o coby mi, Co'  
naiego mogta potywai i procesy  
robić cty za to: ze iey naybridney  
stey. Nobi ecie, Gpuszotony be kon  
dnych, myjai ot, Moxa, maied tylo  
Cyca ktory iey wigey sprawia la  
wady i Chudy i ak ciego dobrego.



chciatem się stać Dobroczyncą. Córka też  
jedna bojażni co ją trzyma do resztki ku mnie  
Ale narodził się il faut être indulgent et dire com-  
me l'Espagnol au Cordouier, mais c'est  
une femme. Zbiwszy wszystkie Okoliczno-  
ści i Cygi i Córki, kiedy mi Ani P. Allata  
chowała, Ani B. Inkiestow nie dozwolę-  
gły aby ją ode mnie oderwać, narodził się  
ich zawstyżenie, upokorzenie, datem Jan  
Dotywoie Ma Antonowce, Ato podług to  
Dajtra, Daj i swoim i się choćby cię mieli  
pokazać, i akor ow Holley Doye na mnie  
i stęchał i kazał et même il est mon Dune  
mi jure implacable et le plus outragé. W tym  
nadaniu Dotywoie ciępi mocno, że się i dwa  
ryc' Nicmoie i tteowyc. Jest on Pan, Janak  
Zabian i abo skoda tem nie napisat bezy-  
ialu pisat chiał do P. Bachmatejowy tam  
go smiate między botnych umiecia można  
byto. i w samey rzeczy jest to Stary gupie, re-  
spity w aryat, a peten Moratow dla Córki  
i ak ow Rab który menweta swoją Córke u-  
cyst. Ale i ak ia na mitosie Pana Boga za-  
Klimatem Pana Karola aby ją ulobowat  
w Antonowce i mnie od niego oswobodził,  
Ale dawato się, i abby i iey tenetę okaty  
wat, i mnie u publicznosci na styder-  
stwo wystawiat. Ona zaś paturami  
mnie się wyznata, narodził się ber sposobu  
do tyca, letkie, gupieckie, moine, harde py-  
stne, bo ię Cygiec i Magi nauczył, a do tego  
Kobiety same z siebie w najwyższym sto-  
pniu są harde. A daty Kobieta! u nich  
nie Cnota, wstyż, Wierność! a imo to trzeba  
być indulgent. Kobieta! niewiasta, Białogło-  
wa. Cygiec zaś iey Holley i mo ię dobre, a ię



Extrêmement jaloux, a dostrzegat że Pan Karol  
 niey się odrynowat od dawna, dłaży tedy choć i w tym  
 niewczasi o reputacy Corbi uwę, opali się, że w  
 robui kłofie gniewem kalutę, bo zna i Corbi swo  
 ie i Kobiety iak są letnie. Kobieta karowng my  
 mig i Zoltachyna, i Sklechowskięgo, i tego i Owego  
 byleby tyłho Bory karwaat i... Ja karay dawno  
 dostrzegatem Pana Karola, i moitem, aby ię w Bel  
 montu greeznie tbyć się, aby izryfi ludzi nie karowng  
 i Ani siebi, Ani mnie, Ani Jey nawet na te Jeryfi  
 Nienawajae. Decene, miedene, Continene, i...

Co do prochwatek Pana Holbeja, ktore mied  
 on i Niemowit, a Jeryfi wykonępowawoty  
 roznieśli, ia nieumiem ni tego nauczae co ma  
 ctynie, bo każdy kochaię honor zna w męety  
 nie walezy niidy ię obrajony i Skorywdzony,  
 Ani tedy nauzae, Ani radie, Ani odradie, Ani  
 symciwiae ni do umie niemalery, Ani mi wol  
 no. Ja iumę man drogi Nauzemia kogo wotu  
 mu i umiem doprowadi iak kto ma, Moxe te  
 iumę znay siebi samego. i tym karhowai  
 się. i niecierpię żeby kto sobie te umie lub tenę  
 igrat się. Szkoda że się wyznahęz Dublin (i to  
 wiox i shorby przyiehat dawayae mi znae.  
 Przygotowat ia dla niego Merburyalib greezney  
 Bex Imperytyneney. Ser Skorywdzonięgo. Ale kto  
 ryby byt Sladem Historyi ludzkiey, i Publick  
 notie i aietyby się wizey iak powstaniem Gregy  
 albo Bohatyrtwem Piega.

Holbey Stary, piak, glupi, waryat, Ot i z kim  
 nalezatoby postępię ni nieubliżaię wotumowi i  
 ludzkowi. Cxtowiek każdy ma dafę. Wtadce da  
 sły są wotum, pamieę, wola, te tedy miak dęry  
 guię sentymento Jęgo, Ale na biędag Corbi. Siero  
 to mawdziwę, nię wozględ. i karwajęco Cywie,  
 Marchochi. prof. mi ni



Nie pisze Mi'a son Excellence, ni Jos: wialn  
Mouprofier, ni edy mi wenerowai Chueie, t  
pisai ju taeimi. z Matym Tytetu toh  
Comiti Ignatio Sibus Redux Marchody

a z uizbfym

Comiti Ignatio Sibus Redux Marchody  
Dominus et Haer Di Ferraram Minbuue.  
Aliorunqz Dominus et Haerdi.

Autograf Ignacego Marchockiego  
znanego diwaka na podolu  
do syna Karola.

O Halteju i corce jego  
Szumie Kowej która była  
metreda Ign. marchockiego



W Salonach  
Przytulni dnia  
C. Abra 1826. r.

Do bratam Najwyż w tych  
dniach do Justiciarium ze ich  
Kamellaria Niema drzewa Or-  
granie jzby, i Kionu, ci orpja, i  
Abym dai drzew domagau sie,

Drzwi mus to zastanawia i c:  
brupa: ze Ma Opalenie Presby-  
tery, Kamellariou styli Jzby Sade  
swey i policyjney do inowrytem  
Swiateczne drwa z Miasta Min:  
Kowice i Jezu przedmieśc. Uwa:  
żatem, ze w niektorych latach mia-  
to to swoje spetnienie, Las w dalzych  
latach wi do czasu niniejszego pro:  
sto to w lekcewarzenie w Zapom-  
nienie, prawie w Zapetne tamie-  
dwanie.

Stępa niektory: ze ptaku im  
kara, za owe drwa pieniedzi i ze  
pieniadae do Marbu oddaj sie,  
Ale ia tych pieniedzy niepotrzebu-  
ie i niewiem styli ich odbieratem  
Niedy. Ja chę aby wola moia by  
ta zauwarianu, i sieiste to wybu:



nywac' e' sie postanawiac' i rozkazac'  
i ustanowionego porzadku nie ta-  
mac'?

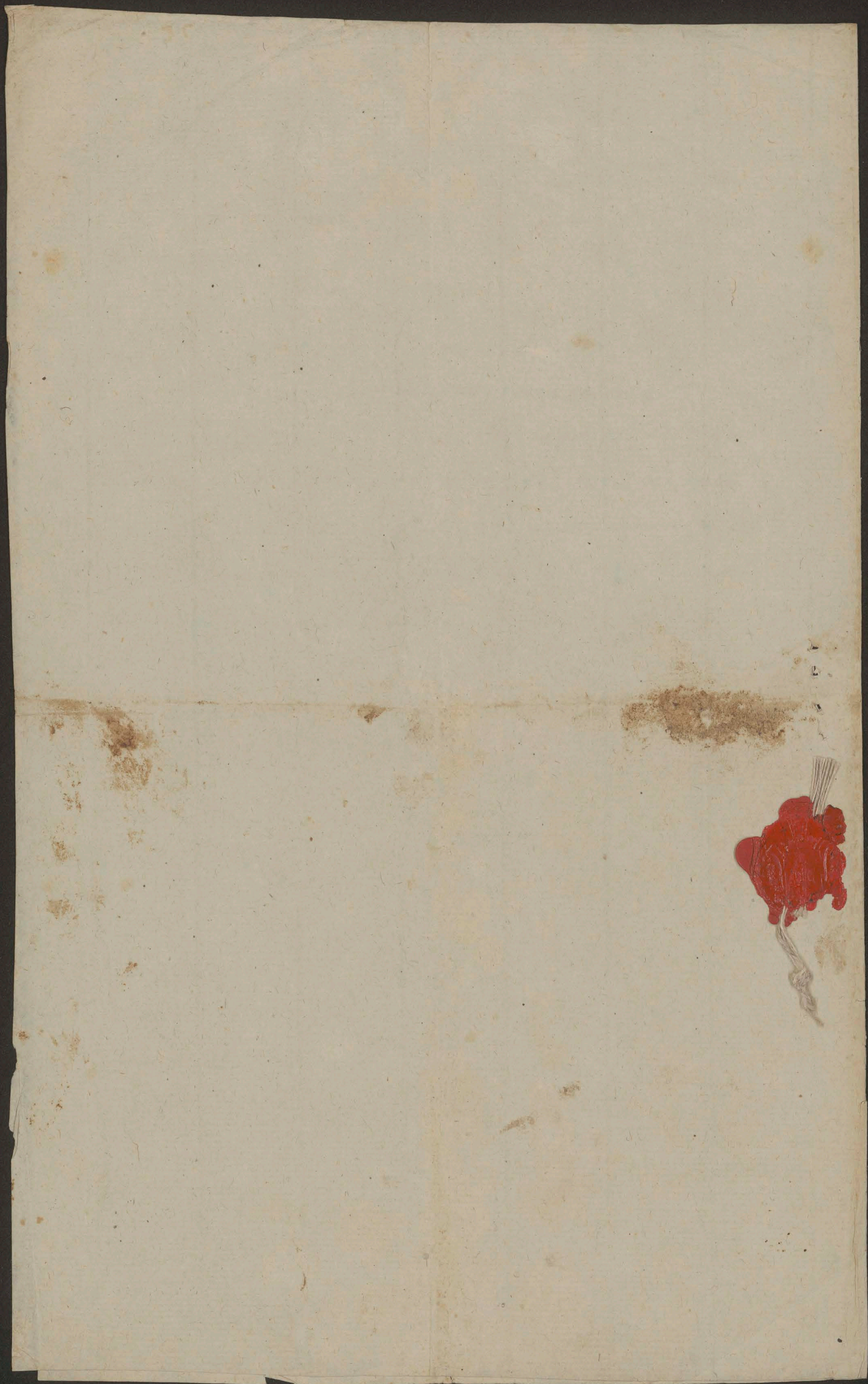
Co to notatai filij Sadowa, poli-  
cyjna, Prescyperium maiej pra-  
wo i sinito dopomniec' sie u  
Nawetnego Mieczcowego Nawet-  
stwa. Niemuina tego przemieni-  
ie wszelkie uporzadkowanie, po-  
stawienia Nakazy, sa takie  
umiarane, wlasnie przewidwane,  
i wygwizdane. Biada! Biada!  
do Czasu draban wodę nosi.

Marchocli











47

Do Friedricha Pana i Wtasciela.

z Justycyaryum —

Rapport. —

Justycyaryum niemcowscy de Kancelaryi  
Opata, Ładato od Administracyi DREW  
Juz Skilla z cesarskich, w Czom  
Administracya iakowu nato data  
reolucyja, w Oryginale Swabiemu  
Pannu przedstawia sie, i masi te Justycy  
aryum o Wydania Asygnacyi na DREW  
co Juzz Dni Skilla jak porzeczonomi —  
Dzwami Kancelaryja Opala sig. —  
Datt. w Minlowcach Dicz 3. Lto. 1826. roku

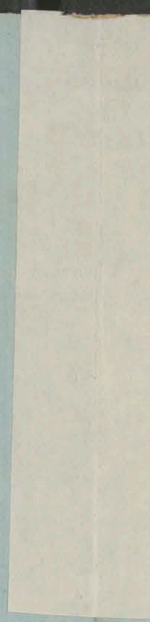
Justycyaryusz Stempelji  
Radni { Baryli Bilimiewicz — ⊗  
Piotr Hryniewicz — ⊗



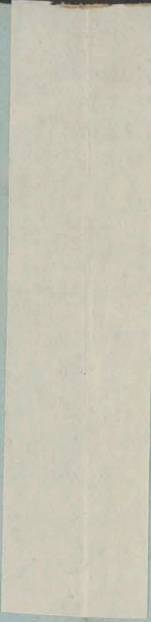
No. 1000

1850

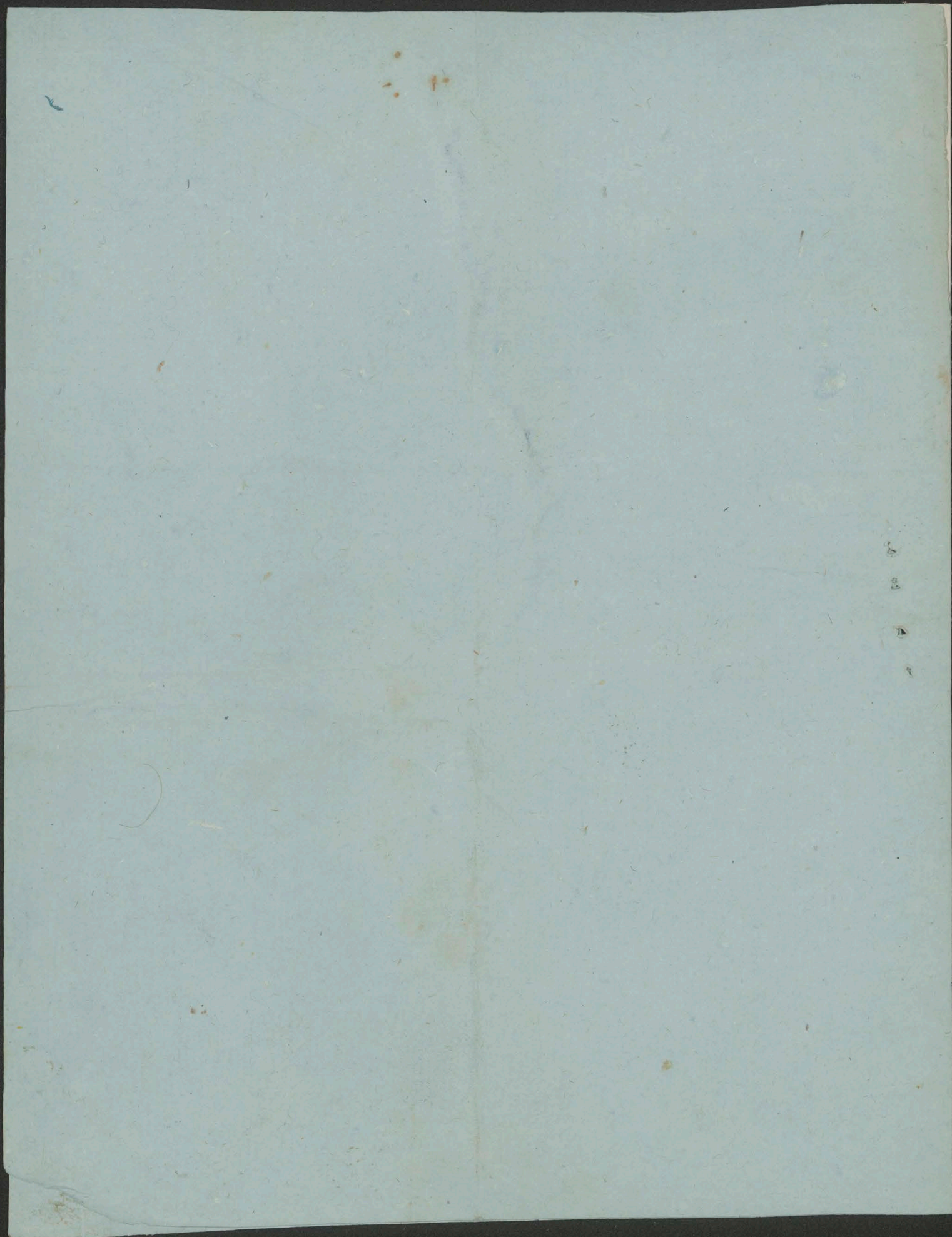
Faint, illegible handwriting covering the main body of the page.













49  
Do Driedzica Pana  
i Wtasciciela.

z Justyey arylm  
Rappert.

---

w Solenach



to amuse the English

very much.

4 - 1/2 day copy of the

Handbook in O. & C. in

regarding the same.





Do Administracji Polityczno Ekono-  
micznej Pana Kwa Mińkowieckiego i innych

z Justitiarium

Wnieście.

Tak iale Kancelarya Justitiarji Łostaj  
bez Opate, to wtem Apraxa Oneyże Ad-  
ministracji ażeby Raryta z DREW Świą-  
tecznych Uchicie Fur Killa do Nowego  
1827 r. Dato na Sejsji Dnia 2. Abrio  
1826 r.

Justycyaryusz Kempfki

Radni } Baryli Pielaniewicz O  
          } Piotr Hryniewicz O  
          } Stefan Szerbanski O

Augustyn Tomowicz pisarz przyięty

Droga Świąteczna w Leice, Duedie z Innymi  
daminami za te Droga z Inwentarza Todzie  
Kemiadre, a zatem o apygnia, do Sam proic  
tam potrzeba Murkowski



Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a name or a specific reference.

A block of handwritten text in the middle section, consisting of several lines of cursive script.

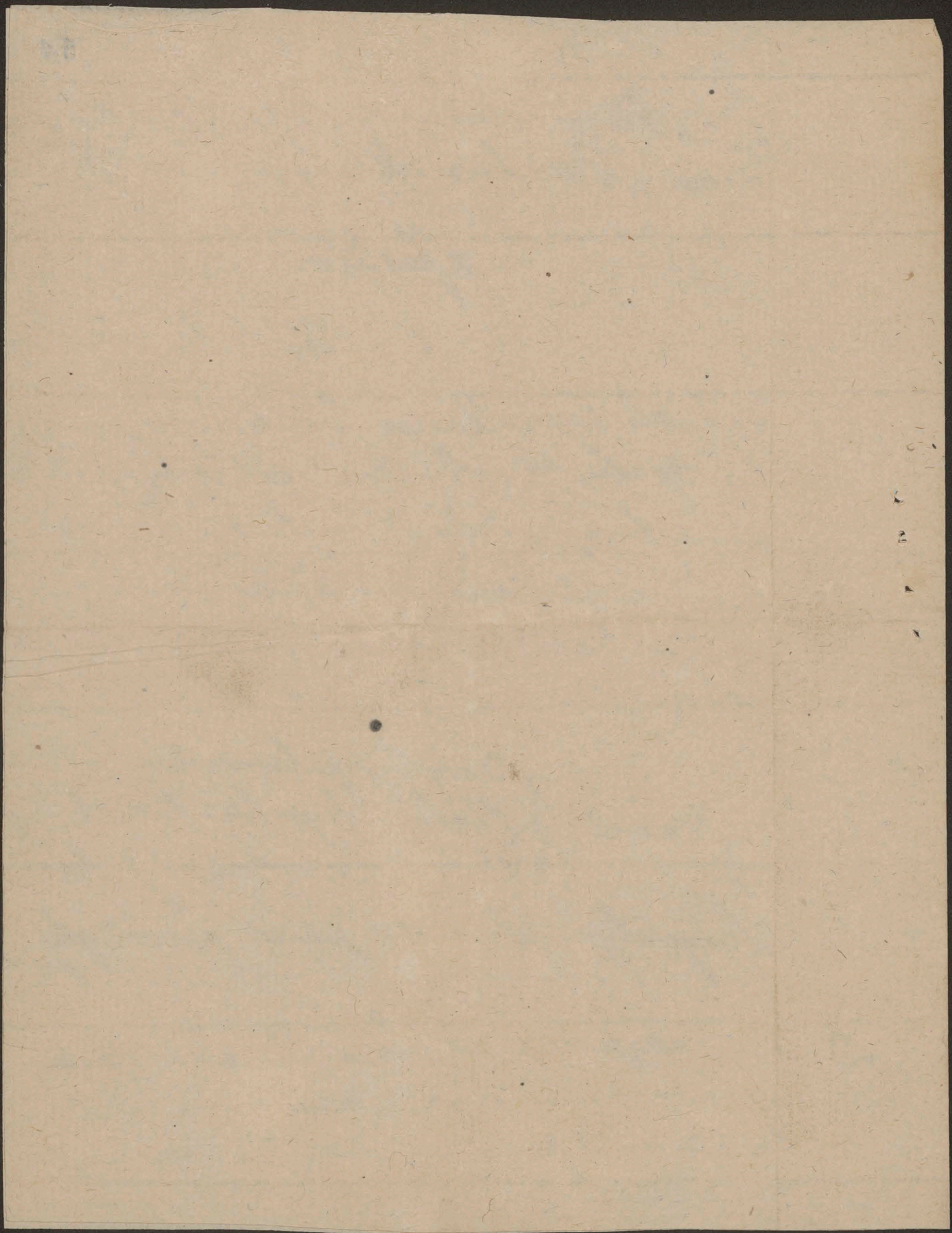
Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or a series of entries.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a concluding paragraph or signature.





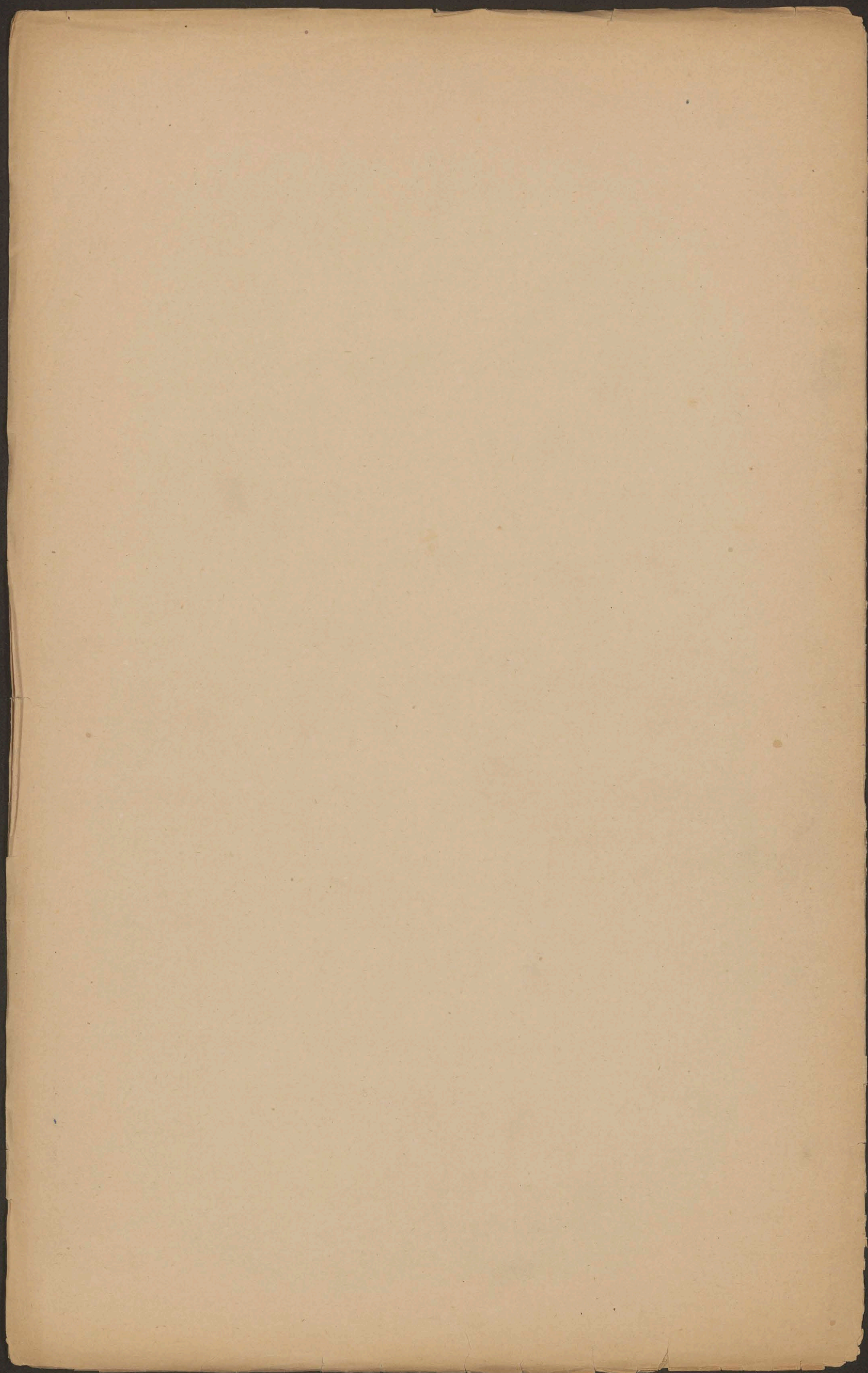














№

X. Marczyński WawrzencKanonik Katedr. Kamieniecki  
Proboszcz Czarnokozimiecki.Autor Statystyki Gub. Podolskiej  
i innych dzieł

(† r. 1845.)

Kwit na odebrany procent od summy  
seminaryjnej lokowanej na dobrach  
Śwanielskich. w Kamieniu Podolskim  
d. 24. Czerwca. r. 1834.



The first of these is the  
fact that the  
the

the first of these is the  
fact that the  
the



Kuściłanycy

odebrałem pewną część dla Przemysłowej  
Kapituły od Summy Ciężyskiego na  
Zwanię Łobowaney, in Summa Zdłych  
do ortodoksyj. Sum. Zdłych 140, a to za  
rok 1533 składowy wprawa 6. r.

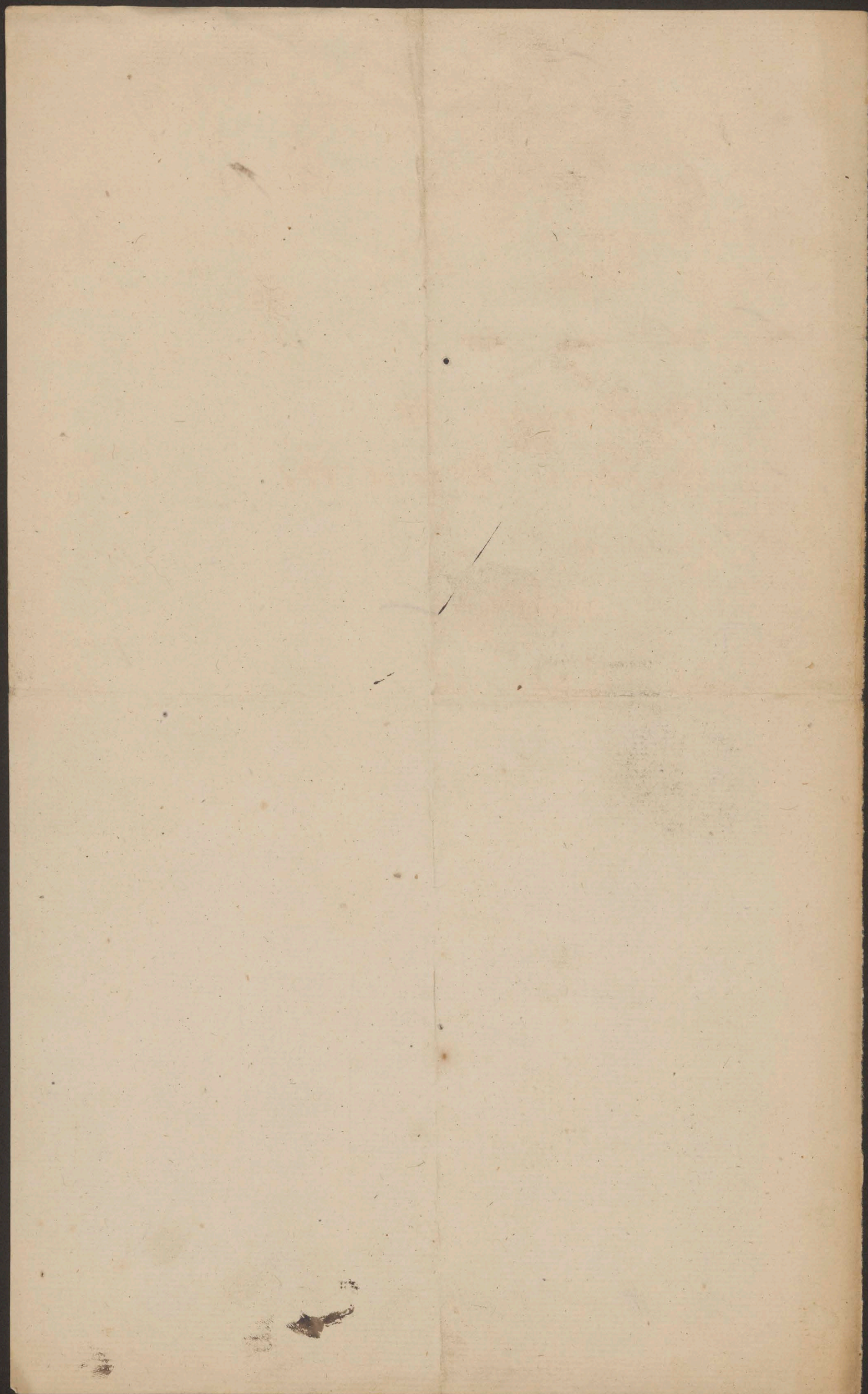
27. 1534

i z odbrany przy wyimieniu Piętych  
wstany ręk. Kuściłanycy — Dan w Kani  
w Podolsku dnia 24. czerwca 1534.



x Wawroynie Marcyński  
Pulchraler Generalny







~~XXXXXXXXXX~~ XX

---

XXXXXXXXXX XX XX XX XX.

~~XXXX~~



Barcelonnette, M.  
Prestre, M. de N. de N.

1778



№  
Matejko Jan.

Bilet do Pani . . . . . Uwiadamiając o dniu w  
którym ja będzie czekał w pracowni swojej.  
(b. d.)

Portret fotogr. J. Matejki . . . . . d. . . . . do zb. fotogr.  
Karykatura i wiersz z pisma humoryst. Meteor.  
wykonnający w Wiedniu A 18. Lipiec — 1879 r.





170  
H. H. H. H.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

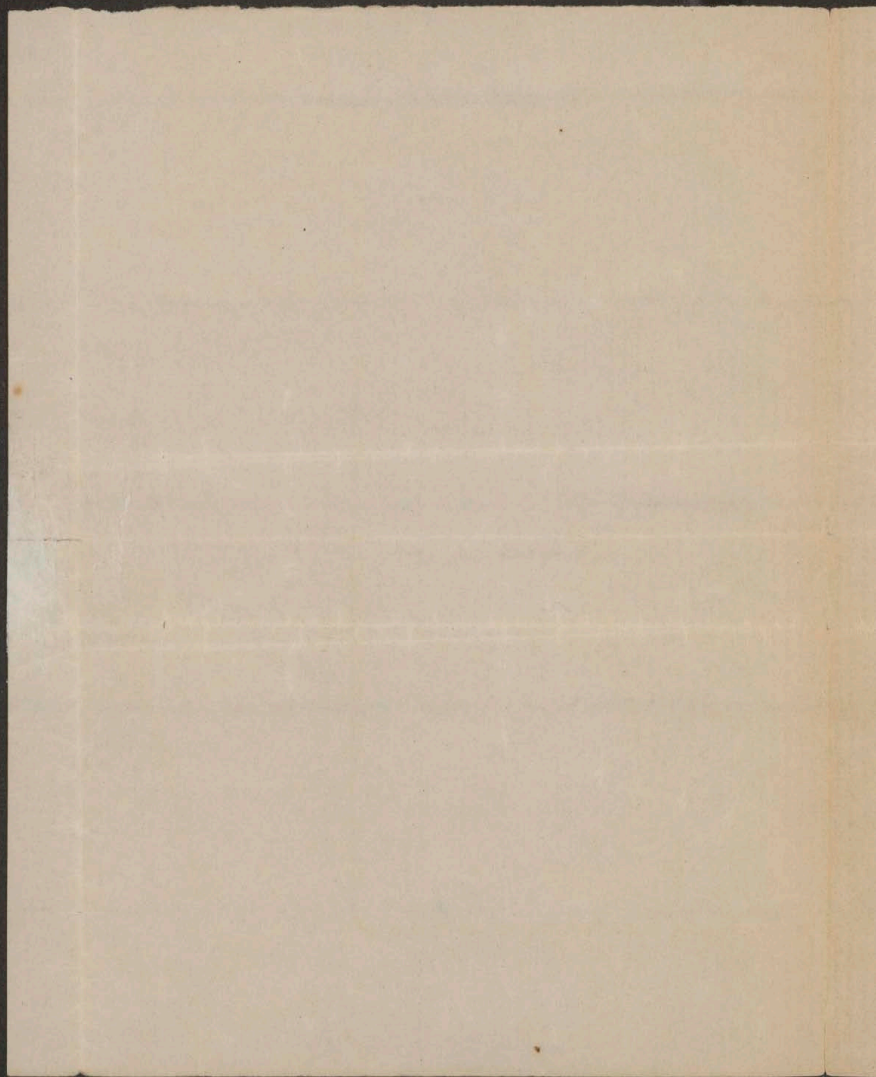


Wielmożny Panie Dubnowyko:

Nie umyję się już odnowić cześć  
 bóg państwa. lecz dopiero jutro koto  
 gwał. 3 projektów. Panu Gosnowskiemu  
 Zapewne nie zrobi jeden dzień różnicy, szkło,  
 you ja wtosami mam mieć większe zapie,  
 Ostatni zgoni mandem stęga iżyłoz.  
 Wielmożny Panie Dubnowyko

Jan Matyja











Matejko Jan.



N<sup>o</sup> 18.

Przedpłata roczna  
z przesyłką wynosi:

- dlu
- Austrii i Węgier ... zfr. 10
- Państwu niemieckich mk. 20
- Francji ... fr. 24
- Rosji ... rbl. sr. 8
- Anglii ... funt sztrl. 1
- Ameryki ... dol. 5
- Stożunkowo pół i cwiereczennie

Pojedynczy numer  
kosztuje 30 cent.

Prenumerować najlepiej  
za  
przekazem pocztowym.

Przedpłaćcielowi na 10  
egzemplarzy jedynasty  
gratis.



Lipiec 1879.

Inseraty  
przyjmuje  
administracja  
„METEORA“  
Teinfaltstrasse nr. 17  
w Wiedniu,  
tutzież  
ajencje  
w większych miastach.

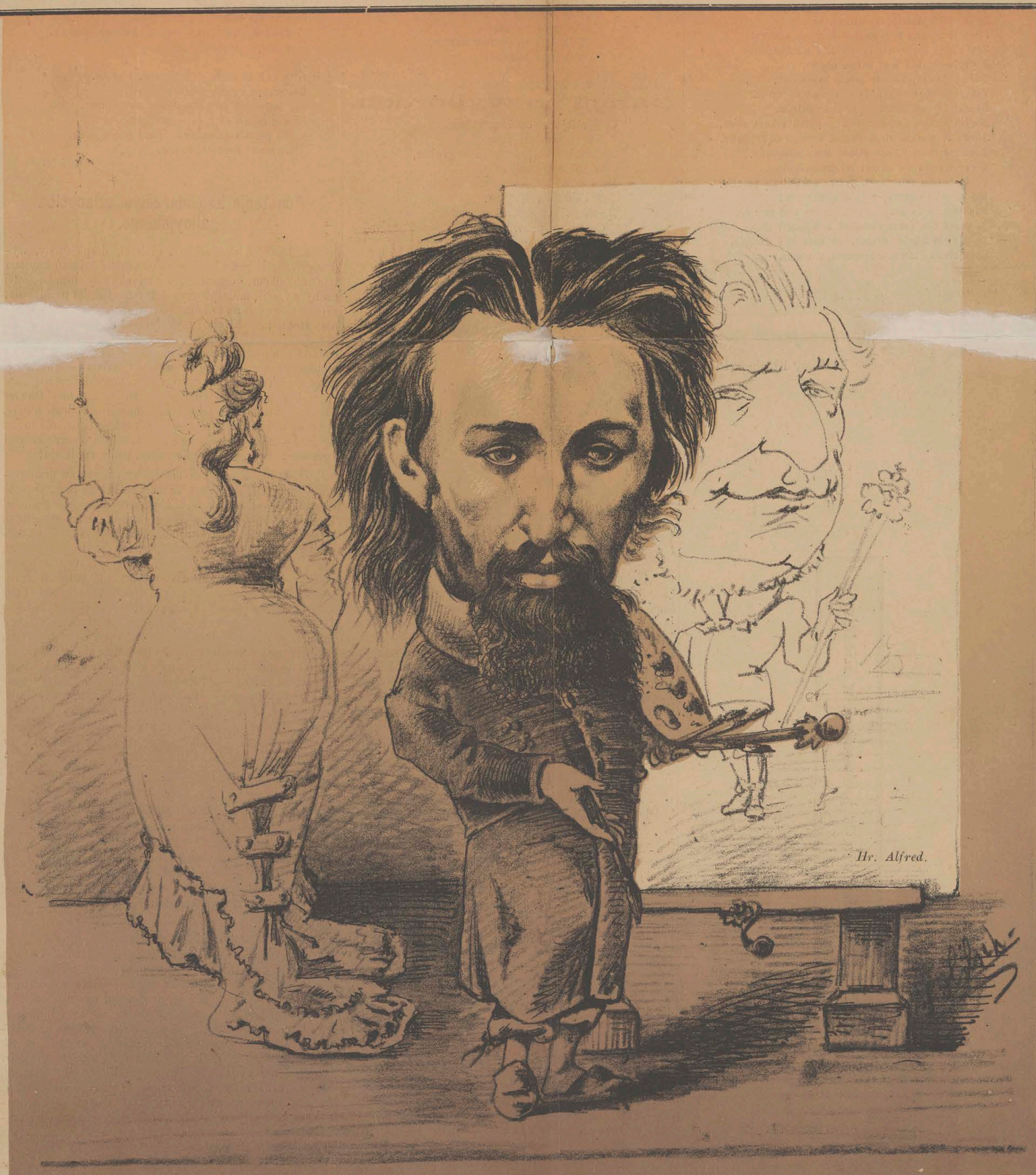
Cena inseratu  
dośćmiu piennem  
za jeden wnosz 6 ospalk  
10 cent.

Redakcja przyjmuje tylko  
listy frankowane.

Reklamacje niepierzeto-  
wane bezpłatne.

Rękopisy się nie zwracają.

Administracja, Redakcja i Ajencja „METEORA“, Teinfaltstrasse Nr. 17 w Wiedniu.



Jan Metejko.



## Jan Matejko.

Co znaczy talent wielki, jeśli wola słaba?  
Czem największy artysta? gdy nim rządzi baba!  
Czemże niezmierna sława w kraju, za granicą,  
Gdy mistrz po samą szyć spletały spodnicę?  
Gdy drży, kiedy zobaczy pantofel zwycięzki,  
Groźne jak pod Grünwaldem mistrz ponosi klęski.  
Miał Sokrates Ksantypę, najmądrzejszy w świecie  
Filozof — mąż cnotliwy — a baba mu przecie  
Garnkiem cuchnącej wody oblała tyśnię —  
I pan Jan ma Ksantypę, grubą kobiecinę,  
Europejską damę, znakomitą w mieście,  
Która wielkim artystą — niby lalka trzęsie.  
Ona to robi z niego dziwaka, odludka,  
Ona wad jego wszystkich jest pobudka:  
Ona to nieboraczka tak pychę nadyma,  
Że z nim najpotulniejszy uczeń nie wytrzyma.  
Ona powodem — że on nie mówi — lecz mruczy,  
Że kierując się pychą z grubijanstwem w parze,  
Sprawiał, że uszli ze szkoły artyści — malarze.  
Ona chociaż się porównać z Kasią\*) i Marcelką,\*\*)  
Musiał ją kupić wioskę — a choć nie bogaty,  
By jejomości dogodzić, wielkie poniósł straty.  
Raz gdy coś przeczytała, że jest gdzieś róg złoty,  
Oderwała biednego męża od roboty,  
Musiał porzucić obraz i sam, bez powodu  
Powiesić upartą żonę aż do Carogrodu.  
(Szkoda — że jej nie sprzedał kędy do seraju,  
Byłby ztąd zysk ogromny i dlań i dla kraju.)  
Jej się zdaje — że mistrzem nie mąż jej — lecz ona,  
Że jej hołdy należą, jej wieniec, korona,  
I gdy w hotdzie krakowskim czoł nie odbierała,  
Berło dane przez miasto, zwrócić mu kazała.  
A gdy w Rzymie jego uczcić chcieli,  
Europejskiej kobiety prosić zapomnieli,  
Tak Jasia zbuntowała, że w zamian tej cześci  
Okazał się jak cudak od siedmiu boleści.  
Mogła przezeń w ojczyźnie powstać szkoła nowa,  
Tłumy ze wszech stron zwabić uczniów do Krakowa.  
Sponiewieranej Polsce spleść nowe wawrzyny,  
Gdyby mu los nie nastał tej grubej babiny.  
Czesć twemu talentowi!... lecz ocknij się przecie,  
Nie ulegaj niemądrej a próżnej kobiecie!  
Pamiętaj — że kraj cały patrzy na twe sprawy,  
Że przed nim zdasz rachunek z talentu i stawy,  
Że gdy nie zrueisz czepta, co kala twe skronie,  
Cała stawa i talent w śmieszności utonie.

Lapsus.

\*) Potocka.  
\*\*) Czartoryjska.

## Korespondencje.

Kraków, 10. lipca 1879.

Obacz w c. k. prokuratorji w Wiedniu.

## Ruch wyborczy.

Lwów.

Oś się dzieją rzeczy straszne,  
Aż mi w głowie pęka,  
Profesor — ci u Naftuły  
Ciągłe mruczy — stęka.  
Kum z gubernji też niezdrówy,  
Jakby dostał bzika,  
Powiedzieć mi moi państwo  
Co z tego wynika?

Gdyby tylko się zgodzono,  
Podać na me zdanie,  
Underkę hym postem zrobić,  
Taj tylko Mospanie.

Onufry Nr. 2, z Żółkiewskiego.

## Galicji po wyborach.

O! Galicjo — czołem tobie  
Naród pokłon bije,  
Bo choć macierz twoja w grobie,  
W tobie jednak żyje.  
Dziś dowiedział wszemu światu,  
Żes dzielna i żywa,  
Że zwycięża miłość zawsze  
Ojczyznę prawdziwa.

## Salon do golenia.



Piękna Klaro!... wesola Amalio!... dowcipna Lauro!... i w wszystkie westalki świętego ognia miłości narodów austriackich, które tak lgniecie do delegacji galicyjsko-lodomeryjskiej, gdyby muchy do smietany, cieszenie się, że tą razą Polacy zwyciężyli — licznym zastępem zjadą do Wiednia i zasięgać nie przestaną waszych wyroczeni, które nieraz rozstrzygały o losach Austrii.  
57 Polaków — pomijam 3 Rusinów i 3 Żydów — chociaż i oni nie są bez żądzy i grzechu — ale powtarzam 57 delegatów *pur sang* szlacheckich, są gotowi złożyć u waszych kolan, te marną dytę: 300 zlr. miesięcznie, byleście ich tylko zasilali radą, dowcipem i humorem, bo jeśli kiedy z trybuny Rady państwa wysnął płomyk dowcipu, coby galerją do śmiechu pobudził, to pewno wam — miłe westalki — zastuga się należy.

Nie opuszczajcie ich więc i nadal, zwłaszcza że przybędzie dwudziestu-czterech nowych delegatów, którzy z życiem parlamentarnem nie są jeszcze oswojeni, radziby popisać się mówka, lecz im konceptu nie staje, więc stańcie się ich patronkami, zaznajomcie ze zwyczajami świata dyplomatycznego, w którym tak zręcznie znajcie się umieć i natchnijcie konceptem.

Piękna Klaro!... delegacja z ziemi krakowskiej przedewszystkiem złoży ci hold, bo ty twoją pseudo-pobożnością umiałaś sobie podbić ich serca, — a ty Amalio i Lauro, możecie liczyć na wysłanników hałaśliwego Lwowa. Wasze zaś koleżanki znajdują wielbicieli w reszcie delegatów, którzy przez was prowadzić się dadzą jak baranki, czy to do Orfeum, czy do Odeonu lub do Koloseum!  
*Vive la delegation et le demi-monde viennois!*

Kłks.

## Handele!... Handele!

Przybywam ze świata, mam towar przesiłczny,  
Echt — w pierwszym gatunku — kto spyta,  
Wnet dam mu — nasycę gust wszelki, rozliczny,  
By tylko szedł handel i kwita.  
Sprzedaję tak tanio — kupuję tak wiele  
Handele! Handele! Handele!

\* \* \*

Hej panie kochany — co siedzisz w Rajchsracie,  
Wszak głos wasz niedrogo mnie sprzedacie,  
Orderów dam parę — stów pięknych pół kopy  
Na podziw, zdumienia Europy.  
Gdy mało, ja więcej słówkami obdziałę,  
Handele! Handele! Handele!

Ty panie co zgrabnie — tak błazna udajesz,  
Ja znam się — ach! wierz mi — na dobrym towarze,  
Twe kupię sumienie — boć ty to sprzedajesz —  
A cenę na fraki lokajskie odważę.  
Choć widzę, że stracę — na towar ten wiele!  
Handele! Handele! Handele!

I honor też kupię bez wrzasku — bez krzyku,  
Gotówką za niego zapłacę,  
No! dajże swą „Teke“, mój panie stańcyku,  
Tu złoto — cóż robić? niech stracę.  
Ach! honor dla żyda — dopiero wesele,  
Handele! Handele! Handele!

A to co? też towar!... „Cywilna odwaga“,  
Oh! znałem ją dobrze za młodu,  
To grubej zapłaty, doprawdy wymaga,  
Dam za nią policzek narodowi!  
Wszak ona warcholstwo z narodu dziś piele,  
Handele! Handele! Handele!

Fein towar — doprawdy „Opinia królowa“,  
Dam panie ci za nią znakomity wziętek,  
To cnota wprost z igły — zasada to zdrowa,  
Dam za nią ci hrabiów dziesiątek.  
Choć w głowie jak w młynie, narodom zamiele,  
Handele! Handele! Handele!

A to co? fi! cnota — uczciwość i praca,  
Oh! proszę — jam żydek nie głupi,  
Ten towar już dzisiaj w Polsce nie poptaca,  
Handel go nie sprzedą — nie kupi,  
To geszefte paskudny — poco mówić wiele,  
Handele! Handele! Handele!

Mojsie.

## Adnotacje kalendarzowe szlachcica galicyjskiego.

2. lipca. Al! kajmakany, obiboki, drapichrusty, wydrwigrosze, ci panie Piudzieju, ośmnaście śniadań kupilem tym obibokom, dwanaście kwart okowity ośmndziesiątej próby wygolili moi wyborcy, lotr Szmul wziął pięćdziesiąt skórek cielęcych na to konto — a postem ci panie Piudzieju nie zostałem; Klocia, myślałem, że oszaleje, dostała spazmów na taką dyfamię. — Szoldry ci panie Piudzieju, bądź tu panie demokrat, kochaj lud!... A żebyście jasności niebieskiej nie oglądali z waszym ludem — warchoły przeklęte! Ten literat, gryziopiórko, powiedział, co ja nie mogę być postem, bo nie jestem ani *be* ani *me*. Obwieś jeden, chciał pewno, żebym zaprenumerował jego bibułę, będziesz widział moje pieniądze, jak rak świnię, cóż to... czy ja nie galicyjski szlachcic? — miałbym jeszcze książki kupować? — niedoczekanie wasze, panie Piudzieju!

5. lipca. Klocia tak mi dokuczyla już swojemi pu-faliościami małżeńskimi, że mi aż krzyże bola, — o to wszystko ci panie Piudzieju, abym z większych posiadłości kandydował. Może baba na i słusność, bracia szlachta to jakoś lepiej może zastugi oceni. Pan Anzelm także na del-bem kracze — ha! cóż robić, trzeba znów przyjać ten krzyż pański. — Tylko teraz inaczej już trzeba będzie gadać. Uważałem, jadąc na wybory, iż baba mi drogę przeszła, jak będę jechał po raz drugi, to wszystkie baby każe chłopom panie Piudzieju na kłódkę pozamykać. — Dobryś! znów komornik — a czy się szkuta z komornikami rozbiła, czy co u szatana?... Aha! wiem co zrobić, dam mu prezent z gospodarstwa Kloci; będzie się irytował, ale co mi to szkodzi, cztery indyki pójda na ulaskawienie pana komornika. — Przed wyborami przegłądać muszę polityczną sytuację. — Co? co? patrzcie panie Piudzieju, ten bęben z murzynami wojował — i kite odwalił, dobrze mu tak — niech nie sadza nosa między drzwi. — Phiu!...

Pamiętam, jak Kloci przy spazmach dałem Morysona — tak się panie, wytentogowała, że dzisiaj zdrowa jak Herkulanum — i pale na Sanie możnaby nią walić; — jak będę w Radzie państwa, to zaraz poradzę to uczynić kanclerzowi. Co za pyszna myśl! — przed wyborami w mojej mowie programowej politycznej wypowiem to otwarcie, lojalność moja w takim razie nie będzie już podlegać najmniejszej wątpliwości.

7. lipca. Jutro dzień stanowczy — jutro przedwy-boreze zgromadzenie — śniadanko już gotowe — mówka polityczna ditto — baby pozamykane w kurnikach — a zające wypłoszone z żyta i pszenicy. Jeśli to wszystko na nie się nie przyda, to niechaj mnie swąd ogarnie. — Fiu! fiu! ale też Klocia z tą górą na tyle, to jak jaka księżniczka wygląda, uśmiełem się — bo uśmiełem, patrząc na tę komedję, ale kiedy francuzka guwernantka powiada, co tak wszystkie wielkie panie chodzą po Paryżu, to już żeby otwierać nie można, bo by mi ja Klocia tak zamknęła, cobym ruski miesiąc popamiętał. Trzeba się spuścić na francuzką guwernantkę, powtarza mi to ciągle — nie opo-nuje — bo opozycja — tak w życiu politycznym jak i prywatnego męża psu na buty się nie zdala, stać zawsze najlepiej — panie Piudzieju — i stać pragnąć.



gdzie skarby szafowane zbyt hojnie, są bardziej moralnie niż materialnie. Bo czyż nie jest duchem, życiem nad stan? podejmowanie się spełniania obowiązków, do których nie jest się powołany? W sferze artysty, „życiem nad stan” nazwać możemy bezwarunkowo tę tendencję, objawiającą się u wielu głosów, wznoszenia się do sfery zbyt dla nich wysokiej. W skutek tego ogólnego dążenia kontrasty zniknęły dziś niemal zupełnie z widowni, bo wszyscy chcą się przebrać na więcej produkcyjne mezo-soprany. Zdać się nieśwyt, że ta choroba wieku grozi i naszej sympatycznej prima-donnie, p. Hellerównie, skoro w tymże samym roku, w którym występowała w Wiedniu w roli Fides w „Proroku”, daje nam dziś Malgościę w „Faustie”. Jeżeli za Malgością poszła np. „Aida”, to mielibyśmy Aidę i Amneris w jednej osobie—do wyboru. Instytut artystyczny nas ostrożę, że jest w tem coś niematernalnego, lub fenomenalnego może... Wszystko zależy od tego, czy się eksperyment udął i czy nadal powtarzamy być powinien. Otóż pomimo, że zdanie moje różni się będzie znacznie od zdań gdzieś indziej wypowiedzianych, czuję się w obowiązku powiedzieć, że eksperyment za udany poznać nie mogę. Rola Malgości zbyt jest trudna i subtelna, a nadewszystko—sopranowa, aby z niej prawdziwy mezo-sopran wyjąć mógł zwycięzko; skala głosu Miry Hellerówny, jakkolwiek dość obszerna, nie jest tak fenomenalna, aby temu głosiwi wygodnie było śpiewać w wyższym rejestrze. Przeciwnie, studya dłuższe, robione w tym kierunku, zamiast wypiekania i wyjaśnienia nuty wyższe, mogą tylko odebrać blask nutom średnim i niższym, dotychczas w głosie artystki najpiękniejszym. Pomimo szczerzego uznania, jakie oddajemy chętnie inteligentnej pracy i talentowi, który z niejednego ustępu roli potrafił wykreślić iskry prawdziwego powodzenia, wydało mi się właśnie, że w roli Malgości wpływ ten niekorzystny wykoślenie głosu już się ujawniać zaczął. Wcale nie byłymy zachwyceni nutami wysokimi, braniem forte, były one zbyt jaskrawe, bez szlachetnego timbru. Nie więcej mogłem się zachwycić pianem na tychże wysokich nutach. Było ono nie pełne, nie było robione wrażenia. Natomiast dla mnie przynajmniej, zmniejszyła się pełność nut niskich, a nawet niskich i średnich. Zatem, według mego osobistego zapamiętania się, przeczucie się do roli sopranowych, jest dla pięknego talentu Hellerówny „życiem nad stan”, a w każdym razie, eksperymentem niebezpiecznym, po którym, póki czas, cofnąć się wypada. Nie osłabiają tego naszego wniosku, ani oklaski hojne i względnie słusznie szafowane artystce, ani rzeczywiste piękne odspiewanie wielu ustępów. Twierdza na skale stoi jeszcze i trzyma się dzielnie—ale pierwsza rysa na kamieniu już się pokazywać zaczyna i jest ostrzeżeniem, że w razie nieostrożności, rysa owa rozszerzy się może i cały piękny budynek obróci w gruz. A że to byłoby dla sztuki prawdziwą stratą, dla tego niżej podpisany zjawia się w postaci Kassandry, a raczej w postaci trybuna, wołającego: „Caveant consules!” Całość roli opracowana była, jak już mówiłem, starannie i niejedno miejsce zasługiwało na wyróżnienie. Artystka frauje szlachetnie i logicznie—szkoda, że nierzaz za wolno (uwagę tę i do walea stosujemy). Gra jest pełną życia i prawdy, chętnie bismy z niej jednak usuneli niektóre szczegóły, np. krzyk po śmierci Walentego i przy końcu opery. Słowo uznania należy się panu Wołoszczykowi za śpiew umiarkowany i uczuciowy. Pan Blanchard interesującego oddał partję Walentego, p. Sillich jak zwykle fryborskim był Mefistem. Przy współdziałaniu pani Marszałkowskiej, kwartet dobranych głosów brzmiał wybornie. Panna Skulska z roli Siebla wywylała się bardzo dobrze. W dyrekcji nie miało być niezdyscyplinowania i skłonności do ociągania—walc i marsz np. były oby za wolno wykonane.

Wicezór wczorajszy bardzo był szczęśliwy dla klasy teatralnej. Wszystkie trzy teatry liczące miały widzieli. „Straszny dwór” w Wielkim, „Pilot” w Rozmaitościach i „Champlignola mimo woli” w teatrze Nowym.

Otwarcie teatru Małego (przy ulicy Danilowicko-wskiej) nastąpi w nadchodzącą sobotę. W dniu tym dana będzie pierwsza rozprawa operka Dellingera „Don Cesar”, której drugie przedstawienie namierzono na niedzielę. W niedzielę odbędzie się, na również jeszcze jedno przedstawienie w teatrze Nowym (przy ulicy Królewskiej), gdzie zdoła się na widowisko czterokrotnie krotkością „Dwa dni szczęśliwe” i produkcje wokalne p. Czornowolskiej.

Na scenie teatru Rozmaitości rozpoczęto dzisiaj próby pamiętane ze sztuki Daniela Złazńskiego „Wakob Warka”, która będzie najbliższą nowością repertuarowa.

Dowiadujemy się, że reżysera dramatu i komedii, zachęcona powodzeniem, jakiego doznała u publiczności wzniesienie „Krola Leara”, pracuje obecnie nad scenizacją „Makbeta” i „Ryszarda III”.

Artyści dramatu zajęci są próbami z „Hamleta”, który w przyszłym tygodniu będzie wznawiany na scenie teatru Wielkiego.

Jedną z najblizszych nowości repertuaru teatru Rozmaitości będzie komedia M. Baluckiego „Bajzorki”, którą autor nadał już reżyserji.

W przyszłym tygodniu na scenie teatru Rozmaitości debiutować będzie p. Parisotowa w komedji W. Sardou p. L. Audierca. Debiutanta odwozimy postać tytułową; pierwsza kreacja stawiła p. P. w Towarzystwie wioślarskim, występowała zaś później w trupie poznańskiej i Krakowie, gdzie grywała rolę naturalistyczne.

P. Czornowolska ukłaje się dzisiaj w „Ali-Babę” Lecoq’a, jutro zaś da się słyszeć raz jeszcze w „Pięknej Helenie” Offenbacha.

S. P.  
**Jan Matejko.**

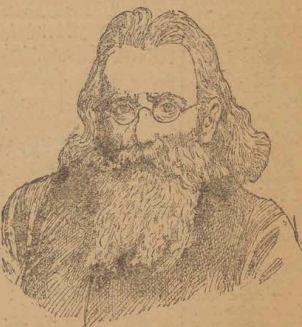
Depesza z Krakowa obwiesciła niespodziewaną zgoła, a nad wszelki wyraz smutną nowinę: W dzień W.W. Świętych, o g. 3 po południu rozstał się z życiem Jan Matejko.

Moznaby pisać o nim księgi, gdyby nie przysiatajacy ciężar smutku. Niepodobna nam jeszcze oswoić się z myślą, że największego malarza naszego już nie ma, i zaledwie zdobyć się możemy na szereg dat i nazw. Każda z nich tylko mówi, że starycy do wywołania przed oczy postaci męża, który przez lat trzydzieści dzielami swymi był nieoddłączną z nami.

Ojciec jego, Franciszek Kaswery, muzyk, Czech rodem, osiadłszy w Krakowie, pojął

tam za żonę Karolinę z Rozbergów. Z tego związku d. 30 lipca 1838 r. przyszło na świat chłopiec, któremu na chrzcie św. dano imiona Jana Alojzego. Gimnazjum św. Anny było po rodzicach pierwszą jego mistrzynią; wesołnie przeciw obudzonemu popęd artystyczny sprawił, że w 14 roku życia Jan Matejko znalazł się na ławach krakowskiej szkoły sztuk pięknych. Tam już, z pod jego pendzla, pod kierunkiem artystycznym Statlera, a duchowym uczonego Muezkowskiego, ukazały się dwa obrazy, wytykające drogę na przyszłość: „Starowski napominający Karola Gustawa” i „Zygmunt I nadający szlachectwo profesorom Akademii”, zawieszony w sali biblioteki uniwersytetu krakowskiego. Otrzymawszy stypendywny, młody artysta pod koniec r. 1857 podał się do Monachium, do Akademii prowadzonej przez Piloty'ego; otrzymał medal akademicki za studium głowy i medal brązowy za obraz „Otrucie Bony”, po roku już powrócił do rodzinnego miasta. Próbował jeszcze nanieżyć się czego u Rubena w Akademii wiedeńskiej, lecz tam zabawił jeszcze krócej: dwa miesiące. Malowidło „Jan Kazimierz na Bielanach” pozwoliło mu urządzić w r. 1860 pracownię w Krakowie i oddać się pracy twórczej. Owocami jej były: tchnący rzewnością „Jan Kochanowski nad zwłokami Urszuli” i dojmujący złowrogami przeczuciami „Stańczyk”. W rychle potem, w r. 1864, namalował „Kazanie Skargi” i stał się europejskiej sławy artystą. Wystawa paryzka 1865 r. nadała mu za to dzieło medal złoty.

Wkrótce zabrakło już nagród dla autora „Wita Stwosza”, „Władysława Białego”, „Kopernika” i wielu i wielu innych arcydzieł. Oby składał hold geniuszowi dyplomami honorowymi, swoi cześć ogólną i berłem, znamieniem panowania w królestwie sztuki.



Matejko—pisał Teofil Gauthier w r. 1895—wcieli z większym nawet powodzeniem ideały, szukane przez Parla Delarocha'a. Obok mistrzowskiego pojęcia gry fizyognomii i minki, posiadał niezmierną zręczność w traktowaniu.

Jeszcze więcej uprzedzony, krytyk niemiecki w najpoważniejszym wydawnictwie tak streścił swój sąd o Matejce: „Kolorysta jest wspaniały, aczkolwiek psoty i jaskrawej; jego talent kompozycyjny wielki i bogaty, jego fantazyja płomienna i ruchliwa”.

Zaszczyty, spływające z zagranicy, wezwania na dyrektora Akademii sztuk pięknych w Pradze, nie sprowadziły atoli Matejki z obranej drogi. Pozostał w Krakowie, od r. 1873 jako dyrektor szkoły sztuk pięknych, i tam nieustraszenie pracował, coraz wyżej a wyżej rosnąc i skarbiąc cześć a sławę.

Zadziwianą była to twórczość. Jeszcześmy byli pozostawali pod wrażeniem „Bitwy grunwaldzkiej”, a już przykuwał ku sobie myśl i oczy „Hold pruski”, a po nim znowu „Rzeczpospolita Babińska”. W końcu plóno stało się dla niego za wązkie i za nikłe, więc sładem mistrzów włoskich zdołał cudnymi frekami stropy starożytnie świątyni.

Część zaledwie tej olbrzymiej pracy ogarnęło wydane w r. 1875 „Album”, pomimo, iż rozmiarami zdumiewa. Drugie tyle dałoby się znowu zebrać, gdybyśmy zwłaszcza dotarli „Ubiory” (1860 r.), rzecz szacowaną dla artystów i starożytników, świadcząca zarazem, jak ten wielki artysta sumiennie się kształcił na starych wzorach.

Tak niedawno jeszcze, przed tygodniem, widziano w pozornej pełni zdrowia te szczytła, zawięzła, pochylona, ale życiem i głębią ducha promieniąca postać!

Malarstwo historyczne postradało w Matejce jednego z najlepszych synów; pozostał niezmiennie mu wierny w epoce subtelnego odzwierciana bukiełków, krzaczków, owoców, stajenek i strojni. Był realista w technice, do każdego szczegółu brał wzory ze zbroic i orzędów, z nagrobków i pieczęci, z portretów i miniatur reko-piściennych, lecz na dokładnym odwzorowaniu strony zewnętrznej nie poprzestawał. W pomysły obrazu, w wyraz oblicza, w kolorysty nie bał umiać tchnąć ducha ożywczego. Był mistrzem i geniuszem. I to mu zapewnia nieśmiertelność.

W. K.

**TELEGRAMY.**

(Za pośrednictwem Agencji Polnoceńskiej.)

Paryż, 2. Przybywającą do wysp herskich eskadrę ruską powitano uroczysto. Admiral Avellan oświadczył, że we Francji spotkał wszędzie serdeczne współczucie. Na pancerniku „Cesarz Mikołaj” dano obiad. Orkiestra grała marsyliankę. Eskadra udala

się ztamtąd do Ajaccio, gdzie stanęła wczoraj.

Berlin, 2. Na obiedzie u kancelarza, danym na cześć ruskich delegatów, do rokowań o traktat handlowy, byli także obecni: delegaci niemieccy, sekretarz stanu spraw zagranicznych Marschall, ministrowie Bötticher i Berlepsch, tudzież hr. Posadowski i radca tajny Hering.

Madryt, 2. Od 27 października raniono pod Mellillą 90 hiszpanów.

(Od własnych korespondentów.)

Petersburg, 2. W Zbiorze praw ogłoszono kownęwy rusko-ankryacko o połączeniu nowosteliciej linii dróg południowo-zachodnich z koleją lwowsko-czeremiwoicką.

Kraków, 2. Jan Matejko umarł wczoraj o godzinie 3 po południu na przekrwienie kiszki.

Lwów, 2. Namiestnik, hr. Baden, powołany został przez cesarza do Budapesztu.

Berlin, 2. Na wyborach prawybórów do sejmiku pruskiego zwyciężyli w Berlinie i Wroclawiu wolnomyślni (richterowcy), w Kolonii i Crefeldzie—centrum. Z innych stron wiadomości nadechoda dość skąpo. Z Poznania donosi „Freis. Ztg.”, że w okręgu miejskim wybrało 116 prawybórów wolnomyślnych, 54 konserwatywnych i 32 polaków, podczas gdy w r. 1885 było 88 nationalliberałów, 85 polaków i 81 wolnomyślnych. W Wiesbaden zwyciężyli wolnomyślni, w Szczecinie secesyoniści. W Hagen podobno centrum głosować ma na Richtera.

Berlin, 2. Urzędowy organ wojskowy ogłasza mianowanie feldmarszałka, arcyksięcia Alberta, szefem czwartego pułku piechoty saskiej.

Wiedeń, 2. Słychać, że na czele nowego gabinetu stanąć ma dzisiejszy namiestnik ceski, hr. Thun. Kombinacyi pewnej jeszcze niema.

Paryż, 2. Prezes gabinetu, Dupuy, przyjmował dra Brouardela, który w asystencji drugiego lekarza udaje się do Bournemouth, dla zbadania stanu zdrowia Korneliusza Hertza.

Paryż, 2. Prezes gabinetu zawezwał kolegów ministrów, aby projektowane przez nich wnioski prowadzące przedstawili w szczegółach na najbliższej radzie ministeryjalnej i wypowiedzieli się eo do ich tendencji. Zmierza to do przekonania się, czy gabinet jest w sobie zgodny pod względem poglądów politycznych, a w dalszej konsekwencji do ułożenia programu rządowego, który będzie przedstawiano w izbie albo w formie prostego oświadczenia, albo odpowiedzi na interpelacyę.

Paryż, 2. Rada ministeryjalna, na której roztrząsaną będzie kwestya stanowiska rządu w obec nowego parlamentu, odbędzie się w sobotę.

Paryż, 2. Bawiący tu chwilowo gubernator Nowej Kaledonii, Emil Laffon, syn oficjalisty Rotschildda, zaczepiony został przez „Libre parole” z przyczyn tego właśnie pochodzenia. Laffon wyzwał na pojedynkę Gastona Mary, który otrzymał ranę od pchnięcia szpada.

Bruksella, 2. Na zgromadzeniu przygotowawczem przedstawicieli wszystkich stronnictw, postanowiono urządzić w d. 19 b. m. wybory próbne dla przekonania się, jaki rezultat wyda projektowany przez rząd system reprezentacji stosunkowej (w systemie tym jedni wyborcy mają po 2 i 3 głosy, inni po jednym P. R.).

London, 2. Minister Asquith wobec zbliżającego się zwołania parlamentu oświadczył, że rząd nie zamiechał sprawy autonomii irlandzkiej, lecz zachowują sobie wybór stosownej chwili do ponownego wniesienia home-rule'u. Na teraz rząd poświęca całą uwagę sprawom wewnętrznym.

London, 2. „Times” zamieszcza artykuł fachowego korespondenta, który cyframi i wielce ciekawymi dowodami wykazuje, że francuska flota morza Śródziemnego znacznie jest silniejsza od angielskiej, a warsztaty morskie w Tulonie lepiej urządzone i obficiej wyposażone niż arsenały angielskie.

Madryt, 2. Manrowie nie ustają w ostrzeżowaniu fortów Mellill. Ogień ich zniszczył wsio Fracjia i Mezquia. Kilka pism tutejszych powtarza za prasą francuską podejrzewania, że Anglia przekazała Hiszpanii w uzyskaniu wystarczającej satysfakcyi w Afryce. Francya gotowa jest popierać Hiszpanię. W całym kraju panuje wielkie wzburzenie z powodu braku pomyślnych wiadomości z Mellilli.

Madryt, 2. General Macias przybywszy do Mellilli zastął forty Cabrerizes Altas, Cabrerizes Bajas i Rostrogodo obłożonemi przez kabyłowy. General nakazał atak. Hiszpanie, prowadzeni przez generała Ortegę, wyparli kabyłowy i zaopatryli forty w żywność na 10 dni. Kabyłowie mieli znaczne straty. Zabrano 60 jeńców. W Madrycie wielka radość.

Cetynia, 2. Rząd czarnogórski zażądał od Porty zadośćuczynienia za napad zę strony albańczyków.

Waszyngton, 2. Urzędownie zaprzeczono wieściom gazeciarskim, jakoby Stany Zjednoczone zawarły z Brazylją traktat, zobowiązujący do poparcia rządu republikańskiego w wypadku, gdyby zamach stanu miał przywrócić monarchię.

**Łódź.**

(Korespondencya specjalna „Kurjera Codziennego”).

W sobotę rozesała się po świecie pogłoska, że jedna z mniejszych firm przemysłowych B. i S., po dopuszczeniu się różnych szalbierstw, zdołała

zarwać sfery przemysłowe nazwo na kilkudziesiąt tysięcy rubli a właściciele takową dla uniknięcia przewidywanych nieprzyjemności... ułotnili się. Fakt ten powiększa liczbę zaszytych w ostatnich dniach upadłości kłopotliwych firm tutejszych, należących do rządu fabryczek „minorum gentium” i interesów „komisyonierskich”, jeszcze o jedno do świadczenia, że, pomimo czasów rzeczywicy dla Łodzi dobrych, oszustwo, czyhające tylko na sposobność „zarwania” 4 łódwimych nie zmniejsza się i, że się z niem liczyć trzeba.

W niedzielę powrócił do Łodzi, po 6-miesięcznej podróży na rowerze, w granicach Niemiec, Francji, Szwajcaryi i Włoch, p. W. Hanne-mann, pracownik jednej z większych tutejszych firm handlowych.

Wykoliczenie wielu pozaczynanych budowli zostało wstrzymane nietylko z powodu słoty lub zima, ale z powodu braku cechy. Słychać się dają słarki, że cepla te-goroczna nie jest wypalona i w ogóle nietrawna. Cena tego materiału budowlanego jest obecnie w Łodzi bardzo wysoka, dochodzi bowiem do 20 rs. za tyśiąc sztuk, podczas gdy przed rokiem placano mniej o połowę.

Na stacyi towarowej w Łodzi, pomiędzy drobniej-szymi wysyłkami, leży 110 pudów kredy, 40 p. skór, 73 p. przedzi wełnianej, 121 p. odpadków bawelnianych, 178 p. wyrobów tytułowych i 41 p. oleju. Towary te, o ile w swoim czasie nie będą wykupione przez interesowanych, sprzedane zostaną przez Rejstacyę.

**NEKROLOGIA.**

S. P.

**Romuald Milicer,**

emeryt, były nacelnik Archiwum b. komisji oświe-czenia, przeżywszy lat 75, zmarł dnia 1 listopada r. 1893. Pogrzeb w czcym smutku dzieci i rodzin-stwo, zapraszają przyjaciół na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w kościele św. Anny (po bernardyn-skim) w dniu 3-im listopada (w piątek) o godz. 11 rano i na wyprowadzenie zwłok z tegoż kościoła i w tymże dniu o godzinie 2 po południu na cmentarz powązkowski. 1317

W sobotę d. 4 listopada, jako w dniu imienia  
**S. P. Karoliny z Biszlagierów**  
**KRIER,**  
odbędzie się za spókoj Jej duszy w kościele św. Ducha (po-paulińskim) o godz. 9 rano żałobna wo-ywa, na którą pozostałe córki, zięciowie i wnuki życzyliby zapraszają. 1316

† Dnia 4 listopada o godz. 10 1/2 po rano, w kościele na Koszykach, odchodził się nabożeństwo żałobne i po-święcenie pomnika S. P.

**Tytusa Chalubińskiego,**  
doktora medycyny i profesora b. Szkoły Głównej i Uni-wersytetu warszawskiego, Przyjaciele i koleży zapra-szają na takowe pozostałą żonę, dzieci, wnuki i całą rodzinę.

Władysława Wrzesińska.

Pannie Stanisławie Ciszowskiej składam serdecz-na pogrzebową za piękny śpiew podczas nabożeń-stwa odprawionego w dniu 27 października, za duszę córki mojej S. P. Sabiny z Adamusów  
**WAKSMAN,**  
Matka.

**KURJER HANDLOWY**  
**Telegram gieldowy.**

Berlin d. 2-go listopada g. 1-sza po poł.  
Ruble na dostawę **242 50**  
**GIELDA WARSZAWSKA**  
W Berlinie utrzymują się ruble na jednakowym poziomie (wczoraj notowano na oba terminy 212.50 m). Szacowania obywateli dają również **212.50 m za 100 rs.** Obroty na giełdzie nieznaczące. Za weksle na Berlin placano 47.10, 47.12 1/2, 47.15, na Parý 38.05 i 38.07 1/2, placano. **Urządowe** kursa łądane sa: za weksle na Berlin 47.22 1/2, na Londyn 0.54, na Parý 38.15, na Wiedeń 75.00. **Fapierami publicznymi** obroty bardzo małe. Lisy liwidacyjne 96 i 95. Polityka wschodnia 56 101.25 i 102.25. Obligacye banku Słachewskiego 194. Polityka wełniana 48 94 i 93.75. Lisy zastawne ziemskie 56 99.85, przy tranzakcyach po 96.65, 4 1/2 98.65, przy tranzakcyach po 98.40 i 98.45. Lisy zastawne m. Warszawy I 101, II 100.75, III i IV 100.50, V, VI i VII 100.10. Lisy m. Łodzi 99.25. **Z akcyj** sprzedano kilkanaście sztuk Handlowych po 429 1/2, unieprawskich po 052 i 055 i kilka akcyj Zawierca po 408. **G. 12-1a.** Usposobienie wyuczające.

**Wartość kuponów** wynosi: od list. zast. 5% 171.5, 4 1/2% 154.4, m. War. 40.8, m. Łodzi 1.8, lisy lik. 159.4, pożycz. 1 143.8, II 64.7.

**ZBOŻE.**  
Dziś na **Pradze** zapobito targu było stale, dowo-zy wyniosły 29 wagonów, w czem 3 żyta, 17 owsa, 5 jęczmienia i 4 kasy jęglanej. **Żyło** bez zmiany; za wyborowe po 67 do 68, za średnie po 64 do 66 kop, za pud placano. **Owies**, z powodu większych dowozów, słabiej; za wyborowy po 83 do 87, za średni po 76 do 81, za ordynaryjny po 68 do 73 kop, za pud. **Grzyka** po 80 do 83 kop, za pud. **Jęczmień** spożywczy po 65 do 62 kop, za pud na paszę; kowonary po 72 do 82 kop. **Kasza jęglana** spożywczej; za wyborowa po 82 do 86 kop, za pud, gorsze gatunki po 76 do 79 kop.

**Z magazynów tranzytowych** ubyto (i przybyło): żyta 2 (2)—owsa 3 (5)—kasy jęglanej 7 (14)—pszenicy (6)—jęczmienia 7 (5) wagonów

**Zapasy** wynoszą: pszenicy 44—żyta 3—owsa 150—jęczmienia 118—grzyki 2—naki pszennej 5—kasy jęglanej 48—kasy gryczanej 1—ryza 8—fasoli 1—soli 20—rodzunków 1. Ogółem 469 wagonów.

J. W.

**WIDOWISKA.**

**Teatr Wielki.** Dziś „Otello”, jutro „Carmen” (występ p. Miry Hellerówny).  
**Teatr Rozmaitości.** Dziś „Gniazdo rodzinne”, jutro „Nauczycielka”.  
**Teatr Nowy.** Dziś „All-Baba”, jutro „Piękna Helena”.

**Spostrzeżenia stacyi Meteorologicznej w Warszawie.**

Barometr	Wilg.	Wiatr	Tem. C.
Wczoraj g. 9 w. 749.7	92	W	+ 4.3
Dziś g. 7 r. 748.4	93	SW	+ 2.6
g. 1 p. p. 742.5	86	SW	+ 5.2

**Wzrosty sowy:** 1-go listopada: Temperatura naj-nizsza + 4.0. Temperatura najwyższa + 8.2. Wyso-kość wody spazłej mm. 13.

— Dr med. Józef Winiarski Długa № 9, do 9 rano i od 3 do 5 po południu. 945r



# Ks. KNEIPPA



pozywny napój słodowy, zwany zagranicą „Kneipp Malz Kaffee“ f. k. 30 i Kraftzupa, zastępująca kaskę po 25, 20 i 10 k., przygotowane z upoważnienia Rady Lekarskiej dostać można w sklepach kolonialnych.  
Zamówienia przyjmuje F. Wyszymirski Zgoda № 5, m. 12, w Łodzi w handlu Węzka (hotel Polski).  
Fioletka i paski opatrzone fotografią Kneippa. Handlującym rabat. 2017r

## Tymczasowe ogłoszenie.

Wkrótce rozpocznie szereg przedstawień

# francuzki Cyrk JEANA GODFROY

Trupa składa się z pierwszorzędnych artystów i artystek. O dniu rozpoczęcia udziela afisze. 2058r

### DYREKTOYA Towarzystwa Kredytowego miasta Warszawy.

W zastosowaniu się do § 82-go Ustawy Towarzystwa Kredytowego Miasta Warszawy, unieważnionego zmianami NAJWYŻSZEJ zatwierdzeniemi pod dniami 29-tym marca (10-tym kwietnia) 1878-go roku, Dyrekcya ogłasza niniejszem, że poniżej wyszczególnione nieruchomości, pożyczkami Towarzystwa obciążone, z powodu niezapłacenia raty kwartalnej r. 1898-go, wystawione zostają na sprzedaż przymusową przez publiczne licytacye, odbywając się mające o godzinie 11-ej rano przed wyznaczonymi Notaryuszami, przy Kancelaryi Hypotecznej Sądu Olgrowicza Warszawskiego pod № 498 przy ulicy Miodowej istniejącej.

Zbiór objaśnień i warunków sprzedaży co do każdej z rzezonych nieruchomości, złożonym został do zbioru dokumentów właściwej księgi wieczystej i przejrzanym być może w Hypotece oraz w Biurze Dyrekcji.

Nieruchomości na sprzedaż wystawione są następujące:

- a) Pod № 1097 przy ulicy Twardej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 26000, od której zaległa rata wynosi rubli 851 k. 50. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 5200. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 39000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 15-go (27-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Ludwikiem Rutkiewiczem.
- b) Pod № 1098B przy ulicy Twardej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 16000, od której zaległa rata wynosi rubli 504 kop. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 3200. Licytacya rozpocznie się o sumy rs. 24000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 15-go (27-go) stycznia roku 1894-go przed Notaryuszem Władysławem Rutkiewiczem.
- c) Pod № 1196 przy ulicy Pańskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 12000, od której zaległa rata wynosi rubli 393 kop. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2400. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 18000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 15-go (27-go) stycznia roku 1894-go przed Notaryuszem Stanisławem Wydygą.
- d) Pod № 1508 przy ulicy Złotej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 10000, od której zaległa rata wynosi rubli 362 kop. 50. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 15000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Aleksandrem Dziewalskim.
- e) Pod № 1635A przy ulicy Kruczej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 27000, od której zaległa rata wynosi rubli 638 k. 17 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 4340. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 32550. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go przed Notaryuszem Adolfem Heinrichem.
- f) Pod № 1713C przy ul. Aleja Ujazdowska położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 25000, od której zaległa rata wynosi rubli 737 k. 50. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 5000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 37500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go przed Notaryuszem Michałem Nowojowiczem.
- g) Pod № 1714L przy ulicy bez nazwy położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 11000, od której zaległa rata wynosi rub. 346 k. 50. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2200. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 16500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go przed Notaryuszem Krzysztofem Kiersnowskim.
- h) Pod № 1776B przy ulicy Św. Jerzego położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 8000, od której zaległa rata wynosi rubli 262 k. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1600. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 12000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894, przed Notaryuszem Franciszkiem Kulkowskim.
- i) Pod № 2243C przy ulicy Dziekiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 4000, od której zaległa rata wynosi rubli 126 kop. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 800. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 6000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17 (29) stycznia roku 1894, przed Notaryuszem Szymonem Landan.
- j) Pod № 2213AB/XXXVI/A przy ul. Nowo-Karmielickiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 5400, od której zaległa rata wynosi rub. 190 k. 85. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1050. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 5100. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Aleksem Dziewalskim.
- k) Pod № 2374B przy ul. Nowo-Karmielickiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 16000, od której zaległa rata wynosi rub. 459 k. 37 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 3900. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 27500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Janem Mastowskim.

- l) Pod № 2412/13 przy ulicy Nowolipiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 3500, od której zaległa rata wynosi rubli 110 kop. 25. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 700. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 5250. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Julianem Pakierskim.
- m) Pod № 2682 przy ulicy Bednarzkiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 14000, od której zaległa rata wynosi rub. 441 kop. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2800. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 21000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Michałem Przysieckim.
- n) Pod № 2700 przy ulicy Kurmańskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 26700, od której zaległa rata wynosi rs. 844 k. 42 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 5340. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 40050. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go r, przed Notaryuszem Ludwikiem Rutkiewiczem.
- o) Pod № 2937/3035 przy ulicy Solei i Czerniakowskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 7500, od której zaległa rata wynosi rubli 245 k. 62 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na sumy rubli 11250. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Władysławem Rutkiewiczem.
- p) Pod № 2953 przy ulicy Solei położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 3500, od której zaległa rata wynosi rubli 110 kop. 25. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 700. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 5250. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Grzegorzem Skabiezewskim.
- q) Pod № 3033 przy ul. Czerniakowskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 5000, od której zaległa rata wynosi rubli 163 kop. 75. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 7500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Hipolitem Truskowskim.
- r) Pod № 5017 przy ulicy Hożej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 16000, od której zaległa rata wynosi rubli 504 kop. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 3200. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 24000. Termin do sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go przed Notaryuszem Teodorem Wałkajką.
- s) Pod № 5246 przy ulicy Koszykowej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 9100, od której zaległa rata wynosi rubli 238 kop. 65. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1820. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 13550. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Stanisławem Wydygą.
- t) Pod № 5480 przy ulicy Pięknej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 12000, od której zaległa rata wynosi rubli 393 k. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2400. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 18000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Józefem Zawadzkim.
- u) Pod № 634B przy ulicy Nowo-Senatorskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 15000, od której zaległa rata wynosi rub. 491 k. 25. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 3000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 22500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 17-go (29-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Adam Aleksandrowiczem.
- v) Pod № 739A przy ulicy Rybarskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 81500, od której zaległa rata wynosi rubli 2567 k. 25. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 16300. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 122250. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Kajetanem Cholewickim.
- w) Pod № 1139/40 przy ulicy Żelaznej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 15000, od której zaległa rata wynosi rub. 302 k. 50. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 3000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 22500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Henrykiem Cinkiewiczem.
- x) Pod № 1172A przy ulicy Wronej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 10000, od której zaległa rata wynosi rubli 315 k. —. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 15000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Aleksandrem Dziewalskim.
- y) Pod № 12650 przy ulicy Brackiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 58300, od której zaległa rata wynosi rubli 1861 k. 62 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 11660. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 87450. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Adolfem Heinrichem.
- z) Pod № 1494B przy ulicy Złotej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 30200, od której zaległa rata wynosi rubli 924 k. 5. Vadium do

**Mechaniczna Fabryka „Portland Comprimé“**  
Bednarowski & Lubryczyński, Nowo-Wielka 18, poleca  
**Posadzki**  
cementowa, bardzo tania, trwałą i do zbudowania następującej dywan, odpowiednią do kościołów, biur, sklepów, kuchni, kłozetów i t. p. 1917r

**Oryginalne Motory Gazowe i Naftowe**  
„OTTO“ z fabryki Deutz  
najlepsze ze wszystkich istniejących motorów gazowych poleca 493  
**Leon Jantzen**  
BIURO TECHNICZNE  
w Warszawie, Miodowa № 15.  
Każdy motor opatrzone jest marką fabryczną jak obok.

licytacyi oznaczono na rubli 6040. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 45300. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Aleksandrem Jałowiczem.

aa) Pod № 1864 przy ulicy Wójtowskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 6800, od której zaległa rata wynosi rubli 216 k. 45. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1360. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 10200. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia r. 1894-go, przed Notaryuszem Włodzisławem Rutkiewiczem.

bb) Pod № 2426 przy ulicy Nowolipiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 40000, od której zaległa rata wynosi rubli 1310. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 8000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 60000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Szymonem Landanem.

cc) Pod № 2791 przy ulicy Leszczyńskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 2000, od której zaległa rata wynosi rubli 63. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 400. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 3000. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Alonim Lipopem.

dd) Pod № 282D przy ulicy Dobrej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 5000, od której zaległa rata wynosi rubli 133 kop. 75. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 7500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Karolem Maciejewskim.

ee) Pod № 184A Praga przy ulicy Aleksandryjskiej i Petersburskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 12800, od której zaległa rata wynosi rubli 406 k. 7 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 2580. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 19200. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Janem Mastowskim.

ff) Pod № 2867 przy ulicy Rybarskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 500, od której zaległa rata wynosi rubli 15 kop. 75. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 100. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 750. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Tymonem Olszowskim.

gg) Pod № 507 przy ulicy Podwale położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 500, od której zaległa rata wynosi rubli 16 k. 37 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 100. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 750. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Julianem Pakierskim.

hh) Pod № 2721 przy ulicy Browarnej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 3500, od której zaległa rata wynosi rubli 114 k. 62 $\frac{1}{2}$ . Vadium do licytacji oznaczono na rubli 700. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 5250. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Władysławem Rutkiewiczem.

ii) Pod № 190 przy ulicy Krzywa-Koło położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 1300, od której zaległa rata wynosi rubli 40 k. 95. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 280. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 1950. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Grzegorzem Skabiezewskim.

jj) Pod № 906 Praga przy ul. bez nazwy położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 5000, od której zaległa rata wynosi rubli 96 kop. 25. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 1000. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 7500. Termin sprzedaży wyznaczony na dzień 18-go (30-go) stycznia roku 1894-go, przed Notaryuszem Hipolitem Truskowskim.

kk) Pod № 1669 przy ulicy Mokołowskiej położona, obciążona pożyczką Towarzystwa rubli 46000, od której zaległa rata wynosi rubli 1513 kop. 50. Vadium do licytacji oznaczono na rubli 9200. Licytacya rozpocznie się o sumy rubli 69000. Termin sprzedaży wyzn-

## Wiązanka dla dzieci

ułożona przez Siostrę W., zawierająca powieści i rymowane powiastki, wiersze i powiastki na uroczystości rodzinne, komedye, srańdonale i zbiór oryginalnych zadań, wpływających na umysłowy rozwój młodzieży, a mogących służyć do przyjemnej zabawy nawet dla osób dorosłych. Piękna ta i niedroga książeczka ozdobiła 8-ma rymami.

Sprzedaje się we wszystkich księgarniach w Warszawie i na prowincyi po cenie 75 kop. Skład główny w księgarni Gebethnera i Wolfa w Warszawie. 1922r

## Pracownia Sukien i Okryć damskich „HENRYKI“

przeniesiona została na ulicę Królewską № 31 (1 piętro, oficyna).  
Przyjmują wszelkie roboty dla W.W. Pań, po conaci bardzo umiarkowanych. Tamże potrzebna są panny uzdatnione do stańkówek. 506

Akuszerka Bukowska, przyjmująca na słabość, czas dłuższy lub krótszy, bez mellowania, z umieszczeniem dziecka. Bednarska № 21. 1627

Pronisław Holc rzeźbiarz, Danilowiczowska 4, poleca artystycznie wykonane figury rodzajowe, religijne, portrety. Przyjmują zamówienia na nagrobki podług własnych wzorów, tamże do nabycia gлина troblewska. 1124r

Chemika, uzdolnionego fachowca polaka, Cposzukuje od 1 stycznia r. 1894, fabryka sztucznych uawozów i wyrobów chemicznych Romana hr. Drohojowskiego w Krukienicach (Galicya). Oferty adresować do Zarządu fabryki. 1765

Dywaniki strzyżone przed 10zka po rs. 12,25, przerabiano 95 kop. Dywan salowe od 13,50. Wielki wybór dywanów krajowych, perskich i angielskich, a E.Hryniewicza, Mazowiecka 16, wprost Towarzystwa Ziemskiego. 1930r

Toxicocitor, środek do niszczenia „Grybki drzewnego i osuszania wilgoci, dostad tylko można Marszałkowska 111. Riteer. Warszawa. 1162r

Fabryka stempli kanzukowych M. Fisch a fabryka stempli kanzukowych M. Fisch man. Warszawa, Nalewki 21. 1140

Gabinet buchalterji Leona Lewickiego GŚwieto-Krzyżka 41. Lekcyce buchalterji metoda uproszczona ustnie i listownie. 194r

Kapelusze filcowe piór, przerabiam na najmodniejsze fasony. Kapotki, berecki, mufelki fantazyjne wykonywan gustownie. Pióra pięknie ołwiściane, także wyrzucam stróżów. Nowy-Swiat 28. 1773

Kursa gimnazyj. szwedzkiej rozpocznie w zakładzie Heleny Kuczańskiej, Mazowiecka 8. 1097r

Kartofle Komorowskie zamawiać można w składzie nasion Alfred Grodzki, Senatorska 33 i na Złotej u rzadcy domu № 22. Amerykański, Szamplony i Imperial po rs. 1 kop. 30. Łasicki po rs. 1 kop. 60 za korzec. Ceny później mogą być podwyższone. 1755

Poprawia charakter pisma w krótkim czasie, kaligraf Mikołaj Friedman Zgoda 7, od g. 4-ej do 8-ej. 1033r

Pieruchochrony, telefonij, dzwonki elektryczne urządza z gwarancją. S. Straus Nowy-Swiat 45. 1077r

Pracownia sukien i okryć damskich Zofii B. Przyjmują i wykonują roboty po cenie nader przystępnej. Wykońca stranicie suknie w przeciągu 24 godzin. Chmielna 76, m. 39. 1171r

Potrzebni chłopcy przychodzi do roboty ślusarskich. Dzielnia № 84. 1195r

Demitaj dawno egzystujący, w najpiękniejszej suknie sprzedam. Oferty K. Kuczyński sub. „Kemia“. 1776

Skład sukien i kurtów Adama Elerwicki, przeniesiony został z ulicy Granicznej na Św.to Jerska 93. Oraz rozkazy materyałów sportowych, granitowych i paltofowych po znizonych cenach. 1187r

Ciastki francuskie ze słodkami rękami! Opowiesznie używane w Paryżu zamiast koszyków i toreb podróżnych, jak również i siatki myśliwskie, poleca E. Feist. Elekoralna 15. 1703

Walizki, torby, sakwojacje, torebki damskie i portfelki, tuzinami, rękami, portmonetki, portfelki i etc. własnego wyrobu, oraz przyjmują zamówienia i reparacye. K. Czerewski, Elekoralna 13. 1763

Warszawski Bazar Brzemieński, (plac Bankowy № 87, dom hr. M. Zamiatowski) sprzedaje tanio następujące towary sezonowe:

- A. Skład i Malarnia porcelany, szkła i fajansu, Białkowskiego, Bracka № 20. Poleca następujące artykuły po cenach, jak zwykle najniższych a mianowicie:
  - A. Talerze granitowe, nie tłuące się: tuzin po rs. 1.80.
  - A. Talerze fajansowe bardzo nowe, płaskie lub głębokie po rs. 1.20 za tuzin.
  - A. Szklanki do herbaty tuzin 60 kop. 75 kop., rs. 1 i rs. 1.20.
  - A. Doniczki do kwiatów ozdobne, para od rs. 2.50.
  - A. Garnitury na umywalnie w wielkim wyborze od rs. 3.50.
  - A. Serwis do herbaty porcelanowa na 12 osób od rs. 6.
  - A. Serwis stołowy z fajansu w dołmnowane, zawierające 115 przedmiotów, (oprócz spódków pod filiżanki) po rs. 32 lub na 6 osób 57 sztuk rs. 16.
  - A. Serwis porcelanowa w kwiaty lub na 12 osób, składające się ze 116 sztuk, po rs. 53 lub na 6 osób rs. 25. 1132r
  - A. Skład i Malarnia porcelany, szkła i fajansu Białkowskiego, Bracka № 20.
- B. Kapelusze, czapki filcowe, kortowa i weliane.
- B. Szlafroki, halki, matniki, chusteczki i welonki i weliane.
- B. Trykotarze damskie, mgzkie i dziecięce, oraz bielizna.
- B. Ubrania ciepłe mgzkie i dziecięce. 1172r
- Zakład froblowski, oraz szkoła boni J. J. Chrzęstowskiej, Nowy-Swiat 21, przyjmują dzieci i wychowawstwo. 1588
- Zakład Froblowski Joanny Piastuskiej, Marszałkowska 120. Opłata 3 rs. miesięcznie. 1740
- № 1 „Jersey-Bazar“ C. Leski. Krzywulowska-Kowalska № 1, wprost Kopernika, poleca na sezon:
  - № 1 Bluzki jedwabne, welonowe, filanowe, barchanowe najnowszych fasonów.
  - № 1 Matynki flanelowe, trykotowe, oraz wielki wybór smoków.
  - № 1. Walec, różnych kolorów i fasonów.
  - № 1. Wałeczki wielki wybór. Woalki odblaskowe ostatnia nowość.
  - № 1. Najnowszej mody fryz „Serpentines“ wielki wybór, oraz bal-layazy. 1131r



GENA KURYERA w Warszawie: mies. kop. 30, rocznie rs. 8. Za dostarczenie do domu kop. 10 miesięcz. Na prowincji w Cesarstwie miesiecz. kop. 15, rocznie rs. 8. Zniżka adresu kop. 20. Przedpłać z góry rs. 1 kop. 25 miesięcznie. Gena polojczyzna numer kop. 5, dotaku kop. 2. Niepomyślnie nie będą zwracane.

Redakcja i Administracja Krajo-wskie-Przedmieście Nr 17, Telefon Nr 413. Adres telegrafowy i listow „Codzienny”. Gena ogłoszeń wierszowa 1 str 30 w reklamach 1-szy raz 25 kop. następ. 20 k. na 3 str 1 raz 15 k. nast. 3 Nekrej. 15 k. Ogłoszenia przyjmuje Administracja War-szawskie Biuro Ogłoszeń Nr 3 Wierzbowa i Biuro Reklamowa i Sp. Senatorska Nr 26.

Agentury „Kuryera Codziennego”: w ŁODZI ul. Piotrkowska Nr 46, telefonu Nr 317, przy składzie nut i fortepianów Gebethnera i Wolffa, w PIOTRKOWIE przy księgarni Jędrzejewicza.

**DOM BANKOWY**  
**H. WAWELBERG**  
 w Warszawie i Petersburgu  
 ma zaszczyt zawiadomić, że na zlecenie i na rachunek  
**Wileńskiego Banku Ziemskiego**  
 przyjmować będzie codziennie do dnia 30 listopada st. st. 12 grudnia n. st. roku bieżącego włącznie od godziny 10 z rana do 3 po południu za wyjątkiem świąt, drugą i ostatnią ratę w sumie rubli stu pięćdziesięciu na akcje tegoż Banku XVI emisji.  
 Za niewnieśienie do powyżej oznaczonego terminu przynależnej raty, pobieraniem będzie na rzecz Banku za każdy dzień opóźnienia 5% w stosunku rocznym, trydtem procentu i drugie tyle tytułem kary za opóźnienie, w następstwie zaś akcje w całości nieopłacone zostaną na mocy § 6 Ustawy sprzeczane.

Otrzymałszy świeże transporta **Cygar Hawańskich, Antwerpskich i Amerykańskich, Tytoni angielskich i francuskich, Tabakę francuską „Rappé”,** które w wielkim wyborze polecamy pp. pałacym. 421r  
**Kalinowski i Przepiórkowski**  
 Warszawa. Hotel Europejski.

**PAPIERY OZDOBNE**  
 hurtownie i detalicznie. Bilety wizytowe litografowane (90 kop.) i drukowane (od 35 kop.).  
 Litografia i drukarnia własne. 412r  
 Nowy Świat 21.  
**L. Szyller.**

Najlepsza Czekoladę z kremem, Filizanecki Wafelwo z kremem, Herbatniki i ciasteczka do wina  
**poleca Cukiernia J. SZTENDEL**  
 Marszałkowska 152. 436r

**BIURO OBROŃCZE Długa 40.**  
 Porady prawne, sprawy cywilne, handlowe i karne. Sprawy w Sądach Konstytucyjnych. Redakcja umów i innych aktów prawnych.  
 Adwokaci Przystępli:  
 Flamm, Kokeł, Korenfeld i Świdzki. 444r

Nowo-otworzona księgarnia i skład nut  
**Konstantego Treptego**  
 w Warszawie, ul. Marszałkowska 149.  
 Poleca: Nowości książek w różnych językach, jak również nuty, mapy, atlasy, globusy i metronomy, nadto przyjmuje prenumeratę na pisma krajowe i zagraniczne. Katalogi wysyła bezpłatnie. 445

### WARSZAWA, d. 2 LISTOPADA.

### Wyjazd Ich Cesarskich Mości Najjaśniejszych Państwa z Danii.

„Danebrog” i „Dagblad” donoszą, że d. 17 października Fredensborg po raz ostatni w tym roku przystroili się we flagi i girlandy. Na dworcu kolejowym zebrały się wszystkie władze miejskie; każdemu z obecnych tak Król Krystyan, jak i Najwyżsi i Wysocy Jego krewini powiedzieli uprzejme słowo na pożegnanie. Naczelnik miasta, hr. Moltke, w imieniu wszystkich, wypowiedział krótką, serdeczną mowę, poczem podjął królewski ruszył wśród gronkich i serdecznych okrzyków pożegnanych zebranej ludności. Do Kopenhagi Najwyższe Osoby przybyły punkt o g. 12 w południe i z dworca kolejowego bezwzględnie odjechali do pałacu Amalienborg, gdzie podano śniadanie.

W tymże czasie na przystani wojennej, gdzie rozbił uroczy namiot, przyozdobiony flagami ruskimi, duńskimi i angielskimi, zebrał się wszyscy starsi przedstawiciele urzędów wojskowych i cywilnych, wśród których znajdowali się wszyscy ministrowie duńscy, jak również akredytowani w Kopenhadze dyplomaci zagraniczni z damami. Pogoda niezbyt sprzyjała; deszcz padał.

O g. 1 po południu na przystani przybyli Najwyższe Osoby. Z pierwszego pojazdu wyszli: Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy Pan, Jego Królewska Mość Król Duński, Cesarzewicz Następca Tronu i książę następca tronu Duński, — wszyscy w mundurach ruskich, przy wstępach duńskich; w następnym zaraz pojeździe przybyli: Jej Cesarska Mość Najjaśniejsza Pani, Królowa Duńska, księżna Walii i książę Jan Duński. Następnie Wielka Księżniczka Ksenia Aleksandrowna i Wielki Książę Michał Aleksandrowicz z angielskimi księżniczkami Wiktoryją i Maud.

Wszystkie Najwyższe i Wysokie Osoby serdecznie i miłościami pożegnali się z zebranymi na przystani osobami honorowymi i skierowali się po zastanych sukcesem czerwonym schodach marmurowych do oczekujących już raskiego i angielskiego statków parowych.

Najwyżsi Krewini zaczęli żegnać się ze sobą do następnego zobaczenia. Najjaśniejsza Cesarzowa Wszechrzyjska, jak również księżna Walii, były bardzo wzruszone, zegnając się ze swymi Najdosłojniejszymi Rodzicami, a młode Księżniczki Angielskie z trudnością powstrzymywały się od łez.

Ruska Rodzina Cesarska zajęła miejsca na statku, który zaraz odbił od brzegu. Huk salw zlewał się z dźwiękami narodowego hymnu raskiego i okrzykami „hura!” stojącego

w okolo przystani wietolotycznego tłumy narodu. Na maszcie głównym „Gwiazdy północnej” zawisła Cesarska flaga raska. W tymże czasie Księżna Walii z księżniczkami Wiktoryją i Maud skierowały się do jachtu angielskiego „Osborna”.  
 Salwie z fortów wojennych wtórowały wystrzały armatnie z „Gwiazdy północnej” z „Osborna” i ze wszystkich, stojących na rejdzie statków wojennych. Dym biały rozlewał się, jak tuman, po rejdzie.

Pojazdy zaczęły się rozjeżdżać jeden po drugim. Na przystani wojennej opuszczono flagi i naród zebrał powrocił do domów. Deszcz, który podczas przepawy Najwyższych Osób przestał padać przez jakiś czas, wznowił się ponownie.

W skutek pory dżdżystej i mglistej, wyjazd tak „Gwiazdy północnej”, jak i „Osborna”, był wstrzymany na kilka godzin. Podczas postoju na rejdzie, na „Gwiazdy północnej” z „Osborna” około godz. 5 przybyła Księżna Walii z córkami, a następnie Cesarz Ruskii i Cesarzowa z Najdosłojniejszymi Dziećmi i Wysokimi Krewniami, postanowili jeszcze raz podczas obecnego pobytu w Kopenhadze odwiedzić Duńską Parę Królewską w Amalienborgu.

Wielka była dla starca Króla i Królowej radość z tego spotkania niespodziewanego. Jeszcze raz w roku bieżącym cała Cesarska i Królewska Rodzina, zgromadziwszy się razem, spożyła obiad w ścisłym kółku rodzinnym, bez gości zaproszonych. I jeszcze raz Najjaśniejsza Cesarzowa zagrała na cztery ręce z Matką Królową.

Po herbacie wieczornej, która była podana w osobistych pokojach Króla, wszystkie Najdosłojniejsze Osoby o godz. 10<sup>1/2</sup> odjechali razem na przystań i pożegnali się do następnego spotkania.

W nocy znacznie wypogodziło się i nastajutrz o godz. 6<sup>1/2</sup> rano Cesarski Ruskii i Królewski Angielski jachty jednocześnie podniosły kotwice.

Mieszkańcy Kopenhagi i całej Danii długo i z radością wspominają pobyt gorąco ukochanej przez wszystkich Duńczyków Ruskiej Pary Cesarskiej.  
 („Warsz. Dniwn.”)

### POLITYKA.

Przesilenie wiedeńskie tak mocno usadowiło na pierwszym planie porządku dziennego bieżących spraw politycznych, że już od tygodnia nie schodzi z niego ani na chwilę i jeżeli tak flegmatycznie nadal rozwijać się będzie, to potrwa tak jeszcze co najmniej tydzień.

O tego rodzaju maruderstwach pisać nie stanowi przyjemności, ale trzeba, choćby dla tej jednej ważnej przyczyny, że nie innego nie dzieje się w tej chwili. Zresztą, przesilenie to samo w sobie nie jest bynajmniej pozabawione zajęcia.

Od chwili nagłego przejazdu cesarza z Budapesztu do Wiednia sytuacja wyjaśniła się o wiele, wiemy przynajmniej, jaki to rodzaj przesilenia, wiemy więc, że nie jest ono, jak oczekiwano, parlamentarne, lecz gabinetowe. Cesarz, wysłuchawszy sprawozdania hr. Taaffego o danem położeniu, przyjął doreczoną sobie dymisję całego gabinetu, ale tylko do wiadomości, zgodził się na odroczenie obrad rady państwa na czas nieograniczony, nie zaś do 3 lub 4 listopada, jak głoszone, naradził się kolejno z prezesem rady państwa, baronem Chlumetzkyim, z hr. Hohenwarthem, pp. Jaworskim i Plenerem, z pierwszym wice-prezesem tejże rady, postem Kathreinem, oraz z wieli innymi politycznymi osobistościami i w końcu zdecydował, że trzeba utworzyć nowy koalicyjny gabinet z grona trzech sprzymierzonych stronników, z księciem Alfredem Windischgratzem na czele tej zbieranej mieszanej, z silną przewagą zachowawczych żywiołów w gabinetowej korporacji.

Byłoby to wyjście z trudnego położenia tak znośne, jak wiele innych, ale — to ale dużo mówi — potrzeba na to dopełnienia niektórych trudnych warunków, potrzeba przedwzyszkaniem, aby ks. Windischgratz znalazł odpowiednich członków do posadzenia ich na ministeryalnych fotelach swego gabinetu, aby nadto wygotował program przyszłych swych rządów, na który to program monarcha mógłby się zgodzić.  
 Zdaje się, że to rzecz prosta i łatwa, ale

to się tylko zdaje i bliska przyszłość pokaże, że tak weale nie jest; czy aby o tę drobnostrę projektowany windischgratzowski gabinet nie rozbieje się i czy hr. Taaffo nie będzie musiał być przerosny o utworzenie nowego? Byłoby to „Fall” dla hr. Taaffego tym razem bardzo pomysłny.

Lecz kto wie? W Austrii jest wszystko możliwe, a ks. Alfred Windischgratz, jeżeli tylko ma ochotę na prezydenturę, to jej zgola nie odrzuci i przesiłnie się przez wszystkie trudności.

Jest on bardzo ambitny i jak na arystokratę i zachowawcę, bardzo ruchliwy. Ludzko tego temperamentu, co on, bywają zwykle zabobonni, więc może książę przypomni sobie niektóre daty z tradycji rodzinnej, które wskazują, że 45 lat temu, o tejże samej porze, to jest d. 31 października, rodzony dziad jego, także Alfred Windischgratz, feldmarszałek wojsk austriackich, wszedłszy na czele wojsk do Wiednia, ratował państwo i dynastyę od napaści jakobinów, dławiącą wybuchłą wówczas rewolucję; przypomni sobie także, że w dniu 31 października r. 1851 on sam przyjął swoim na świat uszczęśliwił Austrię.

Jeżeli tedy przed 45 laty dziad jego rodzony zbawił państwo przy pomocy siły zbrojnej, to dlaczego on, który się urodził w r. 1851 i który skończył właśnie lat 42, nie ma zbawić tegoż państwa, przy pomocy wielkiego swego umysłu i wojowniczego temperamentu?

Trudno ręczyć, czy gabinet Windischgratza potrafi zapewnić sobie byt dłuższy nad 48 godzin, — ale to nie nie szkodzi. Pokaże się raz jeszcze, że nawet gabinet pod prezydencją tak wspaniałego księcia i posiadający w swem łonie samych eleganckich kawalerów, dla kierowania losami Austrii nie jest odpowiedni, i pokaże się może nareszcie, że jedynie tylko hr. Hohenwarth, może nie jako człowiek, ale jako możny przedstawiciel federalistycznego programu w danych stało warunkach wieloplemiennej Austrii, byłby najodpowiedniejszy. Ale o tem potem. Tymczasem dodać tylko należy, że w obzrymiej liście kandydatów na ministeryalne fotele, jedno właściwie tylko imię szczęśliwie jest umieszczone. Jest to imię hr. Merweldta, namiestnika Tyrolu, na miejsce bar. Gutscha, na stanowisko kierownika wydziału wyznań i oświaty.

Jest to polityca „homo novus”, umiejętność jednak i wielki takt, jakie wykazał, przeprowadzając nową ordynację szkolną w ultra klerykalnym Tyrolu, wskazując, że do teki tak niezmiernie trudnej, jak oświata w Austrii, trudno byłoby bardzo przeciwstawić mu współzawodnika.

Tak się przedstawia sprawa wiedeńskiego przesilenia w chwili gdy to piszemy; za następne dwadzieścia cztery godziny nie ośmielamy się ręczyć.

**Wojna Hiszpanii z marokańskimi maurami i kabyłami** rozpoczęła się pod niefortunną wróżbą.

Pierwsza ważniejsza bitwa, którą stoczył gubernator Menilli, generał Margallo, wyszedłszy wbrew instrukcyom generalnym, dla obrony zewnętrznych fortyfikacyj, zakończyła się po 48 godzinem trwaniu, podwójną porażką, w której hiszpanie stracili 70 zabitych i 122 rannych, a w tej liczbie wielu oficerów.

Drobną tę cyfrę zmniejszając w Madrycie jeszcze o wiele i dojdą wkrótce może do tego, że im się na placu boja cokolwiek rodzić będzie.

Mniejsza o takie stare wybiegi, faktem jest, że wycieczka hiszpanów została dwukrotnie odparta i że sam komenderujący general leżą na placu śmiercią bohaterów i że stwierdzono nietylko faunatyzm, ale i zimną odwagę wśród dzikich synów pustyni, którzy rzucają się niby sępy na pekające wśród nich granaty, by wyrwać tlejące lonty, bez uwagi na to, że większa część walecznych chwytaczy granatów przechodzi wprost z placu boju do rajy proroka, na białe łono hurysk...

Po zabitym gubernatorze Menilli, dowództwo tej silnej twierdzy objął generał Macias, naczelnie zaś dowodził sił hiszpańskich obemnie marszałek Martinez Campos, który opuścił już Barcelonę, a przejeżdżając przez Madryt do Afryki, oświadczył ministrowi wojny, że on z 8,000 wojska, które tam postano, nie nie poradzi i że najmniej 20,000 wojska uważa za nieodzowne.

Rezonowanie to tak wiele dało do myślenia ministrowi wojny, że wprost za marszałkiem udaje się on do Afryki, dla osobistego zbadania aktualności.

### W DZIEŃ ZADUSZNY.



Pod zwiędłą darnią skostniałe śpią zwłoki,  
 Górą galezi bezludnych szkielety  
 Pną się bezładnie w skłębione obłoki,  
 A naksztali blaskiem oblanej komety  
 Pała grobowiec w tumanie pomroki.

Śpiżowy anioł w gwiazdźstym dyademie,  
 Wsparty na śnieżnej marmurowej płycie,  
 U stóp ma wonne róż i fiołków brzemie...  
 Dziś zmarłych święto: w wiosenne spowicie  
 Żywi cmentarzą przystroili ziemie...

Pojrzyj, jak postać wyniosła olbrzymia  
 Nijejeden patnik dziś łamie i zgina!  
 Przez kwiatów stosy w grób idzie oczyma:  
 Tam radość życia znikła mu jedyna  
 I żal bezdorzny pierś jego wydyma...

Znasz-li zgrzyt szorstki spuszczonego wieka,  
 Który, gdy składasz najdroższych do trumny,  
 Przeciągając brzemienie po domu rozwleka  
 I przez wymiata gwar wesela szumny,  
 I trzyma spokój od twych wrot zdaleka?...

W skrzypieniu krzyży chwiejących się giuchem,  
 W syku gasnących lamp, ów zgrzyt się szczyry;  
 Pewno zaszczał ci nagle nad uchem  
 I jakiś pogrzeb przypomina świeży,  
 Gdyż bliedniez, trwogi owiany podmuchem.

I rzecz-byś gotów: Ach, jakąż ponęta  
 Wabi dziś tłumy ta przepastna głębia?  
 Na toż jej grozę zniczeń odjęto,  
 By pod namiemtem posępnego nieba  
 Orgią rozpaczy umarłych cześć święto?

Komuz tu serce żądzą nie wezbrało,  
 By choć raz jeszcze ujrzyć to oblicze,  
 Co było naszą pieczęcią i chwałą...  
 Czyż się ramie nie wlebi buntownicze,  
 By ziemi wydrzeć urwieban ciało?

Lecz niech bluźnierstwo ci z warg nie wybuch,  
 Niech zgąszą w mózgu buntu błędne ognie!  
 O próg wieczności oprze skrzydło ducha,  
 A wiara ostrza twym wspomnieniem pognie  
 I chwast zwątpienia wypiele otucha!

Rozświeć miłością przepaść grobu ciemną,  
 Cienie umarłych przywołaj tęsknotą —  
 Odczujesz drogich obecność tajemną,  
 Gdy rozrzuconiem serce ci opłota —  
 I przez lzy szepniesz: „Dziś oni są ze mną!”



Z różnych stron.

+ LUBLIN. (Od nasz. kor.) Goszczące u nas...

+ Na instytcye filantropijne. Instytucje izraelitow...

+ Nowe towarzystwo asekuracyjne. Mające na celu ubezpieczenie kupców...

+ Sosnowiec. Droga wieleńska i lwagrodzka...

+ Poznańskie oszki. Z postanowienia sądu...

+ Teatr na prowincyi. W Plocku przed kilkoma...

+ PETERSBURG. W d. 16 z. m. zmarł Józef...

= B. członek warszawskiej izby sądownej...

= Na Kankazie w okolicy Groźnego...

= „Prawit. Wiestnik” donosi, że ogłoszenia...

= „Nowoje Wremia” zapewnia, że roboty...

= Kąda medyczna przy departamencie...

= Zakupy żyta przez zarząd intendy...

= Mieszkańcy Odessy dla uczczenia...

KRONIKA WARSZAWSKA.

= Uroczystość kościelna. W dniu wczorajszym...

= Oddziały choleryczne. Na skutek wystąpienia...

= Mowa szkół. Z polecenia władzy edukacyjnej...

= Zgon. Wczoraj zmarł w naszym mieście...

= Kościół św. Augustyna. Zakreślono na r. b....

= Przeciwno lichwie. Zarząd jednej z fabryk...

= U handlowców. Lubo termin ogólnego zebra...

= Kamione. Cmentarz na Kamionku wczoraj...

= Ostatni Grosz. Część tak nazwanej dziel...

= Bez taksy. Z okazji obchodów zadusznych...

= Osobiste. Konsul portugalski hr. Wiktor...

= Na szwalnie. Jedną z pań, zajmujących się...

= Boa z piór. Na Tłomackim i Nalewkach...

= Tramwaj bez koni. Przechodzący w sobotę...

= Śmierć z otrucia. Do szpitala wolskiego...

= Przy pracy. Przy ulicy Krochmalnej pod nr...

= Przejechanie. Dorożkarz nr 968, Ferdynand...

= Zmach samobójczy. Urocznik zarządu dr. żel.

= Rehabilitacja. W ubiegłą niedzielę w dziennikach...

Z chwili,

Z chwili, gdy już napewno możemy liczyć...

Wiemy bowiem, iż na to zawsze jeszcze czas...

— Proszę pani — rzekłem, spuszczać oczy...

— Ah panie, kwestya stara jak same kapelusze...

— Starzy kawalerowie żenią się epidemicznie...

— Nie słuchała dalej, pożegnała mnie pospiesznie...

— Ah panie, kwestya stara jak same kapelusze...

— Ah panie, kwestya stara jak same kapelusze...

do pp. M. pewnego dnia wchodził p. Z., członek...

— W godzinie powraca do domu papa, zmęczony...

— Pamiętam... pamiętam! Krzyczy papa zupeł...

— Przedstawienie dochodzi do skutku; Kamilka...

Drobna na posór sprawa przygotowywania...

— W numerze wtorkowym, z d. 24 b. m., na...

Powwyższy sposób, według mego, opartego...

Tyle jest słów listu pani A. T. peneruatorki...

Jakbyście go tu widzieli... W tem obliczu jasnym, tłumem...

Jest ubrany... o, ubrany, jak ubrani są magnaci...

Czy pamiętasz, przyjacieli, Letniej nocy powiew wonny...

Gdy wchodził, o szerokie tu cudeł... W twoje głębie ustrome i schłodne...

I chylne się wszystkie w ma stronę, Szeptaly radośnie splecione...

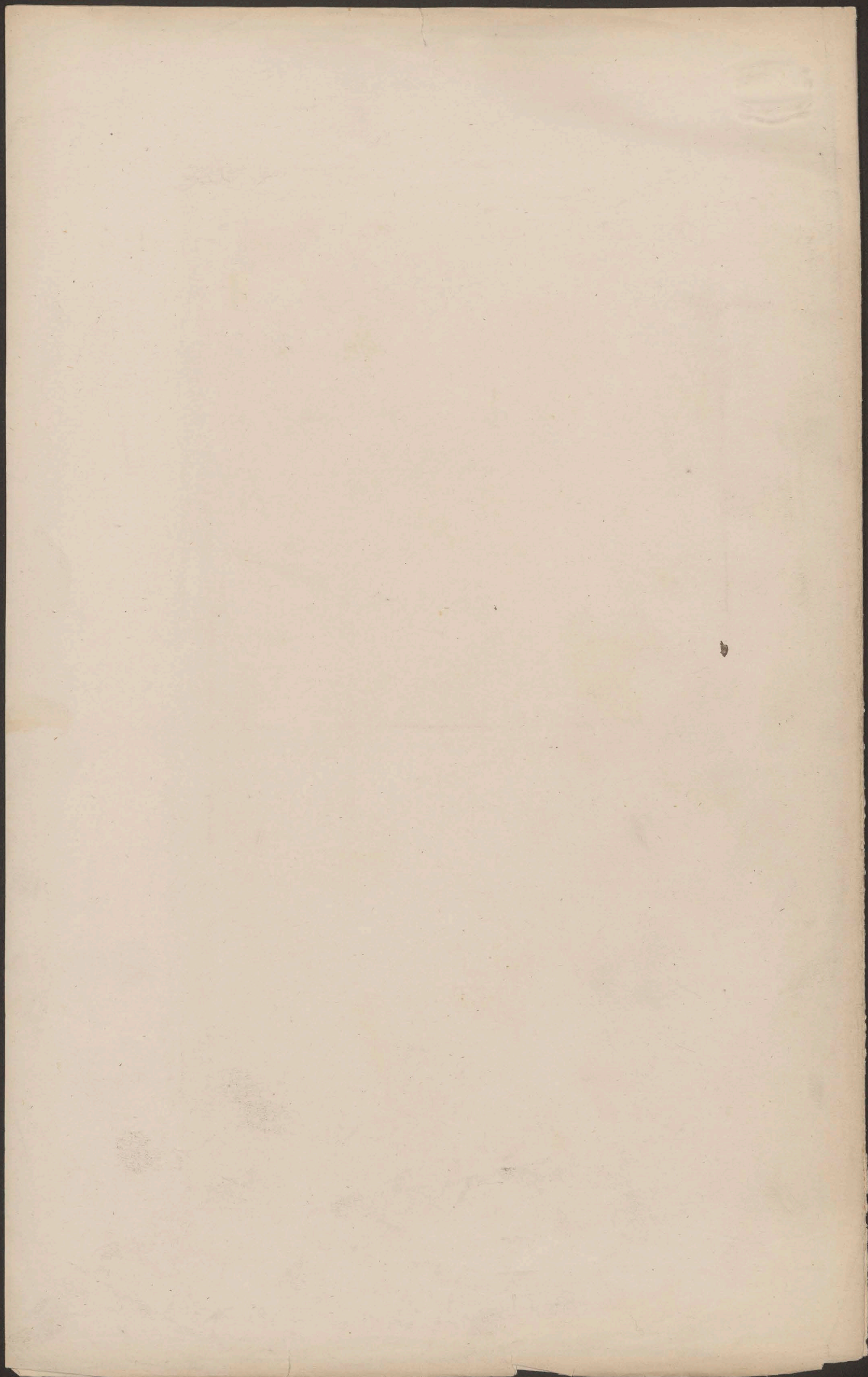
Sztuka i teatr. (Z. K.) Życie nad stan jest chorobą...

— Ah panie, kwestya stara jak same kapelusze...









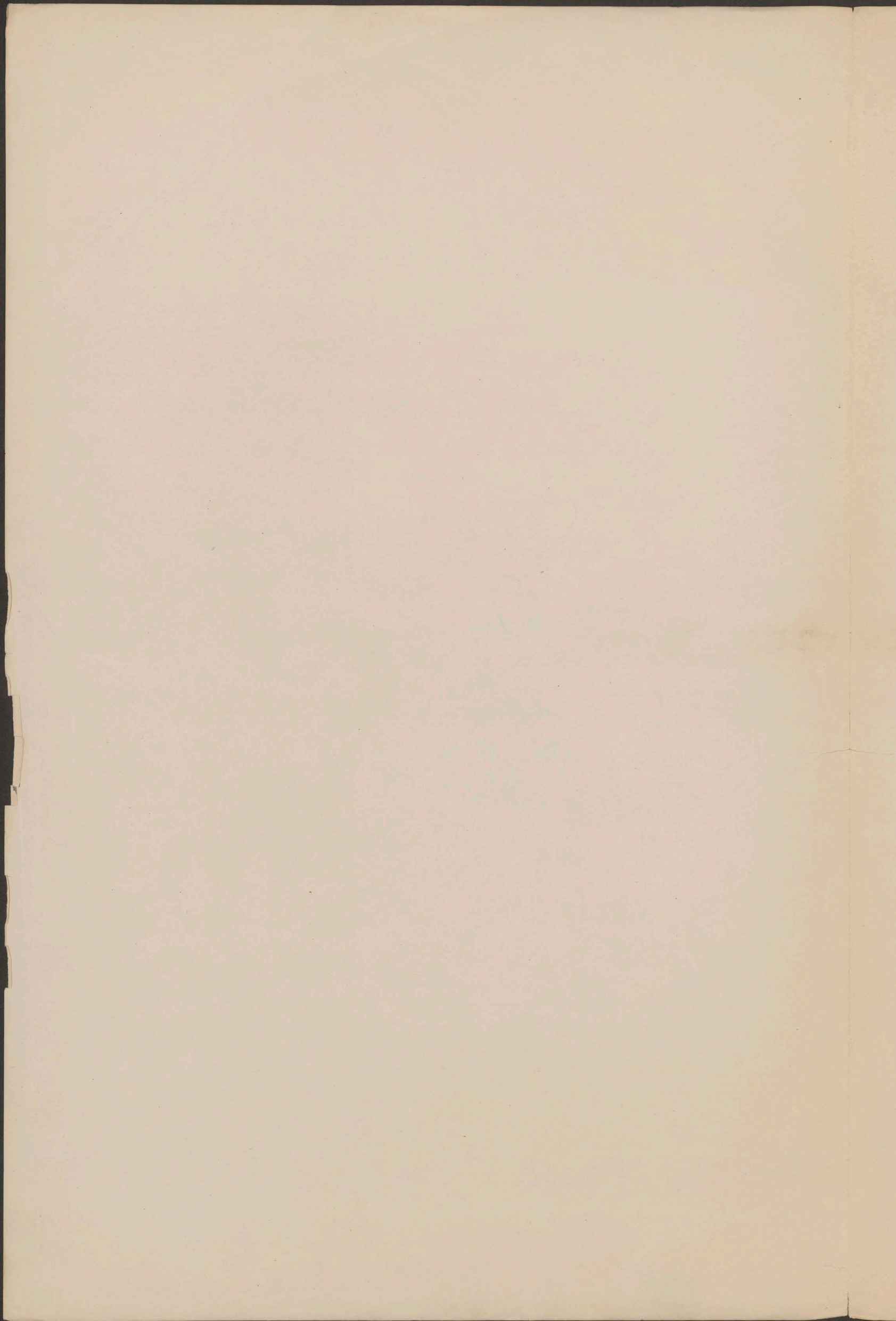


No  
Mianowski Józef.

Dr. M. Rektor Univ. Warsz.

List orłownik do lekarzy warszawskich, polecają-  
 cy ich życzliwość dawnego kolegi swego dra  
 Piętkiewicza przybyłego z wygnania. —  
 w Warszawie. — bez daty.







J. Mianowski poleca kychliwocci Tacrawyd przyjacici swoich, Dr<sup>g</sup> Pienkiewicza, wychowanica Szkoły wileńskiej, dawnego koleżę swego, który on<sup>o</sup> uraca z wygnania

- Prof. Baranowski Ignacy - Miła Miła  
 Dawa 490.
- Prof. Brodowski - Dziśkan wydz. Lekarsz
- Prof. Chadubinski - Krak. Przedm. 411.
- Dr. Torontowicz Alexandr St<sup>o</sup> Jausza 23/4.
- Dr. Dybek Włodzimierz Marrašk: 1384.
- Prof. Girantowicz - roj Jarney i Litoney 1364.
- Dr. Kaczkowski Karł - Chmielna 1260.c.
- Dr. Konitz Leon - Lesno 726. a. b.



Prof. Nowinski Julian - Warszawa 77.

Prof. Kryzka Krak: Przem - 395

Dr. Langewski Marcell Bytom 47.

Dr. Levittow - Niécada 11.

Prof. Luczkiewicz - S<sup>to</sup> Krzyżka 1346 e.

Dr. Mühlhausen - Szpilakna 1355 f.

Dr. Nathanson <sup>Plac Wilany</sup> ~~Warszawa~~ 1369.

~~Prof. Pilecki Nowy Swiat 15.~~

~~Prof. Placki ... jarowina 1669.~~

Prof. Rose Lorno 668.

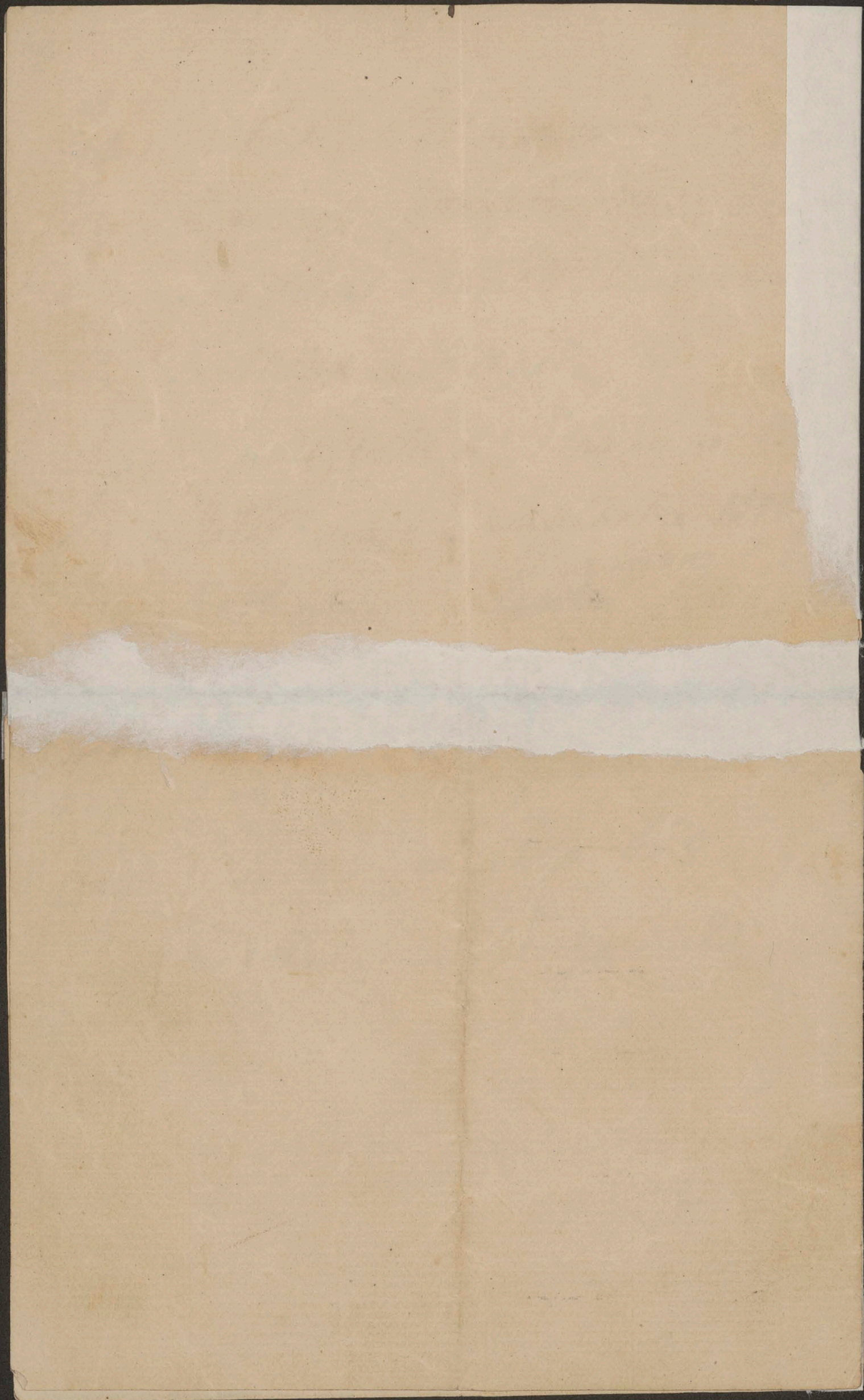
Prof. Sokalun - Stuga - 25.



7  
47  
e  
4  
9

*[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

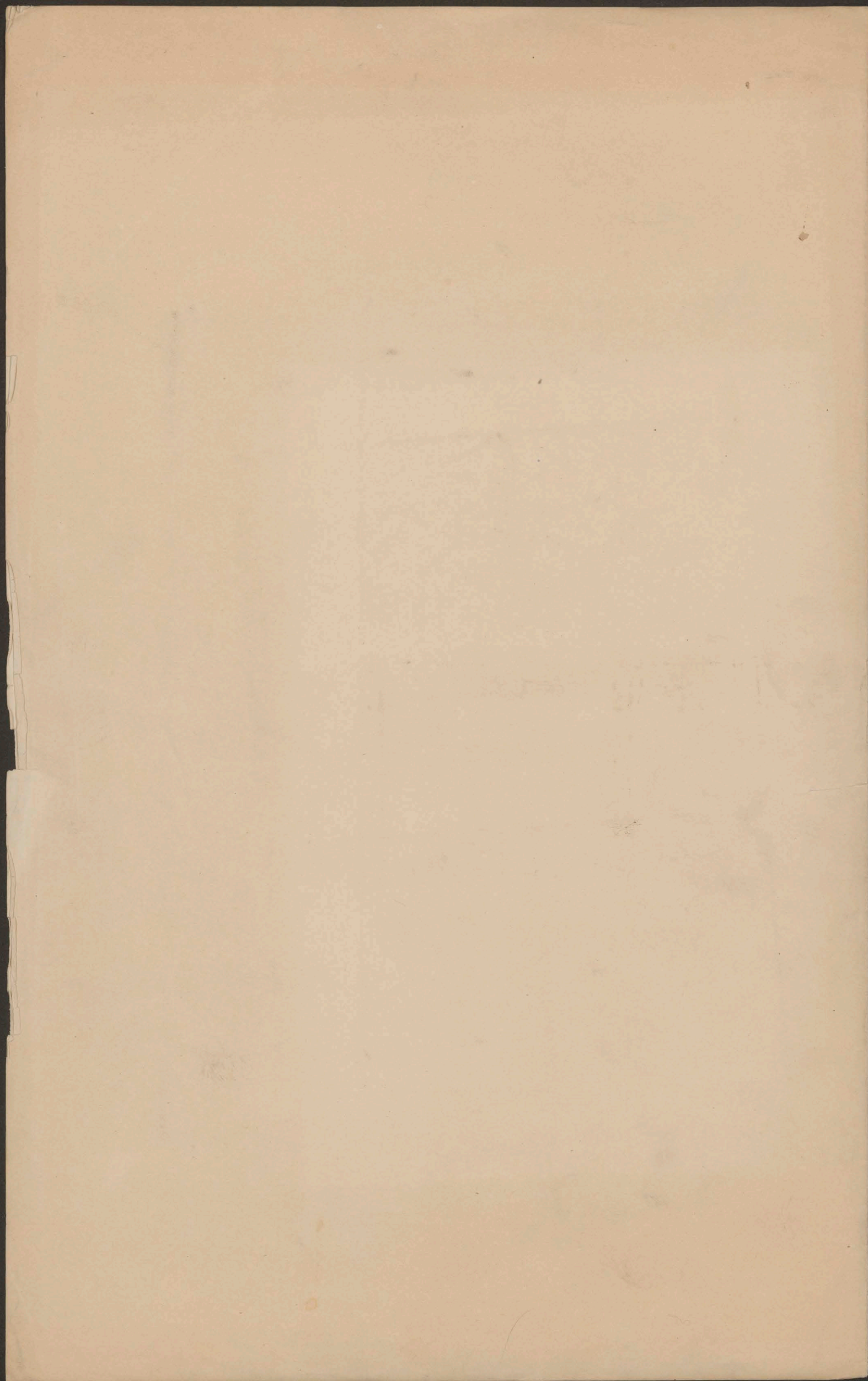














Miaskowski Stanisław

№

Piotrowski Konstanty

literat.

Odezwa do Redakcyi Magazynu  
Mąd (Kwiecień 1861 r.)



The first part of the book is devoted to a general  
 introduction to the subject of the history of the  
 world, and to a description of the various  
 countries and peoples which have been  
 known to man since the beginning of  
 the world. The second part of the book  
 is devoted to a description of the  
 various empires and kingdoms which  
 have been founded in the world, and  
 to a description of the various  
 wars and revolutions which have  
 taken place in the world. The third  
 part of the book is devoted to a  
 description of the various sciences and  
 arts which have been discovered and  
 improved upon by man, and to a  
 description of the various customs and  
 manners which have been adopted by  
 man in different parts of the world.



odeb. 29 kwiecień 1861 r.  
11. maja

68

D. 16<sup>go</sup> kwietnia 1861 r.

698

D. 21 Grudnia 1860 r. wyostatku  
na rządy Księstwa Kusińskiego  
zgo w Tytomirze Pół. 7 i kop. 70  
na prenumeratę pisma perjadycy-  
cznego pod tytułem Magaryn Młod.  
Nadpis koperty był W. M. Stanisław  
Miaskowski w kopercii Gure-  
ty Cadriemny. Ze ras W. M.  
Miaskowski, b. j. p. w. h. m. roku  
Gurety Cadriemny. nie p. m. m.  
= m. o. w. a. t. e. m. z. t. y. d. o. d. i. s. d. n. i.  
a. m. i. j. e. d. n. e. g. o. n. u. m. e. r. u. m. o. d.  
n. i. a. b. r. y. m. a. t. i. s. m. y. - C. h. e. g. e.  
s. i. s. w. t. y. s. t. r. a. c. i. r. e. j. t. e. r. a. w. a. i.  
n. e. t. y. p. u. j. e. m. i. n. i. j. e. m. P. i. e. m. e. m.  
W. M. Konstantyn Pitrowski







Nabywszy od W<sup>z</sup> Stanisława  
 Chmielkowskiego numerowane  
 przez niego pismo "Magazyn  
 Młodopracowników redakcyjne tego  
 pisma o przysłaniu mi go  
 w Księgarni Gęśle Warszawskiej  
 oddawna prezencją prenume-  
 rowanej.

Konstanty Piotrowski



bn. Magaryn mój dotąd tejże d. 19.  
wobec nie wyszedłszy był pod adresem  
Księgarni Hliszarskiej - tak bo-  
wim Redakcyi Magaryn mój  
pisano to zapewnienie - od-  
tąd zaś wyli' od N. 20. wyszedł  
będzie stosownie do niniejszego li-  
sta, w Konstantynie Piotrow-  
skiej w Tytonierze - o pomy-  
śle zatem N. 10. w Berlin odnie-  
cie rany do pomienionej Księ-  
garni. -

w Warszawie 11. Maja 1864.

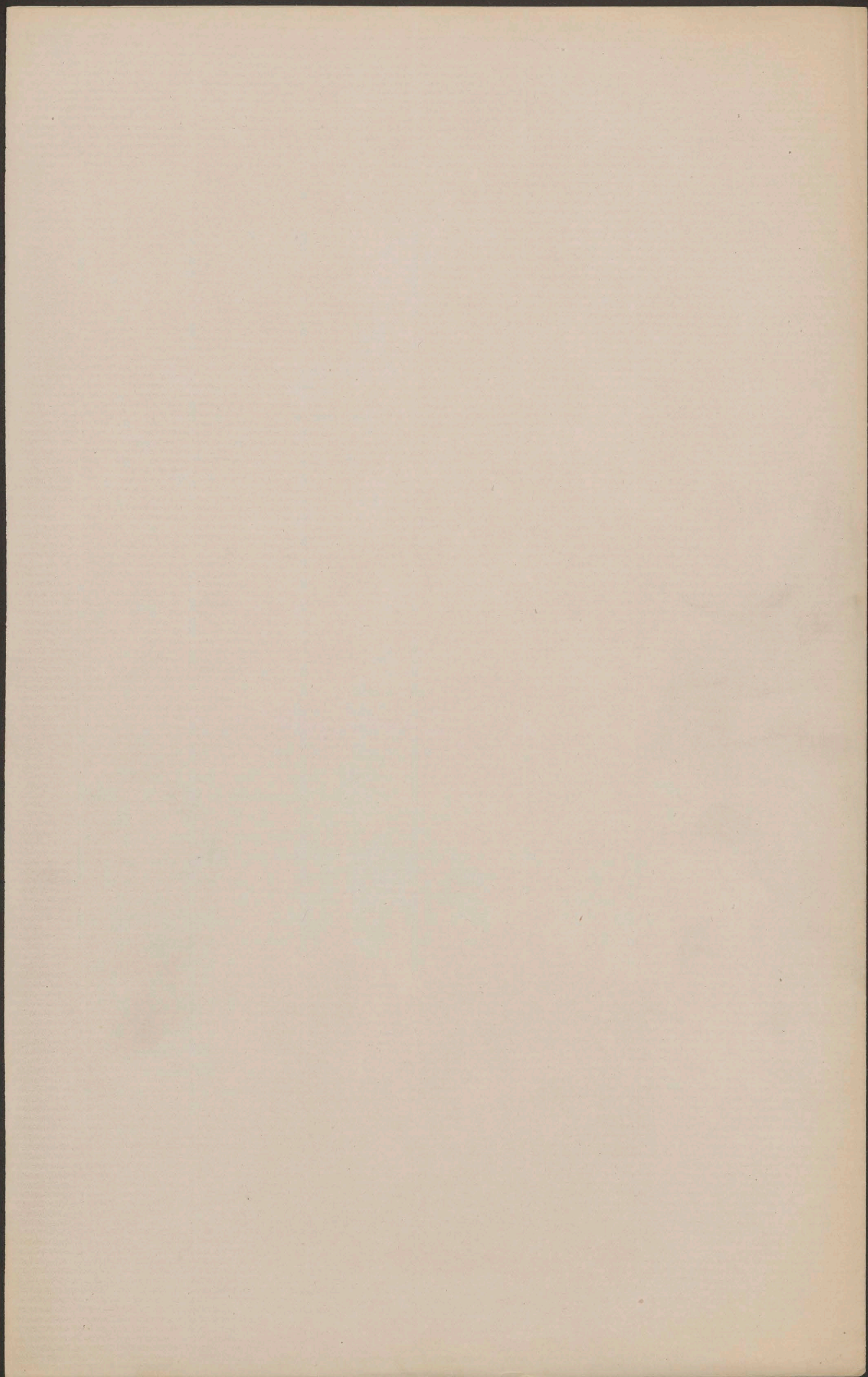
Rada Kandydatów *Emeryanow*

Expedytor Garet Konstantin











No

Micheaux. Alexander

Poeta znany pod pseudonimem  
Mirona.

(Leonardowi Sowińskiemu)

- 1.) Szesciowiersz autorowi z "Zyvia." na odwrócie  
kartki tytułowej pieśni Mirona, 14. marca. 1868.  
*wygenerowany do koreop. Sowińskiego. 26.VI.60. Jek*
- 2.) Fragment napisany ręką Mirona w ca-  
ści kulanki wieczornej.

Portret fotograf. Mirona, z jego podpisem. 20. Maja. 1866.  
*wygenerowana do zb. graf. 26.VI.60. Jek*

ś. P.

Aleksander

**MICHAUX**

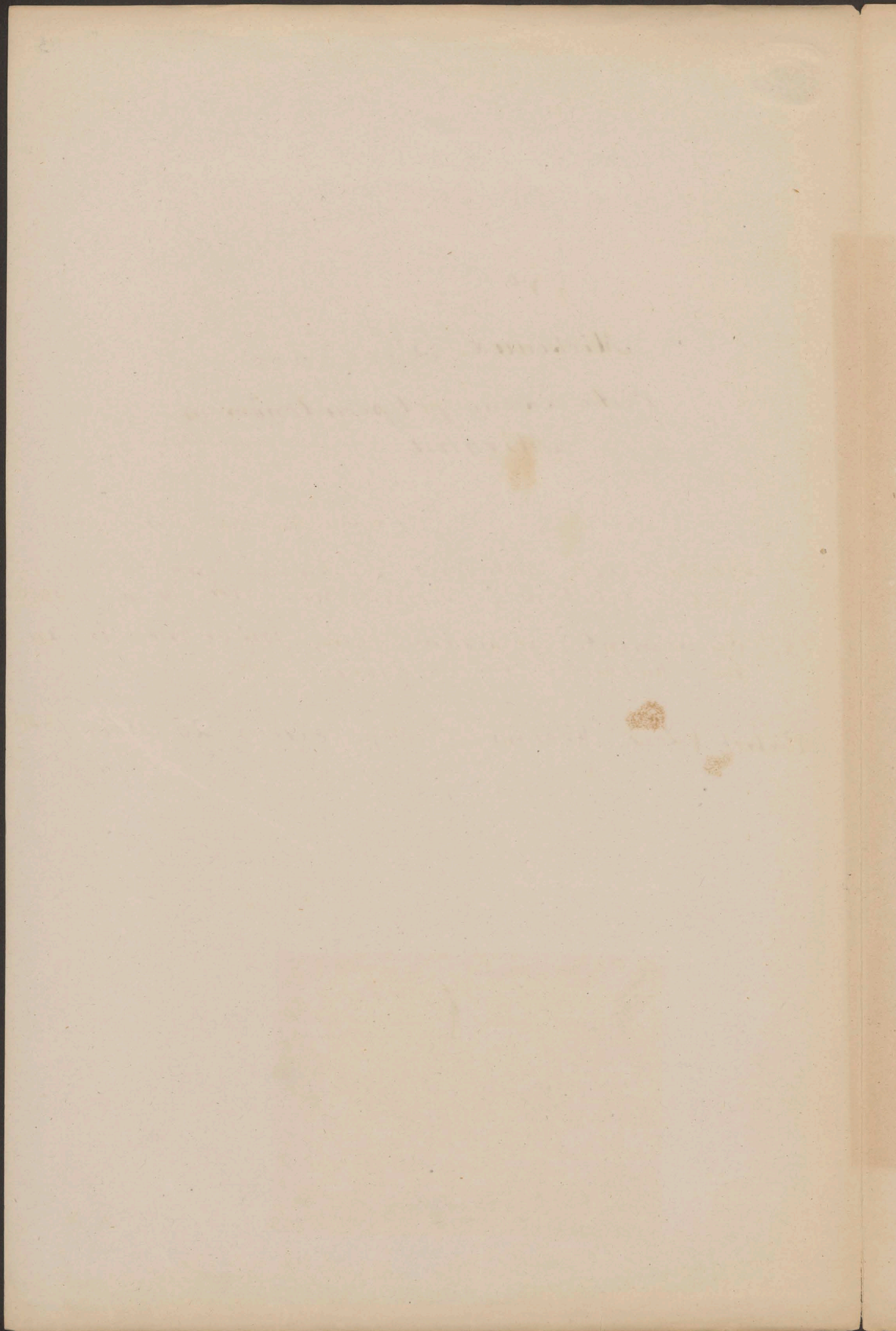
literat,

opatrzony św. Sakramentami, rozstał się z tym światem, przeżywszy lat 54.

Bograżeni w smutku: żona z dziećmi i siostra zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na nabożeństwo żałobne, odbyć się mające w dniu 24 b. m., t. j. we środę o godzinie 10 i pół zrana w kościele św. Karola Boromeusza, oraz na wyprowadzenie zwłok z tegoż kościoła i tegoż dnia o godz. 4 po południu na cmentarz powązkowski. Osobne zaproszenia rozsyłane nie będą. 479

Kur. Codz. 1895 r.  
10(22) Kurier ST 110

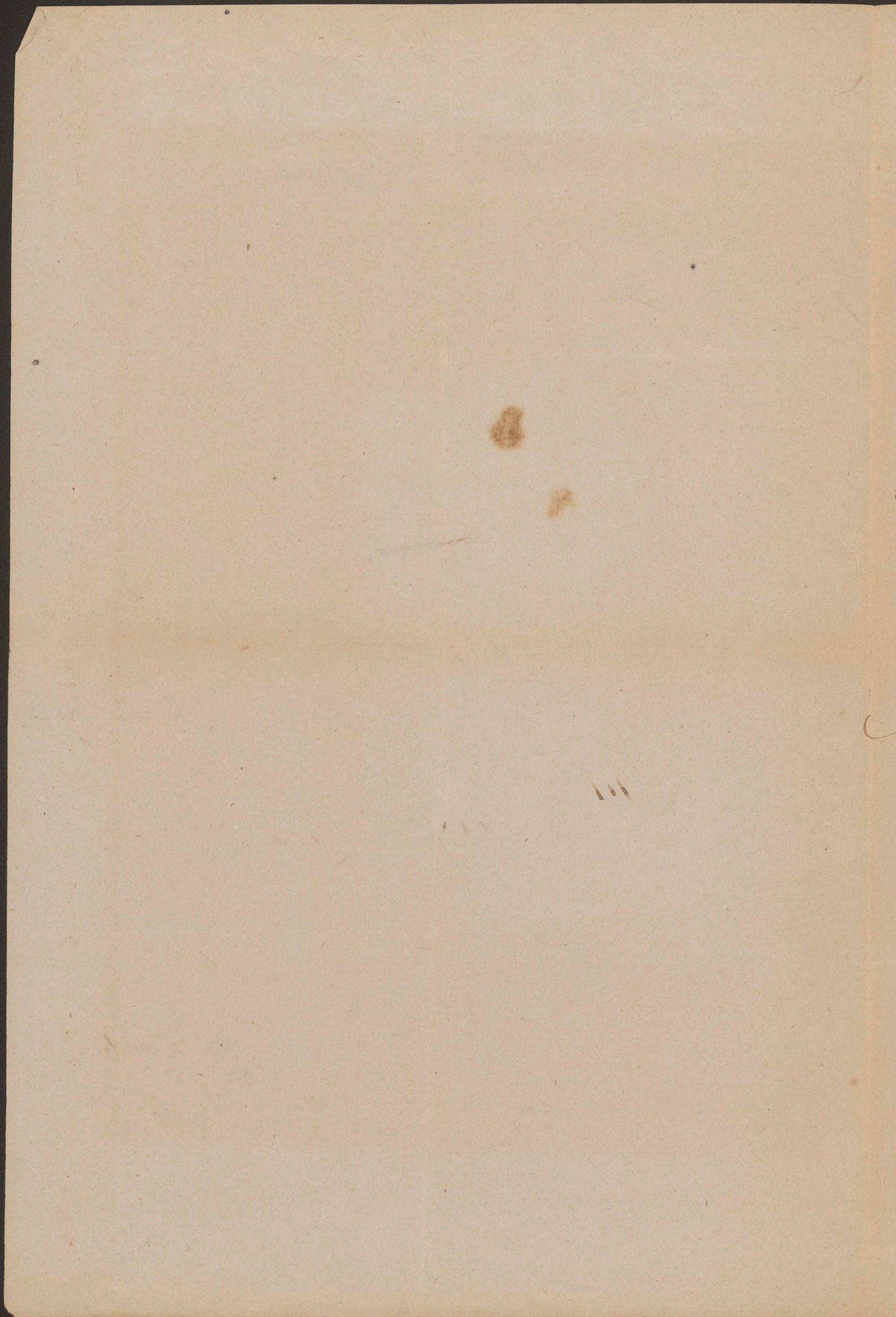














x 4

Ugłoszenie Kochaj i serce Tade

Tan Kocham moje.  
Twoje.

W sercu mego burza i miłości

Udla Cigi stacie nie panta

ale Dziwoiom...

Miron  
XVIII







X MUZYKI.

Teatr Nowy wystąpił wczoraj z ręką, która w sezonie bieżącym zajmie wybitne miejsce...

W całym świecie Donizetti'ego cnił świętość strasznego zatańczenia, które płynnie szerokością...

Pod względem wokalnym bardzo dobrze przedstawił się p. Prociwicz, tenor o zasobach wokalnych...

Pod względem wokalnym bardzo dobrze przedstawił się p. Prociwicz, tenor o zasobach wokalnych...

Pod względem wokalnym bardzo dobrze przedstawił się p. Prociwicz, tenor o zasobach wokalnych...

Pod względem wokalnym bardzo dobrze przedstawił się p. Prociwicz, tenor o zasobach wokalnych...

Pod względem wokalnym bardzo dobrze przedstawił się p. Prociwicz, tenor o zasobach wokalnych...

Z CHWILL

Ostatni numer „Prawy” porusza ważną kwestję dla mieszkańców naszego miasta.

Mowa w nim o swądach pocztowych, o szkodliwych niedogodnościach przy kupnie marek...

Poniżej już kwestję niedobrych czynności gnańskich, wewnątrz jego urządzenie i tryby...

O ile nam się zdaje widywało, że Zachodnie gnańskie pocztowe należą do rzędu najczystszych...

Przy sposobności porównajmy sobie podnieść kwestję ogólnego znaczenia.

Do najważniejszych niedogodności pocztowych należy wypada drogą opłatę w obrębie państwa...

MIRON.

(Aleksander Michaux).

Nazywano go „półkim Helona”, gdyż posiadał w sobie dwoje serc: jedno w sercu, które zaprawiał utwory swoje...

kończenia. Życie napoilo go smutkiem i bólem, pierwiastek ten cierpienia odbił się na całej twórczości poetyckiej Mirona.

MIRONOWI.

„Widok cmentarna, gdzie dwa stulecia drzewa... „Des śnieg—o tan, były słowik śpiewa...”

Jesteś spokojny ty mój docha bracie, Schyliłeś głowę tak wzniesioną dumnie...

„Chcę spać”—wyrzekł się w skroni swego chwila, i szem zasnął, co w śmierć życie zmienił...

Jesteś spokojny—tak jak mój kochanek, Co cierpił tyle i przebolewał tyle...

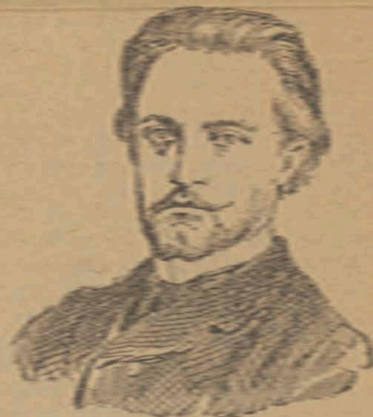
„Smętna pieśń moja” mówił mi z życia i smętną siłą całe życie było Tak, jak ta twoja samotna mogiła...

Lecz nad nią płakać będą kiedyś echo, I twe słowa, cudzej wiony gość, Lecz nad nią płakać będą twoje słodce...

Jesteś spokojny—i twe miłki bańki, I pieśń przedczułaś w życiu tej rozstrzece, I jaś na wieki twe zamknięte serce...

„Córka regimentu” urosłać ją tańce, które wypadły młodości i dobru. Jednym słowem, całe przedzwonienie świadczyło...

Przedstawienie rozpoczął „Wajszak Alfons” Dobrzańskiego, pobudzając publiczność do stawianych wyborów śmiałości.



S. p. Aleksander Michaux był synem słynnego w swoim czasie restauratora, Michaux, którego zakład w pałacu Błaska, później zaś w domu Rostera...

INVOCAZIONE

Azielo matrei cobyh i wozoch piśnił Dni stryżki promienia, waf waf ardy szły...

Pierwszy dawno młodość trwać widziała, Umar jonyh, co mnie światem otaczały kłosem...

Jesteś miłki miłki ty moja kłosew! Nie wagał się na—chodź jaś szarym śpiem...

Jak żałuję, że piersi z podzięką głowa, Ołhianu chwile smętna i szłoty rany...

Żemla to gróh, że kłosem, uły na testnie, Parsy—kłosem szarym szarym szarym kłosem...

Edis to! Dusi wystawiony na urągawiska, Wyznaniem—smętna śpiewa swe stędy zatańczenia...

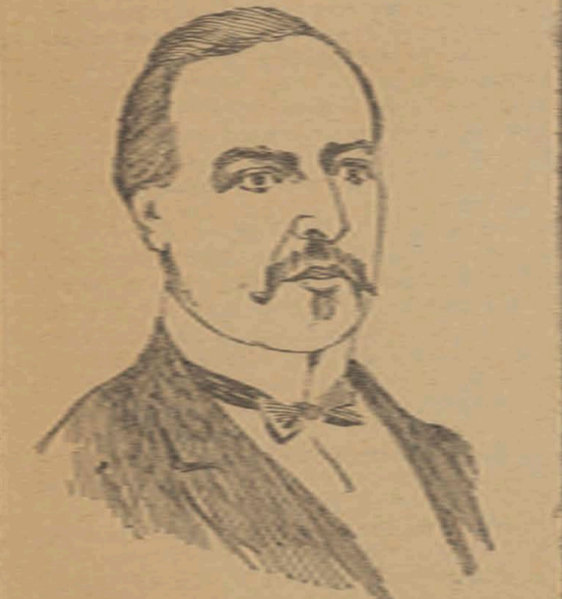
A tam mój kłosem Petruska—jakiś on wspaniały, Na szmiz lator, za barłach purpurowa szata...

Na podzięk miłki piersi—jakaś się śpiewa, Wiatr szmiz w stare stryżi—jak w pogrzebie śpiewy...

Na wiek w chwilał stryżi i stryżony śnieg, Kłosem stary spogłoda śły, smętny i granat głosem waga szary śnieg...

„Smętna pieśń moja” mówił mi z życia i smętną siłą całe życie było Tak, jak ta twoja samotna mogiła...

Bogumił Fołand.



Zgona tego motus było oczekiwane lata chwila, od kilku bowiem miesięcy uwijała się nad poczynkami postaciami Fołanda...

Smutek podziękujących dzieł najszersze kole towarzysza warszawskiego, wśród którego Fołand cieszył się serdeczną sympatją...

Fołand energię i samowiarę w pracy miał zasób wielki. To też własną szalą rębny powołanie stanowisko, za którym wytrwał do ostatniej chwili...

Fołand porzucił sobie wspomnienie chłoboc i tradycję uniejętego w drażliwych stosunkach postępowania.

Udzielony wykształcenie w Szkole Głównej, urzędował w komisji skarbu, wtedy już piastując obowiązki sekretarza w konsystorzem ewangelicko-reformowanym...

S. p. Bogumił Fołand d. 18 maja r. 1879 wybrany został na godność prezesa konsystorza oboru ewangelicko-reformowanego...

Fołand nie miał czasu na pracę sprawliwą, iż nieoboczny był bardzo wzniosłym za siebie, na ludzkie cierpienie, nikomu nie odmawiając pomocy...

Fołand był miłą sympatyczną, łączącą teatr z prasą i szerzą publicystyką. Opinia dobrego zwierzchnika, przedkładającą poprzecz mury instytucji...

Fołand był miłą sympatyczną, łączącą teatr z prasą i szerzą publicystyką. Opinia dobrego zwierzchnika, przedkładającą poprzecz mury instytucji...

Fołand był miłą sympatyczną, łączącą teatr z prasą i szerzą publicystyką. Opinia dobrego zwierzchnika, przedkładającą poprzecz mury instytucji...

Fołand był miłą sympatyczną, łączącą teatr z prasą i szerzą publicystyką. Opinia dobrego zwierzchnika, przedkładającą poprzecz mury instytucji...

Fołand był miłą sympatyczną, łączącą teatr z prasą i szerzą publicystyką. Opinia dobrego zwierzchnika, przedkładającą poprzecz mury instytucji...

Fołand był miłą sympatyczną, łączącą teatr z prasą i szerzą publicystyką. Opinia dobrego zwierzchnika, przedkładającą poprzecz mury instytucji...

kościół ewangelicko-reformowany za Lesznie.

Personel dramatyczny czyni starania, aby w dzień pogrzebu s. p. Fołanda widownia w teatrze Rozmaitości była zwiastowana.

Dyrektora teatrów rządowych warszawskich składa wieńiec na trumnie swego wicyprezesa.

W ciągu całego dnia dąsano do mieszkania okrytego żalobą, aby złożyć kondoleńcy p. Fołandowej, wdowie.

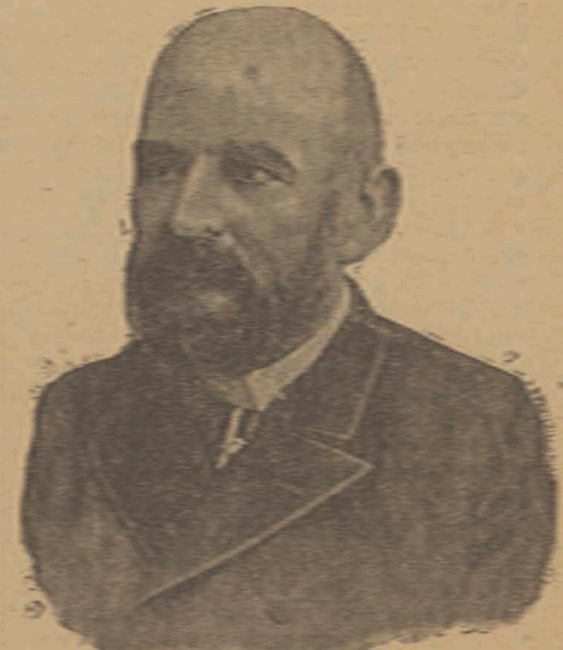
Wyprawdanie zwłok s. p. Fołanda z kościoła na Lesznie, na cmentarz kaziński, za Wolską rogatką, nastąpi w piątek o godz. 4-tej po południu.

Podczas obrzędów pogrzebowych czynne będą chóry opery oraz orkiestra teatru Wielkiego.

Zwłoki złożono w salonie, sąsiadującym z gabineciem s. p. Fołanda, w którym zwykle przyjeżdżali goście. Przewidywana kaplica o g. 5 po poł. otwartą została dla publiczności.

Każdy z działów teatralnych ułoży wieńiec na trumnie swego zwierzchnika.

† Ludwik hr. Krasieński.



Przez cały dzień wczoraj, do g. 6 i pół wieczorem, duszy publiczności odwiedzały zwłoki s. p. Ludwika hr. Krasieńskiego.

Dnia kaplicę otworzono o g. 8 rano. Mure święte odprawił—pierwszą j. s. Soczewiński, wice-regens seminarjum—drugą J. B. Biskup dycepcyj plockiej, ks. Nowodworski—trzecią j. s. Wójcicki, wikaryusz parafii św. Krzyża—czwartą j. s. Radziwiłłowski, z tejże parafii.

Wczoraj po południu zaczęły napływać wieńce. Złożone zostały z następującymi napisami: „Najdroższemu Ludwikowi od M. Z.”, „Dobremu obywatelowi kraju od Aleksandra Trybickiego”...

Co chwila składane są nowe wieńce, które z braku miejsca w kaplicy—przechowywane są w kancelarii i złożone będą dopiero w kościele św. Krzyża, dokąd zwłoki zmarłego dnia o g. 6 wieczorem przeniesione zostaną.

Instytucje Muzen przesyłały i kolektwa, oraz Tow. popierania nauk przesyłały i listy rwo- były nadzwyczajne serdeczne, za których postawiono czestniczyć w corpore w nabokach, stwie żalobem w kościele św. Krzyża i wysłał deputację na pogrzeb do Krasnego.

Towarzystwo wyszyców kocznych wysłało również delegację i składa na trumnie zmarłego wieńce.

Przedstawiciele niektórych cechów rzemieślniczych biorą również udział w ceremonii pogrzebowej.

Rodzina zmarłego otrzymała wczoraj mnóstwo listów kondoleńczych i depesz z ritańskich stron kraju i zagranicy.

Na pogrzeb sprowadzą się członkowie rodziny Krasieńskich i rodzin z nią spokrewnionych.

Przybyli już hr. Jucłowa Krasieńska z Krasiejowa, hr. Jan Tyński z Krasiejowa, hr. Elżbieta z hr. Krasieńskich i rodzina hr. Zawisów. Aż do hr. Krasieński, ordynat, bawiący za granicą, przyjeżdża dnia.

Sztuka i teatr.

W przypływny tygodnia wzniesiono na byd w teatrze Rozmaitości „Przyjaciółka”...

Wystawiono wczoraj w Wielkim perwotem „Córka regimentu” Donizetti'ego, które się już po raz drugi na deskach teatru Nowego. Wznowienie to nastąpi jedynakówna premiera w całym naszym teatrze warszawskim „Córka regimentu”...

Karl Miller, stalestwowany artysta - malarz, w dniu 23 kwietnia w szpitalu w Warszawie, przeżył do Warszawy.

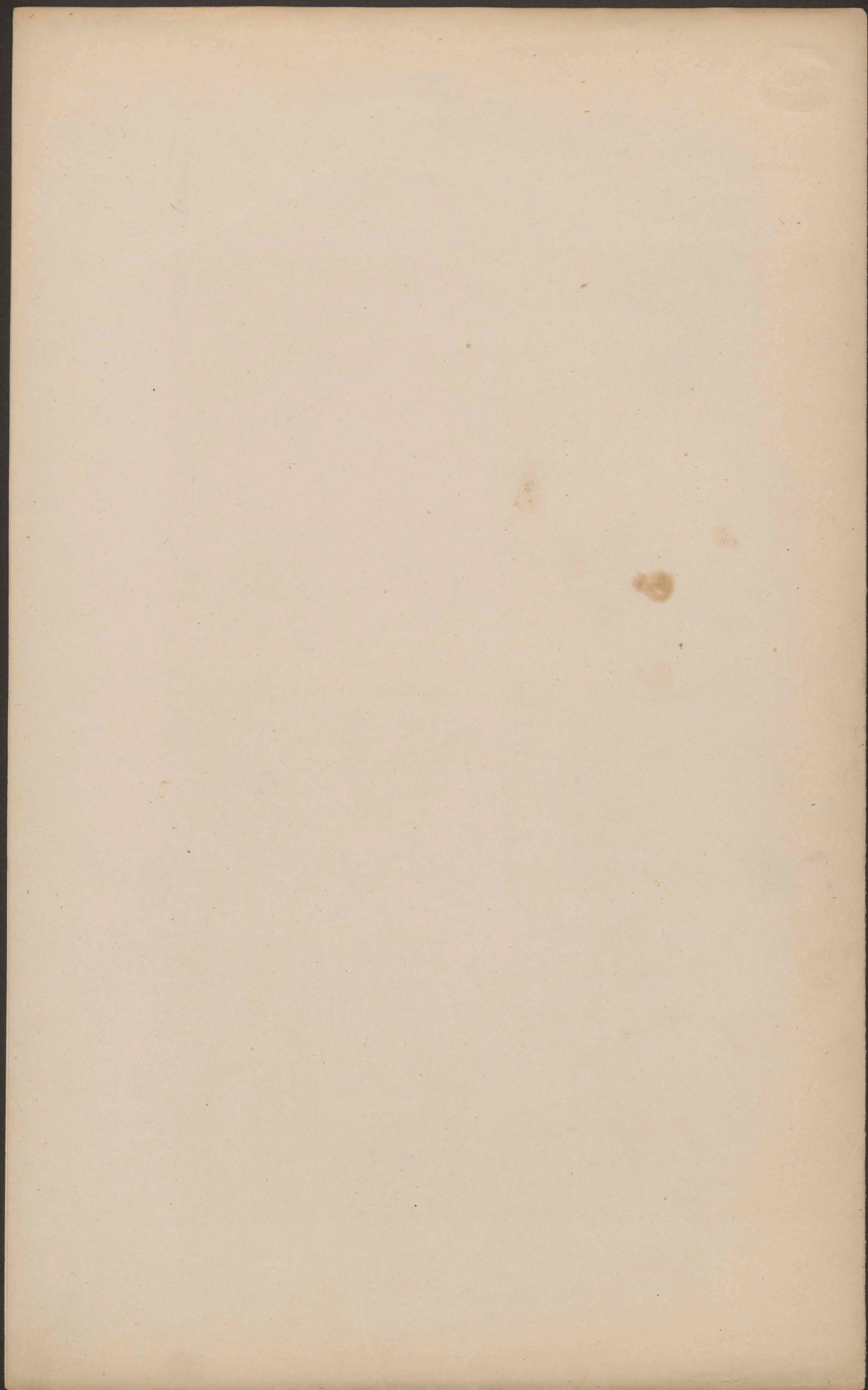












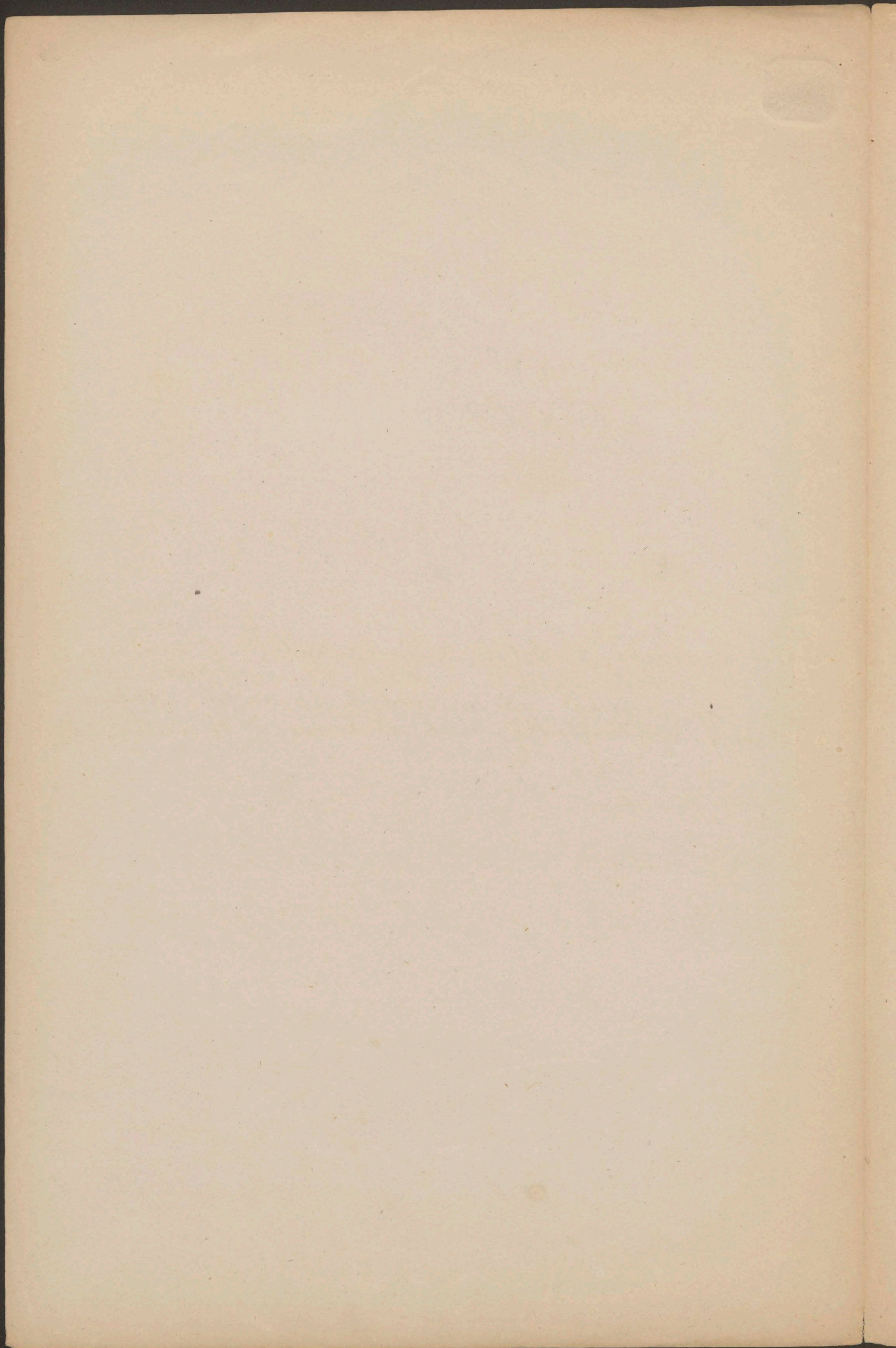


N<sup>o</sup>

Michelet, Juliusz

List do kogoś z poleceń Emigrantów. O swoim dziele „Kosciuszko” — o tem że wydawać nie chce go przesunąć w handel z powodu Rosyi — i inne wiadomości nad obłoczkę 11. listop. 1851.







11 novembre 1851 -

77

Cher Monsieur,

Croyez-vous à la nouvelle que donne la gazette de Rostock sur un ukase, déjà préparé, supprimant définitivement la Pologne, et lui donne le nom de Nouvelle Russie? le comte de Posen en dit-il quelque chose?

Voici un nouvel incident / ceci entre nous / non édité / jaquette, bureau de l'avènement / le 'Ostrosky' publié. 30,000 prospectus sont imprimés, et ils ne paraissent pas - Le Kosiński est imprimé, et il ne paraît pas - J'en suis à désirer les contrefaçons étrangères - Il serait peut-être utile que quelques uns de nos amis allâssent demander le Kosiński - Le libraire comprerait l'intérêt qu'on y attache, et réfléchirait -

Salutations affectueuses -

J. M.

Je voudrais bien que les Polonais maintiennent leur pays - la seule la question du nom à l'empire du jour. Du moins la Russie

Et tout cela là - Et est probable que le veto de la  
ma grande édition illustrée était commencent 'aussi'.

Russie, et l'équilibre et de regarder à tout arrêté -

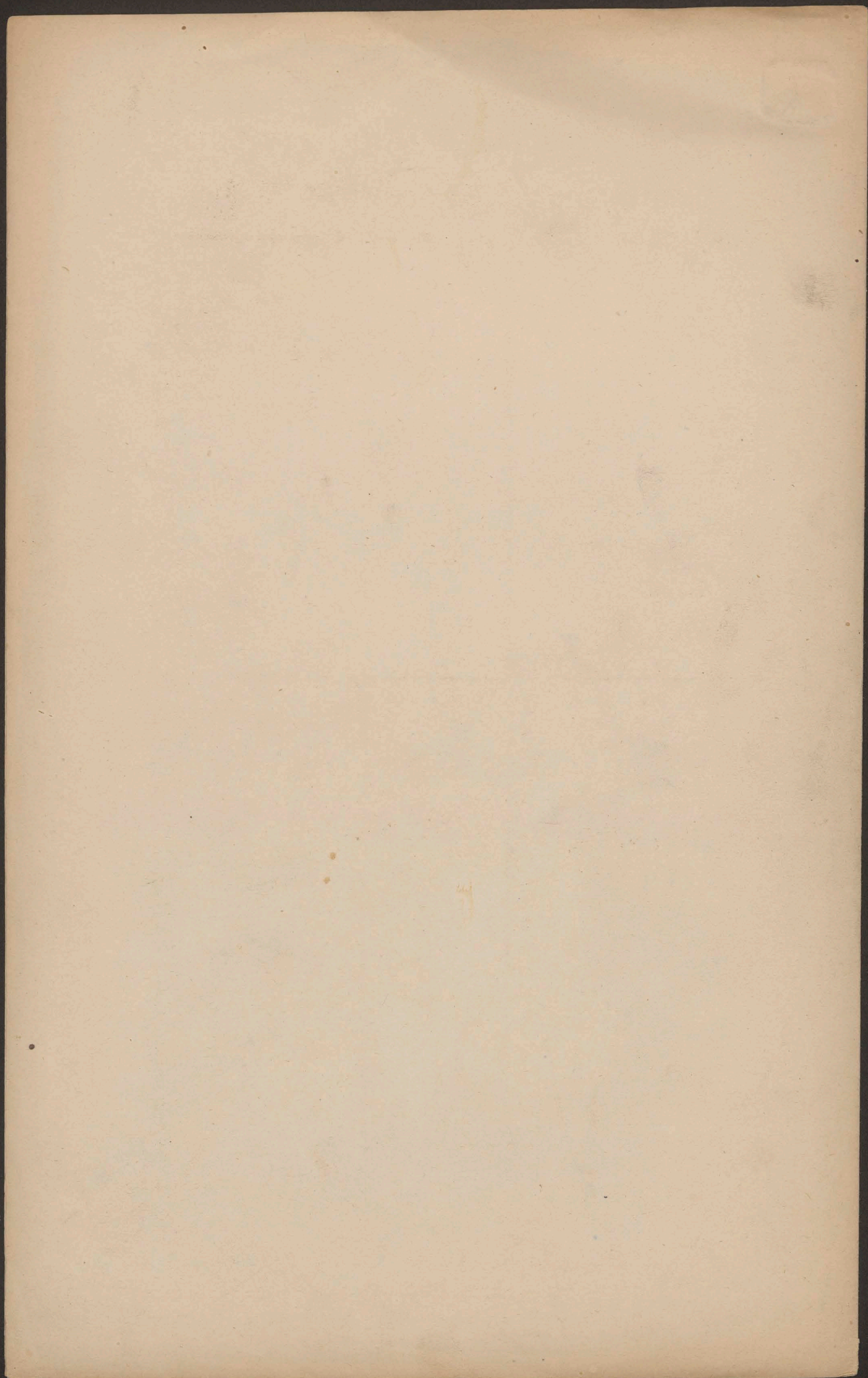


Autograf. Micheleta Jul.











no  
Mieczysław Adam

List do Mieczysława Niemcewicza. O arty-  
kule który ma być drukowany w piśmie:  
"Rodzina." — Z Warszawy. 2. lutego — 1856.









Szanowny Panie!

Przy liście Szanownego Pana jeszcze w dniu  
Czerwcu r.r. nadstane rozstąpi na ręce P. Jawor-  
skiego wydawcy "Kalendarnia Warszawskiego u-  
rywki p.f." "Myśli i Zdania" p. Zygmunta Kaw-  
rowskiego - wskutek tego mam honor świad-  
czyć, że takowe drukowane będą, w piśmie  
tygodniowym "Rodzina" jako najodpowiedniej-  
szem, i w tym celu Redakcji pomienionego  
pisma odstąpię rozstąpi.

Korzystając zaś ze sposobności, uprzejmie  
i usilnie upraszam Szanownego Pana o ta-  
kawe współprawnictwo Jego w Gazecie Rol-

B



niczej, Opiekunie domowym, tudzież w Rodzinie  
ze stanowiska oświaty krajowej - jakoż mam nie-  
płatną, nadzieję, że ptodaniu pióra swego kolu-  
mny tych publikacji, odpowiedniami a tyle po-  
rządaniem artykutami swemi Sprawny Pan  
wzbogacac' rarysz, w okrekiwaniu wize nadesta-  
nia katowych, porostaje z szacunkiem i powa-  
żaniem

Tricuyin

Warszawa

d. 2 Lutego 1866r.

A 119.



me-

-

o-

-

ta-

-

14.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten signature or name, possibly "F. J. ...".

Handwritten text, possibly a date or address, including "1870".



**EXPLOITATIONS FORESTIÈRES**  
à **CHRESTISZCZE.**

**RUSSIE (PODOLIE).**

**A. Herman & C<sup>ie</sup>**

*Courtrai (Belgique)*

Scieries à Vapeur

BOIS de CHÈNE

GRUMES, FRISES, POUVELLES

et Débits suivant Commandes

Traverses pour Chemin de Fer.

Chrestiszcze ..... 188

**EXPORTATION.**

Directeur Général

**G. BULLER - KOTTEN**

CHRESTISZCZE

**Russie (PODOLIE).**

Telegrammes : **Buller Krigeopol. Russie (Podolie).**



B. Heznan & C.

(Company Name)

188

Address

EXPLOITATIONS FORESTIERES

CHRISTIANE

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

1888

Vertical text on the right edge of the page.

Small illegible text at the bottom center of the page.



No

Microstawski Ludwik.

List do Wiktora . . . . . O projekcie stowarzy-  
szenia przemysłowego — Ubolewa że nie przy-  
szedł do skutku projekt ocieplenia szeregów  
dawnego kwiatku (Towarzystwa demokratycznego,  
z wejściem Woruella i Mitrowskiego do  
Centralizacji . . . z Paryża 20 paździer. 1855.



72

Chlorophyllin

Chlorophyllin is a natural green pigment found in plants. It is a derivative of chlorophyll, the primary photosynthetic pigment. Chlorophyllin is used in various applications, including as a natural colorant in food and cosmetics, and as a component in certain pharmaceuticals and nutraceuticals. It is known for its potential health benefits, such as supporting liver health and acting as an antioxidant.



35. rue Neuve St. Etienne du Mont.

84  
20. parafarmika

Wojciech Mikłosze,

22. Czer 1855

Odebrałem twój projekt ~~z~~ Słownika i Słownicy  
Stowego z drugiej ręki, a podarowałem także następnych  
innych, zatrudniłem. Za dopięto drugiej moją Op  
przejechać. Miałem myśleć weale Opie i drugiej i wzięcia  
nie sądzić, iż wstanie Ocenienie tego Warlowi praktycz-  
nej — nie mam nawet chwili do przejeżdżania Op  
powłócić — wada, niekiedy w tym Duszny w tych  
Kwerdyach — Porozat by mi obowiązek poprawienia  
Stylu i grammatyki, i iereli koniurnie, chęta, to  
ci to zrobię, ale różnie, kochany mój Mikłosze, bo teraz  
mam co innego weale na Opowie. I reszta, nie trudno  
ci będzie znaleźć w Muselli Francuzi Kłócy i  
ty przysłupę przedzielną i lepiej odda. Poleć  
byłoby ten Sprawunek Dublińskowi a on poprosi  
Fabrouse albo Kłócy by się z tego już nie odda.

Jestem do ciebie przy rary w wamijskiej Materji.  
Czyż nie były moje nie dosyć, doświadczenia nie odpowie.  
Dział w Craue w Tasiwym a dzisiaj tu prętko.  
Zyryjiny sobie Arabji Ocalit nas Szwajtki naszego  
Narego Szwajtki, wchoć zop z Morallen i Mithorinim  
do Centralizacji. Na utrzymanie takiego Mada,  
byłyby nie Inwalidzi Stroune, ale regularne fundacje,  
Kłócy do lepszych Craion wytwority by nie były od  
Kłócy Kłócy nie dręży. Wzyryjiny na ciebie —



walio byj prosić, ile te typy powiększą  
Czynnie publiczne, trudno ci znaleźć swobodę i spokoju  
do czego innego. Odnowa twoja uwarunkowana, wszystkie  
ostatnie nasze zabiegi ku teatrum Tow. Dem., którego  
karykatwę groźnie musimy farserem. Nato iż-rew  
nie do wyprawienia.

Józef będzie iż Masut oiake zatrudnienie dla ciebie  
ale wyprzeby um podobna cokolwiek trobie dla  
nieobumog. Gdybyś miał fundusze na do rekidamie iż  
nie trudno by ci wyrobić powrót do Paryża - Ten  
szuje lew, a powróci - Ale w tem jest  
wstanie, ażeby na bruku nie doreknował iż bruku  
Tępo byłoby mozem byj pewny że gdyby iż coś tu  
tarto odpowiedzięgo, twoim użyciem,  
mądrym przyjęciem, twoim, ażeby był iż  
to nie minęło.

Scukam iż Serdurnie

Twoj Ludwik

Mierostawski



10  
of

the

the

the

the

the

the

the

the

the



*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*Mirrored*



LIBRAIRIE DE F. CHAMEROT,

RUE DU JARDINET, 13.

DE LA  
**NATIONALITÉ POLONAISE**

DANS  
**L'ÉQUILIBRE EUROPÉEN**

PAR LE GÉNÉRAL

**LOUIS MIEROSLAWSKI.**

Pour introduction : TABLEAU GÉOGRAPHIQUE DES TERRI-  
 1 vol. in-8 de 540 pages. — Prix : 7 fr.

*Pour les souscripteurs 6 fr. et les frais de port.*

Les grands événements qui se sont accomplis sous nos yeux depuis trois ans ont révélé à toutes les intelligences sérieuses des nécessités de savoir ethnographique et international qui avaient été peu senties par les générations précédentes. Il est surtout un pays que le cœur de la France avait adopté par une sorte d'instinct sympathique, sans avoir eu le loisir d'en raisonner la valeur au point de vue de l'équilibre des États et de la paix du monde : c'est cette Pologne qui de ses décombres couvre l'isthme entier de la presqu'île européenne, entre la mer Baltique et la mer Noire, et dont le démembrement pèse d'une façon si fatale et si importune sur les destinées de l'Occident.

Évidemment toutes les perturbations internationales qui agitent et inquiètent le monde chrétien, depuis la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, se rattachent directement ou indirectement à cette grande catastrophe ; mais le sens en a été constam-



ment obscurci par des aversions ou des intérêts également passionnés. Devenue une arme banale des partis, et, comme telle, tombée dans leur polémique éphémère ou dans l'oubli, cette cause capitale demande enfin à être examinée en elle-même, avec toute la réflexion et toutes les connaissances que comportent et les lumières et les obligations de notre siècle. Nous croyons donc le moment venu de livrer à l'étude tranquille et approfondie de la génération présente, les éléments d'un procès historique qui doit être résolu tôt ou tard au bénéfice de la civilisation occidentale, sous peine d'une décadence indéfinie et universelle.

Tel est l'objet du livre dont nous soumettons ci-dessous la table à nos lecteurs.

Pour introduction : TABLEAU GÉOGRAPHIQUE DES TERRITOIRES POLONAIS.

#### CHAPITRE PREMIER.

La cause polonaise en présence de la question d'Orient. — En quoi consistent la force de la Russie et la faiblesse de la Turquie? — Valeur de l'alliance anglo-française dans la guerre récente. — Nécessité à l'avenir de faire appel aux nationalités dont la Pologne est la clef de voute. — Analyse historique, ethnographique, statistique et politique de la puissance des Tsars, et rôle que joue l'élément polonais dans son mécanisme. — Parallèle historique entre la Pologne et l'empire de Russie. — Qu'est-ce qui constitue la nationalité polonaise?

#### CHAPITRE II.

Étant donné un empire comme celui des Tsars actuels, comment arrêter ses empiétements? — Insuffisance de tous les moyens employés à cet effet jusqu'à nos jours. — Aucun système d'investissement et de surveillance n'est applicable à un pareil empire. — Inutilité et dangers d'y faire participer les puissances allemandes. — Qu'est-ce que l'empire d'Autriche et le royaume de Prusse? — Le démembrement de la Pologne considéré par ces deux États comme l'accomplissement de la mission historique de la race germanique contre la race slave. — Périls que ces États ont amassés sur l'Allemagne et sur l'Europe, par leur



complicité avec la Russie moderne. — Facileuse insouciance de l'Occident à cet égard. — Sécurité qu'en a conçue la Russie.

### CHAPITRE III.

Étant donné un pareil équilibre européen, comment en dégager une Pologne moderne? — Intérêt qu'y ont les puissances occidentales. — Opinion des patriotes allemands à cet égard. — Revue des rapports de la Pologne avec la France depuis 1789. — Idées de Napoléon 1<sup>er</sup> sur la nature de la puissance polonaise. — Préjugés qui règnent en Occident contre une restauration polonaise. — Périls qu'il y a à repousser la Pologne dans les bras du panslavisme. — Le patriotisme des Polonais est seul doué des sens nécessaires pour concevoir les dangers de cet entraînement. — Définition du patriotisme polonais. — Rôle de ce patriotisme, de 1846 à 1850. — Maximes nationales déduites de ces expériences, au profit d'une prochaine restauration. — Quels sont les éléments internes d'une régénération polonaise?

### CHAPITRE IV.

Développement organique de la société polonaise. — Problème de ce développement. — Cinq périodes de transformation. — I<sup>re</sup> PÉRIODE : La commune primitive des Slaves occidentaux. — Le domaine neutre et tutélaire; le domaine vague; les champs distribués. — II<sup>e</sup> PÉRIODE : Influence du catholicisme latino-germanique sur la commune primitive. — Ce que deviennent les trois domaines de la commune agricole sous cette influence. — Formation de l'État et de la nationalité des Léchites. — Le statut de Vislitz. — Parallèle entre cette société et celle des peuples féodalisés. — III<sup>e</sup> PÉRIODE : Ascension de la démocratie politique aux dépens de la démocratie sociale. — Grandeur de l'État, déchéance du peuple. — Gouvernement de l'Ordre-Equestre. — Oppression de la commune occidentale. — Le statut de Jean Olbracht. — La Lithuanie et la Ruthénie colonisées par les communes léchites. — La guerre sociale. — IV<sup>e</sup> PÉRIODE : Asservissement des communes agricoles par les usufruitiers du *dominium*. — Anarchie nobiliaire. — V<sup>e</sup> PÉRIODE : Démembrement politique et renaissance sociale. — Introduction des titres féodaux en Pologne. — Révolution dans la possession et dans la propriété. — Abdication de l'Ordre-Equestre après la confédération de Bar. — Retour à la démocratie nationale. — Projet d'André Zamoïski. — Constitution de 1791. — L'insurrection de 1794 au point de vue social. — Constitution de 1807. — Le régime impérial au point de vue social. — Le démembrement de 1815. — L'insurrection de 1830 au point de vue social. — Ce qu'est devenue la commune agricole en



Pologne, sous les trois régimes de l'Autriche, de la Prusse et de la Russie. — Retour aux doctrines démocratiques, à travers la domination étrangère.

#### CHAPITRE V.

La nationalité polonaise à l'intérieur. — Déductions de son histoire au profit des opinions actuelles. — Sur trois opinions apparentes, une seule est admissible. — De la monarchie en Pologne. — Caractère de la dictature en Pologne. — Pourquoi les usurpations de pouvoir politique sont inconnues dans ce pays, et la tyrannie étrangère y est seule possible? — La démocratie comme condition de la puissance et de l'intégrité de l'État. — De la démocratie militante en Pologne. — Identité de cette démocratie et du patriotisme. — Mission et caractère des émigrations polonaises.

#### CHAPITRE VI.

Fonctions internationales de la Pologne. — Édilité de cette nationalité dans l'édifice général des peuples slaves. — Par rapport aux nationalités particulières de cette race et par rapport à ses dominateurs. — Par rapport aux Madjars et aux Roumains. — Le binôme Russo-Polonais à la place du Panslavisme. — La nationalité polonaise par rapport aux nationalités germaniques. — Par rapport aux nationalités scandinaves. — Influence d'une restauration polonaise sur les destinées du monde Latin. — La révolution française et la nationalité polonaise. — Valeur d'une restauration polonaise pour les deux puissances maritimes de race anglo-saxonne.

*On trouve à la même librairie :*

#### MÉMOIRE SUR LA QUESTION POLONAISE DANS LA GUERRE D'ORIENT

Adressé à la nation Britannique.

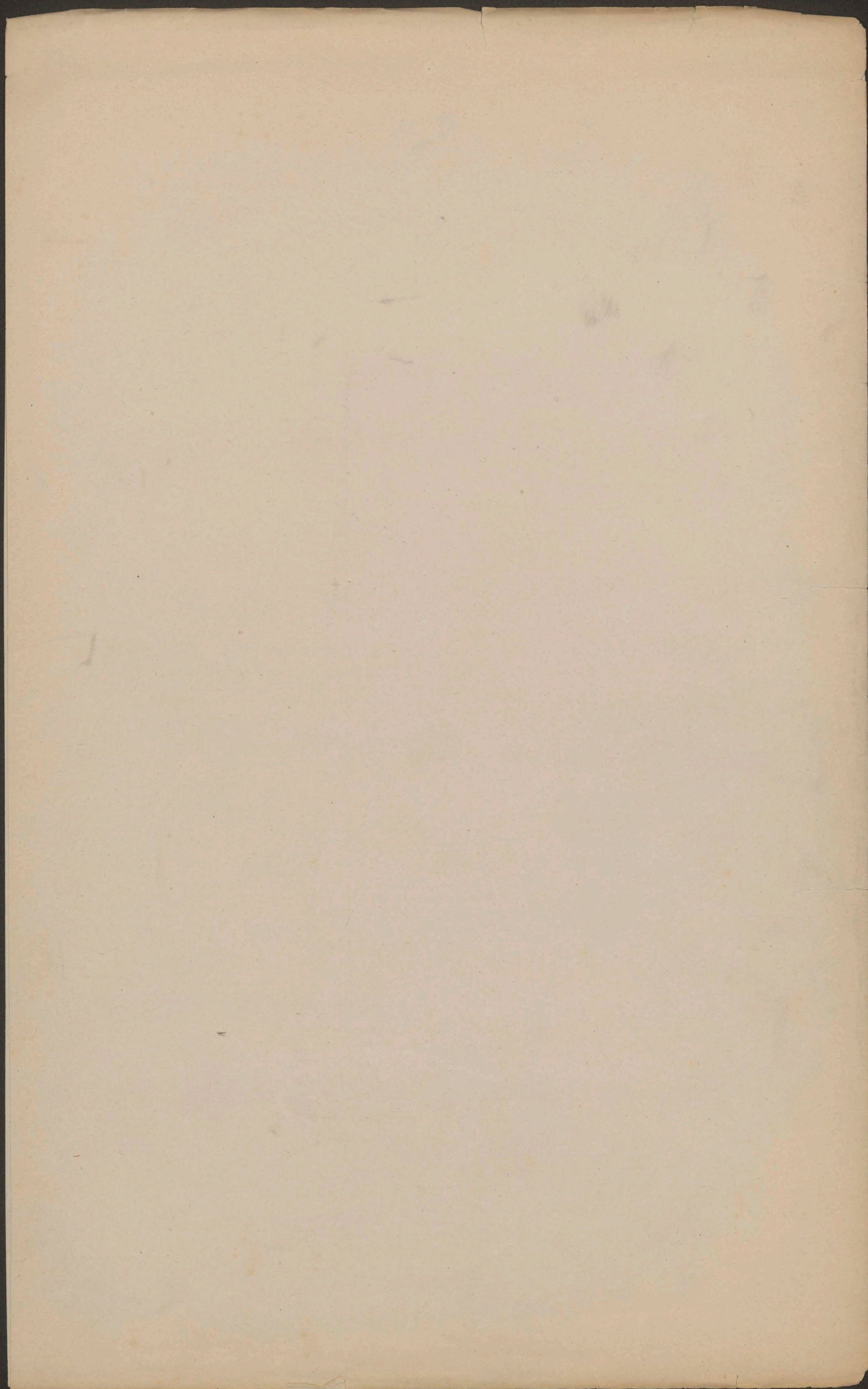
Par le même auteur.

Brochure in-8. Prix : 60 cent.











No

Mikucki Stanisław Jan Kanty.

Dr Fil. Dozent Uniw. Warsz.

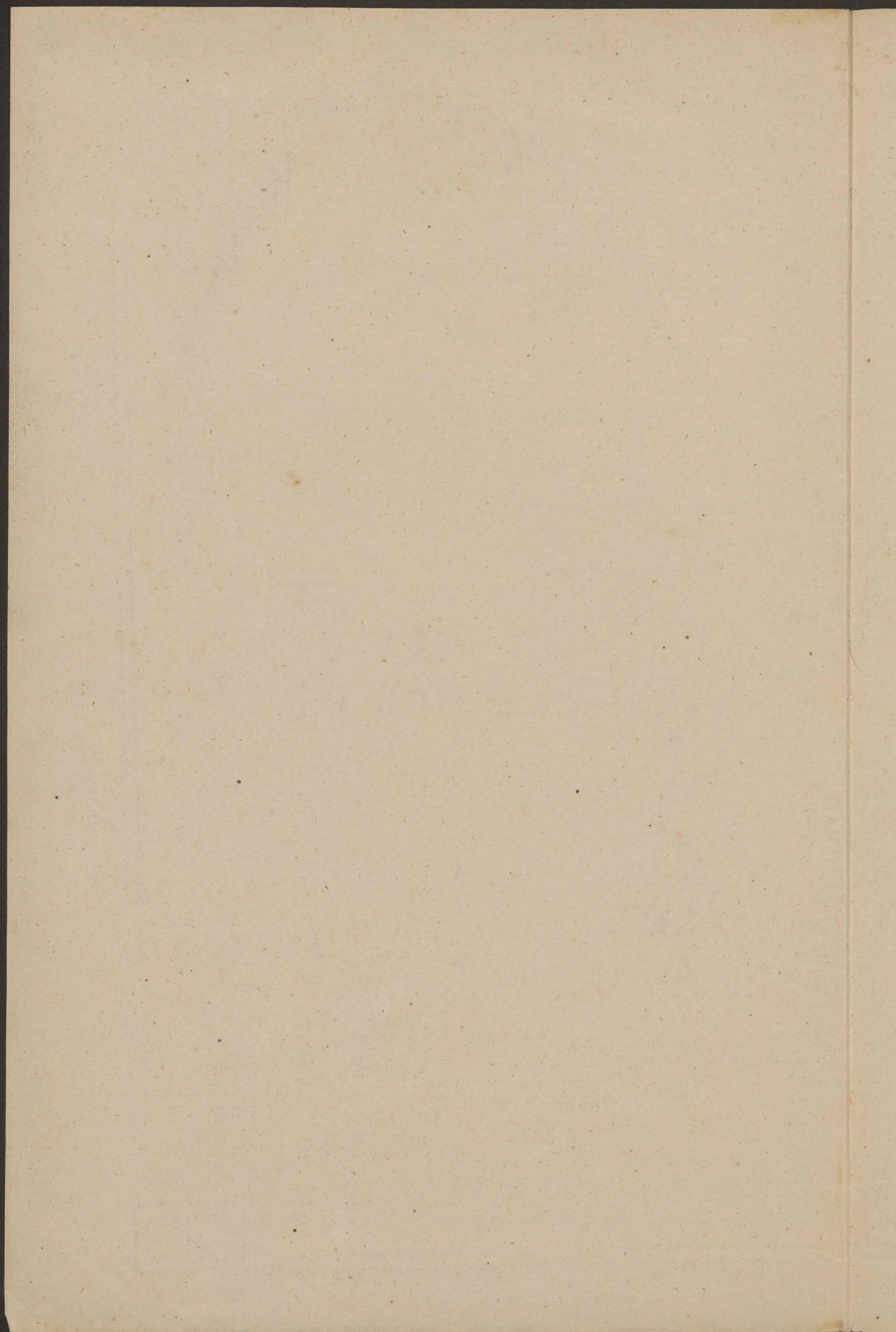
Filolog.

Ur.  $\frac{14}{26}$  Paźdz. 1814 r. + we wrześ. 1890. r.

Własnoręczna jego autobiografia. —

Ms. dopiski otowkiem p Filip. Skimborowicza  
z którego zbioru ten autograf pochodzi.







Autobiogr. *Sym. Mikuckiego*

*Sym. Paula i Zofii z Chorzowickiej*  
 Urodzitem się we wsi Lepki wielkie gub. Augusto-  
 wskiej  $\frac{14}{26}$  Paźdź 1814. Od 1826-30 uczęszczałem do szkoły wyczęszczałem  
 Towej w Szumarynie. W d.  $\frac{17}{29}$  wrześ 1830 zapisany zosta-  
 łem w powiat urz. klas. V w Lowicy. Awersne wypadki  
 krajowe przesunęły ciąg mojej nauki. Z głębokim  
 żalem opuściłem szkołę i aż do początku lipca 1838  
 zostałem w domu rodzicielskim pomagając pod-  
 starostemu ojca w gospodarstwie rolnem. W lipcu  
 1838 r. udałem się do Warszawy dla wystąpienia  
 o jakie miejsce. W początkach sierpnia 1838 wręczy-  
 zostałem do służby wojskowej Cesarzko-rosyjskiej  
 jako rekrut; - służyłem w oddzielnym grenadier-  
 skim korpusie w pułku X. Foyder. Niderlandzkiego  
 4 lata i otrzymałem dyplom z stopniem kollegial-  
 nego registratora. Za powrotem do kraju ~~Wielka~~  
 Tem w kolonii Łatuski pod Warsz. trudniąc się  
 gospodarstwem (jako ) i chwile wolne od pracy  
 poświęcając ulubianym naukom. W skutek exam-  
 nowanego w gimn. gubern. Warsz.  $\frac{12}{24}$  maja 1845 otrzyma-  
 łem upoważnienie na nauczyciela prywatnego. Od  
 maja 1845 aż do sierpnia 1846 mieszkałem we wsi  
 Łasowice i w tym czasie przysposobionem Romual-  
 Gogolewsk<sup>o</sup> i Walent. Nawrockisk<sup>o</sup> do klas. 2 i 3. Od  
 $\frac{25}{6}$  lipca 1846 mieszkałem w Warsz. i utrzym. się z dwa-  
 ma korepetycjami uczniom. (1 maja 1847 pisał.)  
 Ukończył kurs nauk Moskiew. Uniw. w wydz. histor.-fil. jako  
 kandydat. Z polec. Akad. pet. nauk 1854, 5 i 6 zbierał ma-  
 terjały do słownika litewskiego i białoruskiego. W d.  
 $\frac{21}{2}$  mar 1857 zainicjowany nauczyc<sup>o</sup> nadetatow<sup>o</sup> przy  
 $\frac{2}{2}$  kwiet Okręg. N. Warsz. i przeniecony na dietatyfra do Bibli-  
 otek publicznych w Warszawie - od 1 kwiet 1863  
 pomoc. sekret.

~~Sobieszczyński w przedrost.  $\frac{17}{1}$  mar 1846  
 sekret. bibli. g<sup>o</sup> od 19 wrześ 1849 r. Nauki pu-  
 blicz. przyw. Inst. (Instytut) Kom. Arch. peter. i Mo-  
 skiewsk<sup>o</sup>~~



— W tych dniach rozstał się z tym światem w 76-ym roku życia ś. p. Stanisław Mikucki, doktor filozofji b. docent uniwersytetu tutejszego na katedrze filologii porównawczej. Zmarły znany był w świecie naukowym szczególnie ze studjów nad językiem litewskim. Kur. Codz. 1890 r. 30 sierpn. A 251.

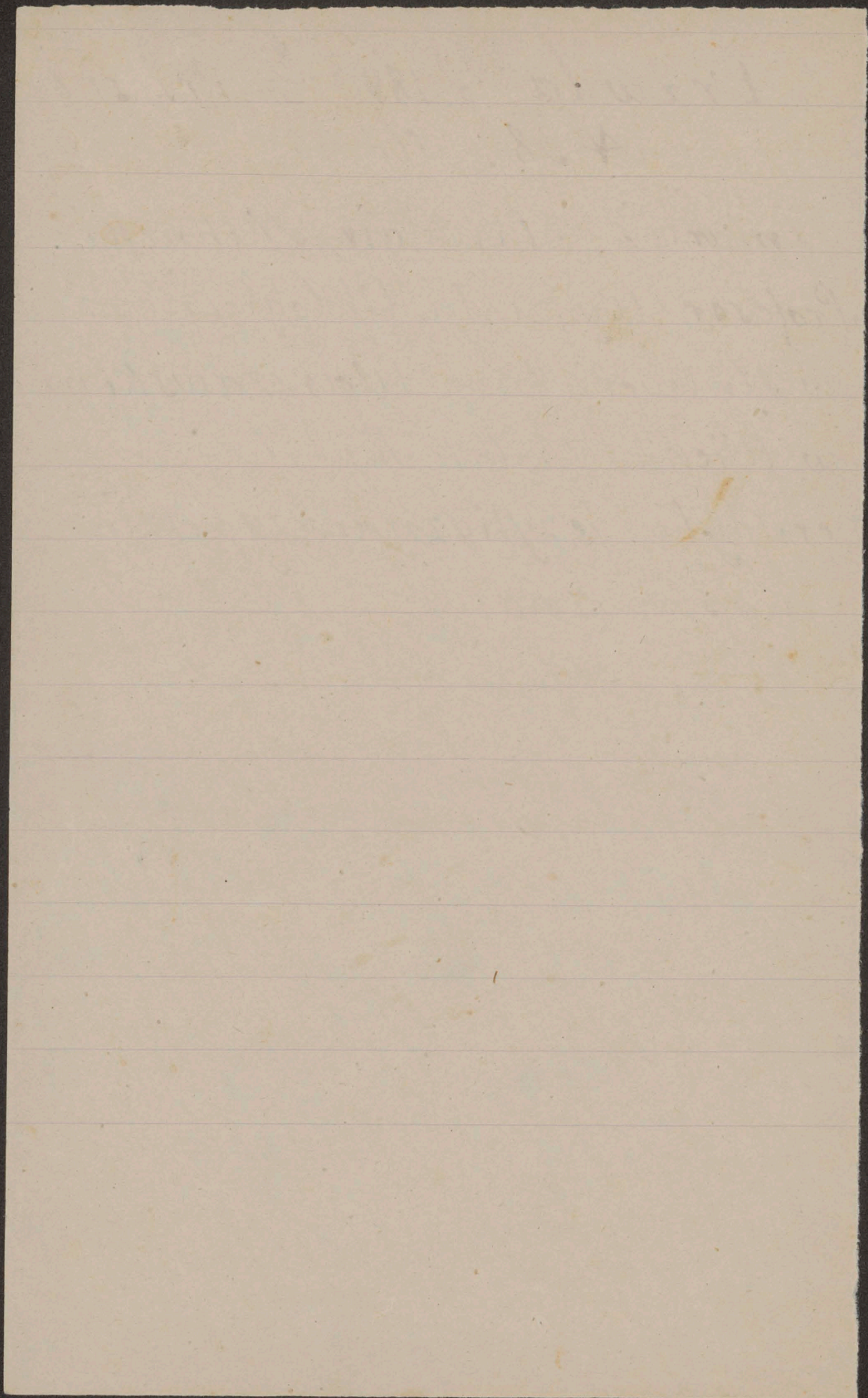


Prawda r. 1890. <sup>91.</sup>  $\frac{8}{20}$  Wrzesnia  
N 38. str. 456.

Zmarli. Stanisław Mikucki.  
Profesor Wydziału filologicznego  
w Uniwersytecie Warszawskim,  
w wieku 76 lat. Był to wielki  
erudyta językoznawczy, dziwak  
i kapcan znany.

---















Mitkowski Zygmunt.

Text Teodor.

Pseudonim znanego powieściopisarza.

List do rodziców — z życzeniami dla Ojca w dniu  
jego imienin, i wyrażeniem najserubszych uczuć  
przywiązania i wdzięczności dla rodziców i siostr.  
O swojej rodzinie — i życiu w Bruelli.  
W tym liście przypisek matce córce i żony  
Jana — a następnie brata jego Sreżenego Kłó-  
ry mieszkał w Królestwie Polskim a na jego  
kzue były listy Zygmunta do rodziców zamiesz-  
kanych wówczas na podolu we wsi Mediacz  
pod mohylowem podolskim — w majątku  
Górkich — list z Bruelli 8 marca — 1870.

Portret fotogr. Zyg. Mitkowskiego. *preparatione de Oddr.*  
graf. VII 57 B  
ol.



The receipt is returned

John Taylor

Received of the Treasurer

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Given in full payment



Odebrany 28. Marca.

20/8 marca 1870 Bruxelles.

BJ 7858  
94

Moji Najdrożsi,

Miarkuję że list mój dojdzie rękoma waszych około 19 marca, sk. sk. Jeżeli by się przypisywał albo spóźnił o dni kilka, to nie ma szkodzi: dojdzie zawsze w czas, ażeby zaniem drogiemu Tatkowi poinformowaniu inniem, a z poinformowaniem iżyciem, których wyrażeniach nie mam potrzeby. Tnacie je, moji Najdrożsi. Są one jednakże dla was obajsa i są dni takie same, jakżeśni były przed laty, kiedy mnie Tatkę lub Mamę do kąta stawali. Jedni to te osoby? Dawało przewidy; a jednakże tkwią mi w pamięci tak żywo, jakby to było przed rokiem, przed dwoma laty.

Moji Najdrożsi, Tatkę i Mamę! czy wiecie, co mnie mocno boli? - to, że nie mogę nad wami być, że nie mogę wam siebie przychylić, że nie jestem w stanie odwrócić się od was i nie mogę się z wami porozumieć, jako wykonywalisz dla mnie.

Nieograniczone, roznoszenie, czego dla tych ludzi, co was, moji Najdrożsi, przysparzili, dla tych zacnych

i walecznych, których nie znam a którym, pro-  
\* wie, namiętność i duszność - na was, Dedy, uśmiecie.

Adres żyje Bruxelles - Rue des Palais. N° 136 -

Mme Sophie Wróblewski - Droni ona abycie

Wielki miły miłośnik, to pierwszy doświadczenie  
z góry koperty - trzeba po rosyjsku napisać - Co Ciebie.

Dotychczasowa pisanina do Was - w przedostatnim; nie kawał przesyłać; nie  
jeść ona mądrzejsze Długopisem ce trójkami kilka stary. Długopisem - obawy  
Nik obawia; a Długopis ob. sk. sk. co? i drugi imięa "Wielki" o Was. - Długopis  
Do was regularnie - pierwszy na Długopis. - "Pisanie do Was" - Długopis nie o to walczyć







warstaku mezo, stojacego pod oknem, mam widok na  
 dwa ogrodki, wspaniale "wielkie" ogrody, dla tego i ma-  
 ja gony, doty, lacy, Taki, gony, urwiska, diable masy, hie-  
 ski etc., wszystko to w miniaturze na przestrzeni nie prze-  
 mierzajacej wzrostu czepi murza. Kwasami episyriem wydalja  
 ogromne summy na lepienie skał i grot z gliny i malowa-  
 nie ich na drzewa. Mamny ogrodek i inny, a w nim troche  
 kwiatów i trawnik, na którym Antoria i Hendria ku-  
 rierki wypracuja. Stowem, dobrze mam teraz. Prawda, i  
 w rabuni naszym, jak i w innych moich wioł, to mi ma gdzie  
 is obwoić, ale to niedoszodnoii wyprzedzadna wiości to  
 is mierkany osobow. Na zachodni, w wielkich miastach,  
 jest to rzecz bardzo trudna. Na mierkaniu osobow powola-  
 ja sobie tylko wielcy panowie. Nam is porzeczite. Mamny  
 domek i nie placimy drożej jak na hivatere. W tym domku,  
 bytu by nam jak w raiku, gdyby mi to, is losia wiości jed-  
 niedomazajaca, i mi to, is tak daleko od Was, moji Naj-  
 drości. Gdyby to is moim obliży! - Tem wyressem a-  
 myham list. Potrzeba zastawii jeszcze miejsca troche Antu-  
 si, kilka dla Triadunia pamirowaniu skomponowate, i  
~~z~~ Poi, kilka do drozich Rodziciu chue kilka stow napisai.  
 Piszcie do Was. Catus's Was w 1841 i w 1842, moji Najdro-  
 si Taku i Mamu, moja Bronia, moja Leonidka - catus's  
 Was i seikam, Wasz sercem catus i duma catus

Yszny.

na zawsze dożyłszy

Antonia



Drogi Dziaduniu,

Wierszuję Dziaduniowi imieniem  
i życzę żeby Dziadunio był zdrow i szczę-  
śliwy. Handzia nie umie pisać ale za to  
umie rysować, teraz nic nie rysuje bo nie chce.  
Dziadunia, Babuni i cioc' rączki i nóżki  
całuje.

<sup>yp.</sup>  
Kochająca wnuczka i synowica

Antonina Milkowska.

Drogi nasz Patek, - Ja zastanawiam się powinsro-  
waniu imienia i życzenia te same jaku Patekowi siostrzy Bronisla  
i Leonidka, gdzie Kocham Patek tak jak one. - Słatkowi listy  
niego dał nam dobrą wiadomość o zdrowiu Patek i mamy, - jak  
żebysmy się cieszyli gdyby Najdrożsi Rodzice Kielku wyrosłami  
do nas napisaniem wiadomości że potwierdzili. Cieszą to sio-  
stry takie niedobre i nigdy do nas niepiszą. Wszystko co o Was  
wiemy sądziemy Kochanemu kasznieemu który i sam pisuje  
niekiedy i już nam przez rary Wasze listy przysyłał. -

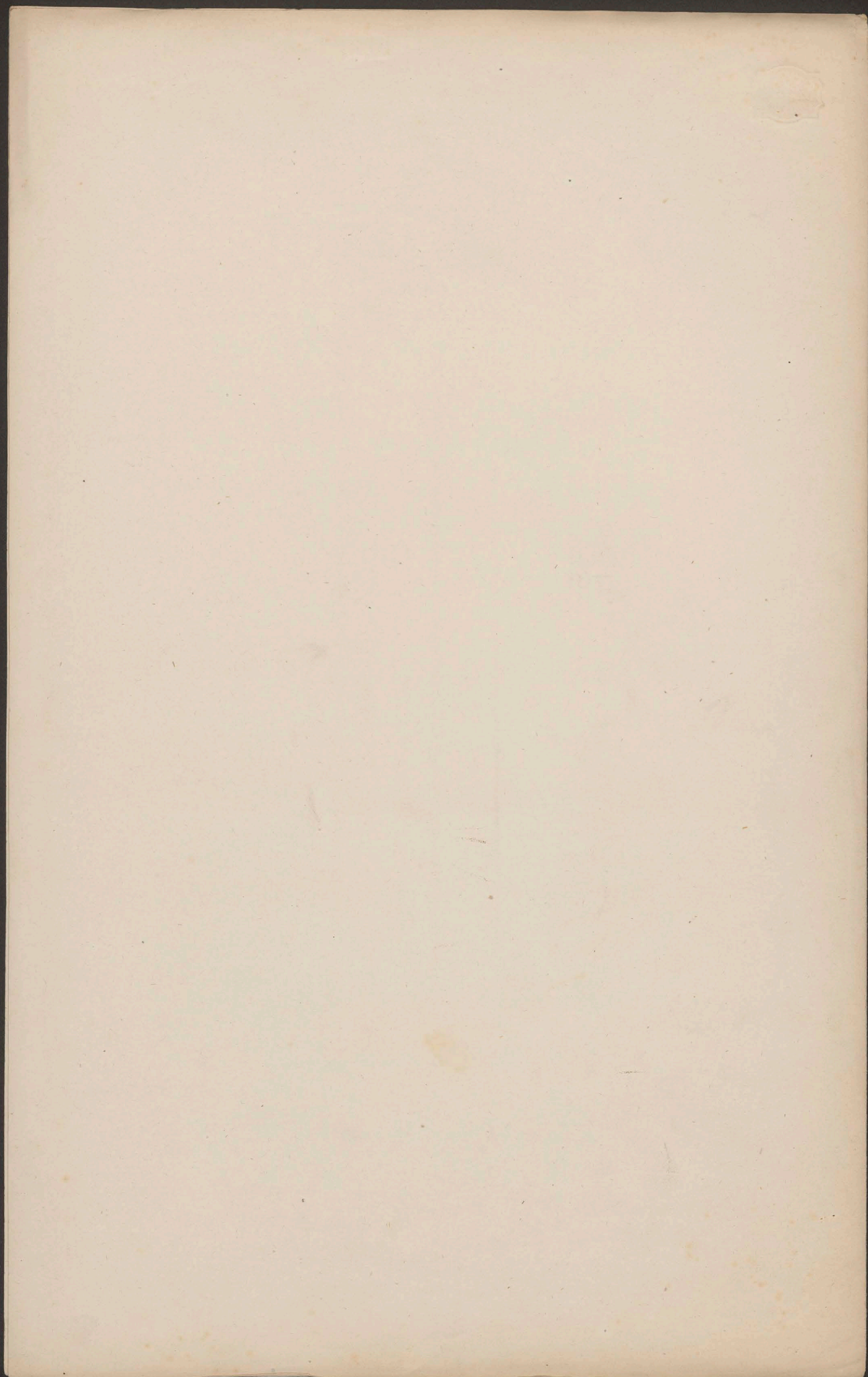
Mysimy ażko pewnie żmudowali z dziećmi, które pewnie  
wały ospę i krus. Zosia dziś jeszcze do szkoły chodzi nieumie-  
niem się obie bardzo mądrinie. Trzeba bo Mam wiedzieć, Mwi

Najdrożsi i tu na Zachodzie, dzieci jakos pozdziej wozną, mogą się i doj-  
nowają jak u nas. Można nierównodnia już ma czas woliczonym i musi pra-  
cować. Bzeczki Patek i mamy całuję Bronisla i siostrzy Bronisla  
corda i siostrzy Bronisla











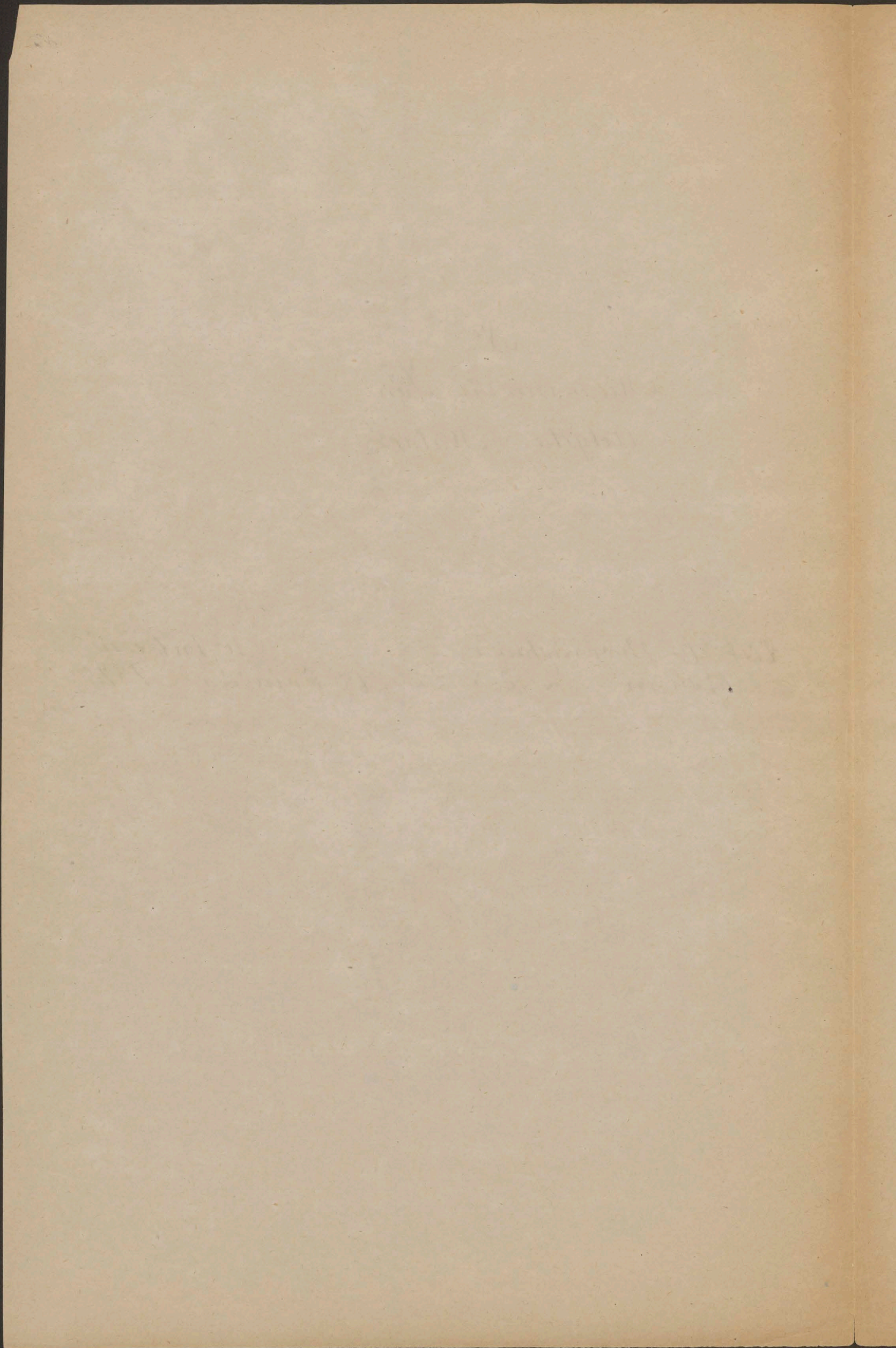
No  
Mioduszeowski Jan.  

---

Artysta - Malarz.

List do Bronistawa . . . . . w interesie  
osobistym - z Paryża. 18 Grudnia. 1875.







18 Xbra 1875 roku  
24. Rue des Bernardins  
Paris  
wpo 2 1/2 1876

Frehany i Franowuy may  
Paris Bronistawie

Z prawdziwym poczuciem olnym  
tem listem Franowowskiej koleji, stalo  
mym przy moralnych cierpieniach  
w owym czasie, Dietitem rarem  
nadrze - wespory przyszlosci, kto  
nie stety nas zawiadeta. -

Od tej chwili przebolelmy  
niech - i re nar wozem jezere  
sie toczy - to i rade trada driz  
kowane opatrnošci - i mui  
przychodzi spodziewac sie ze ki  
dy, more wkrótce nawet, je  
zeli nie w Paryżu to wkrato  
wie zobaczymy sie. -

Teraz res, jistam rad moie  
Domoi

jest na wyftawie obrac  
domie hieteli Agri  
receptory...  
Stehimowiana  
I wam rozloga



brwes — iak nocenie drisnujs  
za rucio adumienie mnis  
moim obracie, i ponaroiam  
mę prozby byda mi w tym  
zgh dzie pomocnym —

Pozimowaz iak sam pa  
nie Broniatowu powiadaz;  
zei brak ramu, iest znacnie  
na przeszkodzie do rbycia obra  
za uprasam wiec postarey  
i najsmisli i dobrej swy  
byda mi pomocnym.

Kaz wiez kaszawie zrobic  
odpowiedne ramy na moje  
konta — które beda raptacow  
ze spredary obram. — Nastp  
nie racz prozie odemnie  
Pana Umisniogo, by ra  
cyl przez wzglad na prozby



za mią Pana Kowalskiego; iaku  
 ter ze względu na niezłowne  
 woley szwabi, niesreżilime proto  
 zemie moje, ~~przysię~~ przysię mi wpa  
 moe swojej protencei u Towar  
 zystwa. Proszę go kolega  
 sam, a pewny jestem, i akog  
 . Człowiek Dobrego Serca przy  
 czyni się do ocalenia życia  
 moich brayga chorych dzieci  
 które potrzebują ratunku.

Straciwszy w krótkim cze  
 sie Rodziców i siostrę, bę  
 dzie dla mnie ciotką i niepru  
 nicznością stracie dzieci dla bra  
 ku ratunku. —

Ponieważ zostawiam do-  
woli komitetu z modyfikowac  
ceją obrazu — more wizeru



ora mi zrobic zaliczenie - wpo-  
bracie druziyszej. -

Ufam wice w dobroce Pa-  
ny Towarzyszka i protekcji  
Pana Uminskego, który  
przez dobroce swą wiodomą  
przyczyni się do ocalenia  
mojej biednej rodziny. -

Proszę za komunikowaniem  
ten list i zapewnienie o my-  
sli wygody wdzięczności. -

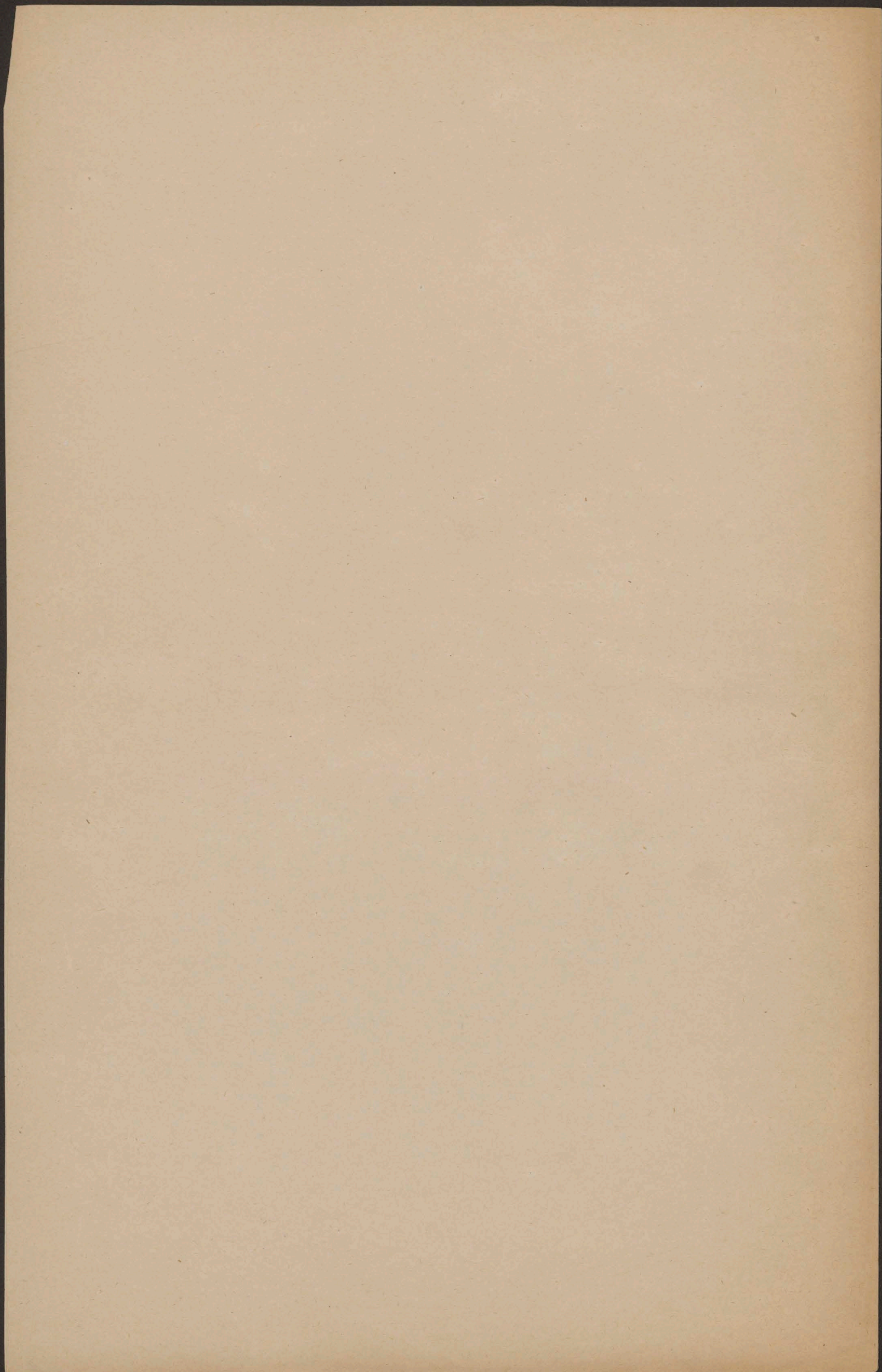
W przekonaniu że wskutek  
niez Drągi kolegi nałych  
miast mojej prośby, przyni-  
Kochany Kolega wyprze-  
Szerego znaczeniu i przy-  
iarowi z iana narodził  
jestem - Ziomek i

Stuga Jan Mioduszewski  
czekam odpowiedzi - i skutku -











Mleku Masin

N<sup>o</sup>

Koscecki Nawery.

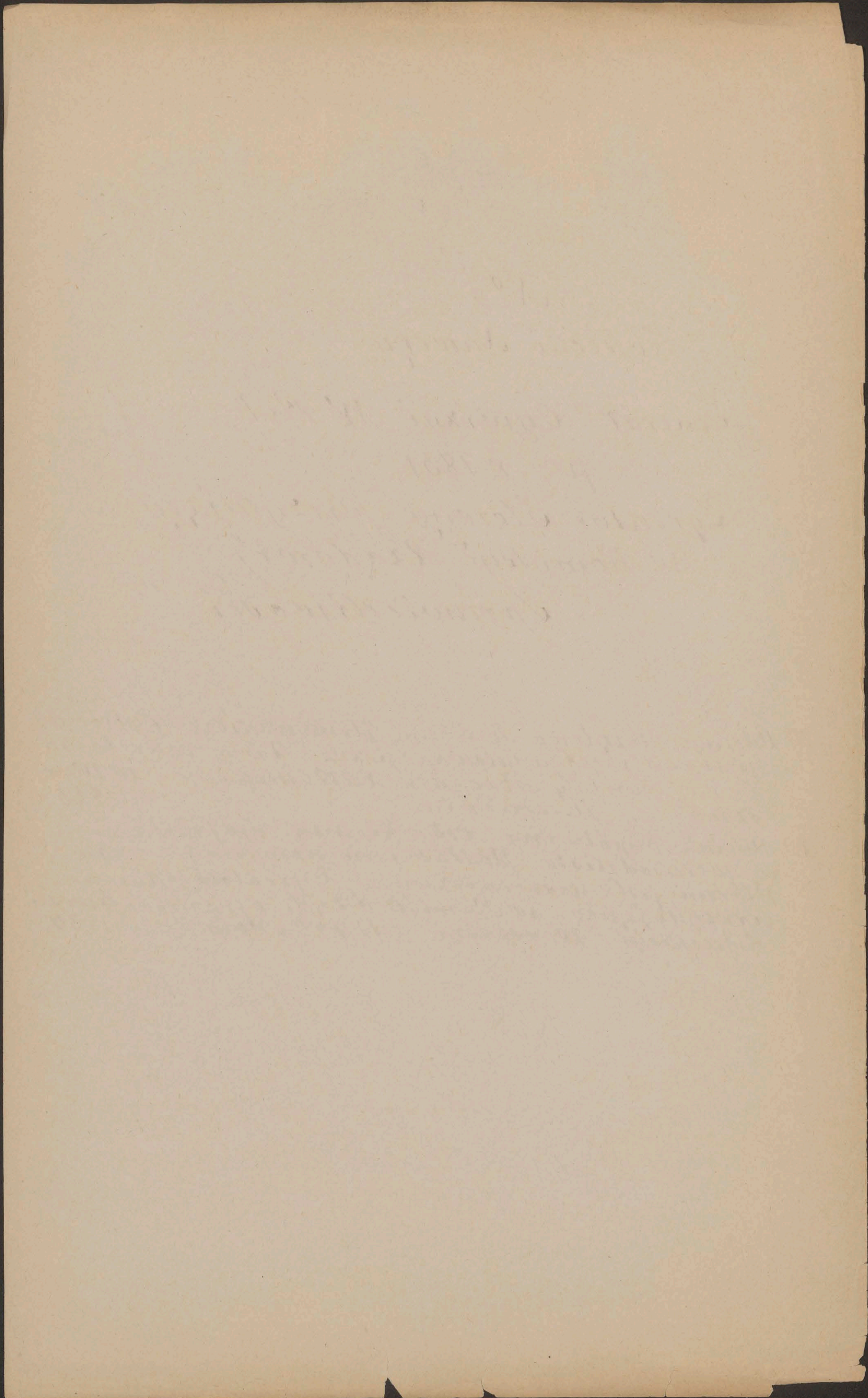
Generał Dywizyi W. Pol.

po r. 1831.

Dyrektor Stowary Prezydujący  
w Komisji Rządowej,  
Sprawiedliwości.

- 1.) Odezwwa Urzędowa do Klem. Urmowskiego Sędziego  
Apellacynego, podpisana przez Radę Sekretarza  
Stanu Generaty Brygady Kaw. Kosceckiego, w War-  
szawie — d. Grudnia, Urmowskiego, 26.9.65 1823.
- 2.) Wykaz hipotekzny <sup>wyczerona do korespondencji</sup> do br. Klemk. Trojanowa  
w województwie Podlaskiem polozonych, na  
którem jest poświadzenie Dyrektora Stowary  
Prezydującego w Komis. Rząd. Sprawiedliwości  
Kosceckiego. Warszawa, d. 19<sup>o</sup> Maja — 1834.









Na rozkazanie Strony Interesowanej, tylko co do samego Tytułu  
 autentyczności quo ad primum concernentem. wydać się następującej

Wzajemnej Hypotecznej

Dziel 1. i 2. M. 3.

Ustalenie własności

Dobrukiemskiej

Trojczanów

z przysięgą Wsią Loterni, oraz: nowo wybudowanym  
 Solwarkiem Kupony zwanym - z przysięgami i przysię-  
 gami w Powiecie i Obwodzie Białskim,  
 Województwie Podlaskim, potozone

Pr-o-o-i-a-d-a-i-a  
 1. Jan Borystawski

w Dwóch Trzecich Częściach

2. Bekier i Urbieta z Bebranowskich

Matronkowie Bielakowie

w Jednej Trzeciej Części.

Prawem własności, a mianowicie: Bekier i Urbieta z Be-  
 ranowskich z Matronkowie Bielakowie, nabyli całość Dobru-  
 mowskiej Kontrakta Kupna i Loredaryj daty Piątego Czerwca  
 Synis Osmiset Dwudziestego Pierwszego roku, w których  
 Hypotecznych Województwa Podlaskiego dnia Siódmego  
 Czerwca tegoż roku ingrossowanego, za Summą Sto Pięć-  
 dziesiąt Tyśięcy złotych złotych N<sup>o</sup> 150,000. Ktoż: pod:

od Samuela



o Samuela Bielaka; i Tytuł wstawił tych Dóbr De-  
aryz, Lwierschnoniu Hypoteknej Trybunatu Cywilnego  
Woiewództwa Podlaskiego dnia Dwudziestego Siódmego  
Lutniernia Sznur Osmset Dwudziestego Piątego  
roku na Imię swoje mieli uregulowany. - Następnie:  
Dwie Trzeci Części tych Dóbr, iako to: z Folwarku  
Troicunowa, Kupony; i Wsi Potoki stobudujące się;  
Janowi Borystawiemu wale umyślowego Kontraktu  
Kupna i Sprzedaży daty Siódmego Kwietnia Sznur  
Osmset Trzydziestego Czwartego roku za Summę Sto  
Sześćdziesiąt Dwa Sznury Siódmset Dzieni i półtych  
Złotych, Dwadziestu Groni i No 163, 410. Sznurów 20. gr.  
na wstawił odpredali; wstawiany sobie Część Trzecią  
czyli Folwark nowo erygowany z Laszek Wsi Potoki  
utworony Potoki rwaney, z Grantami do tegoż Folwarku  
wspomnianym Kontraktem opisanyemi. - Co tu wbrateli  
początkowego Kontraktu Kupna i Sprzedaży; i w Aktu  
Oświadczenia w Króde wziętej dnia Dwudziestego Dwie-  
dziestego Kwietnia Sznur Osmset Trzydziestego  
Czwartego roku Lennego, zapisano.

Wiągnięto stowanie do protanowienia Lwierschno-  
niu Hypoteknej Trybunatu Cywilnego Woiewód-  
ztwa Podlaskiego dnia Trzydziestego Kwietnia  
Sznur Osmset Trzydziestego Czwartego roku.  
w Dziale III<sup>o</sup> Szczeni wstawił, Cezary wicory-  
ste i Szczębnosi; tudzież; w Dziale IV<sup>o</sup> Długi i  
Ich Przelewy hypotekowane, opuszczają się;  
Zgodno i niniejszego Wiągu z oryginalnym Wyka-  
zem



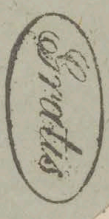
Wypisem Autograficznym na Papierze niertemplowanym  
 w księce wiecypłej w tuiwicy - w Archiwum Kancellaryi  
 Ziemiainskiej Województwa Podlaskiego, znajdujący  
 się będący; we względie Tytułu w tuiwicy, w dostawa  
 Lasowiadera. - w Siedliskach dnia Trydnietego Kwietnia  
 Tyńce Osmset Trydnietego Czwartego Roku.  
 Pisarz Kancellaryi Ziemiainskiej  
 Województwa Podlaskiego  
 Marcin Mlecko



A zlosi. Prezes

Trybunatu Cywilnego  
 Województwa Podlaskiego

Posiwiadera jako podpis i pieczęć na  
 tym akcie umieszczone. są własnie Mar  
 cina Mlecko Pisarza Kancellaryi Ziemiain  
 skiej województwa Podlaskiego, który do  
 wydania wypisu tego aktu, jest własnie  
 tym urzędnikiem. -



w siedliskach dnia 30. Kwietnia 1834.

Mlecko



Bluta Sekre kary



№ 501.

Własnoręcznie podpisana na poprzedniej stronie  
umieszczonego, kuryjskiego Prezesa Trybuna-  
tu Cywilnego Województwa Podlaskiego powiadzenia,  
w Warszawie dnia 1<sup>o</sup> Maja 1834r.

Wł.



Dyrektor Główny  
Przewodzący w Komisji Pradawnicy  
Sprawiedliwości i Kosseki



№ 501.

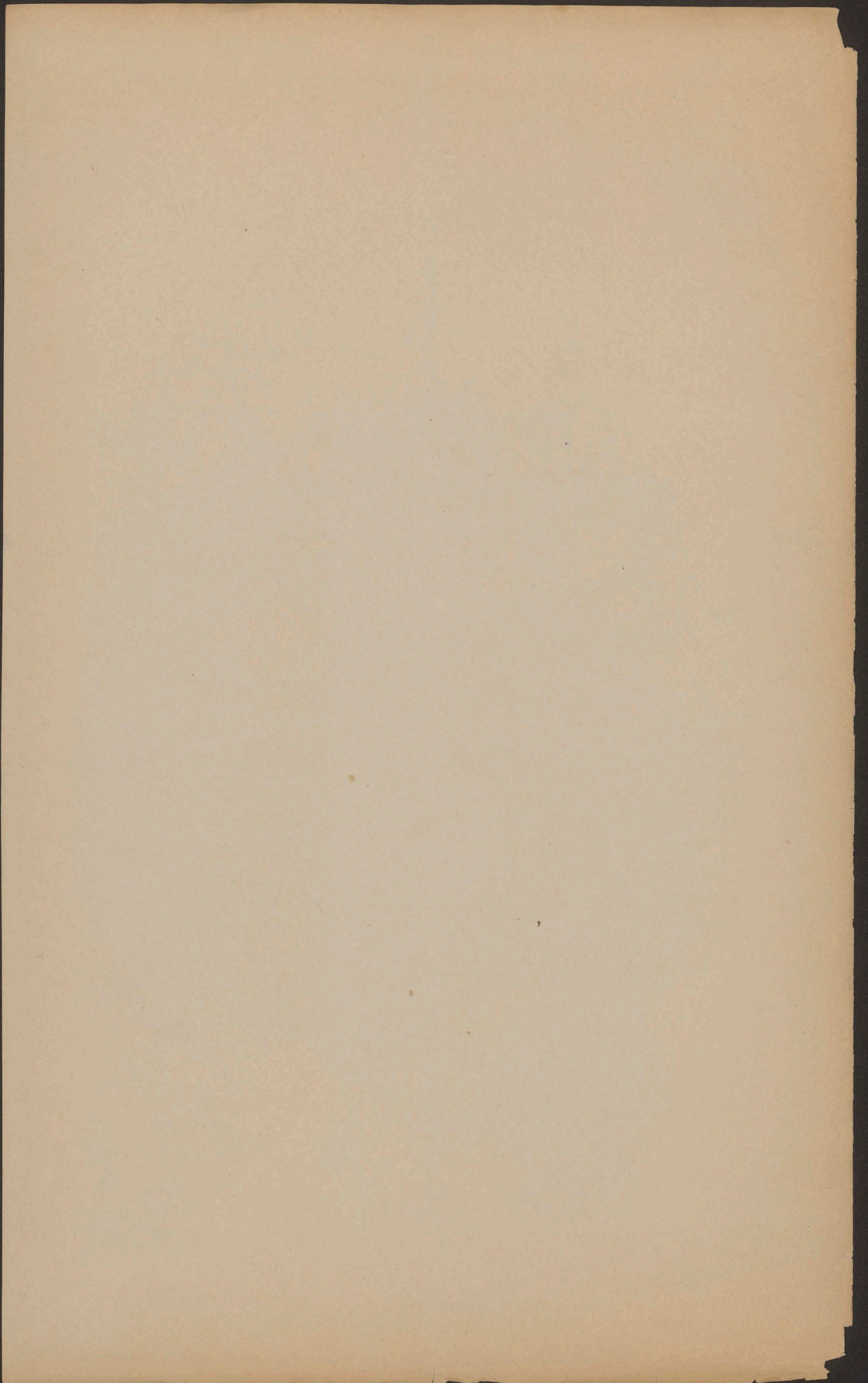
1834 Гога Октября Суда-Сіе Сановицеское Училище  
Половненской Губернии во Анновском Уезд-  
номъ Судѣ во время епереводанъ на Рос-  
сийской Деакетъ гражданскихъ делъ по  
и по судовой резолюции Ваше означенна  
числа состоявшемъ въ втретнемъ Анно-  
вскомъ Кругу Бансано-Свудомеивенного  
Анновского Гродного Суда Анновской Премъ Убанъ Совета













Kamil i  
Mochnacki Maurycy

1803 - 1835

List nie M. Mochnackiego. Pismo inne, por. nyp. 1013, w 1828r. Mochnacki nie był w Paryżu. Wylęczono do listów nie ustalonych autorów w zbiorze autografów Górskiego.

1.) List do Zenona Hłotwińskiego — W stylu Karła bliwym, ale traktujący o ważnych kwestjach prawodawczych i społecznych z życia ówczesnego we Francji — (Podpis oddarty, widocznie w tym czasie kiedy samo nazwisko M. Mochnackiego mogło kompromitować.) — z Paryża dnia 6. Czerwca 1828.

nr 1806-1833

2.) List pisany przez Kamilla Mochnackiego w imieniu swoim i brata Maurycego. Do Józefa Krzyżanowskiego w Krakowie — polecający braci Sabatynów — prosi o wiadomości matki rezydentki w Galicji o wyjeździe swoim i Maurycego do Paryża — Dowiadując o Aja? Gotus. 3. Pazda. 1831.

Portret sztych. Maurycego Mochnackiego } w gabinecie rzym  
roboty Aleksyjskiego. —



Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as a faint, mirrored impression in the center of the page.



Gotów dnia 3 Paz. 1831.

Oddawców tego pisma wów.

Sabatynowi braci, zalecam twemu  
dobremu sercu. Kochany Pawie  
Złoty, proszę cię przez wzgląd na  
tę świętą pomyślność która nas rozpru-  
ta, zwrócić uwagę to względnie co be-  
da z dala od Ciebie. Moja matka  
jest teraz w Galicji - gdzie tego  
nie wiem. Co Karłowca razie napisz  
ci pochwalisz do Francji. Na-  
pisz pod adresem Henryka Ja-  
gotyńskiego. Gdzie jest teraz mój  
ojciec? Czy pochodzi do Galicji?  
Czy zdrowszy? - we dwie niedziele po  
otrzymaniu tego pisma pisz do  
mnie do paryża pod adresem  
Michała Podraszyńskiego i  
w drukarni ery w Strykowie Bar-  
berata. Ścisłamy cię z rodziną  
Mawrycy; Famil.

Mój brat Zdzisław w Krakowie. Wiersze jego?



RECEIVED  
DEPARTMENT OF  
AGRICULTURE  
WASHINGTON, D.C.

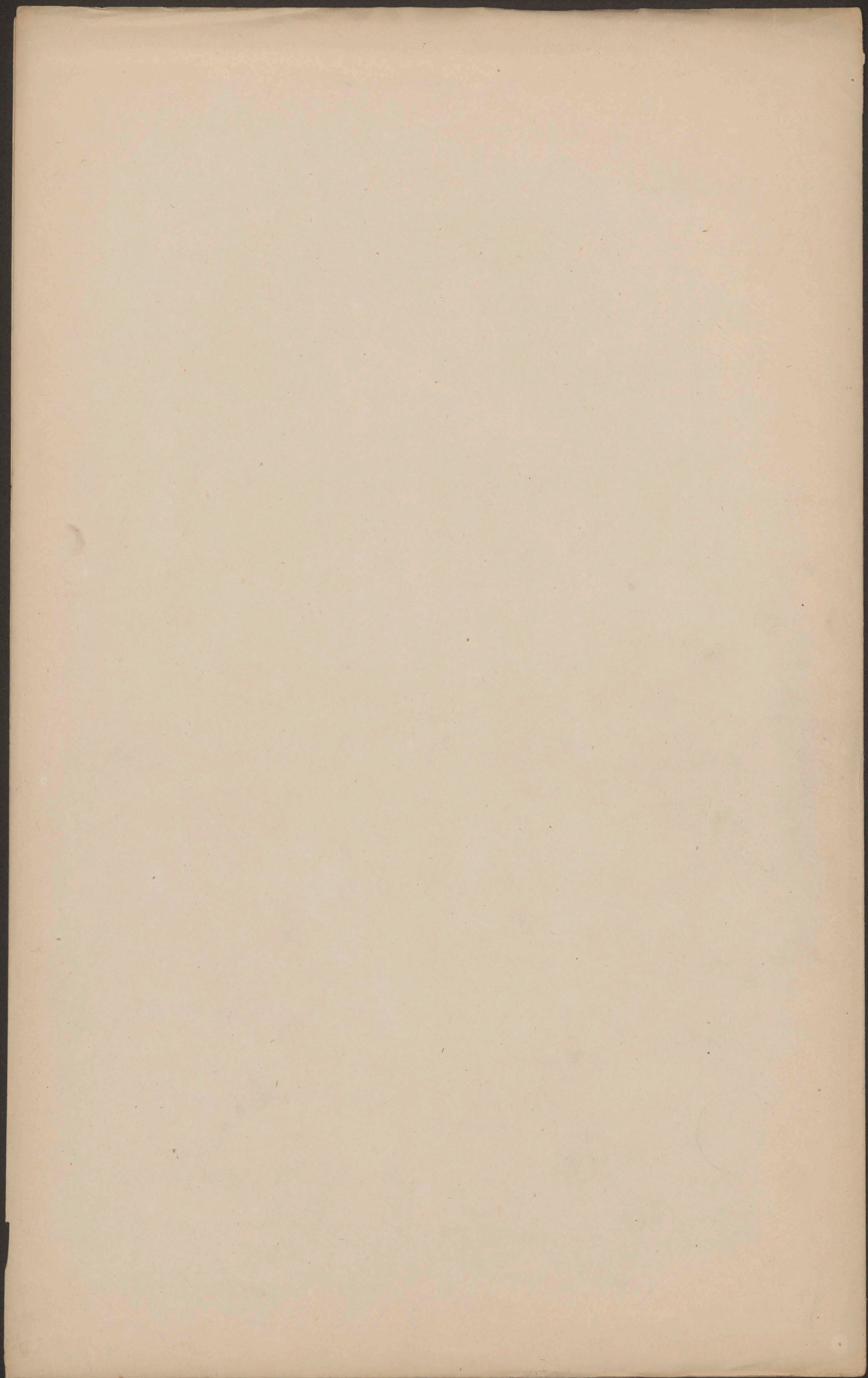
Dear Sir:  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the  
10th inst. in relation to the  
purchase of land in the  
District of Columbia.  
I am sorry to hear that  
you are unable to purchase  
the land you desire.  
I will be glad to advise you  
of any other land that  
may be available.  
Very respectfully,  
Wm. M. McKim

1858











No

Modrzejewska Helena

- 1.) Kartka z notatek — Uwagi o roli w Adrienne Lecouvreur. — i w Maryi Stuart. w poznaniu. 25 Czerwca. \_\_\_\_\_ 1867.
- 2.) Wytykacz do „Ziarna.” \_\_\_\_\_ 1880.  
wytoczony do fascykułu „Ziarno”, 26. V. 60. Jęz
- Portret fotograf. Modrzejewskiej w roli  
Maryi Stuart.
- 3) List do Andrzeja Sindikowskiego





*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*





Marya Stuart —  
 Pirowsze slova wejscia  
 na scenę. — Lena, Kennedy  
~~Stara~~ bardzo stara — nie  
 wiem czy to Kaimara wina  
 lecz nie jestem w stanie  
 dobrze jej sceny oddać — kre-  
 wa jej określić. —

Akt 3<sup>ci</sup> wejscie na scenę —  
 Lepiej wystudjować dedka,  
 magę do oblatow —  
 scena z Martimorem — i  
 w aktie piątych poręgu,  
 nie z lordem Leicesterem —

Towa. „ Ah ono zawsze było  
 w takiej stronie. ” —

Wskazanie odebranie listu wy-  
 pracować. —



W Pomaniu - 25 Czerwca 864  
gratam Adriany deosorum.

Papawie w adie uwarzym

zabiorzeniu deklamacyi -

wolassera spojrenie & na

Wsięziny - w adie

piętych - w seenie z lu,

Niekem - słowa " chie no,

głynie rostał przy leu serwa

z Stórego murie imia wy,

gnata. " - <sup>głynie rarem z uog'e</sup> <sup>Witroci / paski /</sup> Plac <sup>Witroci</sup> Witroci

gdz się dowiaduje o wiezo,

si Maury ego - i pirowe

słowa do Michoneta. - Chy

Arca adt z wiskoyu

ogniem. - 7858 + 8





Ludwamy Pawie Andrieju-  
 Psylam "Dena : pogod."  
 a proce byj byt kasaw  
 wyprze mi malenka  
 przyślezy.

Proszę tak się ma :  
 Potrzeba mi bardzo-  
 ale to bardzo pilnie  
 egzemplarna i oś  
 "Fortepianu Berky"  
 Proszę więc byś Pan  
 byt tak dobry orwaj



mi' to sygnie panu  
Dwozeciennu który  
prosto przesunę a  
du mnie man nadiejs  
pospiewy się z usku,  
Lennicium mego  
z Daura. - Wiele  
będzie takow nabytostu  
wszaci się do adurania  
i rozpisania i omu,  
czy czas w którym  
suszij wyzej będą  
się mogły spowodować  
wpoirenia tej pracy.

8587



Prossimo mihi utiliter  
 o te ostendit, ut amica,  
 Lorenz' fecit — ~~non~~  
 feriliby memoria mihi  
 nadijje. Dostanica ut  
 pang' dui' exemplum  
 to potrebue mi' sa  
 hyllo rola — jirili  
 ras' mie — to unni  
 p. Dvorcuki' catosi  
 znyj'owai'. —

To jessere mi' worydko  
 Potrebua lanne mury  
 ka — Prossz wryj  
 planirajje sig' przytan  
 gtebono i' crile, by



Pan tak zrobił żeby  
ją dostała - na parę  
dni tylko.

Nie odmów Pan  
mojej prośbie i przebac  
cie Cię bardzo -

Przejmująca nadzieja  
pomysłowego rezultatu  
przesyłam serdeczny  
ucieszenie

Helena Modrzy

---

Helena Modrzyńskiej

Wileńsk do p. Andrzeja Smo-  
likowskiego sekretarza  
Dyrekcji Teatru Wileńsk.



142

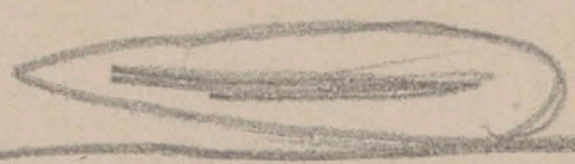


7858(t.8)



1. 20. 1. 1870  
P. 20. 1. 1870

Wm. S. P. 1870



~~William S. P. 1870~~

652



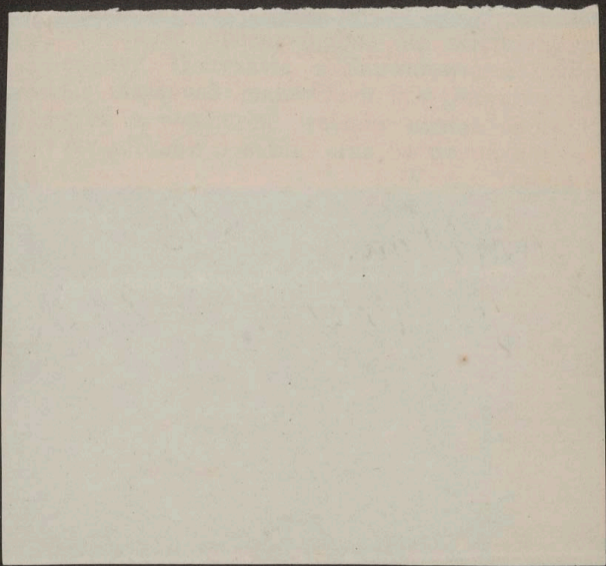
= „Świat“ (nr 211) donosi, co następuje: „P. minister spraw wewnętrznych uznał za konieczne *zabronić przyjazdu* do Rosseyi polskiej artystce dramatycznej Helenie Modrzejewskiej, żameżnej obywatelce amerykańskiej, Chłapowskiej“.

Kur. Codz. 1895 r.

$\frac{11}{23}$  Wrzes. A 263.

113

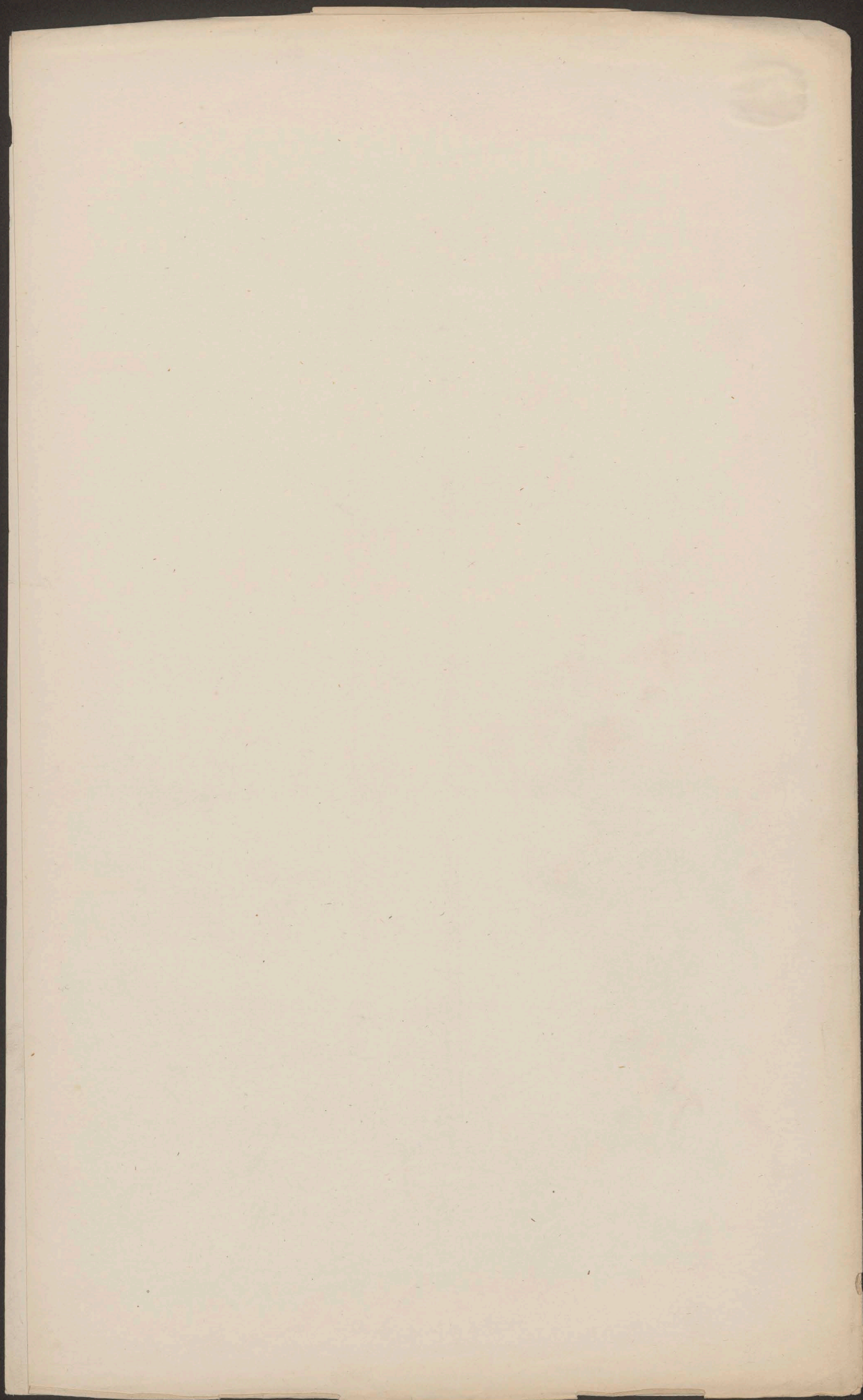














Molski Marcin.

---

Putkownik. Poeta.

1.) Wiersz. Podziękowanie Podpułkownikowi  
Kozakowskiemu za przyjęcie Turceki tytułu.  
d. 13. Października 1819.

2.) Billet wierszem do Komandora Wincentego  
Modzelewskiego — 4 paź. 20 sierpnia. (b. r.)  
wzajem wiersz drukowany — 4 powinszowa  
niem imienia do tego 2. 1820 r.

Portret litogr. Marcina Molskiego. przekazano do oddz. Graf  
nr 5295



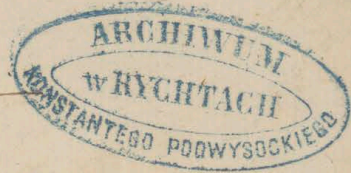
John H. ...

...



## Podziękowanie

W Podpułkownikowi Kozłowskiemu Kawalerowi  
za przystany Tytuł Turcki  
Dnia 18 Października 1819 R.



Gdy piszę, albo czytam Krasickiego Bajki,  
Wypale Turckiego Tytuniu, trzy Fayli,  
Trzy Fayli, nie jest to wiele,  
Więcej strawią Przyjaciele.

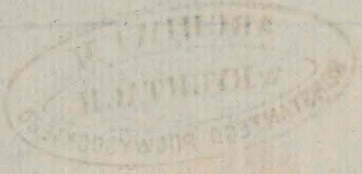
Bralo go, ~~W~~ <sup>W</sup> ~~o~~ <sup>o</sup> ~~r~~ <sup>r</sup> ~~o~~ <sup>o</sup> ~~p~~ <sup>p</sup> ~~y~~ <sup>y</sup> ~~s~~ <sup>s</sup> ~~r~~ <sup>r</sup> ~~e~~ <sup>e</sup> ~~y~~ <sup>y</sup> ~~n~~ <sup>n</sup> ~~o~~ <sup>o</sup> ~~c~~ <sup>c</sup> ~~y~~ <sup>y</sup>;  
Niemiatem żniąd pomocy;  
Nowachowicza jest brzydki  
Bo go z Piaskiem, dała Tydli,  
Miatli, słuchy, iale Otreby,  
Frak przenika, czerni Leby.  
Lech w braku Białego Chleba,  
o Razowy zięć potrzeber.

Podpułkowniku! przyjmij szczerze dzieki  
za Dar dzisieyny, który mam z twej Keli  
Lije dziś na wzor Sultana,  
Pale wieczorem i zrana,  
Ani pomysle o Tydzie.

Gdy pisze, Wiersz plynniej idzie,  
Uczyni mi Laube, przyjdź wieczorem domnie,  
Będziem go palić, popijając szronnie

Molski





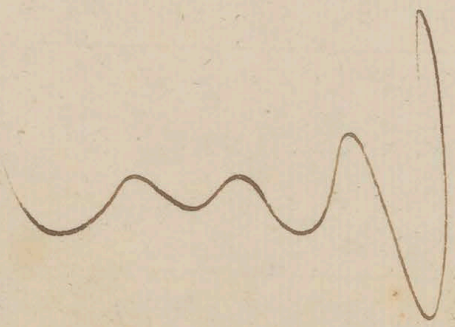
*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the words "MAY 18 1861" and "NEW YORK".



Pour Monsieur  
le Colonel et Chevalier  
De Mozakowski





#

Peice 20 lipnia o 10  $\frac{1}{2}$ 

Z Taskawey Pana Gfiary,  
Ochronilem dwa Talary.

7. 118

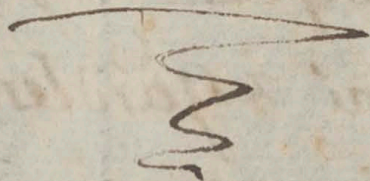
Rumaki iedzą w tym czasie,  
Dobra wode piją w stawie,  
Po dwójdzimnym popasie,  
Stana przed 4<sup>te</sup> w Warszawie.

Pamiętatem o Woznicy,  
Leby ani z głodnym brzuchem  
Ani z gorącym nadto suchem,  
Nie powracat do Stolicy

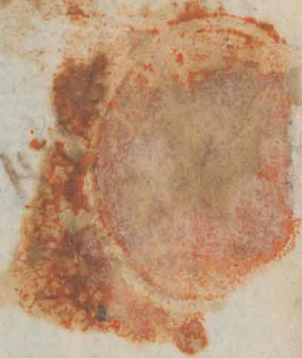
Uprazau Jurw Pawa Dobrodzieja, o przestanie  
tego biletu do mego Domu, aladis - Gospodarz  
tutejszy Ulton swoy Panu Xaryta, gdyby nie drwicz  
sza niedziela, ktorey siate mu spowiedziatem. Nie mo,  
aższ Pan odmowić Jw marszałkowi, miał prosić  
Pana do tej kompanij - Laitatu stol na Orob. 21.  
naleyty, ale nihofo dotad z Jorü - Driś w stawie  
stowili 4 siupakow cum magno Oculo, ieloni 3.  
Upradawdonog mobly



Pour & Que Mr  
le Commandeur Modreawli



Wagwie



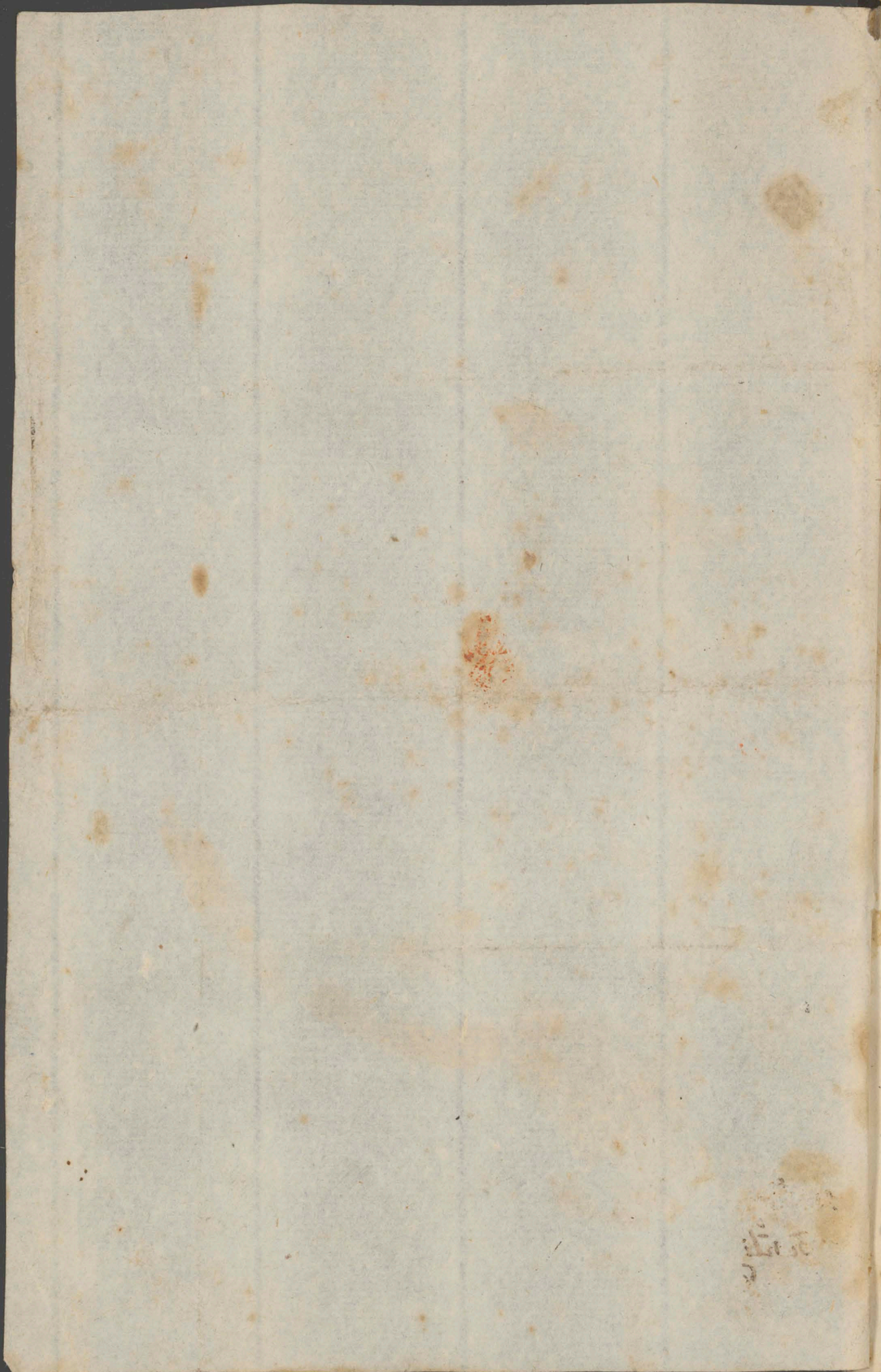


81 119

W

e

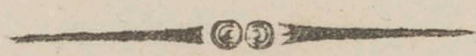




111



z POWINSZOWANIEM IMIENIN  
 MIESZKANIEC WARSZAWY  
 MIESZKANCOWI BIENIĘDZIC  
 JW. WINCENTEMU  
**MODZELEWSKIEMU**  
 KOMMANDOROWI MALTAŃSKIEMU  
 ORDERÓW KAWALEROWI.  
 1820 Roku.

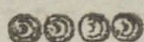


Głos Przyjaźni z Życiem ginie,  
 Więc uprzedzam Piąty Kwietnia,  
 Niech w Bieniędzicki Dziejnie,  
 Odezwie się moja Fletnia.

Zacny, Słodki Kommendorze,  
 Bez Ciebie Pszeniczka rośnie,  
 Niech Włóścianin w polu orze,  
 Ty wracay do Nas przy Wiośnie.

Wprowadzasz nowy porządek,  
 Kotły, Gorzalnie Parowe,  
 Jest to dobre; lecz Żołądek,  
 I twoie nogi, czy zdrowe?





*Nie będziemy, Żyć na wieki.  
Równałby się Człowiek BOGU;  
Czy Kres bliski, lub daleki,  
Wyniesą Nas z tego progu.*

*Chęć Nowości nie ma granic,  
Jak próżną twoja jest praca!  
Zrob najlepší — wszystko za nic,  
Ktoś po Tobie, Plan przewraca.*

*W Naszém Mieście są powaby,  
Dzielisz z Gościem moment próżny,  
Masz Röemera, iezliś słaby,  
Znajdzie Kościół, kto pobożny.*

*Gdybyś miał zrobić, wstęp do Bodzechowa,  
Warszawa czekać gotowa;  
Przy świątym Mężu, który poznał wiele,  
Nie stęsknią się Przyjaciele.*

*W Kanclerza Domu, zabaw się do woli,  
Lecz powrot przyśpiesz, proszemy Cie oto,  
Zostaw Małżonce, dozór Domu, Roli,  
Pierwsze jest Zdrowie, niż Roskosz i Złoto.*





*Nie przenoś Wsi nad Stolicę,  
Ani czekaj na czas Letni,  
Bo przeklniemy Bieniędzicę.  
Na tém się kończy, głos przyiazny Fletni.*

*Molski*

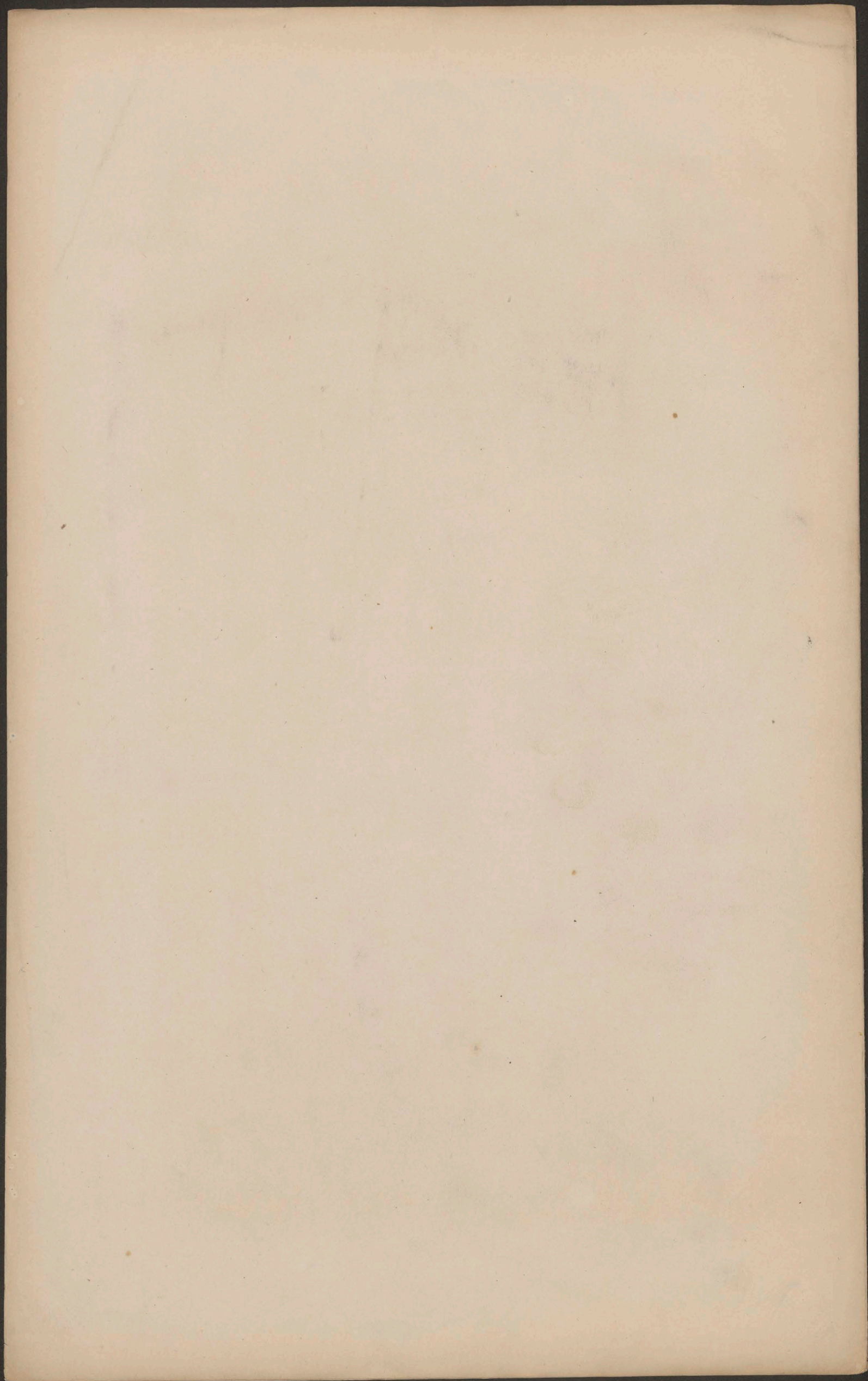














N<sup>o</sup>

Moniuszko Stanisław.

Znaniomity kompozytor muzyki.

Ur. 1820 + 1872.

(Ency.p. XVIII 794.)

Kartka do . . . o wyptacenie 43 Atokul Kapel -  
mistrzowi - 24. stycznia \_\_\_\_\_ 1867.

Portret fotograf. St. Moniuszki dalem do 26 fotograf



170

Handwritten text, possibly a list or notes, including the date "1817" and some illegible words.

Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.



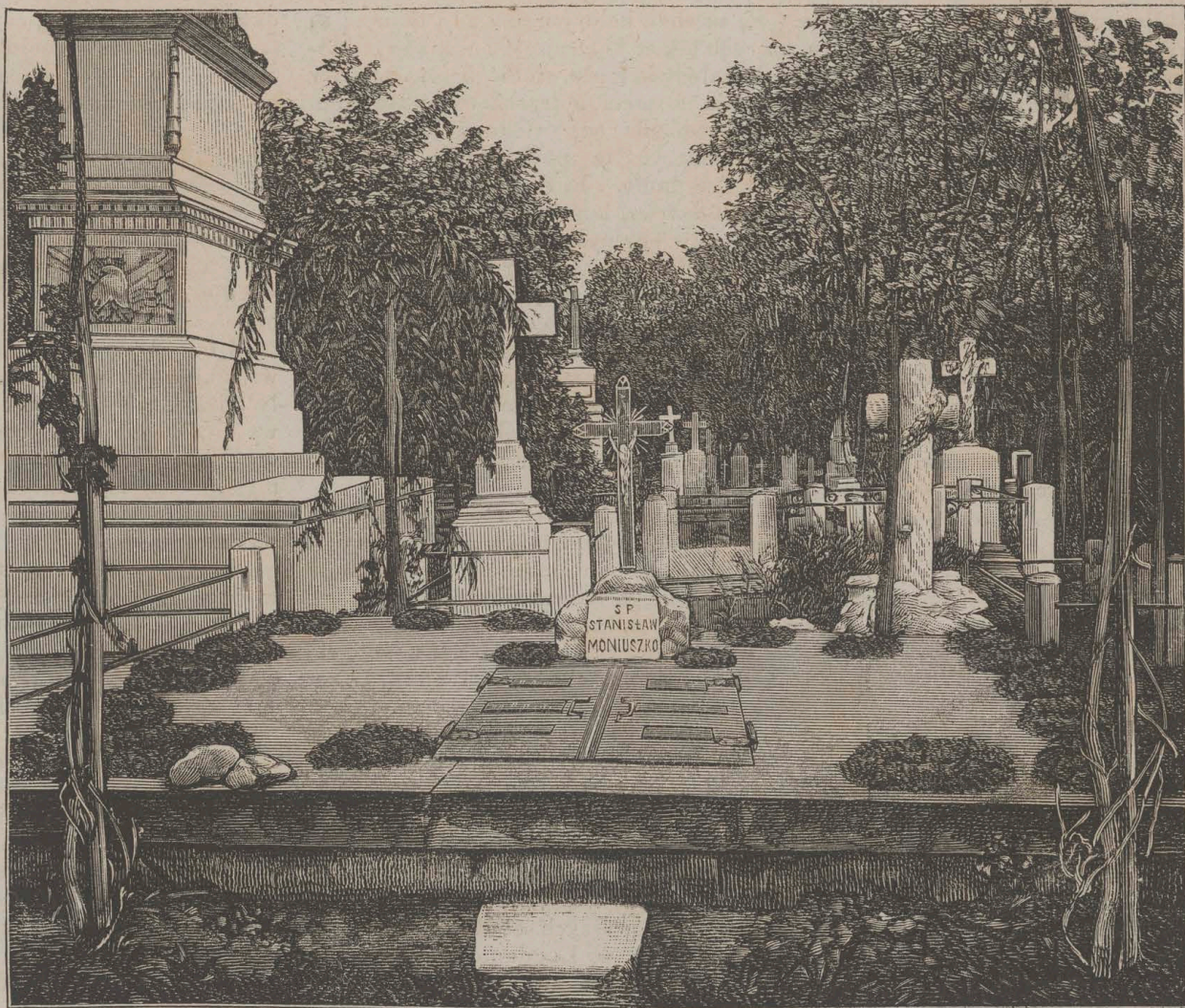
Uprazam o wyprawienie osterdniejsza tresh r. St. Pana Kapelmistrowi  
oddawcy tej karty. — 24/1 by S. Moniuglo,



7858 IV

*W. J. May*





Grób Stanisława Moniuszki na Powązkach pod Warszawą.

(5213)







CENA KURIERA w Warszawie...

Redakcja Krakowa-Przedm. 66...

WARSZAWSKIE BIURO REKOMENDACJI MAMEK

NOWO-OTWORZONY Skład Materiałów Aptecznych i Farb A. LUKOMSKI i Sp.

Materiały apteczne, oraz środki opatrunkowe i dezynfekcyjne...

WARSZAWA, d. 14-go SIERPNIA.

KRONIKA KOŚCIELNA. W dniu jutrzejszym, jako w uroczystość Wniebowstąpienia N. Marii Panny...

Stanisław Moniuszko.

Okrągiel przed pół wiekiem ukazał się z pod rasy litograficznych pierwszy zeszyt 'Śpiewnika'...



W szesnaste lat później, d. 1-go stycznia r. 1858-go, publiczność powitała oklaskami...

Twórca ich (urodzony w r. 1819-ym, zmarły d. 4-go czerwca r. 1872-go)...

Dowód tego mamy chociażby w tym drobnym fakcie, że jedna z firm artystyczno-handlowych...

Szkice z zaułków.

Prymarja.

Wstalo słońce z fal wiślanych, Nad Warszawą starą wstalo, Dachu domostw, świątyn wieże...

Po zaułkach ruch się bądzi, Z izb mieszczanich płyną gwary, Wstaje majster i przekupka...

Mąż robotnik z żoną praczką Na świat wyrwał z suteryny, Terminator do przekupki...

Dźwięczy dzwonek 'Augustjanów', Katedralny dzwonek woła, Na poranne nabożeństwo...

Dwie przekupki idą razem W pasie grube, w gębie cięte, A gadają, a rajcuje...

Nim w kościelnej sędziawie, Nim nos wetkna w wielką księgę, Słone Miaso, jak szerokie...

Piękna córka drepece żwawo Sklepiarką z rogu Piwniej, Na młodzieńców panna rzuca...

Stolarzowi Podpójście Miłość dla niej serce toczy, W urodziwą sklepiarkę Zachwycone wlepią oczy.

W wielkich ławach tłum się rozsiadł Szczerem sercem rozmოდony, Z chóru płynię pieśń organów...

Pod sklepienia katedralne Mknie stłumiony głos pacierzy, Tam przy kruchcie postać starca...

Siwłowska babka chuda Wyschlą ręką w pierś się grzmoci, Twarze wiara wypiękioną...

Sanie z kruchty lud wesoly Na uliczki wąskie, kręte, Dwie przekupki, idąc razem...

Mąż wyrobnik z żoną praczką W dwie przeciwne idą strony, W późny wieczór się spotkają...

Ma w dalsi suknią córki I mantyla sklepiarkę, Wnet się stolarz u nich zjawi...

Wstalo słońce z fal wiślanych Nad Warszawą świeci cała, Dachu domostw, świątyn wieże...

Listy z Monachjum.

Nie ma na wystawie oddziału rozmaitszego w swoich produkcjach...

Stój!

We cztery dni po bitwie pod Jeną, o kilka mil od miasteczka Prentzlow, znalazłom w kieszce pewnego uciekiniera...

Moja droga żono! Prusacy zostali rozbici; nasz dobry książę brunwicki nie żyje...

Tych szatanów-karłów, o których w liście do swej żony mówi dobroduszy mieszczanin...

Włacz ich, generale, do starych żołnierzy? pisał Murat.

Lassalle skompletował nimi dwa pułki huzarów, tak, że niedługo rekruci byli pod okiem...

Marszałek, znajdując się pod Prentzlowem, skąd wypierał resztki armii pruskiej...

Marsowa postać jego, stopień jeneralski, wielki krzyż wiszący u szyi...

Dowiaduję się, że część żołnierzy Hohenlohego trzyma się w mieście...

Lassalle wydał rozporządzenia do bitwy. Nie były one długimi...

Wpadli do miasta galopem. Drugi i czwarty pułk rzuciły się na furazerów...

Lassalle, usłyszawszy odległe o parę kilometrów strzały armatnie...

Z palaszami w rękach, pochylona na koniach, cała ta masa jeźdźców...

Hohenlohe, na czele uciekających, zaczął się cofać z przedmieścia...

Wtem na linii zrobił się ruch i wszyscy podnieśli głowy...

Do krośset djabłów! Naprzód! Bij! zabijaj!

Zaledwie umilkł, gdy ogromna salwa strzałów zabrzmiła...

Ten pochód na śmierć miał w sobie coś upajającego...

na rekrutów z szyderstwem i śmieli się. Za jeneralem widać było dwa szeregi...

Lassalle zmienił szyk pułków i 'starych' kazał pułkownikom odprowadzić...

Będą moja rezerwa — rzekł — a tych smarkaczy zatrzymam przy sobie.

W tej chwili nieprzyjaciel uszykował się na krawędzi lasu...

— Teraz pokażcie, co umiecie! Przed chwilą wahałicie się...

Wtem na linii zrobił się ruch i wszyscy podnieśli głowy...

Do krośset djabłów! Naprzód! Bij! zabijaj!

Zaledwie umilkł, gdy ogromna salwa strzałów zabrzmiła...

— Baczność! Szwadron pierwszy! Formuj linie!

Oburzonych okiem i znowa zakomenderował: — Naprzód! Marsz!

holendrzy lub belgijczycy występują ze zdecydowaniem...

Lenbach, znakomity psycholog portrecista, nie mający obecnie...

Lefty jest dyrektorem akad. monarchijskiej. Obrazy tego wybranego...

Defreggera 'Gospoda' jest dziełem wielce sympatycznym...

Fritz August v. Kaulbach wymalował 'Oplakiwanie zwłok Chrystusa'...

Franz Stuck, młody malarz, bardzo znakomity rysownik...

Jego 'Ukrzyżowanie Chrystusa' jest obrazem najwspanialszym...

Wstalo słońce z fal wiślanych Nad Warszawą świeci cała...

Meyerheima 'Menażerja' przedstawia się, jako rzecz arcy wyborna...

ony tyłem do huzarów, postępowal w odległości dwudziestu...

Jenerał obojętnie poglaskał konia, trącił go ostrogą...

— Truchtem! Marsz! Posłuszni, bezwiednie...

— Po przejściu stu kroków, jenerał machnął szabłą...

— Galopem! Marsz! Huzarzy rzucili się...

— Po huzarsku, do stu djabłów! Do ataku!

Szeregi jak wicher puściły się po równinie, ku armatom...

— Baczność! I w kilka sekund znowu: — Stój!

Poczem zwrócił się do frontu twarzą. Postępek jenerala...

— Do ataku! — wolał głosem żalonym. — Do krośset djabłów...



tych celem złowienia takiego egzemplarza, aby tylko szanownej publiczności zrobić... przyjemność.

Typy są arcydzielniami charakteru, wszystko tu żyje, mówi o czym jest, czy to chłop, kucharka lub rzemieślnik wprost z natury pochwycone, widz jest pociągnięty urokiem prawdy tej sceny; im dłużej patrzy się, tem więcej kapitalnych odkrywa się zalet.

Ziemia „Ranek” ma światło tak silne, że istotnie robi wrażenie błysku. Chłop orze brzeg pagórka trójką wołów. Całość jest tak plastyczna, efekt poranku tak zupełny, mnożenie się ros w słońcu tak prawdziwie przeniesione na płótno, że ani na chwilę człowiek, lubiący obserwować naturę, nie zważa się w oznaczaniu pory dnia... W poranku tym: zwierzęta, natura, wszystko żyje.

Drugi obraz przedstawia „Gromadę owiec na pastwisku”. Upał, południe się zbliża, zżajane owce beczą, ogłądając się na stróżającego psa, czy czas do owczarni. Nie widzieliśmy lepiej namalowanej tego rodzaju sceny. Zwierzęta robią wrażenie istotnych, plastycznych owiec. Każda ma swe odrębne właściwości, inny ruch, inaczej stopy, inaczej żyje. Zdolnym trzeba być artystą, żeby mógł tego rodzaju finię wykradać naturze.

Freiza von Uhde: „Anioł, zwisający pastierzom radosną nowinę”, robi wrażenie nie docięgniętego dzieła. „Artysta ulubionym sobie sposobem przedstawiania scen biblijnych postaciami obecnych czasów; pokazuje nam anioła objawiającego się pastierzom bawarskim. Gdyby grupa chłopów była równie dobrze narysowana, jak jest trzymaną w charakterze, byłaby dobra. Otoczenie pożądanie niema nie wybitnego, nie jest ani fantazją, ani naturą realną. Całość nie dośledzta.

Meyera Claus'a: młoda holenderka czytająca list, jest inteligentną robotą bardzo kapitalnego artysty, trochę zamalowana odniam tonu.

Alberta Kellera, „Meczenica”, przedstawia wierzchołek krzyża, widziany na tle nieba. Ciało młodej dziewczyny, przytoczone do ramion krzyża, zwisa na bok; po nad głową żółta — za żółta aureola, wyborna całość dekoracyjna.

Skarbyń — dwa obrazy — mają za cel rozwiązanie dwóch rozmyślnych motywów oświelenia. Pierwszy przedstawia dwie dziewczyny wchodzące do chaty flamandzkiej. Całe wnętrze kapie się w zielonawych refleksach, które wpadają przez drzwi otwarte i potęgają się jeszcze zielonemi kolorami sprzętów, jak drzwi, statki i t. p. Figury tak samo refleksywne. Drugi obraz ma za cel inny rodzaj efektu. Rzecz dzieje się w wytwornym pokoju. Światło dziennie słumione franką tak, że panuje zupełny mrok, lampa u sufitu wisząca, rzuciła na okół purpurowe gorące światło. Mężczyzna czarno ubrany stoi przy stole, obok kobieta, siedząc w fotelu, żona zapewne, trzyma w ręku zmietną chusteczkę. Nastrój całości wskazuje, że lzy wkrótce wysną; jest to chwila wymówek, chwila nieznosna, nerwowa, pewnie zazdrość. Artysta chodziło wyraźnie o efekt sztucznego światła; łamanego gdzieś niegdzie dziennem i wywiał się z zadania tak, że obraz jego sprawia prawdziwą ucztę dla każdego po malarsku wykształconego oka.

Küchli, podobnie jak Skarbyń, wybiera pewne efekta światła, których przeprowadzenie w obrazach za główny i jedyny cel uważa.

Takich obrazów ma obecnie trzy. Pierwszym są „Dziewczęta śpiące w chórze”, gdyby nie za twarde się odcinające figury od tła, obraz byłby wyborem. „Wnętrze lokalu” jest dziełem sztuki doskonałem, trudno wydobyc więcej światła z farby. Nakoniec „Chłopiec” robiący model okrętu, jest interesującym malarskim obrazkiem.

Władysław Wankle.

Uroczystości Kolumba.

W porcie hiszpańskim Huelva, z którego przez 400-tą laty wyruszył Kolumb, odbyła się uroczystość powitania karaweli „Santa Maria” przez ok. 400-tu państw europejskich.

Posiłkując się starożytnymi rysunkami i opisami, zbudowano ową karawelę, tj. niewielki statek żaglowy, nadając mu zupełnie taką postać, jaką miała karawela Kolumba. Okręt objętości 400-tu

Równaj się! Szeregi poruszyły się w milczeniu. To formowanie się pod ogniem dział nieprzyjacielskich miało — w sobie coś wspaniałego. Dźwięki i parskające konie wyrównały się, a wtedy generał zmusił swych czterech szwadronów patrzeć śmiercie w oczy i z podniesionemi głowami stać pod gradem kul, bomb i kartaczy, uśmiechnięty, a niósłszy się na siodle, głosząc, przysługującym wrzawę walki, zakomenderował:

— Słój!

I włożywszy fajeczkę do kieszeni, eskortowani przez kapitanów, rozpoczął przegląd. Zatrzymał się przed drugim w szeregu żołnierzem i rzekł:

— Siodło twoje źle położone. Zejdź i popraw. Odciekasz bok swemu koniowi.

Jeździec zsiadł i poprawił siodło. W tem kula przeszła klacz generała. Powstał objętnie i zbliżywszy się do żołnierza następnego, odezwał się:

— A ty popraw korbę. Instrukcja nakazuje przywiązywać ją do jabłka u siodła. — Gdy rozkaz został wykonany, dodał:

— Nie powinna przechodzić po za kołce piaszcza.

Następnie zwrócił się do innego:

— He masz koszulę?

— Dwie.

— U ciebie podpinka u udeczki zanadto przyciągnięta i dla tego koń nie może oddychać swobodnie.

Przelatywały kule, a on czekał, dopóki podpinka nie została rozluźniona.

— U ciebie, wachmistrzu, podczeka źle założona.

Wachmistrz nie miał czasu odrzec, gdy rażony kulą, padł na ziemię.

— A ty gdzie masz czapkę? — zapytał sąsiedniego żołnierza.

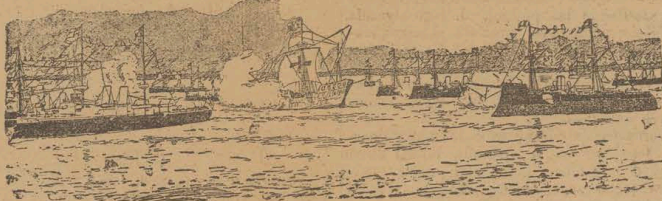
— W kamizolecie stajennej.

— A kamizelkę?

— Wrzaz z mundurkiem, jenerale, złożoną w zeworo, w mantelzaku.

Jerzy D'Esparrès.

tonu w najdrobniejszych szczegółach nasładowy prawdziwa „Santa Maria”. Ubrójenie jego wygląda jak zbiór średniowiecznej, zarzewiającej i dawno już nie używanej broni: są tam moździerze, armata typu „lombarda” i „espinada”, są muskiety, halebardy itp. W malutkiej kajucie kapitana posród innych starożytnych sprzętów znajduje się stoł z rzuconymi papierami, pergaminami, ówczesnymi mapami, a wszystko to okryte zygawkowatym msiem hiszpańskim z epoki Ferdynanda i Izabelli. Na głównym maszcie powiewa chorągiew królestwa Kastylji i Leonu, zupełnie taka, jaka w d. 12-tych października r. 1492-go Kolumb miał zakłąkę na ziemi nowo odkrytej.



Zmarły chwycił w ten sposób karawelę. Kolumba, podług programu uroczystości, wypłynął z portu, przesuwał się jak cień zamierłej cywilizacji średniowiecznej pomiędzy dwoma rzędnymi pancerników, które przybyły, aby hold jej złożyć. Dwadzieścia jeden sztalów armatnich salutowało karawelę, która zrobiszys parę kilometrów drogi w kierunku, w jakim niedgdy popłynął był Kolumb, powróciła do portu. „Santa Maria” dla braku wiatru musiała być holowana, — psulo to trochę całość wrażenia.

Na wystawie Kolumba w Chicago statek popłynął w towarzystwie nowo zbudowanych dwóch innych karawel „Pinto” i „Nina”, jakich pierwotnie towarzyszyły niedgdy Kolumbowi, dla bezpieczeństwa zaś eskortować je będzie eskadra hiszpańska.

Muzyka ptaków.



Gil



Na swobodzie ptak ten nietęgim jest śpiewakiem, ale zdolność do nasładowania posiada tak wielką, że można go nauczyć świstać melodyjnie i z intonacją klarneta. W Niemczech, skąd przyszedł do nas najliczniejszy wyuczonych głow, u myśliwiec naimują chłopców, którzy całemi dniami uczą głow świstać. W tym celu trzymają ich oddzielnie i motyw, którego pragną nauczyć, grają na fiszolocie, lub na organku pastim, ale nie używają w pierwszym, ponieważ organek oddaje nuty ze ścisłością mechaniczną, bez żadnego uczucia. Jeżeli gil usłyszy naukę ptaka drugiego, śpiąc najczęściej cudzy śpiew ze swoim w najbardziej sposób.



Słowik



Słowik wraz ze skowronkiem doznają wielkiego u poetów poważania. Słowik niekiedy przez kilka

minut powtarza jedną i tę samą zwrotkę, składającą się z dwóch lub trzech nut melancholijnych; zazwyczaj od mezzo-voce, wznaga dźwięk stopniowo prawidłowo crescendo, dochodzi do najwyższej granicy siły i kończy omdlewającą cadencją. Albo też cały szereg bitych świętych dźwięków zakończya urywanym, coraz wyższymi tonami. Dobry słowik posiada nieraz do dwadziestu czterech zwrotek.

Kamionka.

(Korespondencja własna „Kurjera Codziennego”).

Zakład leczniczy, którego nazwa u góry wymienia, mało jest czytelnikom „Kurjera” znany.

Przed laty pięciu w temże samem piśmie dołądził Kamionkę opisał Adam Szymański. Bawiąc obecnie już po raz wtóry ostatnimi czasami w tych okolicach, zamierzam w krótkości poznać z nimi tych, którzy jej nie znają, a przypomnieć czytającym ongi barwy feljeton p. S., szczegóły i opis miejscowości, która zupełnie na to zasługuje.

Jadąc ze stacji kolei południowo-zachodnich Zmierzynki w kierunku Odessy, przybywa się po trzygodzinnym trudzie do Popieluch, skąd powozem w takim samym kierunku czasu należy odbyć arcy nudną drogę do Kamionki.

Początek niewesoły, lecz już z odzyskaniem góry, z której do miejsca zamierzonego zjechać należy,

uderza oczy czarowny widok, wynagradzający trud podróży i zmuszający zapomnieć o przebytych nudach.

Niedługo, spokojnie tocząc swe nurty Dniestrem, rozgraniczającym gubernję podolską od Besarabji rozłożyło się miasteczko, zwane Kamionką.

Z pomiędzy trzynastu tej nazwy miejscowości, Kamionka podolska jest najpiękniejszą.

Miasteczko, jak... miasteczko, podobne do tysiąca innych. Lecz położenie miesiąc przepiękne. Z jednej strony pozwalając muskać się Dniestrowi, opiera się druga o sporej wysokości łańcuch gór, którego najokładniej pokryte są winnicami. Cudowna zielen, przepłataną miejscami lisiąną kula, lub białemi niewielkimi rozmiarów domkami murwaniami strażników daje wcale ponętny, obraz, który aż dokuczliwie przyciąga i przykuwa prawie oko widza.

U stóp tej krainy winnej znajduje się park i pałac właściciela Kamionki, ks. Wittgensteina. Pierwszy zajął miejsce spacerowe, dostępne dla wszystkich. Pałac zbudowany w trzecim dziesiątku bieżącego stulecia nie odznacza się formami architektonicznymi.

W parku od głównej drogi znajduje się stary, tak tu zwany „Kurhaus”, nieco dalej po drugiej nowy przed trzema laty zbudowany, opodal którego umieszczono kilka pawilonów.

Urządzenie zakładu kuracyjnego nie pozostawia wiele do życzenia. Pokoje czyste, przyzwyczajone urządzone, zdaje się nie wigotne, służba dobra. Z przyjemnością, oprócz spacerów po starym i nowym parku, miejscu przeznaczonem na zabawy towarzyskie i muzyki niemiłosiernie kaleczącej uszy nieliczne na razie rzęsy „kurajuszów”, wspomnieć należy o wieczorach, które w sporej siali co dwa tygodnie się odbywają.

Nowy zakład, trzeba mu to przyznać, robi wiele, a chciałby może jeszcze więcej. Lecz zdaje mi się, wyszedł z fałszywego i to podwójnie założenia.

Po pierwsze, miejscowość owa nadaje się do urządzenia obok najważniejszej w danym wypadku kuracji winogronowej, zakładu wodoleczniczego, którego zorganizowaniu wszystkie warunki sprzyjają. Nowy zarząd zaś widocznie uważa tę myśl za drobnostkę i dąży do urządzenia stacji klimatycznej, której urządzeniu sprzeciwiają się jednak warunki miejscowości, jak brak dobrej wody do picia, zmiany atmosferyczne itp.

Drugim zarzutem, który postawić się musi nowemu zarządowi są wielkie wygórowane ceny mieszkań, życia, oraz dojazdu do zakładu.

Wspomnę tylko o ostatnim: za powóz i konie ze stacji kolejowej, oddalonej od Kamionki o trzy godziny drogi (wiorst 30), płaci się rs. 8.

Chyba za siono.

Z godnych widzenia tu szczegółów wspomnieć nie wolno o... piwnicy. Jest to podnoża góry wykopyany murowany rzeczywistość olbrzymi loch z kilku odnogami. Zawartość piwnicy jest wielce ważną. Ze sto kilkadziesiąt kuf, w których dosięga człowiek z cylindrem schowałby się, posiada na widocznem miejscu umieszczone następujące szczegóły: rok, rodzaj wina i objętość, która sięga od 300—250 wiader. Cyfra przyswoita, Katedra

z tych bezczuleczek pełna. Win starych tu niema, lecz gatunków produkują tu kilka. Są wina lekkie stolowe białe i czerwone, jest muskat, są reńskie (bajecznie tanie i dobre).

Dzięki uprzejmości sprowadzonego tu specjalnie z nad Renu niema p. Hölzera, który z gościnnością wcale sprzeczną germańskiemu pieleniu, po piwnicy mnie oprowadził, poznałem nieco jej zawartość. Przyznać należy, iż nie darmo firmy kamioneczkę już na kilku wystawach medialnych i nagrody zyskiwała. Są to wina nie ciężkie (zaleta wielka), naturalne (przymiot większy) i... nie drogie (szczegół najwłaściwszy).

Na Dniestrze urządzone tu kąpiele, które zwłaszcza obecnie przy zbliżającym się już sezonie winogronowym znajdują wielu zwolenników.

Dniestr wzmocniony tu już kilku dopływami przedstawia również liczne przyjemności. Przeprawa na Besarabską stronę tratwami, pływanie w czajkach, a w końcu mimo niskiego obecnie stanu wody jazda statkami kursującymi statkami parowemi. Piękna i wielce malownicza jest podróże do niezbyt oddalonych stał Sorok.

Jest tu jeszcze i zw. „Kąt”, bardzo ładny raj, do którego jechać trzeba przez niemiecką zamorską kolonię odznaczającą się czystością domostw i wzorowym porządkiem. Kolonia, jak poncez niezatarta, jak zwykle po wsiach, tablica u wjazdu liczy 39 rodzin zaledwie, a posiada już pokazną wcale „kirkę”. Niemalszkowie trudnią się uprawą roli i mają swoje stoki gór pokryte winogrodem, z czego nie do pogardzenia zyski ciągną. W r. b. jednek winogrona nie obrodziły bardzo obficie, stad naturalnie niezadowolone właściciele winnic. Na potrzeby jednak miejscowe leżące, oraz na wyprodukowanie odpowiedniej ilości napoju winogron wystarczy, tak mimo zapewniano.

Oto wrażenia z Kamionki: cokolwiek godnego podkreślenia znalazłem, uczyniłem to.

Ogólny sąd musi wypaść dodatnio.

Kamionka jest piękna, zasługuje na podniesienie i stanie się chyba w niedalekiej przyszłości w całej pełni zakładem leczniczym.

Admar.

Ostatnie wiadomości bieżące.

W ciągu ubiegłego tygodnia powróciły dzieci z drugiego sezonu kolonii letnich w Lesznie i w Ciechocinku oraz z kolonii w Trzpieniu (z pierwszego sezonu), a wyjechały dziesięć tygodnia w liczbie 50-ciu na trzeci i ostatni sezon do Leszna w piątek. Dziś zaś wyjeżdżają dziesięć tygodnia do Ciechocinka i do Trzpieniu. Do Ciechocinka wyjeżdża dziesięć 40, w połowie chrześcijańskich, w połowie żydowskich. Jak wiadomo, przez dwa pierwsze sezony bawili tam chłopcy, a na trzeci dopiero sezon jadą dziewczęta. Kolonie w Kazimierzu nad Wisłą i Żyrzynie zwiędziały dr. Tomaszewicz-Dobrasa. Szczególniej pomyślny stan znalazła szanowna lekarka w kolonii żyryzińskiej, która zarówno pod względem miejscowości, opieki jak gospodarstwa, przoduje innym. Kolonia ta, administrowana przez właścicielkę Żyrzyna, bardzo mało komitet kolonii kosztować będzie, a na rok przyszły otrzymała oświadczenie, że dominium Żyrzyn bierze wyłącznie na siebie całe utrzymanie kolonii na dwa sezony po 25 dziewcząt. Przykład to godny nasładowania Kolonie ciechocińskie chłopców w drugim sezonie zwiędziały też w tych dniach p. E. Jachowicz i znalazł w ogóle kolonie w bardzo pomyślnym stanie, a na chłopcach poprawę w zdrowiu znaczną. Przybytek na siłach chłopców, według siłomierza, jest dosyć znaczny, na wadze przybytek mniejszy, co lekarze przypisują do pewnego stopnia kapielom słonym, których wpływ rzeczywisty na zdrowie dopiero po pewnym przeciągu czasu daje się odcenić.

Główny zarząd kolei południowo-zachodnich w Kijowie zawiadomił wszystkie zarządy kolei rządowych i prywatnych depeszą okólnikową, że wzbroniony został wywóz z Rosji do Rumunii następujących produktów i towarów: skór surowych i wyprawionych, wszelkiego rodzaju produktów zwierzęcych, ryb świeżych i w różny sposób przygotowanych, wszelkiego rodzaju tkanin wełnianych i bawełnianych, psocieli i utensylii gospodarczych i w ogóle przedmiotów, do gospodarstwa domowego służących. W obec takiego ograniczenia, koleje południowo-zachodnie zastępowają, że nie przyjmują odpowiedzialności za terminową dostawę powyżej wymienionych towarów, wysyłanych w kierunku pogranicznej stacji Ungeni.

Z powodu pojawienia się cholery w K. skwie, wzmocniono nadzór sanitarny na kolejach moskiewsko - brzeskiej i terespoleskiej. Wszystkie wagony, wychodzące z Moskwy, poddawane są ścisłej dezynfekcji.

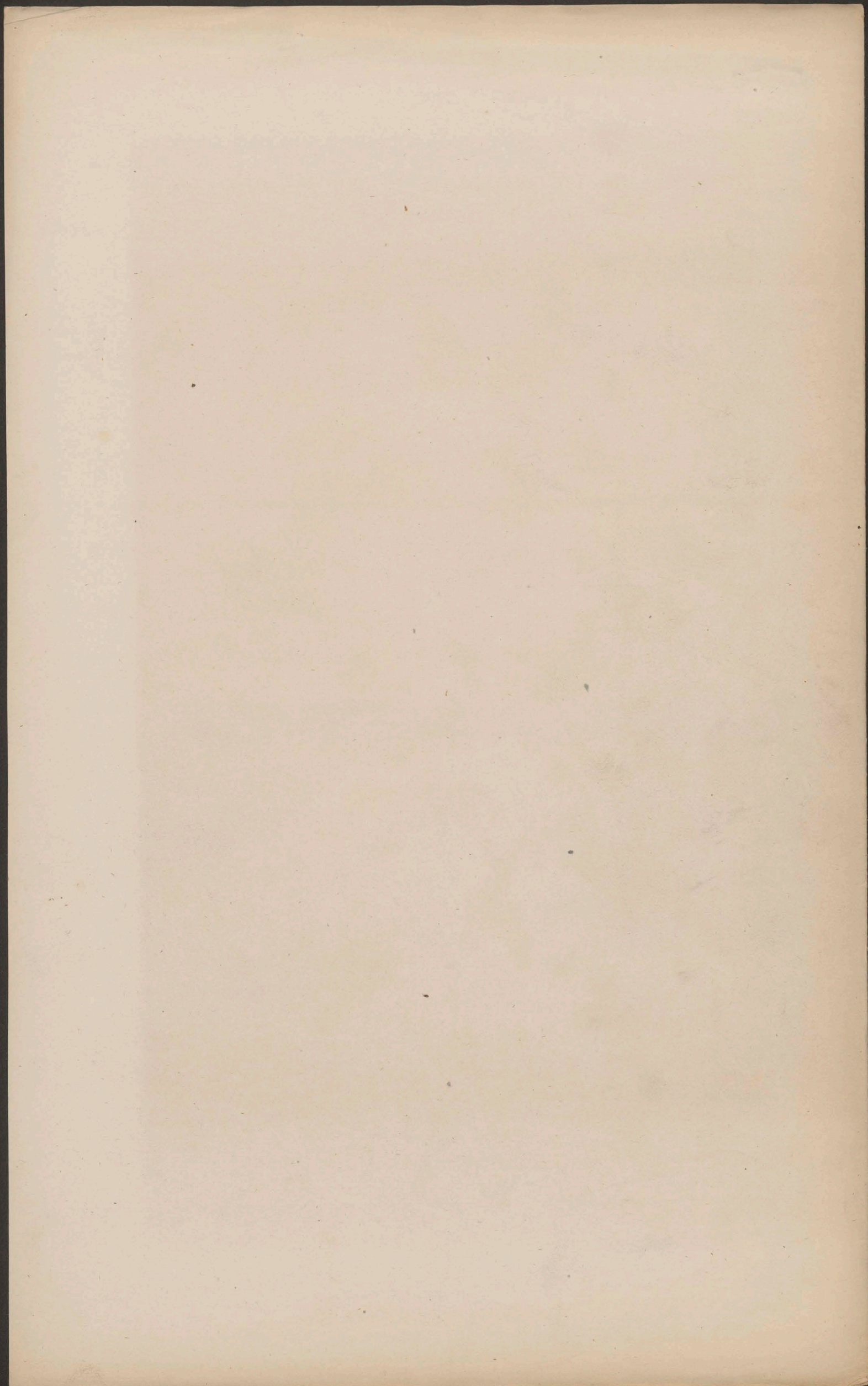
Ze sprawozdania, ogłaszanego przez wydział statystyczny magistratu, widzimy, iż w ciągu tygodnia od d. 31-go lipca do d. 6-go sierpnia r. b., zmarło w Warszawie 249 osób, gdy w tygodniu poprzednim zmarło 243 osoby, w tym samym zaś tygodniu roku zeszłego 265 osób. Najwięcej zmarło z powodu nieżyty (katarn) kiszec — 55, następnie zaś z powodu zapalenia płuc 37, suchoty płuc 20, błonicy (szkarlatyna) 14, uwiadu starszego 13, zapalenia mózgu 12 i ospy 11. W tygodniu sprawozdawczym (co się rzadko zdarza) nie było ani jednego faktu śmierci wypadkowej, samobójstwa lub zabójstwa. W tymże tygodniu urodziło się dzieci żywych 334, martwych 14. Związków małżeńskich zawarto 72.

Z rozporządzenia p. gubernatora warszawskiego, jak do noszą warszawskie „Gubernijska Wiadomości”, wydano następujące przepisy sanitarne, dotyczące wszystkich wieżdz 1) Zamknięcie w wiezieniu żeńskim pralni, albowiem brudna bielizna może się stać przewoźnikiem zarazy; 2) wszystkie naczynia nocne, dotychczas drewniane, zamienić na metalowe emalowane; 3) szczególną uwagę zwrócić na czystość; 4) rozciągnąć szczególny dozór nad szklaniem garniturów i odzież przebywających wieżdz poddawanych ścisłej dezynfekcji; 5) uzasadnić kamerę dezynfekcyjną; 6) posyłać wieżdzów do łaźni zamkniętą dwa razy na miesiąc, bezwarunkowo co tydzień; 7) wodę do picia dawać











No  
Moraczynski Jan.  
Artysta Malarz.

Boulion własnoręczny listu do Ignacego  
Chodźki. — z powodu przystanej ka-  
rykatury Damela — z Wilna. 1. stycz. 1848.







List do P. Jędrzeja Chęćki i powiada przyjeździe mi kandydatów Daniela przez  
nieznanego rabinów - pisane w Wilnie 1848. r. 1. lipca -

Najszlachetniejszą i jedyną racją Pana Jędrzeja że wyjechał i przyjechał  
uczucia Twoje dla mnie - Drugi gdzie przyjechał i tużem miż zamierzeć  
rany malom obywateli litewskich, które racie mi skłuba, i nader miłą pa  
miątką naszę pragniam się -

Pragniamienia - Szkoła fizyki i nauki hak są sielę xlaty epokowione i  
potrzeba tylko xbliznia się, aby się potężył w jednej catoi i harmonizacji -  
Cnie są jakeby dwie iedne które fizyki są luby, które się racie traktują,  
i dla tego moie kimmunicy sympatyzują, im racie na obywateli i  
wizualizują, krajem, epokowione są

Katruodmienia mają, jakby jacyś nieporozumienia mi był, i Pana Chęćki  
aby widzieć malowidła Daniela - Licz gdy przyjechał kandydat Pana Jędrzeja  
widzieć mają i danie o takiech niedostatkach; racie to chęćki - bo racie racie  
wsi obywateli racie racie, a potem się racie mają, ten racie przy  
miot i, nigdy tu racie się mi racie -

W przyjeździe mi kandydatów Daniela widzi się i miły kandydat wyra  
żania się - racie racie, i kandydat, i kandydat, na racie  
pogrzeb - (non est ingenium magnum sine materia discentis) -  
kandydat racie - kandydat racie, albo epokowione kandydat  
które nigdy się racie chęćki racie na kandydat -

Dla tego: Bo racie fizyka abjucia się racie racie - racie  
przyjechał racie racie, racie racie, racie racie i kandydat  
racie racie - tym racie epokowione, racie racie na racie  
wielko i racie, racie racie racie racie -

Pełniej jest to kandydat racie racie i kandydat racie -  
waga, racie racie, racie racie, racie racie do racie racie  
cyf, albo racie, racie racie, jest racie racie, racie racie  
racie racie, racie racie racie racie, jest racie racie, i  
racie racie i kandydat.

Bo racie kandydat, racie racie kandydat i kandydat, kandydat racie  
racie racie racie racie racie racie na racie racie - racie racie  
które racie racie racie racie i kandydat - a kandydat  
Jędrzeja racie racie i kandydat i kandydat - albo epokowione do kandydat  
racie i kandydat racie i kandydat Jędrzeja racie racie, ale racie  
racie racie racie racie racie, i kandydat racie racie racie racie  
racie racie racie racie, cel racie i kandydat.

Leż racie racie racie na racie racie, racie racie racie do racie  
racie Jędrzeja, racie racie jest racie racie i an racie racie  
racie jest racie racie, racie racie racie racie i racie racie  
racie racie racie racie racie i racie racie - do racie racie  
i do kandydat, kandydat racie i kandydat i kandydat -

Bo racie racie racie, racie racie jest racie - i kandydat, kandydat racie racie, i  
racie racie racie racie racie racie - racie racie racie racie racie racie  
racie racie racie racie racie racie racie, albo racie racie  
i racie;



naturales traies unas cosas, que dices: se poynier, ami se jago uesquia  
ami se jago razum uiesyzi nie chemy.

Uecale nie jest mójm zamiarem przyjac i sadzić kuzakolewicz z obywatel  
cygnu, adygnujis mu etad uesllie prouer do poveria teluchetnygo i  
razumar, - bynajmniej - ale jakim tygo przykmaniu se letowick letony  
te fasky za kaza dactat, a prouz proue, nad kubu, duchowym prauis -  
knygt ja i rozynowyt, i w jedynai cygnu uesllie, do kysia i dactatubis  
kactokawat, nigdy sig tak dalece xapowinice nie moie aby uesllie  
uery, prouiceniogo temu uykawat, - Tsz kytlo, kto nima ty sig  
pudnicioniy do przyji Genijowu nie jest tyk adpowiedzialnym za  
niezapetnienie uesllie, uawentkow uerynie, ale ty i praua do  
kaptainstwa dactatubis mui nieuie i niepowinim -

Cena to ita i go ducha, jest jakby tygo magnezowey ktora go  
po bezdrozku Oceanu kysia uesllie do uerynego celu kierujis -  
bez ty sig, uesllie uerynie nani uerynowyt, nie tyk cycto i jago  
namygnies, ale nadto uesllie co go obaza, cycto tak nuzo am  
akoligowis - ad przyueryty, nity sig broni, jedynak xnapuicim uery,  
do dnyjch nice sig nagina, kowijis, nakonie uesllie, ni -  
knapuicim, uesllie kaza xkistunka ty sig, i uesllie uery  
duchowey mofy -

Abby to jecnyj potrud, xactowymy to do uesllie kuzakolewicy -  
i przytymy na tygo niekuzakolewicy dactatubis, ktory po przyueryty  
Oceanu kysia przyueryty bez ty sig magnezowey, i jakby bez celu -  
dactatubis, i tonie - Ktaly przyueryty se em laka? Przyueryty  
pouidzie tygo nie mojemy - tzo cycto laka, nie dactatubis mui kuzakolewicy  
ale potrud mui jecny i xactatubis ku lakanu, i uesllie laka -  
tzo uesllie i kous mui kuzakolewicy, ale cycto cycto dactatubis  
mui nie mojemy - i uesllie jecnyj przyueryty, o nuzat przyueryty  
uery i taracyty (cum pades palnaki i ambulatores) nauemis mofy  
kuzakolewicy, jedynak nie laka, ale, albo tary, - albo niekudy tyklo pod  
laka - i uesllie xactatubis im sig se bez -

Pedabnic i uesllie - nie dactatubis jest mui talent, ale nadto potrud  
jecny mui xactatubis do kuzakolewicy uesllie i xactatubis do uery  
cia xactatubis - Abby to uesllie Nalicy 1<sup>o</sup> - kuzakolewicy o uesllie  
nie sig mofy duchowey cycto mofy, bo jaku nadamy przyueryty  
dactatubis, taku ona na kubu mui - to praua se kuzakolewicy mofy  
ueryty dactatubis - bo jak prauicionem ueryty, dactatubis jest jedynak  
kuzakolewicy nas ueryty - i tzo tygo nie mojemy inny na kubu przyueryty  
pouidie,







istą postawę, ministrowi, i tym podobnie frakcji, albo autografic mieści jako to  
popycha, doruwa, kuciatki itd. wszystko to razem wzięte jest szkole - Bo sama  
szkole ma ul. daleko wyżej i składowiczy. - Za jeli dachodzi do swajego  
wyjrzego garowienia (Kensu) jest Patros - poruczenie gdy spada do Nadsine  
jest szkole umiennoz, kanykatowka itd. - moze niekiedy bawie, smierze  
iakiy Pajetro nie moze - tylko na mamie, ale jakim czyni unes wstaf, i  
obrzydzenie - Dla tego kanykatowka miezeze na nayszyroni miezue szkole, bo  
one niekiedy ma puzja, mianowicie jeli wyzuiom kulentem wstafy (niek. klogastka  
nieznanie konywia, unes jest prawdziwy a szkole, bo wyzabiamy wswyjam  
unyle puzien wyplny typ klogu kanykatowka dla umyblow szkole puznych  
a cokolwiek niedachodzi tej miany, to rodzi unes niekiedy - on to paralizuje  
wstafy, bo składowic i unepokii unywie, ktore on wstafie jeli wstafka agnia  
kanykatowka, iakiy. Dzieniowa szkole puzien deprawuje - Patros nade nie  
prawe dzieni szkole, pomianowacnie nustrza kanykatowka, ze unywie wstafy  
dla szkole unykatowka albo za nieprawdziwe, albo niedawne składowic albo  
niekiedy zadne

Dawny mi zamy Panie Jagny, ze cztowika dla ktorego nasz popycha unywie  
tak cztowik - kowiem, ze dnie unywie cztowik nieprawdziwe - Cztowik moze  
bydz nieprawdy, a jeli nie wstafy, ani dzieni jego nie szkole, - ten aicy  
kanykatowka nazywa puzien szkole i unykatowka wstafy, nalykatowka puzien puzien  
szkole w cztym in majestacie i unykatowka, - wstafy dzieni jeli do cztowika  
i kanykatowka kanykatowka uny, wstafy on nazywa puzien adpocawka lub nie?  
I ze to puzien dzieni tak jest wstafy, indywidualem, skowienie jak ji ka.  
xly sam wstafie unykatowka. Dla tego bez i unykatowka cztowika tego szkole  
cztowik in puzien -

Poznam in do obowiazku unykatowka prawdziwe puzien szkole i  
wstafy, i nazywa kanykatowka tej uny, ktore kam unykatowka - jak kanykatowka  
ktore chci nie jest Chrystusom, ale tylko nalykatowka Chrystusa unykatowka i unykatowka

Dajetnicam to kanykatowka dla szkole i nazywa nalykatowka, chci tym miat bydz zate  
unykatowka ad puzien unykatowka jeli unykatowka unykatowka. Dajetnicam tej puzien  
notie w składowic celu, moze miat unykatowka kanykatowka, jeli dzieni kanykatowka uny  
drudze puzien unykatowka kanykatowka.

Dla tego do kanykatowka to puzien kanykatowka kanykatowka kanykatowka, bo unykatowka kanykatowka  
kanykatowka chci dla kanykatowka, a ze chci kanykatowka unykatowka o szkole i wstafy  
jesti kanykatowka kanykatowka unykatowka; kanykatowka in na kanykatowka kanykatowka, kanykatowka kanykatowka  
puzien puzien i puzien kanykatowka unykatowka, a kanykatowka w unykatowka kanykatowka  
szkole, i unykatowka unykatowka ad wstafy. inykatowka kanykatowka in kanykatowka  
Cado druzycze kanykatowka, bez unykatowka kanykatowka nie jest tylko Chrystusom,  
ale kanykatowka in kanykatowka kanykatowka, bez kanykatowka puzien szkole, ani  
ani kanykatowka - np kanykatowka kanykatowka kanykatowka, kanykatowka kanykatowka, jeli unykatowka  
kanykatowka, i prawdziwe kanykatowka kanykatowka - Chrystusom kanykatowka kanykatowka











W Zurich umarł d. 5 marca 1870 r.  
Jan Moraczynski, artysta-malarz.  
 Był on uczniem Akademii Wiedeńskiej  
 i mnichowskiej, pod sławnymi mi-  
 strzami Amerlingem i Kaulbachem  
 a prace jego znane były i w Warszawie.  
 Niektóre dzieła drukowane, a więcej  
 jeszcze rękopisma, tak w polskim,  
 jak i w niemieckim języku, dają poźnać  
 jego zdolności, piśmiennicze. Liczna jego  
 galeria obrazów, sprowadzona ma być  
 do Warszawy - żył lat przeszło 60.  
 Zmarł Moraczynski, udawszy się do Flo-  
 rencyi, Wenecyi i Rzymu, tam na  
 wzorach sławnych mistrzów talent  
 swój do wysokiego stopnia rozwinął  
 i wyłączenie poświęcił się malarstwu reli-  
 gijnemu - historycznemu. W Rzymie wypra-  
 cował w r. 1841 obraz wielkich rozmiarów  
 św. Romualda (zdobycy dzieł Watykanu,  
 Papież Grzegorz XVI obdarzył Moraczyn-  
 skiego za tę pracę medalem złotym  
 pierwszej klasy. - Wróciwszy później  
 do kraju, osiadł w Wilnie i tu pomiędzy  
 innymi wykonał obraz św. Jwana  
 znajdujący się dziś w kościele S. Jana  
 (były Uniwersytecki.)

Tygodnik. III. r. 1870. #133



Baer Meisels. Amant 1870

15 Lutego

Madreabin obrozow Watsz

w 77 r. Kyciu

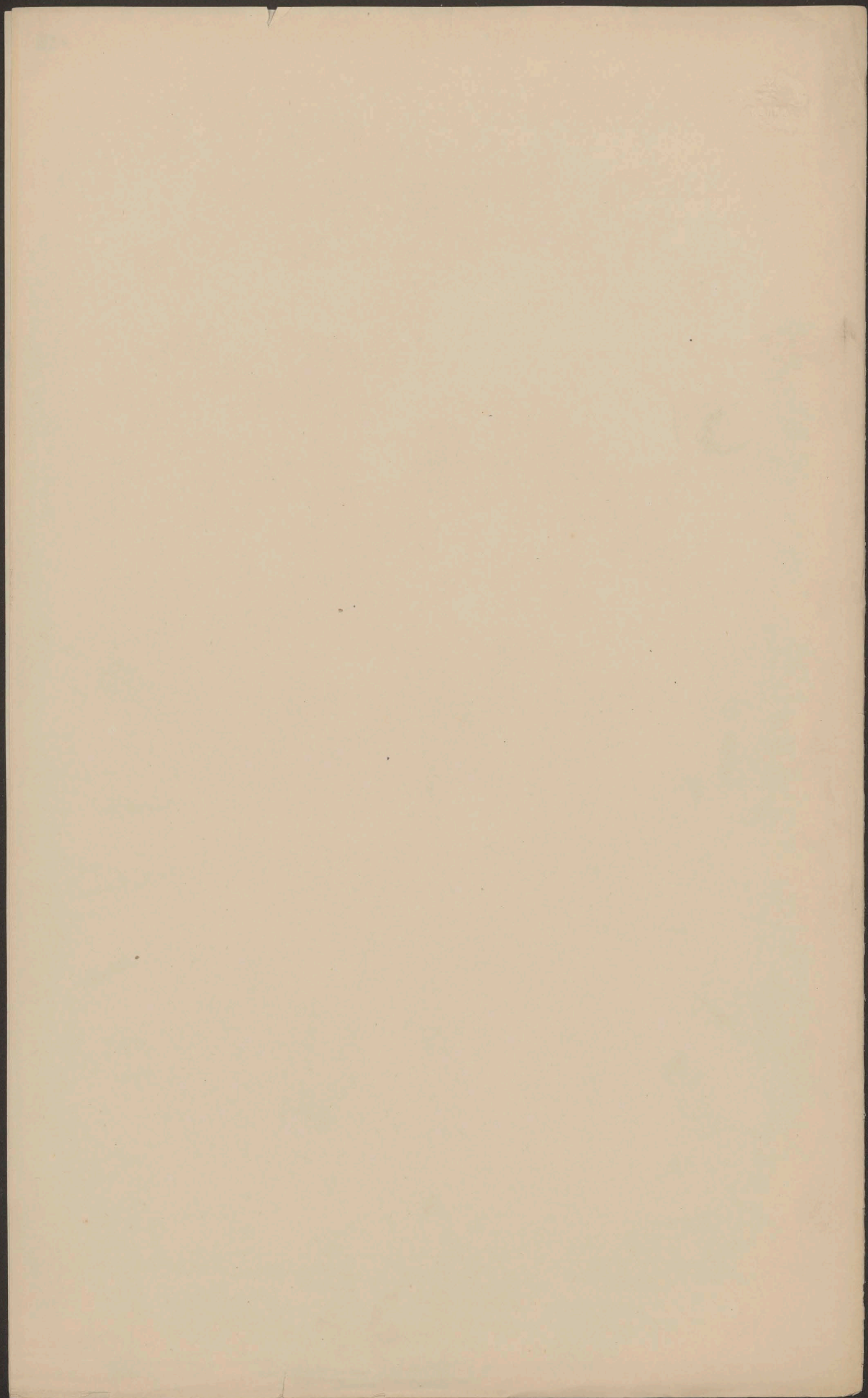
Zyciorys w tygod. III.

W 118 Jazyka druga











Do  
 Morawski Franciszek

---

Generał W. P.  
 Poeta.

Wiersz (modlitwa o nawrócenie Mickiewicza.)  
 Z dopiskiem wnuka Fr. Morawskiego, Pana  
 Karola Chrapowskiego.



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and illegible.



Lurri go Canio Lurri,  
 Okim oja ruc,  
 Mai ten unicy Dob'  
 Wtaka rucab' gtab'  
 Mai ta gwiana spaw,  
 i takim wtydem zgas,  
 Bow pnu twoj' cud,  
 periew biwny kud,  
 pu on tyste mat,  
 i twojch pnyjad mat,  
 Starych i brodni pny,  
 Kruca i trami i myt,  
 Po dym' nawy jik,  
 Po dym' naj Jan brok,  
 Lodum' wyrny grob  
 Do dym' siega stopi.



Bożemu miłosierdziu,   
 Czczytelnyemu Państwu.

Chodziła penerata Francuska  
Morawskiego, o narodzie  
Mickiewicza & Towiańskiego.

Wierny ten jest stałozwyczaj  
napisany przez ję. Morawskiego  
w gazecie jako widać

Marek Staporuk

Warszawa, 6/2.75.



# TYGODNIK ILLUSTRACYJNY



№ 131.

Prenumerata w Warszawie  
Rocznie rsr. 8, półrocznie rsr. 4, kwartalnie rsr. 2  
miesięcznie kop. 67 i pół.

Warszawa, 29 marca 1862 r.

Prenumerata na prowincyi i w Cesarstwie:  
Rocznie rsr. 12, półrocznie rsr. 6, kwartalnie rsr. 3.  
Koperta oddzielna 2 rsr. rocznie.

TOM V.

## TREŚĆ NUMERU.

Franciszek Morawski (z drzeworytem). — Kronika tygodniowa. — Ostróg (z dwoma drzeworytami). — Obrazy krakowskie (z czterema drzeworytami). — Rozwiązanie zadania konikowego do nagrody. — Rebus. — Kazania szlacheckie. — Przegląd piśmienniczy. — Kilka uwag nad zamierzonem wystąpieniem na wystawę londyńską przedstawicieli naszego przemysłu. — Korrespondencya od redakcyi.

### Franciszek Morawski.

Coraz więcej ubywa pośród nas ludzi, którymi przez lat wiele chlubił się, którzy albo odebrawszy od natury wyższe uzdolnienie, albo też skutkiem wytrwałości i pracy, wnieśli się nad innych i skierowali na pożytek narodu swe siły, swą wiedzę i światło, podnosili jego ducha, lub ożywiali piśmiennictwo. Nie będziemy wyliczać i wskazywać świeżego jeszcze szeregu grobowców; dość gdy wspomnimy co dopiero zmarłych: Batowskiego, Kucharskiego, Łabędzkiego, oraz zasłużonego weterana, generała byłych wojsk polskich i zarazem Nestora pomiędzy poetami naszymi, Franciszka Morawskiego. Bieg życia jego zamierzylimy choć w krótkości tu skreślić, przedstawiając go więcej jako pisarza, aniżeli wojownika; zebrać zaś główniejsze szczegóły publicznego jego życia tém łatwiej nam będzie, gdy zmarły generał na kilka miesięcy przed śmiercią sam podyktował treściwą swoją autobiografią, od lat bowiem kilku zbyt mu się ręka trzęsła, aby sam mógł pisać.

Franciszek a Paulo Dzierżykraj z Chomenciu Morawski, był synem Wojciecha Morawskiego, dziedzica dóbr Bełęcina i Karchowa, obecnie w w. ks. poznańskim, w powiecie wschowskim położonych, i Zofii z Szczanieckich; urodził się d. 2 kwietnia 1783 r. we wsi Pudliskach pod Krobią, którą to wieś ojciec jego miał podówczas w zastawie. Pierwsze nauki pobierał w domu rodzicielskim w Bełęcinie, gdzie w tym celu czterech mu nauczycieli trzymał. Sławne było niegdyś gimnazjum reformowane czyli brać czeskich w Lesznie, a lubo te szkoły nie miały już wtenczas takiej świętości jak w pierwszej połowie XVII wieku, jednakże za czasów panowania króla Stanisława Augusta, pod rektorami z rodziny Cassyszów, liczone je do najlepszych w Wielkopolsce. Tu więc oddano młodego Morawskiego, kończył jednakże nauki w domu, gdzie mu emigrant francuzki, ks. Bienaimé, dalszych udzielał wiadomości. Spędziwszy wreszcie na uniwersytecie w Frankfurcie nad Odrą lat cztery, poświęcił się zawodowi prawniczemu i pracował przy sądzie tamecznym, w wydziale kryminalnym. Nakoniec, po

złożeniu w Kaliszu egzaminu auskultatorskiego przed prezesem Dankelmanem, pracował tam przez lat dwa. Lecz uznał zapewne że nabył już dosyć nauki, doświadczenia i wprawy, aby wrócić do rodzinnej zagrody i do rolniczej pracy, mógł w gronie swych współobywateli odpowiednie zająć stanowisko. Zwrócony do pluga, gospodarował najpród przez dwa lata we wsi Kotowiecku, wraz z bratem swoim Józefem, późniejszym referendarzem, a następnie rok jeden w Luboni, w powiecie krobiskim.

lowo były najpotrzebniejsze. Wraz z całą młodzieżą wielkopolską pędził natychmiast do Poznania, i zaraz jako podporucznik wstąpił do gwardyi honorowej przy osobie cesarza. Po wyjeździe Napoleona i po rozwiązaniu téż gwardyi, przeszedłszy w szeregi walczących; posuwał się szybko na wyższe stopnie. W tymże jeszcze roku, po bitwie pod Tczewem, został porucznikiem; przy oblężeniu Gdańska w r. 1807 rany w nogę, postąpił na kapitana. Przy oblężeniu Kołobrzegu (Kolberg), jako adjutant-major w legionie trzecim, pułku pierwszym piechoty, dowództwa Antoniego księcia Sułkowskiego, idąc w dniu 7 maja z wielką odwagą na nieprzyjaciela, został znów lekko rannym w ramię siekającami, za co uzyskał pochwałę swego męstwa i od razu krzyż kawalerski orderu wirtuti militari. Kampanią austryacką z roku 1809 rozpoczął jako adjutant generała Fiszerza; po bitwie zaś pod Raszynem, gdzie miał dziesięć razy przestrzelony mundur, został podpułkownikiem i przeszedł do dwunastego pułku piechoty. W obronie Sandomierza, w nocy z dnia 15 czerwca, gdy bateria Nr. 6 przez Austryaków zdobyta była, Morawski, dowodzący w baterji 7, zrobił wycieczkę z cmentarza, dla zajęcia jej nanowo; lecz napadnięty od dziesięć razy większej siły, dostał się w niewolę. Tak powiedziane jest w raporcie urzędowym generała brygady Sokolnickiego, dowódcy Sandomierza. Musiała jednak ta niewola trwać bardzo krótko, gdy Morawski w swjej autobiografii wcale o niej nie wspomina, owszem należał w tej kampanii do wielu innych potyczek. Po zajęciu Krakowa, posłany został na zdobycie Wieliczki, co też nietrudno mu przyszło, bo Austryacy wkrótce z niej ustąpili. W r. 1814 był z swym pułkiem przy fortyfikowaniu Modlina, a przed kampanią 1812 r. został gros-majorem w tymże pułku. Gdy dowódca jego, Wejssenhof, przeszedł na szefa sztabu dywizji generała Zajęczka, Morawski, jako gros-major, dowodził tym pułkiem aż do Smoleńska, gdzie odebrał przeznaczenie na szefa sztabu w dywizji generała Kniaziewiczza. Za bitwę pod Smoleńskiem, w której konia pod nim ubito, ozdobiony był krzyżem kawalerskim legii honorowej. Całą wreszcie kampanią z r. 1812 odbył jako szef sztabu; był we wszystkich wielkich bitwach, oraz pod Tarutynem i Wiazmą, a podczas odwrotu przy przeprawie przez rzekę Bere-



FRANCISZEK MORAWSKI. (Rysował z fotografii Polkowski).

Tu w r. 1806 posłany o zbliżającym się Napoleonie cesarzu Francuzów, na czele zwyciężkich hufców, a lubo nie poświęcał się nigdy zawodowi woj-skowemu, uznał jednak iż w nim usługi jego chw-

zynę. W czasie téj także kampanii został mianowany pułkownikiem, o czem jednak, jak sam mówi, dowiedział się dopiero po powrocie do Warszawy, gdyż kurjer z nominacją jego nie zdołał dostać się do



armii. Nominacja ta, wydana z ministerium wojny, ogłoszona została w pierwszej połowie listopada 1812 r. (1) Po powrocie rozbitków wojska polskiego do Warszawy, mianowany adjutantem – komendantem w sztabie księcia Józefa Poniatowskiego, przez niego z Krakowa wysłany był z depeşami do cesarza Napoleona, i z tej przyczyny był obecnym w bitwie pod Budzysynem (Bautzen). Gdy zaś wojska polskie w Saksanii weszły na linię bojową, Morawski przeszedł do kawalerii jako szef sztabu dywizji księcia Antoniego Sułkowskiego. Przy boku tego dowódcy, był we wszystkich następnych walkach i nakoniec pod Lipskiem, za którą to bitwę otrzymał krzyż złoty oficerski legii honorowej.

Gdy książę Józef Poniatowski skończył życie w nurtach Elstery i książę Sułkowski objął naczelną dowództwo wojska polskiego, Morawski mianowany był szefem sztabu głównego, a gdy po Sułkowskim dowództwo przeszło na generała Dąbrowskiego, ten potwierdził go w tym stopniu. W tym stanowisku odbył bitwę pod Hanau. Wtenczas resztki wojska polskiego, ustępując w granice Francji za bledniejszą już gwiazdą Napoleona, w przechodzie zgromadziły się w Sedan (w Szampanii). Tam dnia 23 grudnia 1813 r. urządziły żalobne nabożeństwo za duszę zgasłego wodza swego, księcia Józefa Poniatowskiego; chodziło o wybór mówcy pogrzebowego, któryby godnie odpowiedział tak wzniosłej chwili i poważnemu obrzędowi, i Morawski powołany został przez kolegów do tego zaszczytu.

Znany był już za księstwa warszawskiego jego talent, i napisał wówczas poemat: *Napoleonide*, którego jak się zdaje nigdy drukiem nie ogłosił. Gdy Woronicz, będący jeszcze wówczas kanonikiem warszawskim i radcą stanu, przeczytał ten poemat, cały w dytambach, ognisty, silny, lecz, jak zwykle u młodego poety, przesadny i w myślach nieco zawikłany, unosił się przed Kajetanem Koźmianem nad jego pięknością, i gdy z ust jego usłyszał krytykę, rzekł: „To jeszcze młodzieńcze; wiek uhamuje zbyt ni zapęd, a poezja zostanie, bo jest już w duszy. Łatwiej ogień przygasia, jak go bez zarzewia wzniecić. Wierzę mi, ten młody człowiek będzie znakomitym poetą.” (2)

Warto pod tym względem inny jeszcze szczegół z życia Morawskiego przytoczyć. Kiedy pod koniec r. 1812 zbliżały się ku Warszawie zwycięzkie wojska rosyjskie, opuściło ją wojsko polskie, rząd, konfederacja generalna, obywatele i mieszkańcy, którzy się z nowym położeniem tak zaraz oswoić nie mogli, i wszyscy zatrzymali się w Krakowie. Tak Polska miała przez czas niejaki dwie stolice i dwa rządy. W Warszawie władzał rząd tymczasowy polsko-rosyjski, przez cesarza Aleksandra ustanowiony, w Krakowie rząd polsko-francuzki, kierowany i strzeżony przez ministra francuzkiego Bignona. Kraj, rozdzielony między dwóch walczących z sobą opiekunów, chwiać się zaczął w duchu i w wyborze, którego z nich losom i oświadczeniem zaufać i od którego spodziewać się zbawienia. Znał to położenie minister francuzki; żeby więc odwrócić umysł od głębszego rozważania i zastanawiania się nad niemi, wymyślał rozmaite zabawy, uczył wykwiłne i tańce dla mieszkańców Krakowa, zachęcał do dawania zabaw i zapraszania na nie; możniejsze zaś domy naglił nawet, aby ożywały ten ruch towarzyski. Tak więc przez trzy miesiące, w których wojska polskie zbroili się w Krakowie, stolica ta w smutnym położeniu kraju przedstawiała najszczęśliwszą i najweselszą postać: co dzień nowe obiady, szlachta, hulanki, wieczory i bale. Wszystko to bolesnym uczuciem odbijało się w poważniejszych umysłach, przy widoku nieraz z walów miasta czatów nieprzyjaciela, który prawie na miłę od Krakowa się zbliżył, — przy niedostatku kass publicznych, nędzy prostych żołnierzy, nieporządku i nieładzie w szpitalach, z których po nocach trupów wywożono, a nawet gubiono po drodze, tak iż zdarzało się że tancerze powracający z balów, w nocy na ciemnych ulicach potykali się o nieboszczyków. Żadnemi uwagami i przestrożkami nie można było wstrzymać tego niepojętego szatu. Głos rozsądki zagłuszało mnóstwo młodych, urodziwych i strojnych oficerów, niepewnych w życiu dnia jutrzejszego, a więc chcących dzień dzisiejszy wesoło przepędzić. Rozbudzała jeszcze tę wesołość wielka liczba pięknych i dobrze ułożonych córek, wnuczek lub wychowanic poważnych i pobożnych matron, które wciągnięte w ten wir przez młodzież, przesadzały się w domach swoich na zabawy. Brali w nich udział najpoważniejsi nawet mężowie i urzędnicy, już to dla przypodobania się ministrowi francuzkiemu, już też dla durzenia tą wesołością innych ziomków swoich. Tak więc sam na-

wet Stanisław Potocki, prezes rady ministrów, już wtedy starzec, skakał w kadrylu na tańczącym wieczorze u pani Małachowskiej wojewodziny krakowskiej. Wtenczas Kajetan Koźmian, zachęcany od innych, napisał w duchu satyrycznym kilkanaście wierszy pod tytułem: „Na tańczący Kraków,” i oddał je generałowi Kniaziewiczowi, który także z oburzeniem na te hulanki spoglądał. Ten, zapieczetowawszy wiersze w list, kazał go sobie oddać lokajowi, jakoby z Warszawy nadesłany, przy obiedzie, w przytomności kilku osób. Generał natychmiast wiersze te przeczytał, pozwolił robić odpisy, sam je nawet rozdawał, i tak rozbiegły się wkrótce po całym mieście. Wszczęły się więc hałas, wrzawa i gniew niesłychany. Gubiono się w domysłach o autorze tych wierszy; lecz go nie odgadniono. W każdym wierszu upatrywano czyjs obraz, jakąś osobistość dotkniętą; rozdrażnione kobiety podburzały młodzież; podburzono nawet księcia Józefa, widząc, choć niesłusznie, i dla niego przyczynę. Cała muza krakowskich przygodnych wierszopisów wystąpiła z satyrkami, odpowiedziami i przeganami. Zapuszczano się w głęboką erudycję, wywodząc początki tańców, wziętości ich u wszystkich ludów; jak grad leciały wiersze i wierszydła. Tańce wprawdzie ustaly, lecz zaczęła się na zabój polemika tańcowa, i dopiero Morawski jednym i tegim swym wierszem zgromił ją i do milczenia przymusił. (3)

Nie zawiódł także oczekiwań ziomków swoich przy obchodzie pogrzebowym za księcia Józefa Poniatowskiego w Sedan, a jego mowa, pełna czułych i wzniosłych myśli, obok treściwego i prawdziwie krasomówczego oddania, sprawiła w sercach i umysłach słuchaczy głębokie wrażenie. W r. 1814 kazał Feliks hr. Lubiński wydrukować tę mowę w Paryżu, w księgarni L. G. Michaud w 300 egzemplarzach, a ponieważ naprędce liter polskich dostać nie było można, wykonano więc druk jak się dało; zjadł też głoski a, e, é, ê, ï, ï i t. d., musiały być zastąpione przez a, e, c, l, n, i, t. p. Drugie wydanie tej mowy wyszło w Warszawie 1830 r., jeżeli się nie mylimy, jako dodatek jednego z pism ówczesnych publicznych, trzecie zaś i czwarte wydanie ukazało się we Lwowie 1848 r.

Konieczą wreszcie Morawski tyle wielką i świetną, a dla oręża francuzkiego w końcu tyle nieszczęśliwą walkę, był jeszcze obecnym w bitwie pod Parryżem, ale już tylko jako świadek przy hoku marszałka Marmont, gdyż wliczony był podówczas do kompanii honorowej oficerów nieobjętych organizacją pułków znajdujących się na linii bojowej. Po abdykacyi Napoleona, cesarz Aleksander posłał Morawskiego do Danii, celem sprowadzenia brygady jazdy polskiej tamże pozostającej; przy nowej zaś organizacji wojska polskiego. W. Ks. Konstanty mianował go podszefem sztabu głównego.

Nieraz w ówczesnych stosunkach położenie jego było niełatwem, dowcip jednak, stanowczość głęboko uzasadniona w odpowiedzi, przychodziły mu silnie w pomoc, a swą prawością, taktem i godnością w postępowaniu, nie tylko potrafił torować dla siebie drogę, ale nieraz nawet zdołał zasłonić innych kolegów, mniej zręcznych, lub mniej szczęśliwych. W r. 1819 wyniesiony został na stopień generała brygady.

Ale w tym czasie miał Morawski zająć się w innym jeszcze zawodzie. Znany już jego poetyczny talent, w czasach pokoju mógł się silnie rozwijać. Wszedł on teraz w związki ze znakomitszymi literatami, a wnet na tém polu dał się bliżej poznać nie tylko w Warszawie, ale po całej Polsce. Zapraszany na współpracownika przez pisma peryodyczne, stał się upragnionym gościem wszystkich towarzystw poważniejszych, w których smak wykształcony, połączony z nauką i dowcipem, panował; jednem słowem można powiedzieć, że po Niemcewiczu stał się niebawem najpiękniejszą ozdobą, a niekiedy nawet wyróżniającą i ulubioną Warszawą. Z pod jego pióra odtańd płynęły coraz nowe bajki, wiersze rozmaitego rodzaju, poemata oryginalne, lub przekłady z obcych języków. Jeszcze niejedną może zapamięta, z jakim oklaskiem na scenie narodowej przyjęto tłumaczenie jego *Andromachy Rasyne*. Najbieglejsi sędziowie przyznali mu, że w tłumaczeniu nie tylko zachował całą tkliwość Rasyne, ale nawet słowem i wyrażeniem jego dodał hartu i siły. „Skornelizowałaś Rasyne,” odezwał się do niego po pierwszym wystawieniu jeden z najznamienszych znawców tragicznego rodzaju poezji. Przytęm okazał tak wielką łatwość wierszowania, że do niego przed wszystkimi udawano się w każdej okoliczności, czy szło o jakiś wiersz przygodny, czy o sztukę dla teatru amatorskiego. W. książę Konstanty jemu tylko jednemu pomiędzy

wojskowymi przebaczał zajmowanie się piśmiennictwem, a nawet z jego polecenia musiał Morawski w ciągu 24 godzin dorobić wiersz do jakiejś wielkiej kompozycji mszalne.

(Dokończenie nastąpi).

## Kronika tygodniowa.

Więc tedy:

Amo niema dzieł Triplina w czytelnicy dam kieleckich.

2do opłata wynosi od każdego członka złp. 3 gr. 10 na miesiąc.

Dowiedzieliśmy się o tém wszystkim z kilku korespondencyj, prostujących wiadomość jaką podaliśmy w jednej z przeszłych naszych kronik.

Korespondentki odwołują to, o czém korespondent donosił, więc chociażby przez samą grzeczność wiara przy plei pięknej musi zostać. Dodamy jednak że nie o Triplina tu szło ani idzie. Mówiliśmy w ogóle o książkach z których ani dla serca, ani dla umysłu żadna korzyść nie przyjdzie. Jeżeli takich w czytelnicy dam kieleckich niema, tém lepiej.

Dowiadujemy się że cztery damy stanowią w tej czytelnicy komitet, wyrokujący o mających się zakupić dziełach. Tego komitetu właśnie zadanie najtrudniejsze. Nie jesteśmy wcale zdania tego filozofa, który twierdził że cała mądrość ludzka, że wszystkie stopy dzieł zapisanych przez tyle wieków, mogłyby i powinny się zawrzeć w stu najwięcej dobranych tomach, stanowiących bibliotekę jedynie zasługującą na tę nazwę. Znajdujemy że barbarzyństwem jest palenie dzieł na rynku, jak to w Aleksandrii na dobre parę wieków przed Omarem już czyniono, tak iż ten tyle razy przez historyków obmawiany Arab, za ledwie resztkę już tylko owej sławnej biblioteki zastał, i z tej resztki nawet dobrą połowę uratował. Ale znajdujemy także iż krąży po świecie ogromne mnóstwo książek niepotrzebnych a nawet szkodliwych, i bogdaj czy nie większa liczba ich się znajdzie, aniżeli prawdziwie użytecznych.

Literatura wprawdzie nasza, budząca się z długiego uspienia, dość jeszcze o czędnie poczynala sobie w tym względzie. Ale wszędzie i we wszystkich należy brać na uwagę jak co, i jak dla kogo.

Otóż niewątpliwa rzecz, że u nas damy więcej czytają od mężczyzn, ale niewszystko i niezawsze pisze się w przewidywaniu takiego rezultatu. W krajach na wysokim stopniu oświaty stojących, literatura dla dam oddzielną jest prawie; nawet w naukach, nawet w sztukach piszą się dla nich osobne dzieła. W Anglii to się najlepiej czuć daje, bo we Francji, niestety, autorzy, belletrysty zwłaszcza, w inny zupełnie sposób spekulują na zajęcie plei pięknej. Oni znajdują że od matki Ewy owoc zakazany najlepiej smakuje jej potomkiniom (przepraszam za nowokształtny wyraz) i tak się umieją jakoś ułożyć, że właśnie te skrzynie z jabłkami rajskimi bywają najpokupniejszą z towarów książkowych. Więc literatura wyłącznie dla dam przeznaczona jest tam częścią plagą dla nich, niż nauką. U nas, dzięki Bogu, tego rodzaju spekulantów nie było prawie; nie przeto jednak twierdzimy żeby można brać każdą książkę na wiarę jej niewinnego, często ponętnego nawet tytułu i dawać ją do czytania kobietom, zwłaszcza pannom.

Zdarzało się, i to niestety zbyt często, że felietony w pismach publicznych, na które, jako najprzystępniejsze, najbaczniejsza pod tym względem powinna być zwrócona uwaga, nie odpowiadały ani swojemu przeznaczeniu znajdowania się w każdym ręku, ani nazwisku autora, z kądną zasługę i znane go talentu. Tém gorzej jeżeli talent prawdziwy zajmował miejsce owego węża co do jabłka wabi; bo wszakże i wąż w raju miał niezawodnie talent, tylko niestety na zle.

Nie wątpimy że komitet dam kieleckich potrafi się ustrzedz od tego rodzaju niebezpieczeństw; ale zasadą jest niezawodną, że kto chce nie wlecieć w przepaść, ten powinien wiedzieć gdzie się ona znajduje. Dobrze więc byłoby żeby komitet przybrał sobie w pomoc kogoś dokładnie obznajmionego z naszą literaturą, któryby w wyliczaniu katalogowem nie widział zbiornu suchych tylko nadgłówek, ale i z treścią był obeznany.

Rozpisałiśmy się obszerniej nad tym przedmiotem, na dowód że pochwalamy serdecznie przyprowadzenie do skutku tak uczciwej myśli. Niech jednak czytelnicy nasze nie sądzą, że pragniemy je w jakibądź sposób odwołać od korzystania z plodów tak zwanej lekkiej literatury. Czytanie dzieł naukowych,

(1) Obacz Gazetę Poznańską Nr. 92 z d. 14 listopada 1812 r.

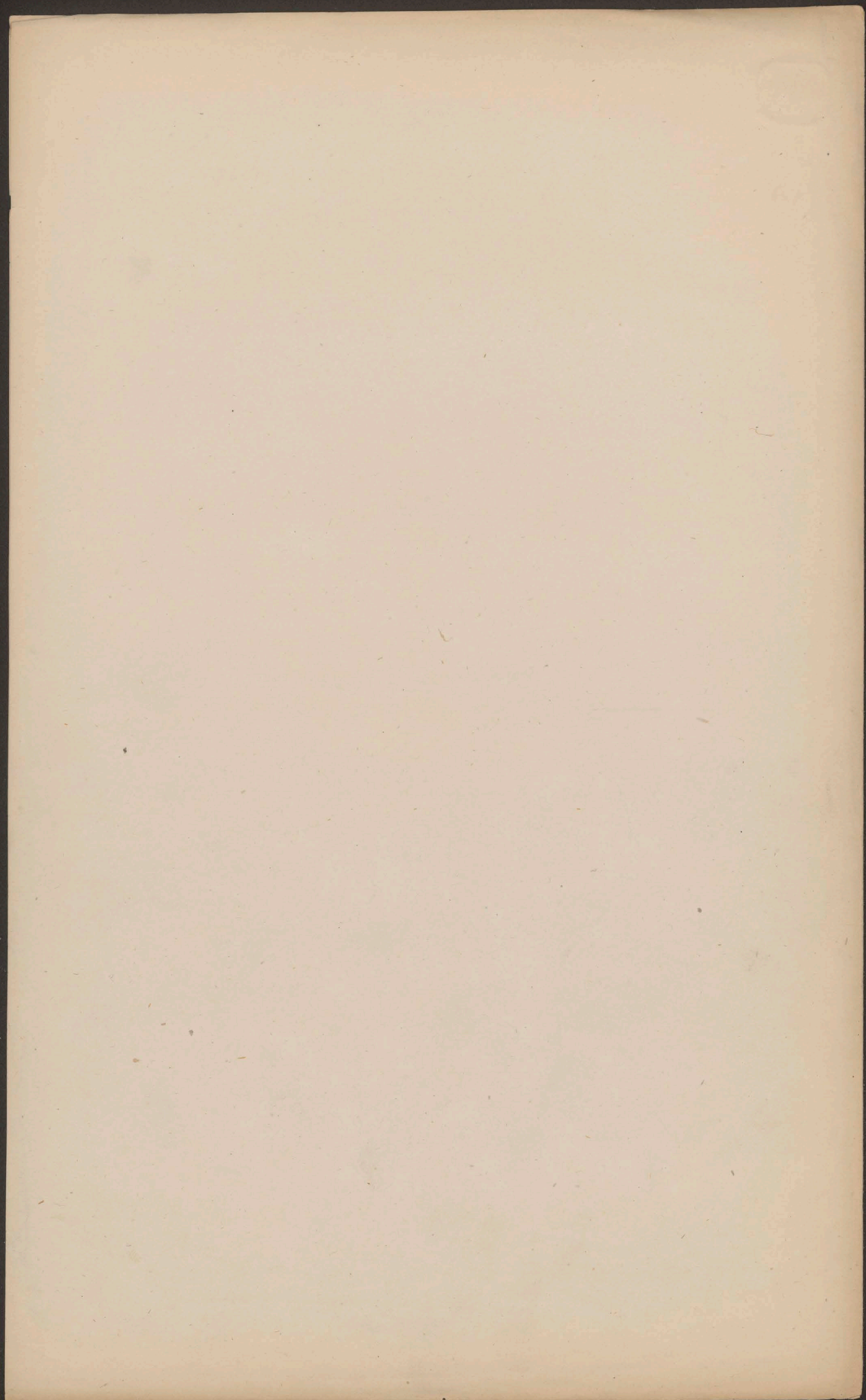
(2) Obacz Pamiętniki Kajetana Koźmiana, t. II, str. 152, 162.

(3) Pamiętniki Kajetana Koźmiana, t. II str. 289.











No

Mostowski Adolf

List do Jana Prusinowskiego w Żytomierzu. —  
 Dziękuję za uwagi zrobione nad ostatnim  
 utworem moim: „Wśród kłębów i gładów.”  
 oraz uprzedliwia cię z zrobionymi sobie  
 zarzutów. z Mylika, 22. Sierpnia — 1845.

Portret fotogr. A. Mostowskiego, wyrażony do 26. str. <sup>W. 1961 Jed</sup>  
 z jego przywilejem. 5. listop. 1862.

Pod. List y. Sikorskiego do Garmontkiej W-wa 22 VIII 75



27.

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as a faint, mirrored impression.



(star. stylu)

D. 22 sierpnia 1875 r.  
w Mytnika

Jasnie Wielmożny Panie

Dobrodzieju!

Z prawdziwą przyjemnością odczytałem list  
 Pański odebrany niedawno. Składając serdeczne  
 podziękowania za Taskowie poczynione mi  
 uwagi na ostatni mój utwór „Wśród Kieleń  
 i Głazów” nicmniej pragnąłbym się usprawied  
 liwić z wyjątkiem pewnego kierunku z tej tendencji  
 która zawsze i w każdym utworze pióra  
 głosić powinna być podstawą. Na nie  
 przeważności osnutej części pierwszej — tenarniej  
 może próbytema witowatem. przedstawic  
 wreszcie drugiej wykazując rąbne skutki  
 zbytniego zmaterjalizowania się obecnego  
 pokolenia. Może się mylę ale wydaje mi  
 się że tylko smutną przedstawitem prawdę



Gdyż upadek moralny jest owocem niszy  
materializmu który obecnie opanował młode  
pokolenie; dalekim będąc od holdowania mro-  
nym teoriom rapniecrającym potrzeby egzy-  
stencji ideału, ba nawet ducha, w istocie  
przedstawić w najsmutniejszych barwach  
wynik cynicznego realizmu który tylko  
niestety porzekał sobie wyrzawsów. The  
stanowiska konserwatywnu psychiczny  
rezultat nie może być inny, gdy taki  
potężny umysł jak autona "Dwoje swia-  
to" a cytowany przez Stanisława Pana  
wzmaga go na koniecu. Kapewne zbyt  
stako wydatnie ten myśl nawadiera gdy  
się przez sama tak kompetentnemu Krytel-  
nikowi nie Thomasu Dozi jawno. W tym sam  
sobie przypisuje winę. Cedo narzutów sty  
historycznych i igrykowych nie nie uważa



je na moją obronę, a tylko prawdziwą  
wdzięczności Stanisławemu Panu za wystrzeżenie  
cie ouych rłorzyć jestem obowiązany.

Byłości P. Sikorskiego w Mytiku  
najmilnie po sobie zostawiła wspomnie-  
nia, ratuję tylko że przychyliłem. Ma-  
tyle ambarasu moją prośbę nie norwać  
na drogę, to wskutekiem przez portę  
Chmielnicką.

Myślałem że Stanisław Pan Dobrod  
odwiedzi tego lata swoich Kurjów  
w pagórcach i że może będzie łaskaw  
na nieszkanców Mytika, ale niestety  
nadzieje moje nie urzeczywistniły się  
a jedyną porą mniejszą do podróży  
jest zachęcająca... Może więc mnie  
pierwej wypadnie odwiedzić Mytomien



i któryć. Mu osobiscie powinne Uwaga  
nowanie o którym obecnie mam  
nawrotyt prostać zapewnienia oraz  
wymiarom prawdziwej rygorowosci zostaje

Lawnie Wichomogo Pana Dobrodzieja

Najmilowemu Synu

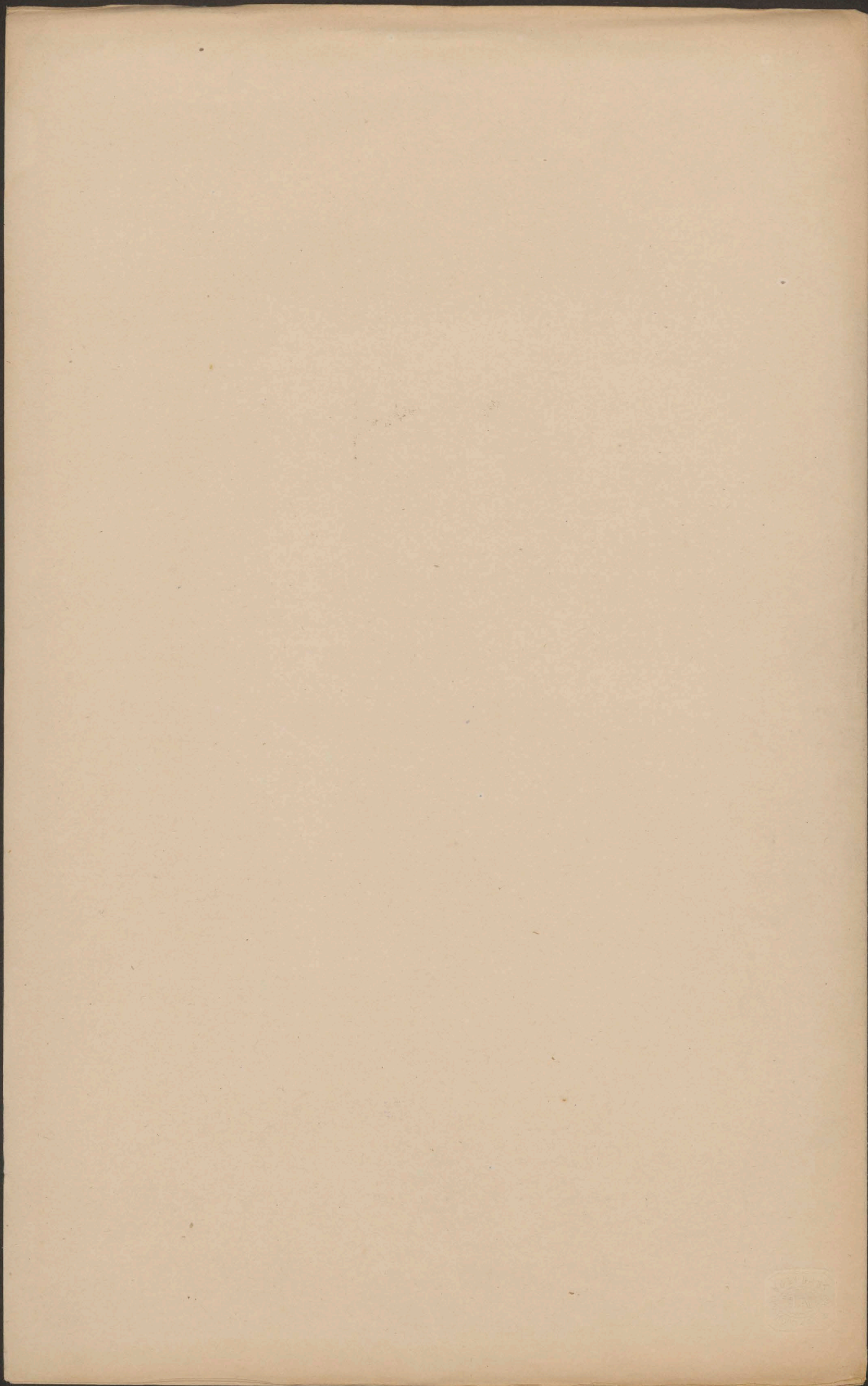
Dolf. Mostowski

ps. Pan Kawadki Dorobit melodje do kilku  
moich piosnek - jedne wyslytj już na  
swiat inne są jeszcze w srtychamie  
Lepkiej - jak odbiorę bede miał przy  
jemności Panu Dobrodziejowi je prostać.











N<sup>o</sup>  
Mostowski Tadeusz Hr.

Senator Wojewoda.  
 Minister Prezydujący  
 w

Komisji Rząd. Spraw Wewnętrznych  
 i Polityki

Nominacja dla Augusta Dorantowicza na  
 urząd Burmistrza M. Żelowa. 19. Grud. 1826.



179  
Mortimer's Address

London  
Mortimer's

London, 1791  
Mortimer's

London, 1791  
Mortimer's



№ 1413. / 1444. + listopada

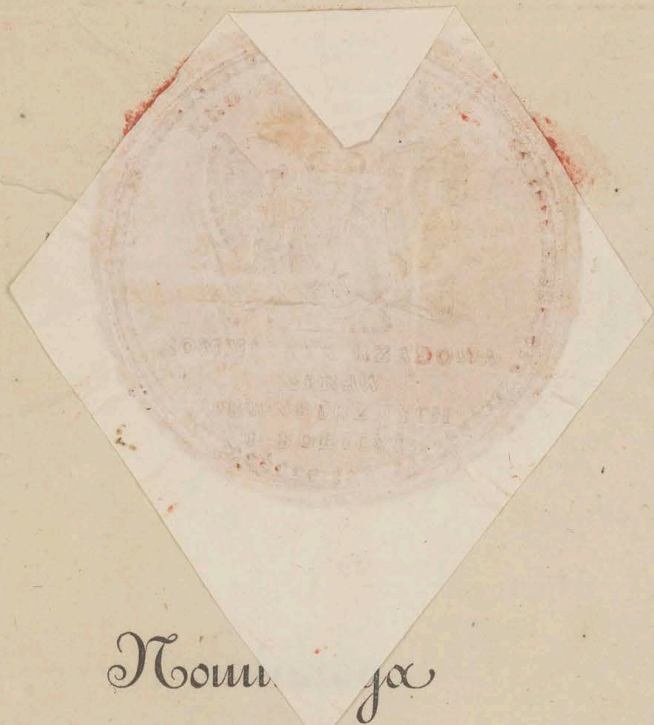
№ 23

1413

Dziato się w Warszawie na posiedzeniu  
Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Policji  
dnia 19. Mca Grudnia 1826. R.

# Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Policji

W skutku Artykulu 67. Postanowienia Xięcia Kamieśnika Królewskiego z dnia  
3. Lutego 1816. Roku Władze Administracyjne organizujące, na Urząd Burmi-  
strza Miasta *Szowa* w Obwodzie *Rawskim* Województwie  
*Małopolskim* niniejszym P. *Augusta Dorantowicza* mianuje.



Minister Prezydujący  
*C. Mierowski*

Sekretarz Generalny  
*Aug. Wierzbicki*

№ 23,  
na Urząd Burmistrza  
Miasta *Szowa*  
w Województwie *Małopolskim*  
Obwodzie *Rawskim*  
dla  
P. *Augusta Dorantowicza*



Faint mirrored text at the top of the page, likely bleed-through from the reverse side.

*Handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side.*

*Handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side.*

*Handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side.*



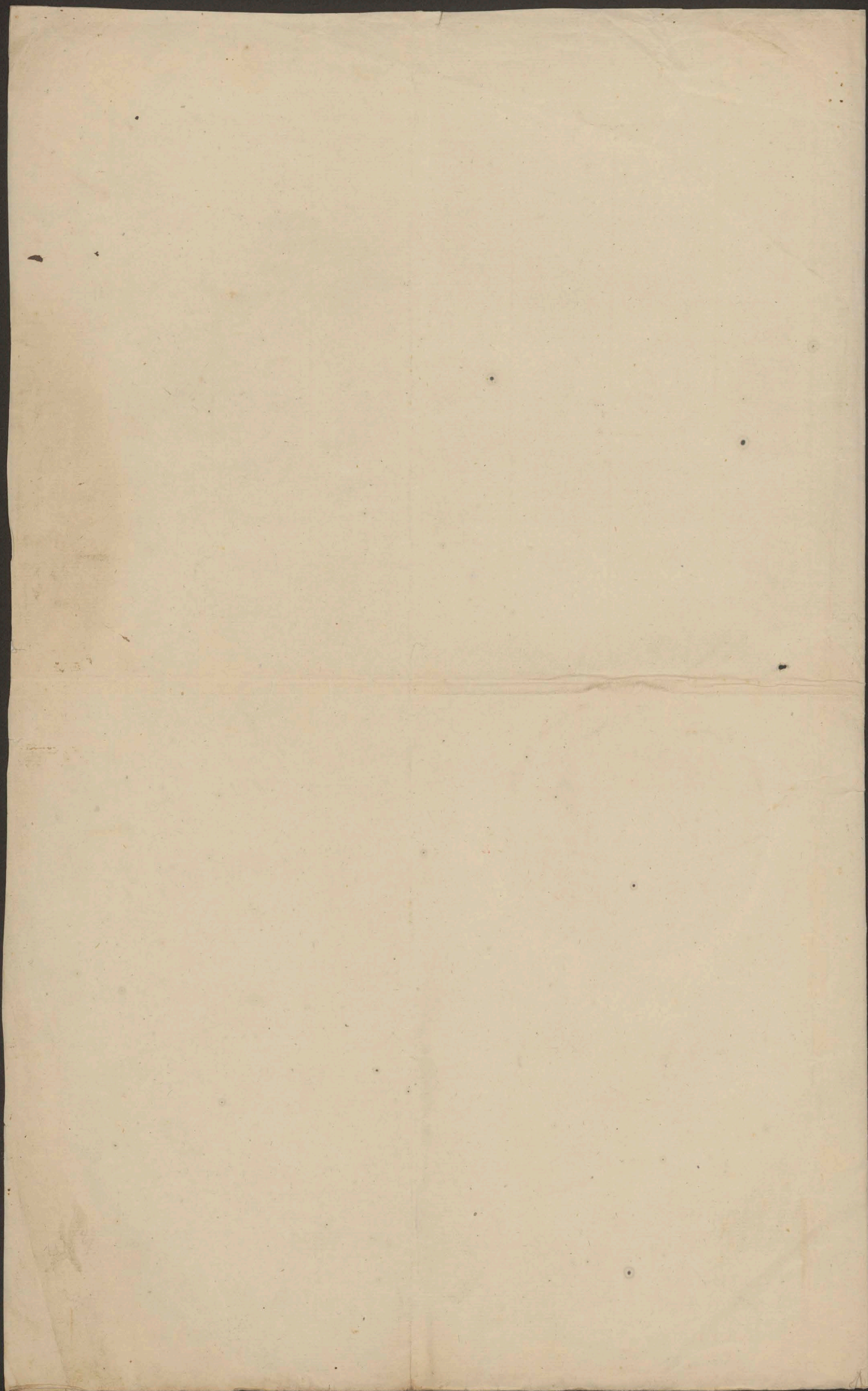
*Faint handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side.*

*Faint handwritten text in cursive script, appearing as bleed-through from the reverse side.*



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

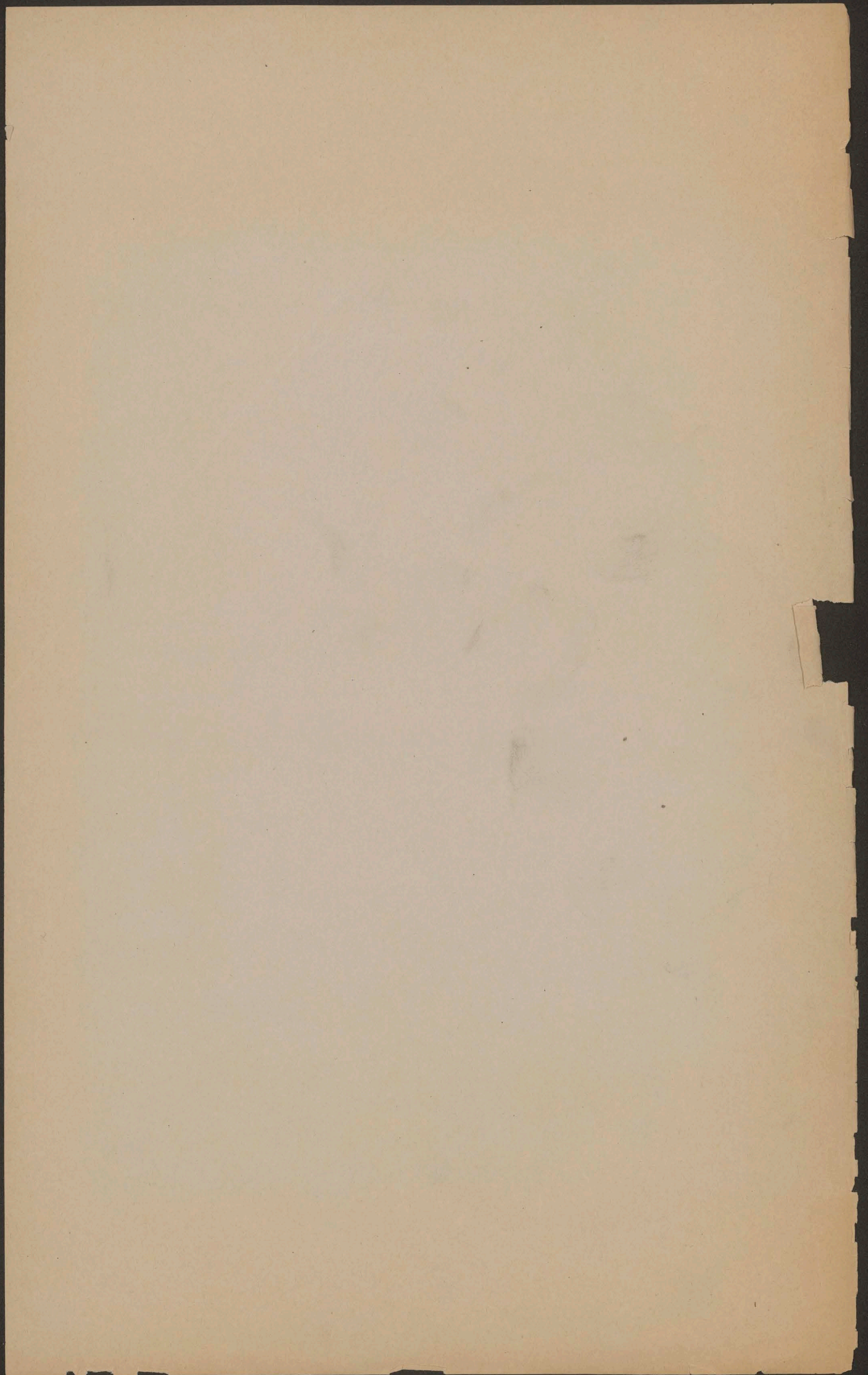














No

Murawiew Michaił

Gubernator Mohilewski

później

Generał Gubernator Wileński (1863 r.)

Liść po rosyjsku do księcia Eustachego  
 Sapiehy zapraszając go na Członka do  
 Komitetu więziennego. Mohylów Biało-  
 ruski 15 listopada 1830.







Министерствъ Государствъ

Генералъ Ермаковъ Французскій!

Но всѣмъ Великому Государству моему  
еще не известно о благополучии  
вашей въ Сибиріи. Мыслью моею  
содержать въ виду и въ виду  
судебнаго комитета отъ  
всѣхъ соотвѣствующихъ  
лицъ между прочимъ  
находить и въ Сибиріи  
теперь и въ будущемъ  
и въ будущемъ и въ будущемъ  
благихъ и счастливыхъ



то ипримавитъ отъ имени Губернскаго  
Комитета марованъ особъ, ономъ заодно  
совѣтскихъ приудомствившихъ членовъ при  
открываніи Комитета составленъ особые  
на Урядовъ иудиковае оныхъ, прислать на  
дѣ старіе членовъ сего Комитета сограждѣ  
скому комитетѣ ибѣ онеудомствившихъ членовъ  
такихъ и приудомствившихъ, проца иудомств  
же отъ имени сего Комитета, ввсему  
сдуноременно поглядыватъ нѣтъ рублеидѣ  
составленія марованого кантата.

Акакъ вѣривитъ мароване ввсему  
румеване мѣзъ ибѣ иудомствившихъ  
судавъ иудомствившихъ членовъ марованого Коми  
тета, то поему ввсему иудомствившихъ  
хонно иудомствившихъ промова, похор  
составленія проца ввсему иудомствившихъ на себя



власие чина поперечную комиссию не  
составит при этом равно времени на рассмотрение  
двух составлений поперечной комиссии для  
отражающего рассмотрение 25<sup>го</sup> гербу адресован  
ордена на имя губернского комиссара.

А ввиду вышеизложенного Сибирскому  
Губернскому правлению в настоящее время  
не имеет смысла продолжать свою  
информацию, если в том случае, если  
необходимо на имя от Вас отзывается на имя  
Губернского комиссара отговаривать и т.д.  
предать вниманию нормальных инспектор  
делам.

Министрский Секретарь

Вашего Сибирского

исполнительный

А. М. [Signature]

№ 20656.

15 ноября 1830

Министр Транскавказского  
Его Сибирскому  
Князь Е. Ф. Канев



1830. Gwiaździ 15. x. Mchilowa. W. Murawiew Liben.  
praton. zaszczepionym pociągami. mianem po.  
Budu. pisanym — wywaził zafstena do kominu  
Luramegoz da wiadomości dabrachynosci po Budlu  
pisanym —







